

**ARIAS CONCRETA SU PROGRAMA**

# REFORMA CON FECHAS



## Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, jueves 29 de abril de 1976 • 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

### PROYECTOS

(en elaboración  
muy avanzada)

● **Nuevo texto  
de la ley de  
Sucesión**

● **Constitución  
de dos Cáma-  
ras colegisladoras**

● **Creación de un  
Tribunal de  
Garantías Consti-  
tucionales**

● **Ley electoral**  
(Como lógica consecuencia  
de la reforma, el Consejo  
del Reino se verá afectado  
en su composición)

### CALENDARIO para una democracia

● **Referéndum  
en el mes de  
octubre**

(Para la reforma parlamen-  
taria y modificaciones que  
afecten a las Leyes Fun-  
damentales)

● **Antes del 15  
de mayo, to-  
dos los proyectos  
de ley a las Cortes**  
(Excepto la ley Electoral,  
que será remitida antes  
del 15 de julio)

● **Elecciones ge-  
nerales par-  
lamentarias antes  
de fin de año**

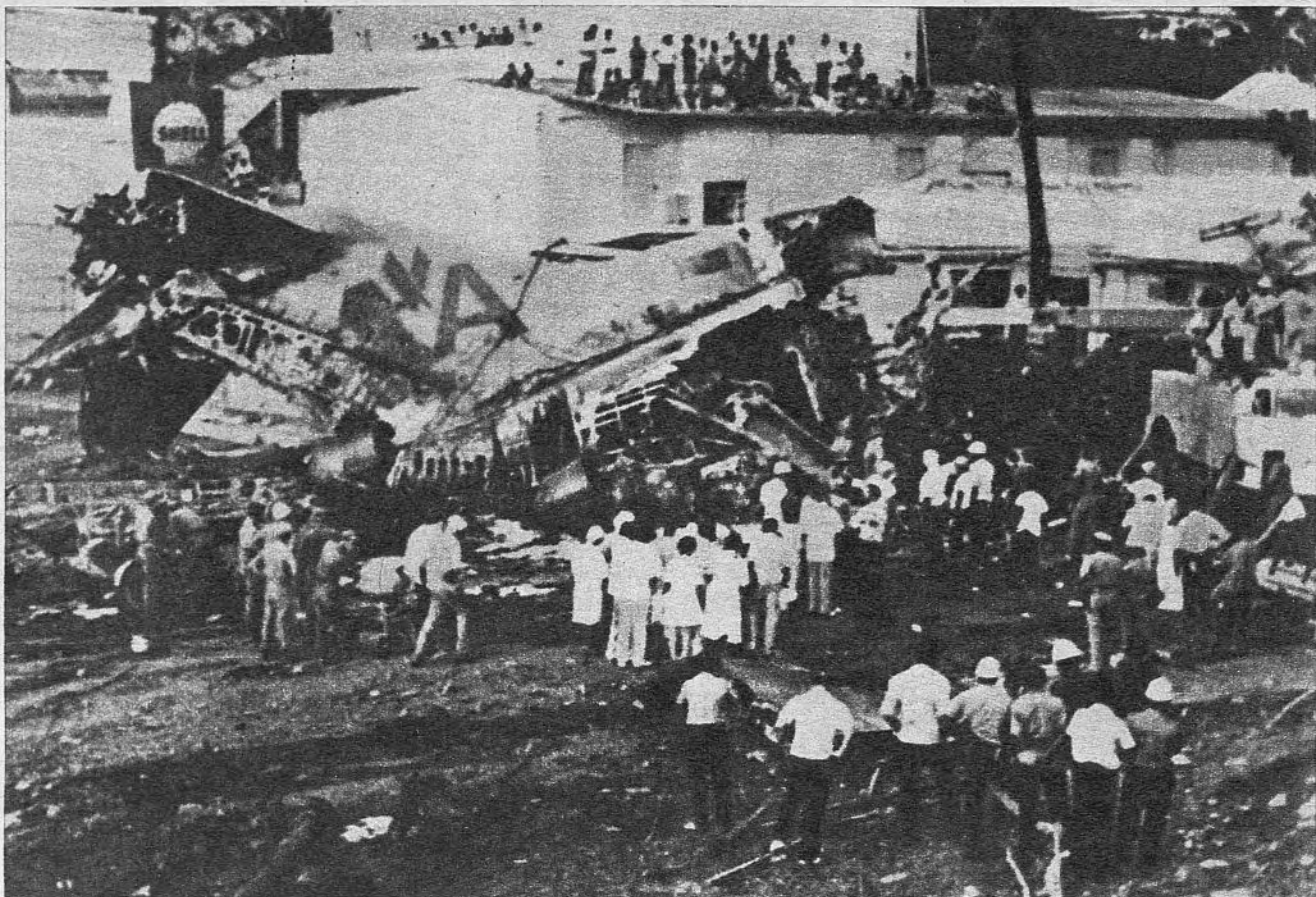
● **Seguidamen-  
te, proceso  
electoral en las  
Corporaciones Mu-  
nicipales y Provin-  
ciales**

En la foto de Pastor, don Carlos Arias  
Navarro en un momento de su inter-  
vención ante las cámaras de Televisión



## Accidente aéreo

Cincuenta y cinco personas han muerto en el trágico accidente sufrido el martes por un avión de la Compañía American Airlines en el aeropuerto de Santo Tomás, en las islas Vírgenes. Cuando iba a realizar el aterrizaje, el «Boeing» se estrelló contra una gasolinera, incendiándose. A la derecha, dos pasajeros supervivientes se ayudan mutuamente poco antes de ser atendidos por las asistencias. (Fotos Cifra.)



**L**a expectación era inmensa, como aquel 12 de febrero. Las preguntas eran muchas, como el último 28 de enero. Eran, acaso, más acuciantes. En este país todo lleva sello de urgencia, y los interrogantes apremiaban, y la clase política tenía aplicada su espuela a la reforma. Pero eso, el discurso de Arias pudo parecer hasta demasiado sereno para tantas ansias escritas y habladas. Demasiado serenas para quienes hicieron de la política una película de «suspense». Demasiado serenas para cotejar con la literatura política de signo tremendista que nos invade. Pero sospecho que eran las palabras que había que decir: unos párrafos para ponerle calendario a la reforma; unas líneas para demostrar que nada ni nadie pretende ni puede cambiar el Estado; una referencia a la autoridad como garantía; una concesión al pluralismo político; un talante de continuar la vía española a la democracia.

**O** sea, que hay reforma. Y habrá elecciones. Y tendremos referéndum. Dentro de un año, estará todo completo, con un Congreso cubierto por sufragio universal, un

### Fernando ONEGA

Senado que será una Cámara de los intereses (incluidos los políticos) y, presumiblemente, y como resultado de toda la operación, una nueva —o por lo menos renovada— clase dirigente. Esto ocurrirá dentro de un año. ¿Qué es lo que tenemos ahora?

**A**HORA tenemos un Gobierno con pasaporte inicial hasta el referéndum de octubre. El Presidente dijo en el almuerzo con la Prensa que vivimos tiempos de transición, y un Gabinete no puede ser nunca ajeno a esa circunstancia. Tenemos mayor claridad en las metas, con lo cual ya no caben las interpretaciones por vía de rumor. Siguen quedando incógnitas sobre la reforma sindical, y las fuerzas políticas consultadas anoche echaban en falta una referencia más concreta a los partidos, a su posible representación en las Cortes y a sus mecanismos de acceso al Poder. El Presidente no incidió en esos detalles concretos, quizá porque las demandas claras de la sociedad no están todavía en esa línea de conexión. Al

### El péndulo

pueblo español, como acaba de demostrar una encuesta, le preocupa mucho más el problema social y, en todo caso, la garantía del orden y la conservación de la paz pública. A ese horizonte se encamina toda la filosofía de Arias, que ayer no fue descubierta, sino reafirmada y sometida al compromiso de los plazos y al veredicto de la opinión pública.

**Y**O quiero suponer que este veredicto ha de ser favorable. Porque, si lo que se pretendía era ver los hechos, ahí están. Si se echaba en falta una muestra ostensible de que el Gobierno sigue manteniendo la iniciativa, de acuerdo con las previsiones legales, ahí está. Si hacía falta un tono moderador para el ambiente de confusión al que estábamos llegando Arias lo aportó. Y si hacían falta formas de lenguaje con tintes de democracia en el Poder, el Presidente las tuvo cuando se refirió al pluralismo en la opinión.

**N**O tenemos, no, «espíritu del 28 de abril». Los «espíritus» se han transformado en algo más tangible, como

el anunciar unas elecciones legislativas generales que nos permitirán estrenar el sufragio universal. Una parte de la oposición las pedía, pero las pedía de inmediato. Como esa fórmula era identificable con la ruptura y el proceso constituyente, no había tampoco por qué soñar con ella. La ruptura, por cierto, obtuvo ayer su certificado de defunción como fórmula viable, y recibió más condenas a muerte que otros enemigos clásicos: los totalitarismos, el separatismo y la violencia.

**Y** hasta aquí hemos llegado. Ahora sólo falta cumplir los plazos. Después, si la reforma fuese incompleta —aunque Arias quiere que sea suficiente por mucho tiempo—, la fuerza motriz tendrá que salir ya de esas Cortes renovadas y de la clase dirigente que tiene que surgir. Porque, puestos a cambiar, cambiará, incluso, la composición del Consejo del Reino. Y el Consejo del Reino está llamado a ser el gran centro de poder. Hasta que dentro de un año ese órgano quede cubierto todo tendrá ese signo que señaló el Presidente: el de la transición.





**Juan Carlos I:**

# «NADA NI NADIE NOS IMPONDRA EL FUTURO»

● «Pues ha de ser consecuencia de las aspiraciones de nuestro pueblo»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Rey Don Juan Carlos presidió ayer el acto de imposición de fajas a los alumnos de la LXXII Promoción de la Escuela de Estado Mayor, a que asistieron el Presidente del Gobierno, el Vicepresidente para Asuntos de la Defensa, los Ministros militares y el titular de Educación y Ciencia, el Capitán General de la I Región Militar y altas personalidades de la nación.

A mediodía llegó S. M. el Rey a la Escuela de Estado Mayor, en cuya entrada principal ocupó un podium y le fueron rendidos los honores de ordenanza por un batallón del Ministerio del Ejército, con bandera y banda de música, al que después pasó revista. Seguidamente, fue cumplimentado por el Presidente y miembros del Gobierno. Se inició el acto con unas palabras del director de la Escuela Superior del Ejército, teniente general don Carlos García Rivera, quien expresó el honor que la Escuela sentía por la presencia del Rey en esta solemne ceremonia. Dirigió luego unas palabras de saludo a los representantes de los países amigos que habían formado parte de esta promoción de la Escuela de Estado Mayor.

## Entrega de diplomas

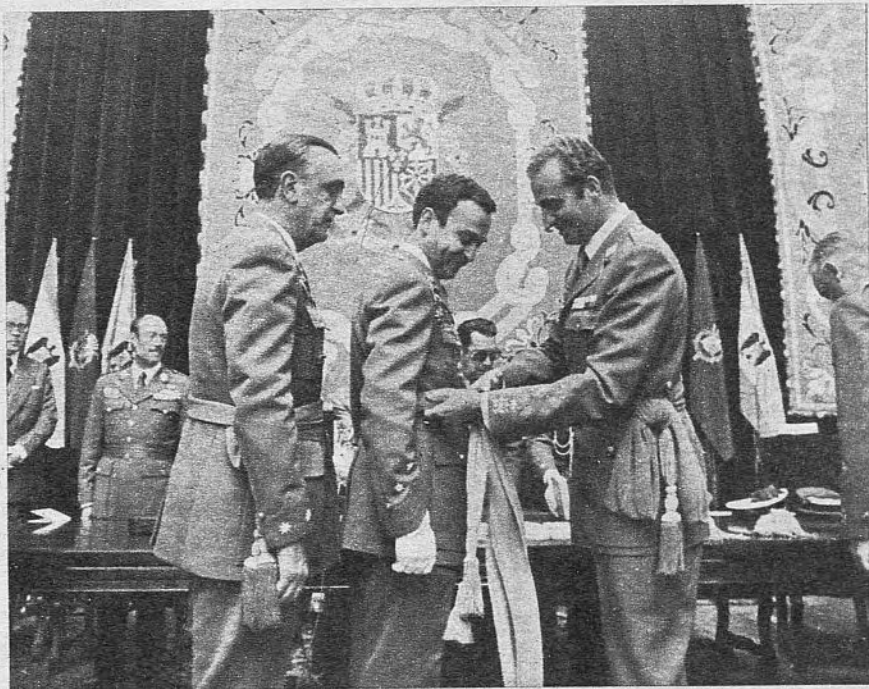
Posteriormente se dio lectura a la orden ministerial de la concesión

del diploma a la Promoción LXXII, y S. M. el Rey entregó los diplomas a los componentes de la Promoción, constituida por dos comandantes de

Infantería de Marina, y 39 jefes y oficiales del Ejército de Tierra (23, de Infantería; tres, de Caballería; siete, de Artillería, y cinco, de In-

geniería). También forman parte de la Promoción 10 alumnos extranjeros. A continuación se impusieron las fajas a los diplomados: S. M. el Rey al número 1 de la Promoción, capitán de Infantería don Manuel de Lara Cimaedevilla; el Presidente de Gobierno, al número 2, capitán de Infantería don Alfredo Ezquerro Solana, y el Vicepresidente para Asuntos de la Defensa, al número 3, comandante de Infantería don Carlos García Ferrer.

● El Rey presidió la imposición de fajas a los alumnos de la LXXII Promoción de la Escuela de Estado Mayor



## Última lección del curso

El general jefe de la Escuela de Estado Mayor, don José Martínez Jiménez, pronunció a continuación la última lección del curso, que trató sobre el tema «Terrorismo y contrterrorismo». Tras definir el terrorismo como sucesión de actos de violencia ejecutados para infundir terror, dijo que «el terrorismo encaja perfectamente en la segunda fase de la guerra subversiva, y su finalidad es la misma de la subversión: derrocar desde el interior del país las estructuras sociales y políticas existentes para llegar a la toma del Poder y a la conquista de la sociedad».

(Fotos PASTOR.)

## Palabras del Rey

Cerró el acto el Rey de España, Don Juan Carlos I, quien pronunció las siguientes palabras:

«Ante todo, quiero enviar mi felicitación más sincera a los oficiales de la 72 promoción de la Escuela de Estado Mayor, que hoy han recibido los diplomas, fruto de un gran esfuerzo durante los tres años que ha durado el curso. Esta felicitación se dirige de forma muy especial a los oficiales de los Ejércitos extranjeros, ya que su presencia entre nosotros honra a la escuela y constituye para ella un preciado testimonio de confianza y amistad.

He querido asistir una vez más a la tradicional «imposición de fajas» para enviar desde esta casa, centro de estudio y de lealtad, un saludo entrañable a todos los componentes de las Fuerzas Armadas y repetiros personalmente la gran confianza que España entera deposita en vosotros y la importancia fundamental que para el futuro de nuestro pueblo tiene la unidad, la

disciplina y la eficacia de sus Ejércitos. Ese futuro que entre todos hemos de edificar y que nada ni nadie nos impondrá, pues ha de ser consecuencia de las aspiraciones de nuestro pueblo, continuando así las gloriosas tradiciones que forjaron nuestra Patria.

Esta Escuela Superior, solar del pensamiento castrense debe ser un centro de formación de la voluntad. Virtud además imprescindible para la fortaleza de los Ejércitos y que tiene que cimentarse en una auténtica vocación militar.

Los oficiales de Estado Mayor han de poseer en alto grado una sólida preparación en las técnicas de las armas y del servicio y un gran dominio de su personalidad, fruto de un carácter equilibrado, con firmeza, respeto y humildad.

Porque el oficial de Estado Mayor ha de ser ejemplar haciéndose desear de sus superiores y admirar y querer del inferior, debe tratar de

superarse cada día acrecentando sus conocimientos militares por medio de un gran esfuerzo personal y una plena dedicación.

Vuestra generosa entrega y vuestro amor a la profesión son la expresión de la nobleza de vuestro talento.

Que el éxito acompañe a vuestros deseos, que la ilusión que os anima no se empañe jamás, y que sepamos en todo momento cumplir con nuestro deber como españoles y como soldados.»

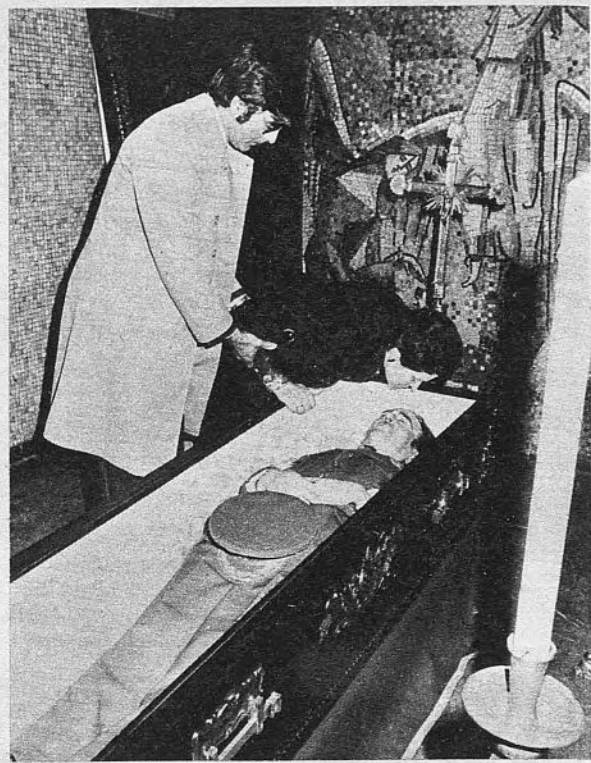
Por último, el Rey, el Presidente del Gobierno, Vicepresidente del Gobierno, Ministros y demás personalidades departieron durante unos instantes con los componentes de la promoción de Estado Mayor. Al abandonar el edificio, S. M. el Rey Don Juan Carlos fue despedido por las distintas personalidades asistentes a la ceremonia, regresando a su residencia del palacio de la Zarzuela.





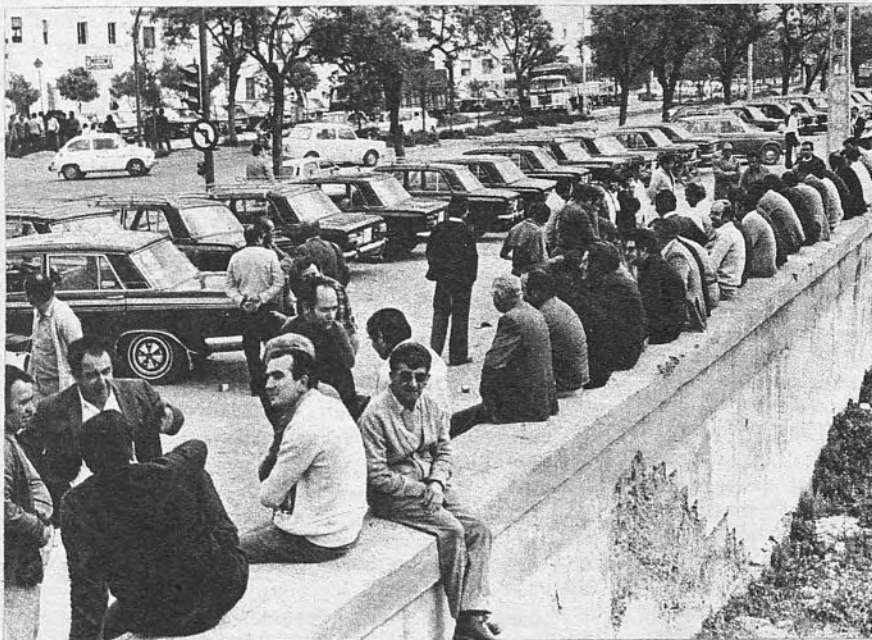
## HA MUERTO GARCIA REBULL

El teniente general García Rebull falleció en la madrugada de ayer a consecuencia de una angina de pecho. Hasta el mismo martes, el ilustre militar había hecho vida normal, como puede apreciarse en la foto de la izquierda, donde es saludado por el teniente general Vega Rodríguez, durante el acto de toma de posesión de Capitanía General de la I Región. A la derecha, un aspecto de la capilla ardiente, que fue instalada en el Hospital Militar Generalísimo, en el momento en que la esposa del laureado coronel Aleman besa el cadáver del ilustre soldado; le acompaña uno de los hijos del finado. (Cifra.)



## EL ALCALDE, AL PIE DEL CAÑÓN

Cifra Gráfica obtuvo ayer esta curiosa fotografía, en la que el nuevo Alcalde de Madrid, señor Arespacochaga, conversa con nuestro compañero César de Navascués. Uno de los problemas con los que, sin duda, habrá de enfrentarse el nuevo Alcalde será el del tráfico rodado en la capital de España. Rodeado de vehículos, en un aparcamiento que hay detrás de la Casa de la Villa, el señor Arespacochaga habla de proyectos. Al pie del cañón, como quien dice



## MALAGA: PARO DE TAXISTAS

Los taxistas malagueños mantienen su actitud de paro, en protesta por la concesión de nuevas licencias. La huelga camina ya hacia la semana de duración, sin que por el momento se hayan encontrado soluciones. Los taxistas conversan plácidamente, mientras los taxis permanecen estacionados. (Europa Press.)



## LA CEE, MAS CERCA

«La Comunidad Europea desea la integración de España en su seno, y esta integración se realizará cuando hayan finalizado las reformas que están en vías de producirse en nuestro país», declaró en Barajas el Ministro español de Comercio, don Leopoldo Calvo-Sotelo Bustelo, quien regresaba de un viaje de tres días a Bruselas, en donde mantuvo conversaciones con dirigentes del Mercado Común Europeo. (Cifra Gráfica.)



Discurso de Arias Navarro a los españoles

## PARTICIPACION EFECTIVA DEL PUEBLO (en las tareas del Gobierno)



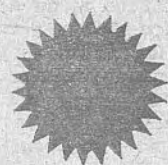
- "La reforma política no es una alternativa de emergencia entre la ruptura revolucionaria y el inmovilismo"
- "Queden fuera de nuestro universo político toda idea revolucionaria de ruptura y cualquier petición de apertura de un período constituyente"
- "No admitimos otros intermediarios que los que el pueblo designe"

El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, se dirigió anoche, a través de Radio-Televisión, a todos los españoles, en un discurso cuyo objetivo principal fue exponer el contenido de su programa político de reforma y el calendario, con fechas concretas, para el mismo. El señor Arias Navarro se refirió a la reforma política en marcha, como objetivo del Gobierno, y enumeró los proyectos de ley que están en elaboración muy avanzada. Señaló como fecha para la celebra-

ción del referéndum, sobre la reforma parlamentaria y las modificaciones que afecten a las Leyes Fundamentales, el próximo mes de octubre. Los demás proyectos de ley serán remitidos a las Cortes Españolas antes del 15 de mayo.

El Presidente se refirió también a la absoluta necesidad de la reforma, y señaló que ésta no es una alternativa de emergencia entre la ruptura revolucionaria y el inmovilismo.

(Textos íntegros en páginas 8, 9, 10 y 11.)



## COMPROMISO PUBLICO

EN medio de una insólita, pero justificada, expectación nacional, el Presidente Arias pronunció ayer su deseado mensaje al pueblo español. Ha sido un discurso sereno, equilibrado, justo en todas sus apreciaciones. No contiene más condenas que aquellas que corresponden a un régimen de libertad política; pero contiene, en cambio, toda una teoría de la moderación, una voluntad de resolver de forma válida los actuales problemas de nuestra sociedad, un programa con intención de futuro y un compromiso honesto de conectar con los deseos del pueblo español y ofrecerle, definitivamente, posibilidad de protagonismo para sus propios asuntos nacionales.

¿Qué era lo que preocupaba a la comunidad? Si es cierto que los medios de comunicación son un reflejo de los estados de ánimo colectivos, hemos de convenir en que el pueblo español había sido inducido en los últimos tiempos a varios tipos de duda: primero, la propia existencia de la reforma emprendida; segundo, su alcance, sus plazos y la forma de realizarse, y tercero, la dimensión del horizonte de cambio político para un país que necesitaba, evidentemente, acomodar sus estructuras políticas y sus instituciones a nuevas necesidades.

Creemos honestamente que Arias Navarro ha dado respuesta precisa y completa a estos interrogantes. Confirmó que la reforma es irreversible; señaló unos plazos que nos parecen suficientemente ajustados a las demandas públicas; señaló el camino que ha de seguir esa reforma,

bajo principios tan irrenunciables como los de libertad, unidad y paz; demostró realismo político cuando anunció que se intentaba una transformación que hiciese innecesaria una nueva reforma en breve período de tiempo; nos dijo, en una palabra, que va a ser conservado aquello que debe serlo, y actualizado aquello que se haya quedado caduco, rechazando la ruptura por utópica e inadmisiblemente audaz. Sus palabras no han tenido tanto un objetivo de tranquilizar por tranquilizar, como de aportar la claridad precisa a un momento en que quizá se levanten excesivos intérpretes de la voluntad nacional.

Arias no trazó un programa de Gobierno. Lo concretó. Esto ya es bastante para el momento actual de la Patria. Pensamos, sin embargo, que deben ser debidamente sopesados aquellos pasajes del mensaje que demuestran su talante y, por ello, reflejan la actitud de los actuales dirigentes de la nación ante el proceso de cambio. Frases como las que apelan al pluralismo de opinión como base de toda política, o las que hablan de desprender los comportamientos públicos de todo dirigismo, o la voluntad expresa de trasladar el protagonismo al pueblo español, demuestran que las intenciones son sinceramente democráticas. Más sinceramente democráticas, diríamos, que las de quienes pretenden imponer sus criterios sin dar una oportunidad a la decisión del pueblo.

Por todo ello, manifestamos nuestra satisfacción. El Presidente podría hacer con facilidad evidentes concesiones a la galería. Podría agarrarse

al carro —ciertamente muy popular— de la palabra por la palabra, al hilo de las modas vigentes. Prefirió, sin embargo, el compromiso público adquirido ayer ante millones de telespectadores. Ese compromiso va desde la concreción del calendario de la reforma al sometimiento último a la voluntad nacional expresada a través de un referéndum y unas elecciones completas. Sobre las líneas generales ya nos hemos pronunciado repetidas veces. La concreción de ahora, la claridad de ahora, la voluntad demostrada por el Presidente nos hace creer, una vez más, que no le faltarán respaldos en su gestión.

A Carlos Arias le correspondió la grave responsabilidad histórica de coger las riendas del poder en los momentos más difíciles. Ahora, con un Gobierno que demostró eficacia en su corta, pero intensa vida, va a completar un programa que nació con el propósito de llevar a España de la adhesión a la participación. Es decir, a la democracia. La responsabilidad colectiva del empeño es evidente.

A nosotros, en una primera aproximación a su trascendental mensaje, sólo nos resta expresar un sentimiento: a partir de las palabras que nos ocupan, hemos superado las frágiles barreras de la apertura o la cerrazón para pensar abiertamente, sinceramente, en una sola meta: democracia. Las referencias a la autoridad que encontramos en el discurso no son más que el complemento imprescindible. Digamos que la regla de oro para hacer posible esa meta.

Arriba



## ASOCIACIONES DE ESTUDIANTES Y POLITICA

**E**N las reuniones, e incluso simples tertulias, de universitarios el tema se plantea con frecuencia: ¿pueden existir asociaciones estudiantiles no ideológicas? Parece, en principio, que, con independencia de las ramas estudiantiles de las formaciones políticas, podrían configurarse, y coexistir con aquéllas, otro tipo de asociaciones centradas en los problemas concretos, no políticos, de la actividad discente. Pero tal hipótesis bipolar entre asociaciones ideológicas y profesionales es objeto de creciente impugnación por los jóvenes.

Sucede que, en cada momento, en cada tiempo de la vida del país, hay un entendimiento más o menos restrictivo de la actividad política. De considerar la política casi como un pecado, hemos pasado en España a hacer política con todo y a valorar las acciones concretas y prácticas en función de sus implicaciones partidarias. Difícilmente puede considerarse deseable tal situación, cuya segunda fase empieza a hacer eclosión por todas partes: la ideologización total de la política. No es ya que se haga política con todo, sino que sólo se entiende por política la actividad ideológica y partidaria.

Bien es cierto que no corresponde toda la culpa de tal situación a quienes así proceden. La política es un caudal cuyos cauces deben permanecer generalmente abiertos pues, de otro modo, ante los diques, desborda e inunda todo. Para que los colegios profesionales vuelvan a centrarse en sus intereses corporativos específicos, para que las asociaciones de estudiantes vuelvan a plantearse problemas estudiantiles, es condición previa que se rompa el dique, para que el caudal político encuentre su cauce lógico.

Incide, además, en el caso de los estudiantes, un problema suplementario, nacido de la dificultad de centrar el ámbito específico de la formación universitaria. El energúmeno «estudiantes, a estudiar!» no puede encontrar eco en ninguna conciencia civilizada. A la Universidad no se va sólo para estudiar unas cuantas disciplinas ni mucho menos para conseguir un título, sino para una formación completa y dialogante. Erradicar las ideologías del ámbito universitario sería tan peregrino como quitar las bombillas a una lámpara eléctrica.

Sería deseable que hubiera asociaciones universitarias no ideológicas ni partidarias, centradas en la resolución de problemas específicos y prácticos de la vida estudiantil. Pero, en las circunstancias actuales, naturalmente transitorias, parece difícil que se constituyan.

Carlos E. RODRIGUEZ

## URGENTÍSIMO

## KISSINGER Y «LA PULGA»

● **«Cuando yo uso una palabra, quiere decir lo que yo elija como significado de esa palabra»**

**E**L pasado día 24 se publicaba en este mismo espacio, una réplica de James L. Morad, agregado de la Prensa de la Embajada USA, a dos trabajos periodísticos: una carta de don Jaime Montero, y una crónica de nuestro corresponsal en Nueva York, Félix Ortega. El fondo del asunto es la ya famosa frase «los españoles son unos cafres políticos». Hoy, Félix Ortega responde a las apreciaciones del señor Morad.

Señor Director: Afortunadamente, el agregado de Prensa de la Embajada de los Estados Unidos sabe bastante periodismo como para suponer que un corresponsal tiene capacidad interpretativa suficiente para explicar lo que el secretario Kissinger quería decir en unas frases publicadas en mi crónica, perfectamente entrecuilladas. Su carta es, por otra parte, una obligación profesional. Sus conceptos, más o menos insultantes, eran de esperar, desde que el secretario de Defensa adjunto para Asuntos Públicos, Arthur Sylvester, declarara hace años a la Prensa americana que «si ustedes creen que un funcionario americano va a decir la verdad, ustedes son estúpidos».

### «El aparato USA»

El desmentido notable, no tanto por proceder de un aparato que, según el «Chicago Daily News», plantaba historias falsas en 200 periódicos, 30 agencias de noticias y 20 emisoras de radio y televisión extranjeras, y publicaba libros retocados a través de 25 editoriales, sino porque refleja un estado de ánimo evidente. El aparato en cuestión no se ha dado cuenta de que la Prensa española ya es capaz de la publicación no sólo de las citas y declaraciones «convenientes», sino de las otras. Se ha olvidado que el periodismo tradicional de cámara destinado a cubrir «cordialísimas» entrevistas, se ha hecho crítico.

Lamentablemente, la carta puede ser definida de múltiples maneras, pero denota ausencia de sentido constructivo. Denota que toda la Administración norteamericana está aquejada del mismo virus de no querer comprender nada.

Concretamente, en el caso que nos ocupa la historia está en manos de un personaje que, pese a su origen político-racial, desarrolla paradójicamente una política segregacionista y paternalista respecto a todo lo que no sea combinaciones entre superpotencias. Desprecia rotundamente el sur mediterráneo y, como no le interesa, su papel al respecto no es el de albañil, sino el de bombero de fuegos que hasta ahora ha venido provocando él mismo. Lógicamente, a uno le preocupa. Su ejecutoria pasa por declaraciones publicadas, según las cuales de los Pirineos para abajo ni le importa nada ni conoce nada; por otras, en las que, aunque no le importa, nos considera país problema, cuando dice que «las relaciones entre España y Occidente constituyen uno de los problemas más críticos de nuestra política extranjera para los próximos cinco a diez años». Culmina con las declaraciones de Londres, en el sentido de que la actividad política en España termina en sangre y de que no estamos acostumbrados a resolver en paz nuestros problemas.

Pasa por esa estructuración funesta del mundo. Primero, «concierto entre superpotencias» —léase diálogo entre elefantes—; segundo, «asociaciones junior» —léase alianzas entre elefante y pulga—, y culmina con el extraño concepto de que elefantes y pulgas tienen los mismos derechos y deberes. Independencia asimétrica se llama eso. Todo se resuelve hablando con Moscú y los demás son peones. Cuando indochinos o turcos o italianos o griegos o portugueses o angoleños demuestran capacidad de autonomía política, se le funden los plomos y no entiende nada.

Pero sigue viendo lo accidental. Lo importante es si se dijo «digo» o se dijo «diego». Cuando el secretario de Estado y primer ministro a efectos de la administración



«Fordinger» habla, siempre deja un segundo sentido a sus frases en reserva para cuando causen la protesta. Parece un gran admirador de este texto fundamental de ciencia política que evidentemente el señor Agregado de Prensa ha leído, porque le resulta tremendamente útil en su profesión. Me refiero a la obra inmortal de Lewis Carroll, «Alicia en el país de las maravillas».

### «La cuestión es quien manda»

En el libro, Humpty Dumpty está hablando con Alicia y le dice que «cuando yo uso una palabra quiero decir lo que yo elija como significado para esa palabra, ni más, ni menos». La niña le pide aclaración: «La cuestión es si usted puede hacer que las palabras signifiquen diferentes cosas.» Y Dumpty cierra el diálogo de forma rotunda: «La cuestión es quién es el que manda, eso es todo.»

La cuestión es que por circunstancias ajenas al caso el secretario se ha empezado a preocupar súbitamente de los Pirineos para abajo.

Así, lo único que le preocupa al secretario no es el comunismo español, sino el neutralismo español. Usa el comunismo como argumento de fuerza. Pero ajeno a la actualización de las circunstancias político-sociales y económicas del país, continúa manejando los conceptos elitistas de siempre. España se acaba en la Conferencia de Viena. Kissinger gobierna por instinto.

Esto es lamentable en un hombre que escribió en su tesis para Harvard, dedicada —cómo no— a Spengler, además de Toynbee y Kant, que «el instinto no es guía para la conducta política» y que «todos los grandes logros de la Historia resultaron de la actualización de los principios». Pero, también lamentablemente, esta tesis, de 350 páginas, cuyo impacto principal en Harvard fueron nuevas normas para los estudiantes, recomendándoles elaborar tesis de menos extensión, se ha quedado en pura retórica. Basándose en topicaos históricos intolerables sobre nosotros, y no tanto en la Historia como en la mitología, se nos quiere meter en la OTAN, se nos recomienda reconocer simultáneamente a la Unión Soviética e Israel y se nos dice lo que tenemos que hacer y cómo democratizarnos.

### Lo que hay que inventar

Por lo demás, en esta cosa de las invenciones me queda un largo camino para aprender de los norteamericanos. Un largo camino hasta inventarme el asunto del Maine y la guerra con España como su gran patriarca de la Prensa, Hearst, o para inventarme, citando fuentes de la Casa Blanca, como hizo un ex embajador suyo, ex miembro del Gabinete por su calidad de representante ante la ONU, y hombre que sabe lo que pasa exactamente con sólo llamar al Presidente, la muerte del General Franco un mes antes de ocurrir. Me queda mucho camino para inventarme diariamente la historia, basándola en topicaos racistas. Por eso, mientras aprendo, tendré que seguir interpretando lo que oigo y leo, como es mi obligación, no al gusto diplomático de las palabras, sino como mi experiencia de siete años aquí me ha enseñado. Y no me mencione tanto el señor Agregado de Prensa a los «diarios de prestigio». Eran muy importantes cuando las únicas citas que podíamos obtener de ellos eran las «constructivas». Pero, lo que son las cosas, el mundo ha cambiado.

Félix ORTEGA  
(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)



## PREOCUPACIONES INMEDIATAS

**D**E la encuesta sobre el momento español, publicada por «ABC» y otros diarios, se ha desprendido un dato con gran nitidez: las preocupaciones económicas y laborales priman sobre las políticas. No tiene por qué extrañar. El dinero y el trabajo son inmediatos, mientras la política ha pasado a un plano lejandrquico y en cierto modo lejano, más de prospectiva que de solución individualizada a cualquier problema diario.

Parece como si la opinión pública reflejase un claro desnivel entre lo que el pueblo desea y lo que la clase política supone que el pueblo desea. Los medios informativos urgen a la reforma; los españoles encuestados urgen a la toma de medidas concretas que solucionen problemas inmediatos. Se diría que el «clima» político para las reformas sólo abarca pequeñas esferas —clase dirigente, medios informativos—, pero no llega al último rincón de España.

Sería necesario, por eso, fomentar una atmósfera popular favorable a la toma de decisiones estrictamente políticas. Que la intervención del pueblo, de las distintas corrientes, sea lo más amplia posible, pero que las actitudes de incompreensión e impaciencia o de negativas a colaborar se reduzcan al mínimo. Creemos que si se consiguen unas directrices políticas que den satisfacción a la mayoría, las restantes dificultades podrán resolverse con cierta facilidad o, por lo menos, se logrará una toma de conciencia colectiva sobre la inevitabilidad de esos problemas que inciden directamente sobre nosotros, como la crisis económica en la que no sólo España, sino gran parte de Occidente está sumido. Conservar y fortalecer la fe del pueblo en la gestión pública es la mejor garantía de su colaboración, tanto para los tiempos buenos como para los malos. Por el contrario, agrandar la distancia entre gobernantes y gobernados servirá para anular la responsabilidad y solidaridad colectivas, inhibiendo a aquellos de intervenir en la construcción de su propio destino.

### LINEA Y PUNTO

## PORTUGAL

**P**ORTUGAL es un gran pueblo en un pequeño país. La Historia de España y Portugal me parece un dilatado drama amoroso y familiar. Por eso, los resultados electorales en Portugal son fecundos para nuestra reflexión. El tránsito a la democracia ha supuesto una larga marcha de sufrimiento a un país que soportaba una guerra colonial sin fin, en situación de profunda depresión económica y sometido a un duro aislamiento internacional. El proceso portugués, definido penosamente por la palabra Portugalización, ilumina tres consideraciones: la primera, la necesidad de la paz, porque sin paz no hay vida; la segunda, el descubrimiento de las suplantaciones de la voluntad popular; la tercera, que la democracia es plural y racional por lo que rechaza tanto el monopolio como la atomización.

Nosotros no queremos una paz extenuada, deseamos una paz creativa, llena de energía. Una paz tan fuerte que pueda edificar la democracia y la justicia. Podemos ahorrarnos la impostura de los falsos portavoces del pueblo, apelando cuanto antes a su voluntad expresa que clarifica y legitima. Y debemos racionalizar el orden democrático en opciones verdaderamente representativas.

## AVISO A UNA NARANJA SIN BURBUJAS

**Q**UERIDO lector: Le informo para que no se deje engañar como consumidor que es, con derechos reconocidos por la Administración. Si usted va a una cafetería y pide un KAS, explique a continuación que se trata de una naranjada, porque en cuanto se descuide le pueden colocar en el vaso una platayunta. Como lo oye... Se trata de la Coordinación Patriótica Socialista Vasca, integrada por cinco Partidos, que desean la independencia del País Vasco unificado y que se ha presentado en Bruselas. Se llama KAS, debe ser por el arcano del euskera, porque si no parece que debería llamarse COPASOVA, o algo así, aunque suene a camarada soviética.

De todos modos le dejo avisado, porque desde que las naranjas pueden ser mecánicas, sin burbujas o el premio a los simpáticos, se ha puesto en marcha aquello tan bonito de «la imaginación a la naranja» y ya no sabemos si con KAS nos van a dar un refresco o nos van a tomar declaración en la Comisaría.

A. M. C.

## OBSERVATORIO

## LOS PARIAS

**I**F UERA gorros!, como se ordena en la Milicia, para oír unas palabras, las pronunciadas ante los periodistas por el portavoz de la coordinadora de más de cuatrocientas asociaciones de trabajadores españoles en ocho países de Europa: «Unos doce millones de emigrados (de varios países) viven y trabajan en Europa occidental. Esta cifra equivale a la población total de Bélgica. Son, por decirlo de alguna manera, el décimo país del Mercado Común. Pero un país que apenas tiene derechos y sólo obligaciones.»

**S**E llaman emigrantes, pero podéis llamarlos parias, porque en su saldo de ciudadanos de Europa, la próspera, la democrática, la comunitaria, hay números rojos de deberes. Son obreros de los obreros de ocho naciones altamente industrializadas que precisan mano de obra foránea para las labores más primarias, menos especializadas. Cuando veo a un tornero alemán, o a un camionero belga, o a un campesino francés... tostándose al sol del Mediterráneo español, pienso en los López, los Sánchez, los Pérez, etcétera, que se han quedado atrás, en el corazón del Mercado Común, con su no apetecida sobriedad, con su yerma soledad, con su nostalgia invencible.

**P**IENSO en los egoísmos, los chauvinismos, las discriminaciones y las xenofobias. Pienso, naturalmente, en la brillante estructura que el progreso y la riqueza han colocado sobre una misera infraestructura de viejos usos y arcaicas costumbres inderogadas, y me pregunto dónde estará esa pequeña gota de humanismo que los siglos han destilado trabajosamente del reseco espíritu cristiano.

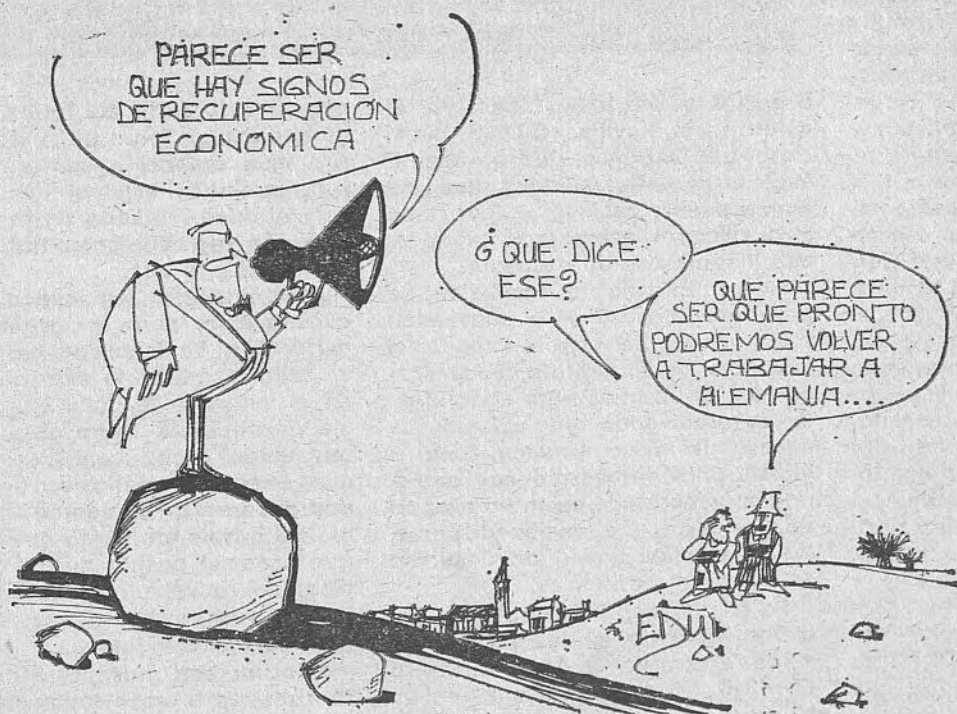
**S**ON la décima potencia de la Europa del milagro y, a la hora de la verdad, no son más que una docena de millones de galeotes, unos centenares de miles de toneladas de músculos, unos europeos para los que otros europeos han construido una puerta de servicio...

**N**O hay resentimiento, ni odio, sino amargura, en estas pocas palabras dolientes, pues confío en el hombre allí donde hay un hombre, y me repugna la ácida advertencia de Addison de que la amistad de los poderosos no es más que una confederación de vicios o una liga de placeres.

**N**O es hora de sentimentalismos; es hora de ponerse a trabajar por una España sin emigrantes. Nada de golpear a los demás, aunque se lo merezcan, por culpas ajenas a ellos mismos. Los emigrantes españoles, la triste diáspora de los sin trabajo, los hemos inventado entre yo y usted.

Que quede bien claro.

Cristóbal PAEZ





# DISCURSO DEL PRESIDENTE ARIAS A LOS ESPAÑOLES

**A** noche, el Presidente del Gobierno, Don Carlos Arias Navarro, se dirigió a los españoles a través de radio y televisión con las siguientes palabras:

¿Qué piensa el Presidente? ¿Qué hace el Presidente del Gobierno? ¿Por qué no habla? ¿Por qué no hace declaraciones?

Acaso en vuestro trabajo o en la intimidad familiar habréis repetido éstas o parecidas preguntas formuladas en algún diario o revista política. Incluso han llegado a aventurarse respuestas disparadas en las más diversas direcciones: Crisis de confianza, profundas disensiones en el Gobierno, enfermedades imaginarias, cansancio, agotamiento... Respuestas de «enterados», que inmediatamente eran invalidadas, desmentidas por la escueta realidad de los hechos.

Esta noche os pido, otra vez, licencia para entrar en vuestros hogares e intentar ofreceros, con sinceridad y sencillez, contestación a vuestras lógicas interrogantes, serenidad y tranquilidad a vuestras preocupaciones por nuestro futuro común.

**La encarnación de la Monarquía en la persona de Don Juan Carlos I, punto de partida para esta nueva etapa de la vida nacional**

No pretendo ignorar que el anuncio de esta nueva comparecencia ante las cámaras de la televisión ha sido acogido con interés y expectación. Y no porque esperéis de mí un gran discurso político, abundante en sorprendentes novedades, sino porque existe un generalizado estado de ansiedad que está reclamando que se haga alguna luz en el confusiónismo promovido e hinchado por gentes interesadas; porque es necesaria una reafirmación de firmeza ante los renovados embates de la subversión. Debéis, podéis y queréis pedir al Presidente del Gobierno que os descubra, clara, diáfana, el rumbo y las metas de la política nacional. Y el Presidente siente el honroso e inexcusable deber de responder a vuestra inquietud y de rogaros que acompañéis al Gobierno del Rey en las nuevas singladuras, sólidamente hermanados en la compartida

ambición de lograr una Patria mejor.

## Una nueva andadura

Tres meses han transcurrido desde el 28 de enero último, fecha en que expuse ante las Cortes las líneas básicas del programa del Gobierno. Se había cerrado, con dolor de la Nación, una larga etapa histórica que, con el esfuerzo y el sacrificio de todos y bajo la guía experta y segura de Francisco Franco, había alumbrado y consolidado una España radicalmente distinta. Habíamos iniciado una nueva andadura que, aunque se adivinaba difícil, se nos presentaba con claros signos de seguridad y confianza. Sin solución de continuidad nuestro pueblo había expresado con voluntad plebiscitaria sus sentimientos: en su impresionante y sobrecogedor adiós al Caudillo, gratitud por la obra que para España y los españoles Franco había llevado a cabo, y decisión de defender su limpia herencia; en la jubilosa y esperanzadora alegría de la proclamación de Don Juan Carlos I, adhesión incondicional al joven Rey, firmísimo fundamento de un gran futuro nacional.

Ni se cumplieron los presagios de catastróficos sucesos ni duró por mucho tiempo la incertidumbre. La madurez política y la ejemplar serenidad de nuestro pueblo permitieron el exacto y normal funcionamiento de las Instituciones. Acontecimientos de variada entidad pusieron de relieve, inequívocamente, el profundo arraigo con que la Monarquía ha calado en el pueblo español y la lealtad fervorosa e ilimitada confianza que Don Juan Carlos I se ha sabido ganar. Los mensajes del Rey a las Cortes, a las Fuerzas Armadas, al Consejo del Reino y a organismos diversos crearon y consolidaron un clima de seguridad y entusiasmo, absolutamente necesario para el buen éxito de la empresa nacional, a la que todos estamos llamados. Su demostrada prudencia, conocimiento de los grandes temas de la comunidad, envidiable capacidad de trabajo y todo el juvenil impulso de su corazón apasionado por España, nos invitan a dar gracias a Dios por habernos deparado al hombre que la Nación necesitaba para anudar con mano firme y hábil dos etapas

## Los representantes del pueblo, únicos intermediarios válidos

de nuestra historia y constituirse en guía seguro del tiempo nuevo.

## Protagonista: El pueblo

Advertid que siguen expresándose con meridiana claridad los signos de la voluntad del pueblo: las ininterrumpidas, multitudinarias, emocionadas y emocionantes visitas a la tumba del Caudillo son un símbolo inequívoco de esa firme decisión de permanecer fieles al recuerdo y a la herencia de Franco. Las entusiastas multitudes aclamando a los Reyes en los pueblos y ciudades de Cataluña y Andalucía han demostrado la inquebrantable determinación de seguir el camino que el Rey nos ha marcado. No hay signos tan evidentes como los que el pueblo nos ha mostrado, ni que con tanta fuerza puedan exigir de nosotros atención y respeto. Y porque para nosotros únicamente el pueblo, como protagonista de su destino, es el intérprete de su propia voluntad, al pueblo queremos y

anticipé en circunstancias bien distintas, y ratifiqué plenamente en mi última intervención pública. Puede, sin embargo, ser útil el recordar en qué consiste la vía española de la democracia, por la que estamos decididos a caminar, y a la que no renunciaremos por muchas y graves que sean las dificultades que la incompreensión, la impaciencia o el despecho de grupos irreconciliables puedan oponernos.

## No a la ruptura

La legitimidad de origen y la forma monárquica del Estado, así como la encarnación de la Monarquía en la persona de Don Juan Carlos I constituyen el núcleo vital y el punto de partida de esta nueva etapa de la vida nacional. Quedan fuera de nuestro universo político toda idea revolucionaria de ruptura y cualquier petición de apertura de un período constituyente.

Con la misma enérgica decisión rechazaremos cualquier invitación a jugarnos el destino de nuestro pueblo, feliz y definitivamente res-

**Sabemos que el comunismo internacional no ha olvidado su derrota en nuestro suelo y que busca afanosamente el momento de desquite. Sabemos que detrás de la reconciliación que dice promover se encuentra el insaciable rencor y que la libertad tan falsamente proclamada es la antesala de la tiranía**

debemos servir en la forma que él quiera ser servido. Quede, pues, claro, una vez más, que no admitimos otros intermediarios que los que el pueblo designe; y que, como el pueblo, rechazamos de plano todos los intentos de desunión.

Ahora, cuando la confusión se hace muy espesa y la subversión más osada, he creído llegado el momento de dirigirme a todos vosotros. Tan desorientador sería el silencio prolongado ante situaciones necesitadas de explicación, como el injustificado verbalismo que anularía las palabras de quien ha aceptado, consciente e ilusionadamente, las responsabilidades de Gobierno en momentos decisivos.

La continuidad en la tarea de gobierno, definida en las fechas del 12 de febrero de 1974 y 28 de enero de 1976 no precisa demostración. Ni creo que sea necesario justificar una línea política cuyos enunciados

catado, a la carta del totalitarismo, de la disgregación o de la violencia. A ningún español y, con mayor razón, a ningún español constituido en autoridad, es lícito arriesgar valores tan sagrados como la libertad, la unidad y la paz.

Ciertamente la legitimidad es incuestionable; pero la legalidad es perfectible. La legalidad ha de ser en todo momento la expresión fiel, en el lenguaje de cada tiempo, de las aspiraciones del pueblo, cuyas inquietudes debe canalizar convenientemente; en definitiva, la legalidad debe ser instrumentada al servicio del pueblo, de forma que en ningún caso, el pueblo pueda ver su voluntad sino manifestada y rectamente interpretada en toda su operatividad.

Adecuar con proyección de futuro nuestras leyes e Instituciones a las actuales circunstancias es la grave y difícil tarea a que nos he-



**Queremos mantener  
a todo trance  
el orden y la paz,  
sin dimitir ni un  
ápice del ejercicio  
de la autoridad**

**Estamos decididos  
a caminar  
(Y no renunciaremos  
por muchas y graves  
que sean las  
dificultades)**



mos comprometido. Esperamos cumplirla gracias a la reforma política que tiene como objetivo hacer del pueblo español el protagonista de sus decisiones.

## Sí a la reforma

Con la misma fe que en la irrenunciabilidad a los postulados a que he aludido, creo en la absoluta necesidad de la reforma. Negaríamos la evidencia si pretendiéramos desconocer que es irrepetible la excepcional magistratura que dio a España tan largo período de paz y progreso; que el relevo generacional ha marcado, con distinto talante, a nuestra sociedad; que las costumbres y modos de vida han experimentado profundos y acelerados cambios, al alcanzar nuestro pueblo unas altas cotas en la batalla del desarrollo; que la justicia social en sus nuevos planteamientos, demanda soluciones que hacen viejas e inútiles las fórmulas que hasta hace poco tiempo pudieron ser avanzadas; que una más clara conciencia de los derechos y deberes ciudadanos resulta incompatible con cualquier forma de dirigismo o de trasnochado paternalismo. Este muestreo, deliberadamente limitado, pone de manifiesto un hecho que con su carga de valores y defectos hay que aceptar y tener presente para no caer en la utopía a la hora de actuar en política.

Es cierto que los objetivos de paz, libertad y desarrollo no han variado; pero, al ser distintas las circunstancias, hemos de intentar, ineludiblemente, actualizar los medios para dotarles de una mayor eficacia. Tal es la tarea que viene desarrollando el Gobierno, al que, sin evidente injusticia, no se puede culpar de pereza. El dar a los temas importantes tiempo, sosiego y esfuerzo continuado, señal es de prudencia, de un justo temor a irreparables equivocaciones y de un natural deseo de acertar plenamente.

## Claridad y mutua confianza

Algunos conciudadanos nuestros, que parecen creerse ungidos por la democracia, han propagado la especie de que el Gobierno no se ha propuesto otro fin que el de dar a nuestro sistema político un tratamiento de revoco, que lo hagan aparecer distinto y nuevo ante el exterior. Otros, por el contrario, considerándose dispensadores ex-

clusivos de la ortodoxia, atribuyen al Gobierno intenciones oportunistas y de entreguismo que abrirán brechas por las que peligrará nuestra unidad. Tan gratuitas apreciaciones falsean los propósitos del Gobierno y siembran la confusión en momentos que por ser de transición deben estar iluminados por la más limpia claridad y mutua confianza.

No es la reforma política una alternativa de emergencia entre la ruptura revolucionaria y el inmovilismo. A mi entender, es una racional solución, deseable porque gracias a ella no se malogrará el rico patrimonio que nos ha sido entregado y podremos seguir en la línea de progreso y superación hacia metas más ambiciosas. Sólo se reforma lo que se desea conservar; sólo se conserva lo que se estima. Continuidad y reforma son conceptos que se complementan, que se exigen recíprocamente. No hay reforma sin continuidad, ni sin reforma sería posible la continuidad. Si la continuidad no admite reservas mentales ni dudosas actitudes, la reforma requiere ánimo decidido y resuelto a una terapéutica de energía, incluso a remedios quirúrgicos. La reforma ha de ser sincera en sus planteamientos, moderada en la ejecución, profunda hasta donde sea necesario, limitada y oportuna en el tiempo, cauta y reflexiva por los importantes valores afectados, y suficientemente amplia para no precisar de inmediatos retoques. Tales condiciones son igualmente exigibles en las reformas política, sindical y fiscal, concebida esta última como instrumento de una más justa distribución de la riqueza y de dotación de un sistema de servicios más eficientes en función del bienestar social.

## Doble alcance de la reforma política

Como es sabido, la reforma política tiene doble alcance y se instrumenta con un doble procedimiento:

Cuando se trate de la aprobación de textos que impliquen alguna modificación en Instituciones representativas reguladas por nuestras Leyes Fundamentales, se acudirá al Referéndum de la Nación. No se recurrirá a la consulta popular para la rectificación de aquellas normas de rango inferior que afecten al desarrollo de las libertades reconocidas en nuestro ordenamiento constitucional y necesitadas de un tratamiento acorde con las exigencias de un pueblo que se encamina hacia una plenitud democrática.

Aquí y ahora quiero dejar constancia de que la reforma ha comenzado ya. Y no sólo en la preparación de los trabajos preliminares, muy avanzados en estos momentos, sino también en la redacción de proyectos y en la aprobación de algunas disposiciones. En este orden, una de las primeras medidas del Gobierno, traducida por las Cortes en texto legal, fue introducir en la ley de Régimen Local una modificación que, inspirada en principios democráticos, permite acortar los plazos en la renovación de los Ayuntamientos y Diputaciones. Igualmente fue revisada la normativa legal de prevención del terrorismo, atribuyendo a sus jueces naturales el enjuiciamiento de conductas delictivas en esta materia, y precisando con escrupuloso cuidado las garantías penales y procesales.

## Tres proyectos importantes

Recientemente, el Gobierno ha remitido a las Cortes tres proyectos

**El Gobierno espera  
que la Organización  
Sindical, tras una  
amplia consulta a la  
base, le brinde los  
oportunos criterios  
para la reforma sindical**

de innegable importancia. Considero de la máxima trascendencia el que define el campo y las reglas del juego político, es decir, regula el derecho de asociación política. La delimitación positiva está determinada por el respeto al ordenamiento constitucional y a los principios inspiradores de la Declaración de los Derechos Humanos. Quedan, por tanto, excluidos de la legalidad política aquellos grupos que persigan fines totalitarios, los que atenten a la unidad de la Patria y los que admitan o preconicen la violencia.

Se procura, por el segundo de los proyectos de ley, adecuada regulación a los derechos de reunión y manifestación, reconocidos en nuestras Leyes Fundamentales.

Y el tercero, que viene a comple-

mentar los dos citados anteriormente, significa una profunda revisión del Código Penal en aquellos artículos que hacen referencia a los delitos de reunión, manifestación, asociación ilícita y propaganda ilegal. Para garantizar y proteger el derecho al trabajo se califica como delictiva la obstrucción o impedimento intencionados.

En fase de elaboración muy avanzada se encuentran algunas disposiciones de la mayor entidad y del más alto rango.

## Ley de Sucesión

En primer término, quiero referirme a los nuevos textos de la ley de Sucesión, que sustituirán a la normativa vigente para la sucesión en la Jefatura del Estado. Esta normativa legal, de muy acusada significación histórica y política, ha quedado vacía tanto por su desarrollo en otras Leyes Fundamentales posteriores, como por el perfecto funcionamiento de las instituciones al cumplirse las previsiones sucesorias.

Por ello, creo obligado el hacer público homenaje de gratitud al providente legislador y de reconocimiento a esa ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, que tan inestimables beneficios ha rendido a la Nación.

Queremos que las Cortes Españolas, órgano superior de participación del pueblo en las tareas del Estado, respondan plenamente a las necesidades de esta hora. Vamos, por consiguiente y como ya tuve ocasión de anticipar, a constituir dos Cámaras Colegisladoras. Ello permitirá una mayor reflexión y un complemento de puntos de vista, restableciéndose, además, el sistema tradicional de la Monarquía.

## Dos Cámaras

Las Cortes Españolas se compondrán de dos Cámaras: el Congreso y el Senado. Estará constituida la Cámara Baja por los representantes de la familia, elegidos en virtud de sufragio universal, igual, directo y secreto. Cada provincia contará con un número mínimo de diputados, incrementado con el adicional que corresponda proporcionalmente a su censo de población. El Senado, además de sus propias competencias, heredará funciones del Consejo Nacional. Estará integrado por los miembros para cada Legislatura y los elegidos por los restantes cauces previstos en las Leyes. Se arbitrará el procedimiento adecuado para regular las re-

\* \* \* PAG. SIGUIENTE



# DISCURSO DEL PRESIDENTE ARIAS A LOS ESPAÑOLES

**Acometeremos  
con urgencia  
un amplio  
programa social**

**La legitimidad  
es incuestionable;  
la legalidad,  
perfectible**

※ ※ PAG ANTERIOR

laciones entre los Cuerpos colegisladores.

Se prevé también la creación de un Tribunal de Garantías Constitucionales, como Sala del Tribunal Supremo, y, como lógica consecuencia de la Reforma, se verá afectado en su composición el Consejo del Reino.

Una nueva ley Electoral cerrará este ciclo legislativo de la reforma política, en los aspectos más trascendentes. Además de sus fines específicos, tendrá la virtualidad, absolutamente conveniente en estos tiempos, de señalarnos indubitadamente qué grupos políticos cuentan con verdadera fuerza y cuáles, por el contrario, no son más que unas pretenciosas siglas llamadas al ridículo y al olvido.

## El mundo sindical y el fenómeno regional

Debo añadir unas palabras sobre el mundo sindical y el fenómeno regional. En ambos casos, el Gobierno se ha propuesto respetar las distintas iniciativas. En su afán de autenticidad, espera que la Organización Sindical, tras una amplia consulta a la base, le brinde los oportunos criterios. Desea igualmente que le formulen las pertinentes propuestas las Comisiones creadas para estudiar la problemática de las provincias de Guipúzcoa, Vizcaya, Islas Canarias y Región Catalana, así como aquellas otras Comisiones que para otras provincias puedan formarse más adelante.

Entiendo que quien quiera que haya estado atento a esta exposición no puede lícitamente argüir de lentitud a la tarea reformista del Gobierno, constituido hace cuatro meses. En mi discurso ante las Cortes tuve especial interés en no señalar plazos para evitarnos la tentación de descansar en sus márgenes, por breves que éstos fueran.

Importaba actuar con la mayor diligencia y sin recurrir a medidas excepcionales. Se pretendía —y me parece que vamos lográndolo— operar con el necesario sosiego y serenidad de juicio y despejar, con rapidez, el mayor número posible de incógnitas, para que nuestro pueblo, sintiéndose de nuevo tranquilo y unido, viera renovada su ilusión al abrirse, ante y para él, una nueva etapa de participación política.

Ha querido el Gobierno evitar el recurso al decreto-ley. Estimó sinceramente que no había razones que lo justificaran. Hubiera supuesto, además de un remedio fácil y notoriamente peligroso, cierta desconfianza,

absolutamente sin fundamento, en las instituciones y en el pueblo. Implicaría inexplicable paradoja y sorprendente contrasentido el pretender ensanchar las áreas del orden democrático y prescindir de la voluntad popular definiendo unilateralmente el campo de las libertades ciudadanas. Tanto las Cortes como el pueblo tienen clara conciencia de lo que hay que conservar y de lo que es necesario actualizar y perfeccionar. Por ello no pueden ser suplantados cuando pretendemos fundar nuestra democracia.

Con el deseo de que nuestros propósitos queden hoy ante vosotros suficientemente claros, quiero anticiparos el calendario de la reforma tanto en la configuración de su marco legal como en la que se refiere a la participación de los ciudadanos. Así pues, os anuncié:

## Calendario

PRIMERO. — Antes del próximo día 15 de mayo estarán totalmente elaborados todos los proyectos de ley sobre la reforma política a que me he referido, con excepción del

**El Gobierno intentará  
siempre agotar todas  
las posibilidades de  
diálogo en los conflictos  
laborales**

correspondiente a la ley Electoral, que será remitido a las Cortes antes del 15 de julio.

SEGUNDO. — El Gobierno reconoce y valora la ingente tarea que pesa sobre las Cortes. Confía, sin embargo, en que éstas hayan concluido estos trabajos con tiempo suficiente para que el Rey, si lo estima conveniente, pueda someter a referéndum, en el mes de octubre, la reforma parlamentaria y las modificaciones que afecten a nuestras Leyes Fundamentales.

TERCERO. — La convocatoria de elecciones generales parlamentarias antes de finalizar el presente año y su celebración en los primeros meses de 1977.

CUARTO. — La renovación de las Corporaciones Municipales y Provinciales, mediante el correspondiente

proceso electoral, que se sincronizará con el ya citado para la elección de senadores y diputados, de forma que no se produzcan interferencias.

Por todo esto resulta inevitablemente utópico e inadmisiblemente audaz cualquier intento de ruptura. Por ello contrasta con la serena actitud y la probada madurez de nuestro pueblo tan firmemente unido a su Rey el desesperado afán de marcar con las terribles señales de la violencia y la salvaje agitación social, una etapa especialmente necesitada de orden, paz y sosiego. Es clara la maniobra y evidente la torpeza del propósito de los que atentan contra estos valores. Sabemos que el comunismo internacional no ha olvidado su derrota en nuestro suelo y que busca afanosamente el momento del desquite. Sabemos que detrás de la reconciliación que dice promover se encuentra el insaciable rencor y que la libertad tan falsamente proclamada es la antesala de la tiranía.

## El comunismo

Creo innecesario el afirmar que en este punto he mantenido una postura inalterada e inalterable, nada neutral, sino ciertamente beligerante. Entre nosotros podrán darse criterios diferentes sobre aspectos concretos de nuestro futuro, pues en el pluralismo de opinión tiene la política su razón de ser. Pero no caeremos en la ingenuidad de construir un sistema de libertades en colaboración con aquellos que las niegan, las desprecian y buscan su destrucción. No permitiremos que nos engañen sus manifestaciones ni que nos desorienten sus pactos o alianzas ocasionales. Nuestra experiencia y la de todos, absolutamente todos los pueblos en los que el comunismo se adueñó del poder, es suficientemente alertadora.

Me parece muy oportuno referirme a conocidos acontecimientos últimamente vividos y que dejaron un rastro de sangre en las calles y de inconsolable dolor en unas familias españolas. Se ha demostrado que todo estaba previsto, minuciosamente preparado; que desde fuera se habían dado las consignas y se había dotado con fondos de igual procedencia a los grupos extremistas con el fijado objetivo de crear un clima de confusión y temor y hacer saltar, en el momento oportuno, la chispa de la violencia. Estamos dispuestos a impedir que sucesos de tal naturaleza se repitan; pero si el reto volviera a plantearse, no vacilaríamos en adoptar las medidas, todas las medidas necesarias, para mantener el orden y garantizar la paz. El ejercicio de la autoridad es imprescindible en toda civilizada organización social y muy especialmente en los momentos de transición y en los re-

gímenes de libertad, que son los más amenazados. Pero el firme ejercicio de la autoridad no debe estar refilido con el talante liberal y la generosa benevolencia cuando se tiene la certeza de que tal actitud va a ser noble y abiertamente correspondida. No es lícito ni revela honestidad en la conducta el aprovecharse para dar rienda suelta a torrentes de rencor, largos años represado, y gritar afañes de inaceptable desquite. No volverá a caer en la trampa el Gobierno, aunque se sabe con fuerza para no dimitir de su voluntad de integración.

## Los problemas socioeconómicos

Puedo aseguráros, con entera satisfacción, que una de las preocupaciones más sentidas por nuestro Rey es la elevación del nivel social de nuestro pueblo. A su pronta consecución me urge con la mayor insistencia. Por ello, junto a la reforma política, estamos decididamente resueltos a acometer con urgencia un am-



plio programa social, sin caer en la tentación de relegar, por un reverencial sentido del tema de la libertad, los problemas socioeconómicos, que son los que realmente inquietan y angustian a nuestros ciudadanos.

Desgraciadamente atravesamos un difícil momento económico. No puede servirnos de justificación, sino de estímulo, la crisis económica del mundo occidental en que estamos insertos. Y, porque la justicia social no admite demoras, es exigencia de la Monarquía en su servicio al pueblo, y voluntad del Gobierno, abordar sin reservas el problema.

Con todos los medios disponibles tratamos de hacer frente al desempleo, gravísima lacra social. Por ello procuramos, con denodado empeño, frenar y mitigar el paro, especialmen-



## Cualquier intento de ruptura resulta inevitablemente utópico y una inadmisible audacia

## Reforma sustancial del sistema tributario



te en aquellos sectores laborales y regiones donde alcanza índices más preocupantes. Buscamos también fórmulas de consolidación del difícil sostenimiento de los precios en los productos domésticos más esenciales.

Junto a las medidas coyunturales, de limitados efectos, intentamos sentar las bases sobre las que han de cimentarse el deseado despegue económico y una más avanzada justicia social. Se sanearán las estructuras de la producción, se estimulará la inversión, se distribuirán cargas y rentas de acuerdo con la capacidad real de cada sujeto.

Los cincuenta millones de horas de trabajo que en dos meses se han perdido a causa de las huelgas constituyen un gravísimo atentado a la economía nacional, un incalificable desprecio de las justas aspiraciones del trabajador, una vergonzosa traición a nuestro pueblo. Todos los conflictos pueden tener solución cuando hay voluntad de resolverlos. El Gobierno insistirá siempre en la necesidad de agotar todas las posibilidades de diálogo y conciliación. Hay que evitar la incidencia en penosas situaciones, de las que son siempre las primeras víctimas los trabajadores, fuertemente presionados por quienes, como está plenamente com-

esfuerzo nacional. Si lo primero evidencia un mayor desarrollo, lo segundo es buena prueba de una nueva conciencia social. Para dar satisfacción a estas exigencias haremos realidad, con las normas adecuadas, la Reforma Fiscal que nos sitúe ante un futuro de mayor justicia y prosperidad.

Ha tocado fondo nuestra economía y empezamos a percibir alentadores signos de recuperación. Forcemos la marcha ascendente con nuestro trabajo, con nuestro exigente sentido de la responsabilidad y la solidaridad.

Debo terminar. Sabemos a dónde vamos y lo que pretendemos. Ni deseamos ni podríamos hacer en solitario la difícil andadura, sino asistidos por el apoyo y el acompañamiento de nuestro pueblo. Queremos mantener, a todo trance, el orden y la paz, sin dimitir ni en un ápice del ejercicio de la autoridad. Queremos actualizar nuestras leyes e instituciones para que respondan a las exigencias de los tiempos. Queremos la efectiva participación del pueblo en las tareas de gobierno. Queremos el pleno reconocimiento de las libertades políticas sin otras exclusiones que la de aquellos que pretendan la conquista del poder para imponer la tiranía. Queremos potenciar la personalidad de las regiones para un mayor enriquecimiento de la unidad de la Patria. Queremos que nuestro sindicalismo responda en sus estructuras a las inquietudes del mundo del trabajo. Queremos comprometernos en una política social de gran alcance, poniendo el mayor énfasis en el pleno empleo, la seguridad social, la vivienda y la educación. Queremos una sociedad más justa, con equidad en la participación de la riqueza nacional y en el reparto de las cargas comunes. Queremos una España en paz, unida y próspera, alegre y segura de sus destinos bajo la Monarquía encarnada por el Rey Don Juan Carlos I.

serena y ejemplar actitud del pueblo. Desde lo más profundo de nuestro corazón, gracias por cuanto por nosotros tiene de estímulo y apoyo. No quiero para mis esfuerzos, para mi voluntad de servir, para mi ferviente deseo de acertar, otra recompensa que vuestro afecto y comprensión. Sabéis que mientras el Rey me honre con su confianza y aprecio no desmayaré en servirle y servirlos con inquebrantable lealtad y total entrega, porque así sirvo a mi Patria.

No es tiempo de temores, tristezas ni desganas. Es el tiempo de la esperanza y el optimismo fecundo; es el tiempo de afirmar la mano en la manera y seguir incansables ante el surco. Perdimos al veterano Capitán que nos llevó a las más limpias victorias. Seguimos hoy con fe y entusiasmo al joven Capitán que

nos conducirá a metas de grandeza, libertad, dignidad y paz. Contamos definitivamente con un Capitán que nunca nos faltará porque encarna una institución que, secularmente enraizada en la Nación, se prolongará en el futuro para bien de todos los españoles. Por España y con el Rey, participemos, con plena conciencia del valor de nuestro trabajo, en la noble y gran empresa común. Porque esto es, nada más y nada menos, hacer patria.

Muchas gracias. Buenas noches.

Reportaje gráfico  
de Pastor



## ALMUERZO DE ARIAS A LOS DIRECTORES DE LOS MEDIOS INFORMATIVOS

El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, ofreció ayer un almuerzo, en la sede de la Presidencia del Gobierno, a los directores de los medios informativos con el fin de hacerles entrega del discurso que pronunció por la noche ante las cámaras de Televisión Española.

El señor Arias Navarro dirigió unas palabras a los postres para expresar su gratitud a la Prensa por la atención prestada a la labor del Gobierno. El Presidente prometió institucionalizar las reuniones con la Prensa y añadió que procuraría, dentro de

las ocupaciones de su cargo, recibir a los periodistas una vez al mes.

Al almuerzo asistió el Ministro de Información y Turismo, el Subsecretario de la Presidencia, los directores generales de Coordinación Informativa y Radio-Televisión, el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento y el Presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa.

Por vez primera, los representantes de la Prensa extranjera acreditados en Madrid asistieron al almuerzo.

## Es necesaria una reafirmación de firmeza ante los renovados embates de la subversión

probado, cobran grandes sumas por llevarles a la pobreza y desesperación.

## El sistema tributario

Reafirmo una vez más nuestra determinación de reformar sustancialmente el sistema tributario. Cada día son más numerosas las necesidades que reclaman ser satisfechas por el Estado; cada día, en orden al bienestar social, se exigen servicios públicos más perfectos, más generalizados, más costosos. También de día en día se hace más apremiante la obligatoriedad de una participación equitativa en la renta que genera el

## Compromisos de gobierno

Que nadie interprete estos ambiciosos enunciados como demagógicas declaraciones que buscan el fácil aplauso. Son compromisos de gobierno, contraídos ciertamente en una época erizada de dificultades, pero, sin duda alguna, realizables. No hemos pretendido eludir riesgos ni he venido a ofrecer fórmulas mágicas, sino a pedirnos que os hagáis partícipes de una empresa que reclama vuestro entusiasmo.

En medio de la alborotada y dissonante gritería de quienes nada o muy poco representan, hemos podido percibir, a lo largo de estos meses, una clara significación en la silenciosa,



## DECLARACIONES DE PERSONALIDADES POLITICAS

MADRID. (Resumen de agencias).— Ofrecemos a continuación la opinión de diversas personalidades políticas sobre las palabras del Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro.

**JESUS FUEYO  
(UDPE)**

**«Gran sentido político»**

«En un sucinto análisis del discurso, para el que me conceden tan poco tiempo, yo destacaría los siguientes aspectos concretos: de un lado, la capacidad de expresión del Presidente, en un lenguaje político sencillo, que llega al hombre medio; por otra parte, el gran sentido político de Arias Navarro. Otro aspecto destacable sería el propio carácter personal del Presidente, expresando una asunción total de sus responsabilidades, en cuanto significa el ejercicio de la autoridad, con firmeza, pero sin énfasis autocrático alguno.

Finalmente, creo que la fijación del referéndum para el mes de octubre es mucho más factible que, como se venía comentando antes del discurso, para antes del verano.»

**PRADOS ARRATE  
(PSDE)**

**«La ruptura, callejón sin salida»**

«Debe elogiarse los propósitos manifestados por el señor Arias y su calendario de reforma política, pero después del referéndum debiera organizarse, a mi juicio, un Gobierno de coalición, para preparar las elecciones y garantizar la pureza del sufragio; Gobierno en el que debieran tener entrada las fuerzas de la oposición verdaderamente democráticas.

La solución alternativa de la ruptura democrática es un callejón sin salida, que puede conducir a la dictadura y que no ofrece una salida tan adecuada como la propuesta por el Jefe del Gobierno.»

**AFRODISIO FERRERO  
(UDE)**

**«No rotundo al totalitarismo»**

«La referencia a la consulta popular o referéndum era imprescindible en este momento de cambio institucionalizado. Con esta consulta se eliminarán a las fuerzas extremas de la ruptura y al inmovilismo, porque estos extremismos son los que preten-

den, a mi juicio, suplantar la «voluntad de la nación».

Con la alocución del Presidente ha llegado, por fin, la hora de la voluntad nacional. La voluntad del pueblo español no podía quedar secuestrada por falsos cancerberos. El pueblo español, por tanto, tiene la palabra.

Acerca del hecho regional, necesitamos más orientación. Estimo que llegada la hora de institucionalizar las regiones sería necesario una consulta popular a través de las llamadas regiones bases.

En resumen, el discurso del Presidente ha sido un no rotundo al totalitarismo y a la ruptura.»

**ANTONIO GARRIGUES  
WALKER**

**«Se ha aligerado la tensión»**

«El Presidente ha intentado compaginar toda la clave básica de un pueblo que, como el español, todavía está invertebrado, políticamente. Salvando los aspectos puramente formales, éste me ha parecido inteligente, ya que no estaba dirigido a la clase política, sino a una mayoría cada vez menos silenciosa, pero todavía dócil y conservadora.

El calendario de reforma me ha parecido enteramente razonable. La idea de un referéndum antes del verano era, además de un imposible, una necesidad política. No puede haber un referéndum válido sin un mínimo de preparación de las estructuras políticas.

Por fin, según mi opinión, los problemas políticos fundamentales siguen todavía pendientes, pero, al menos, se ha aligerado un poco la tensión.»

**ANTONIO GARCIA LOPEZ  
(PSDE)**

**«La reforma, tarea fundamental»**

«Nuestra opinión del discurso es positiva. Creemos que el Rey ha actuado finalmente. Esperemos que esta decisión no sea tardía.

Tres notas son claras en el discurso: el abandono del uso de la palabra Movimiento; que ya no habrá Procuradores, sino Diputados, y que las elecciones parlamentarias se harán por sufragio universal y secreto.

Se anticipa, igualmente, el proceso de disolución de la burocracia sindical, y a su sustitución por un sindicalismo plural y voluntario.

Finalmente, se habla de partidos

políticos y de ley electoral, y, por tanto, se puede anticipar que la legalización de todos los partidos y la reforma constitucional formarán la tarea fundamental de ese nuevo Parlamento a elegir en la primavera del año 1977.»

**GIL ROBLES Y QUIÑONES  
(FDP)**

**«Antidemocrático»**

«El discurso del señor Presidente ha sido tan antidemocrático como siempre. No es admisible el anunciado referéndum que, al parecer, va a carecer de garantías, de libertad de voto para los ciudadanos, y respecto al cual no precisa las preguntas que se ven a someter a votación.»

**FERNANDEZ DE LA MORA  
(UNE)**

**«Hacia la sustitución de la democracia orgánica»**

Don Gonzalo Fernández de la Mora, presidente de Unión Nacional Española, ha declarado:

«Lo verdaderamente novedoso e importante de la alocución es que el Gobierno anuncia la celebración de elecciones generales para, mediante sufragio universal inorgánico, designar, a principio del año próximo, un Congreso de diputados, en el que se determine la fuerza numérica de lo que el Presidente ha denominado «grupos políticos», y que vulgarmente se llaman partidos políticos.

Este cambio, con las anunciadas reestructuraciones del Consejo del Reino, del Consejo Nacional y de los Sindicatos, supone la sustitución de la actual democracia orgánica por un régimen de partidos políticos. Como el Presidente no ha aclarado si el proyectado Senado, en el que se refundirán las actuales Cortes, tendrá idénticas facultades legislativas que el Congreso de Diputados o será una institución subalterna y asesora, queda aún la duda de si el Gobierno propugna una partidocracia pura, como la italiana, o una partidocracia limitada.

Unión Nacional Española considera que la democracia orgánica, que es la fórmula constitucional que ha dado a España la paz más dilatada, la justicia social más avanzada y el desarrollo económico más espectacular de nuestra historia, ha demostrado ampliamente mucha mayor modernidad y eficacia que la democracia inorgánica que reiteradamente conocimos entre 1812 y 1936.»



### EL PRESIDENTE

COMO todos vosotros, acabo de oír al Presidente. Luego vendrán los comentarios enfáticos, las glosas reposadas, el análisis meditado de los párrafos de su discurso, las interpretaciones particulares, el desarrollo detallado de sus anuncios y anticipos. Tiempo habrá para entrar en el corro de los comentaristas y de los intérpretes. Tiempo habrá para intentar desentrañar sentidos y para subrayar con el elogio o con la crítica aquellas medidas concretas en que vayan a ser plasmadas las aspiraciones generales. Pero antes de eso, con el televisor recién apagado y con las palabras sólo en el oído, quisiera adivinar el estado de ánimo de los españoles en este primer momento en que acaban de escuchar al Presidente del Gobierno.

Carlos Arias ha estado, durante más de medio hora, en el cuarto de estar de mi casa como en tantos otros cuartos de estar de las familias españolas. ¿Qué nos han traído las palabras del Presidente? ¿Novedades sensacionales? ¿Vacilaciones o inseguridad? ¿Promesas de felicidad al uso de los mítines políticos postulantes? ¿Seguridad y firmeza? ¿Impresión de apresuramientos nerviosos? ¿Ordene o consignas? ¿Petición de confianzas ilimitadas? ¿Programas utópicos? ¿Ha pronunciado un discurso decepcionante? ¿Ha dirigido al país una arenga enfervorizante?

No sé si os habrá sucedido lo que a mí. El Presidente no me ha sorprendido, no me ha decepcionado, no me ha exaltado, no me ha preocupado. La primera impresión, al ir escuchando sus palabras, ha sido la de ir penetrando en esa región, llena de naturalidad, que es el sentido común. No me he sentido ni urgido ni defraudado. Creía saber que nada importante debemos romper y que nada de lo que nos vaya quedando insertible debe dejar de ser reformado. Y eso es lo que ha dicho el Presidente. Ni los tiempos de la reforma me han sobresaltado ni me permiten el descanso de la indiferencia. Ni me he resentido de opresión de autoridad, ni desasistido de seguridad.

En los «queremos» finales del Presidente creo que me he podido encontrar con la gran mayoría de mis compatriotas. Esta era una nueva hora de «queremos». Y era preciso hallar, como los ha hallado el Presidente, los «queremos» comunes, necesarios y posibles.

EL ESPECTADOR

UDPE: El tono general de la declaración

## HACE ESPERAR RESULTADOS POSITIVOS

El gabinete de Prensa de la asociación Unión del Pueblo Español (UDPE) nos ha facilitado la opinión de la asociación sobre la intervención del Presidente Arias, en el siguiente comunicado:

«Hemos escuchado con mucha atención el discurso del Presidente, y aunque esperamos analizar con más calma todos los matices del mismo, en su conjunto, hemos apreciado como positivo el que venga a poner serenidad en las especulaciones de los últimos tiempos y a clarificar el confuso horizonte que ha rodeado hasta ahora el proyectado perfeccionamiento institucional español, cerrando el camino a cualquier tipo de ruptura.

Hemos de señalar con satisfacción que en su planteamiento general las palabras del Presidente coinciden en gran medida con los principios que UDPE ha venido afirmando desde sus primeras declaraciones, y el que la reforma política se plantee con posi-

tivos criterios de objetividad y serenidad.

Estimamos una medida prudente y acertada la anunciada sincronización entre las convocatorias de las elecciones generales parlamentarias (que se han adelantado) y las elecciones para la renovación de las Corporaciones Municipales y Provinciales.

Nos parece muy importante la promesa y deseo de que nuestro Sindicalismo responda a las exigencias del mundo del trabajo, la preocupación por el paro, el alza de precios y la reiteración de un firme propósito de reforma fiscal.

Unión del Pueblo Español se une a las palabras del Presidente en su elogio y reconocimiento a las instituciones y a la positiva labor realizada por las Cortes, acentuando aún más su responsabilidad al rechazar de forma inequívoca el fácil camino de los decretos leyes que pudieran haber puesto en peligro la objetividad en la elaboración de las leyes.

Igualmente nos sumamos plenamente al reconocimiento de la labor rea-

lizada por el Generalísimo Franco: a la esperanza en la Monarquía, y en la persona de Su Majestad el Rey; así como en la formulación de objetivos concretos encaminados a la mejora de vida de todos los españoles.

Es necesario, después de la intervención de esta noche, que los hechos respondan a las palabras que hemos escuchado y que el precipitado acontecer no reste eficacia y acierto al sereno propósito manifestado por el Presidente.

Habrà que esperar, para estimar en todo su valor las intenciones expuestas, los proyectos legales que se presenten, concretando las palabras escuchadas, pero el tono general de la declaración hace esperar positivos resultados, aunque puedan formularse reservas.

Unión del Pueblo Español discrepa en el carácter selectivo de las formulaciones regionales y confía en que este positivo planteamiento se extienda a todas las regiones españolas, sin carácter discriminatorio alguno.»



# El referéndum en España

## ● El anunciado por el Presidente del Gobierno será el tercero desde 1939

**E**l referéndum es una consulta hecha en un Estado a todos los ciudadanos con derecho a voto a fin de obtener de ellos una expresión de preferencia respecto a las directrices para una medida fundamental de gobierno, o bien la ratificación de una disposición ya elaborada por los órganos públicos. La expresión del voto se realiza respondiendo «sí» o «no» al objeto de la consulta.

Hay que diferenciar el referéndum del plebiscito. Este se entiende como el acto de participación directa del pueblo, mediante el sufragio, en las cuestiones políticas esenciales y en los temas constitucionales de la máxima trascendencia. Cabría decir que se distinguen tres tipos de plebiscitos: de soberanía, institucionales y de participación.

Podría decirse que el plebiscito se utiliza para reafirmar o confirmar a un determinado gobernante en el Poder. Es muy directo y personal, mientras que el referéndum va dirigido más sobre las leyes y normas fundamentales del Gobierno.

En España, en materia consultiva, rigen actualmente la ley Electoral para Diputados a Cortes y Concejales, de 8 de agosto de 1907, y la ley de Referéndum Nacional, promulgada como Ley Fundamental en julio de 1947.

La ley de 1907 se aplicó en los referéndums de 1947 y de 1966. El artículo tercero del decreto 2.913/1966 dice: «Todos los ciudadanos españoles mayores de veintiún años, sin discriminación de sexo, estado o profesión, tienen el derecho y la obligación de tomar parte en la votación del referéndum emitiendo libremente el sufragio a favor o en contra del proyecto legislativo consultado, sin otras excepciones que las contenidas en el artículo tercero de la ley Electoral de 8 de agosto de 1907.» Estas excepciones a que se refiere la citada ley son:

«No podrán emitir su voto: los que por sentencia firme hayan sido condenados a las penas de inhabilitación perpetua para derechos políticos o cargos públicos, aunque hubiesen sido indultados, a no haber obtenido antes rehabilitación personal por medio de una ley.»

«Los que por sentencia firme hayan sido condenados a pena aflictiva.»

«Los que habiendo sido condenados a otras penas por sentencia firme no acrediten haberlas cumplido.»

«Los concursados o quebrados no rehabilitados conforme a la ley y que no acrediten documentalmente haber cumplido todas sus obligaciones.»

«Los deudores a fondos públicos como responsables directos o subsidiarios.»

«Los que se hallen acogidos en establecimientos benéficos o estén a su instancia autorizados administrativamente para implorar caridad pública.»

En el artículo segundo de esta ley se expresa:

«Todo elector tiene el derecho y el deber de votar en cuantas elecciones fueren convocadas en su distrito. Quedarán exentos de esta obligación los mayores de sesenta años, el Clero, los jueces de Primera Instancia en sus respectivos partidos y los notarios públicos en el territorio del colegio notarial donde ejerzan sus funciones.»

La ley de Referéndum Nacional, elevada a la categoría de Ley Fundamental en julio de 1947, dice en su preámbulo:

«Abierta para todos los españoles su colaboración con las tareas del Estado a través de los organismos naturales constituidos por la familia, el Municipio y el Sindicato, y promulgadas las leyes básicas que han de dar nueva vida y mayor espontaneidad a las representaciones dentro de un régimen de cristiana convivencia, con el fin de garantizar a la Nación contra el desvío que la historia política de los pueblos viene registrando de que en los asuntos de mayor trascendencia o interés público, la voluntad de la Nación pueda ser suplantada por el juicio subjetivo de sus mandatarios, esta Jefatura del Estado, en uso de las facultades que le reservan las leyes de 30 de enero de

1938 y de 8 de agosto de 1939, ha creído conveniente instituir la consulta directa a la Nación en referéndum público en todos aquellos casos en que, por la trascendencia de las leyes o incertidumbre en la opinión, el Jefe del Estado estime la oportunidad y conveniencia de esta consulta.

En su virtud dispongo:

**PRIMERO.**—Cuando la trascendencia de determinadas leyes lo aconseje o el interés público lo demande, podrá el Jefe del Estado, para mejor servicio de la Nación, someter a referéndum los proyectos de leyes elaborados por las Cortes.

**SEGUNDO.**—El referéndum se llevará a cabo entre todos los hombres y mujeres de la Nación mayores de veintiún años.

**TERCERO.**—Se autoriza al Gobierno para dictar las disposiciones complementarias conducentes a la formación del censo y ejecución de la presente ley.

En 1947, la ley de Sucesión estableció la obligatoriedad del referéndum para cualquier modificación de una ley fundamental. En cualquier otro caso la convocatoria de referéndum para la aprobación de una ley es potestativa del Estado.

Dos han sido las veces que se ha celebrado referéndum en España. Una fue en 1947, sometiéndose entonces a consulta la ratificación del proyecto de ley sobre Sucesión en la Jefatura del Estado. La consulta, efectuada el día 6 de julio, dio como resultado 14.145.163 votos afirmativos sobre un total válido de 15.219.663. La segunda vez, en 1966, se pedía la ratificación al proyecto de Ley Orgánica del Estado, de 22 de noviembre de 1966. Los resultados fueron 18.000.051 votos afirmativos sobre un total válido de 19.889.344.

Arriba  
Docu-  
men-  
tación



## BACHILLERES AMBOS SEXOS 440.650 pts.

### ESCALA DE INFORMATICA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

CONVOCATORIA LIBRE del INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION para la provisión de las plazas vacantes en Madrid y provincias de OPERADOR DE EQUIPO DE PREPARACION DE DATOS DE LA ESCALA DE INFORMATICA DEL CUERPO DE SERVICIOS ESPECIALES DEL I. N. P. Plazas interesantísimas para Bachilleres elementales. Graduados Escolares, etc. UNA AUTENTICA CARRERA (con posibilidad de acceso a puestos superiores). Sólo españoles de AMBOS SEXOS, desde 18 años sin límite máximo de edad. Retribución anual, 440.650 pts. (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Dos SENCILLOS ejercicios, racionales y asequibles (no hay ninguno oral) que puede preparar en su misma casa: mecanografía, problemas y temas (no se pide taquigrafía ni idiomas). Inscripciones hasta el 11 de mayo (para exámenes JULIO 1976). Infórmese sin compromiso.

OTRAS CONVOCATORIAS ACTUALES: AUXILIARES DE 2.ª del INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION. Para españoles (hombres o mujeres), desde 18 años sin límite máximo. Título: Bachiller elemental, Graduado escolar, etc. Próximos exámenes para ingresar, EN JULIO 1976 (en Madrid y provincias). Magníficas condiciones y retribución (vea GUIA GENERAL DE INFORMACION).

URGENTEMENTE (HOY MISMO) pídasenos por correo (adjuntando diez pesetas en sellos para franqueo) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia, de la convocatoria que le interese (o de las dos), indicándolo claramente en su petición. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, Madrid-4.

-Ayuntamiento de Madrid



Falleció ayer en Madrid

## HOY SE CELEBRARA EL SEPELIO DE GARCIA REBULL

● El Ministro Secretario General asistió a un funeral por su alma en el Hospital Militar del Generalísimo



MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el Hospital Militar del Generalísimo falleció, en la madrugada de ayer, el teniente general Tomás García Rebull, a la edad de sesenta y nueve años. El fallecimiento se produjo de forma repentina, a consecuencia de una angina de pecho, cuyos primeros síntomas le sobrevinieron a la una de la madrugada, hora en que el señor García Rebull fue trasladado al hospital, donde falleció poco después.

El señor García Rebull había hecho vida normal durante todo el día del martes. Por la mañana había asistido a la toma de posesión del nuevo Capitán General de la I Región, cargo que él había desempeñado hace unos años. Y, como siempre, a las once de la noche se retiró a su domicilio. Ayer, el señor García Rebull tenía proyectado viajar a Barcelona para asistir a la toma de posesión del Capitán General de Cataluña y hoy iba a ser recibido por el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro. Cuando en la madrugada de ayer se produjeron los primeros síntomas de su dolencia, su esposa, doña Consuelo Salgado Calderón, avisó a un médico, que fue quien aconsejó que se le trasladara urgentemente al Hospital Militar, donde falleció poco después.

### Capilla ardiente

En el Hospital Militar se instaló la capilla ardiente y, a las doce de la mañana de ayer, fue oficiado un funeral por el eterno descanso de su alma, al que asistieron su viuda, doña Consuelo Salgado; sus dos hijos; el Ministro Secretario General del Movimiento, don Adolfo Suárez, y numerosos generales y autoridades militares.

A las once y media de la ma-

ñana acudió a la capilla el Ministro del Ejército, teniente general Álvarez Arenas, y oró ante los restos mortales del infortunado García Rebull. También acudieron a la capilla ardiente el Capitán General de la I Región Militar, señor Vega; los ex Ministros del Ejército, Castañón de Mena y Barroso, y el Jefe del Alto Estado Mayor, Fernández Vallespín.

### Hoy, sepelio

Sus restos mortales recibirán hoy, a las diez y cuarto de la mañana, cristiana sepultura en la Sacramental de San Justo. Previamente, a las nueve y media, será oficiado un funeral de «corpore insepulto» en la capilla ardiente.

### Datos biográficos

El teniente general García Rebull nació en Vinaroz (Castellón) el 21 de febrero de 1907 y procedía de familia de militares. Ingresó, en 1922, en la Academia Militar de Infantería, siendo destinado, como alférez, al Regimiento de Almansa, número 18. Intervino en la guerra de Marruecos, donde fue herido, ostentando el grado de teniente al finalizar la misma.

En 1936 fue encarcelado en Tarragona, donde se encontraba. Logró huir y pasó al bando nacional en Granada. Ostentó el mando de la III Bandera de Palencia y la V de Navarra de la Falange. Ascendido a comandante, participó en la batalla de Gandesa, entre otras acciones de guerra, consiguiendo, por su intervención en estas acciones, su primera medalla militar individual. Asimismo intervino en el frente de Toledo, en la Mancha y en otras batallas.

Se incorporó voluntario al fren-

te de Rusia, con la División Azul, obteniendo su segunda medalla militar individual, la Cruz de Hierro y la Orden del Águila alemana. Al regreso de esta campaña, ya con el grado de coronel, mandó la primera zona de la Instrucción Premilitar Superior. Ascendió en 1962 a general de brigada y en 1967 a general de división. En este mismo año es nombrado Gobernador Militar de Barcelona, pasando después al empleo de jefe de la División Acorazada Brunete número 1.

El 11 de junio de 1970 fue nombrado Capitán General de la VI Región Militar, con sede en Burgos. Ocupó este cargo hasta enero de 1971, en que fue nombrado Capitán General de la I Región Militar, con sede en Madrid. Al pasar a la situación B, en febrero de 1973, cesó en este destino. En 1974 fue nombrado consejero de Campsa. Asimismo estuvo destinado en la Casa Militar del Caudillo.

Entre los cargos políticos que ha ostentado figuran el de Vocal de la Junta Nacional de la Vieja Guardia, Jefe Nacional del Servicio de Asociaciones de Antiguos Combatientes, jefe de Milicias de Tarragona, Delegado de Juventudes en Tarragona; Subjefe Provincial del Movimiento en la misma provincia, Procurador en Cortes en varias legislaturas y Consejero Nacional por Tarragona.

Estaba en posesión de numerosas condecoraciones, entre ellas las dos medallas militares individuales reseñadas anteriormente, la Cruz de María Cristina, Gran Cruz de la Orden de Cisneros, Palma de Plata de la Falange, tres grandes cruces de los tres Ejércitos, Gran Cruz del Mérito Civil, entre otras.

Estaba casado con doña Consuelo Salgado Calderón y tenía dos hijos.

## Fraga, en el American Club

## «REY Y PUEBLO SE ESTAN ENCONTRANDO DE MODO EJEMPLAR»

MADRID. (Cifra.) — «Hoy, otra vez, España se enfrenta, como también gran parte del mundo occidental, con un momento histórico de opciones importantes», dijo el Vicepresidente para Asuntos del Interior y Ministro de la Gobernación, don Manuel Fraga Iribarne, durante el almuerzo ofrecido por el American Club en el bicentenario de los Estados Unidos.

El señor Fraga, que pronunció su discurso en lengua inglesa, agregó que «nuestro país entiende que está en condiciones de afrontar sus decisiones por la vía de la reforma, equidistante de la revolución y del inmovilismo, y también está decidido a hacerlo a su manera, sin aceptar presiones inaceptables de este o aquella fuerza internacional».

«Creo que es justo, por nuestra parte, el esperar de la gran América, a cuyo nacimiento e independencia nosotros ayudamos eficazmente, que contribuya, como de hecho ya está haciendo, a la independencia de España, en esta hora importante de su vida histórica.»

El señor Fraga finalizó diciendo que «dentro de unas semanas, Su Majestad el Rey de España, Don Juan Carlos I, visitará oficialmente América; llevará el mensaje de amistad y cooperación de nuestra Patria a la gran nación americana».

«Rey y pueblo de España —concluyó su alocución el señor Fraga— se están encontrando en esta ocasión de modo ejemplar; a quienes le acompañamos en esta tarea nos produce una especial satisfacción el dar testimonio de ello en una audiencia tan distinguida y simpática como la vuestra.»

Asistió al acto el embajador de los Estados Unidos en España, Wells Stabler, y presentó al homenajeado el presidente del Club, Roberto Pérez Ochoa.

El señor Fraga Iribarne, que ha sido socio honorario del Club durante muchos años, ha sido nombrado ahora vicepresidente de honor del mismo.

El American Club cumplió ayer el XXV aniversario de su fundación. Cuenta con 800 socios, de los que la mitad son estadounidenses.

### Martín Gamero, con el Skal Club

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Información y Turismo, Adolfo Martín Gamero, recibió ayer, en su despacho oficial, a la Junta Directiva del Skal Club de Madrid, acompañada por el director general de Coordinación de Turismo, Juan Careaga.

## CORTES

Tras su estancia en Méjico

## REGRESO LA DELEGACION PARLAMENTARIA ESPAÑOLA

MADRID. (Pyresa.)—A primera hora de la mañana de ayer regresó a Madrid la delegación española que ha participado en el Congreso Interparlamentario celebrado en Méjico, y al que han asistido 450 miembros de Parlamentos de 60 países. La delegación española está presidida por el conde de Mayalde, e integrada por Licinio de la Fuente, José Luis López Henares, Alfonso García Valdecasas y Bernardo López Majano, quienes manifestaron a un redactor de Pyresa: «Nos ha llamado mucho la atención el enorme interés que en todos los ámbitos, tanto de los medios de difusión como en otros, se tiene por España.»

A la pregunta de si habían entablado conversaciones con exilados españoles, contestaron: «Fueron, más que contactos, coincidencias en algunos actos públicos.»

Finalmente, sobre su juicio en torno al bicameralismo, que parece que se va a proponer en breve al país, contestó Licinio de la Fuente: «A mí, en general, me parece bien, sea de una Cámara o de dos. En el fondo, hay ejemplos en el mundo de ambos tipos de Parlamento.»

### Dotación de Acción Coyuntural

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la tarde de ayer se reunió en el Palacio de las Cortes la Ponencia encargada de informar el proyecto de ley de dotación de la Acción Coyuntural. La Ponencia, según informa Pyresa, finalizará sus trabajos la semana próxima.

Son ponentes de este proyecto los Procuradores don Angel Martínez Fuertes, don Miguel Vizcaino Márquez, don Eugenio Mazón Verdejo, don Eduardo Orgorri Casado y don José María Morondo García. Al proyecto se han presentado 26 escritos de enmienda y varias observaciones. La finalización del informe por parte de la Ponencia es condición previa a la convocatoria de la Comisión de Presupuestos, que preside don Carlos Pinilla, para el estudio y dictamen de este proyecto de ley.

## VIDA MILITAR

Francisco Coloma Gallegos, a las Fuerzas Armadas

## «UNIDOS PARA CUMPLIR VUESTRA MISIÓN»

(sin importar las vías políticas para llevarla adelante)

● Tomó posesión, en Barcelona, como nuevo Capitán General de la IV Región Militar

BARCELONA. (Cifra.) — «La ley encomienda a las Fuerzas Armadas la sagrada misión de garantizar la unidad e independencia de la Patria, la integridad de sus territorios, la seguridad nacional y la defensa de un orden institucional. A mis oficiales quiero recordarles la necesidad de estar unidos en el cumplimiento de esa misión, sin importar las vías políticas para llevarla adelante», dijo ayer el

teniente general Francisco Coloma Gallegos, en el acto de toma de posesión como Capitán General de la IV Región Militar.

El nuevo Capitán General de Cataluña dedicó sus primeras palabras al recuerdo de su antecesor, teniente general Salvador Bañuls Navarro, recientemente fallecido en el desempeño de este cargo.

Después solicitó la colaboración de todas las autoridades

cívicas de la región, y las de la Marina y el Aire, para cuanto redunde en beneficio de Cataluña, que es decir en beneficio de España. Concluyó expresando a todos los catalanes «mi más íntima satisfacción por haberme dado la oportunidad de servir en este trozo de España que se mete dentro del corazón tan pronto como se toma contacto con sus pueblos, sus ciudades y sus hombres».

Ayuntamiento de Madrid



## NEGOCIACIONES ESPAÑA-CEE

Calvo Sotelo, a su regreso de Bruselas

### «NOS ESPERAN CON LOS BRAZOS ABIERTOS»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Con mi visita y las conversaciones que he mantenido se inaugura una nueva etapa en las relaciones con el Mercado Común. La Comunidad Económica Europea quiere la integración de España en su seno y nos esperan con los brazos abiertos», afirmó a su regreso de Bruselas el Ministro español de Comercio Leopoldo Calvo.

«He hablado con el presidente de la Comunidad, señor Ortolí y con otros altos cargos, y ha quedado firme el propósito de España de negociar en su momento la adhesión al Tratado de Roma cuando concluya la reforma en nuestro país», añadió el señor Calvo Sotelo, quien señaló que la CEE abandonó su postura que obligaba a que España se integrase en una zona de «libre cambio», y que ahora admite el marco jurídico del acuerdo de 1970, que es muy favorable para España. «Hasta ahora la Comunidad consideraba a nuestro país como

miembro del área mediterránea. Desde ahora se le considera como que siempre debió ser una nación europea».

El señor Calvo Sotelo añadió que el ingreso de España en la Comunidad es simplemente una cuestión de tiempo, condicionada por la espera de las reformas que en este momento están en vías de realizarse en nuestro país, y que, aceptada ya la posición de España cara a la CEE, sólo quedan por discutir los detalles técnicos, que serán abordados en las próximas reuniones que mantendrán en Bruselas los miembros de la delegación permanente de España y los representantes de la Comunidad Europea.

Don Leopoldo Calvo Sotelo concluyó afirmando que «el viaje a Bruselas supone la confirmación formal de un tratamiento nuevo que España merece por parte de la Comunidad».

Según el informe anual de la OCDE

## PARIS

De nuestro corresponsal, ENRIQUE LABORDE

### CLARA REACTIVACION DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

PARIS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El Comité de política económica de la OCDE, constituido por expertos de los veinticuatro países miembros de la organización, procedió ayer al ya tradicional examen anual de la economía española.

La delegación española estuvo presidida por el secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, Anselmo Calleja, a quien acompañaban el embajador de España en la OCDE, Francisco Javier Vallaura y altos funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Hacienda, Comercio, Planificación

y Estadística y Banco de España.

Al término de una jornada de examen, en el que se ha sometido a un severo análisis el memorándum aportado por la delegación española, se alcanzaron una serie de conclusiones que, en primer lugar, y como nota digna de subrayarse, tuvieron el denominador común de una comprensión general, muy superior a la de los pasados años. Entre las conclusiones más importantes merecen destacarse:

Primera: La desvalorización de la peseta, adoptada el pasado mes de febrero, ha sido reconocida de modo unánime como un acto perfectamente justificado por las circunstancias. La decisión monetaria del Gobierno español le permitirá al país el reducir el déficit de la balanza de pagos ligeramente, pero, dada la reactivación económica, de un modo digno de todo interés.

Segundo: Los examinadores —Francia y Austria— consideraron como perfectamente adecuado a la situación actual el programa de política económica que está en vigor en estos momentos. El hecho de que el sector público tuviese este año un efecto moderadamente expansivo, apareció de acuerdo con la necesidad de reducir las elevadas cifras de desempleo. En este sentido, se sugirió la posibilidad de gastos adicionales de inversión, selectivos desde un punto de vista regional, para corregir desequilibrios en el mercado del trabajo.

Tercera: Se ha reconocido, sin ningún prejuicio, la existencia de una clara reactivación de la economía española. No obstante, el Comité puso de manifiesto la existencia de dos problemas:

a) Uno, inmediato, constituido por el peligro de una aceleración de las tendencias inflacionistas.

b) El otro, relativo a la necesidad de reducir gradualmente el déficit de la balanza de pagos.

Como una conclusión de todo esto, se indicó la necesidad de que se proceda en España, a una reforma fiscal profunda.

En suma: España ha pasado este examen anual airoso y es de esperar que el informe que se publique dentro de un mes ofrezca al vasto mundo del libre comercio unas garantías para la inversión y un reforzamiento de los intercambios.

## A EUROPA, EN SOLO DOS ETAPAS

(Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

El comienzo de las negociaciones técnicas entre las delegaciones de la Comunidad y de España tuvieron lugar en el día de ayer, a las tres y media de la tarde, en el edificio del Mercado Común de Bruselas, como continuación de las positivas entrevistas que celebró el martes el Ministro de Comercio, señor Calvo Sotelo, con el presidente y el vicepresidente de la Comisión Europea. La delegación española, presidida por el embajador señor Ullastres, al que acompañaban los directores generales de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, Raimundo Bassols, y de Política Comercial del Ministerio de Comercio, Agustín Hidalgo de Quintana, se entrevistó con la delegación comunitaria, presidida por el señor Kergorlay, director general adjunto de la Dirección de Relaciones Exteriores de la Comunidad. Así comenzaba al escalón técnico una negociación que debe conducirnos a la readaptación del acuerdo comercial de 1970.

La cantidad de problemas que plantea, inevitablemente, cualquier proceso de acercamiento de un país tercero a la Comunidad Económica Europea reclama también un análisis, lo más detallado posible, de cada uno de ellos y, sobre todo, de las ideas generales que permitan distinguir con claridad entre esta avalancha de asuntos que encierra todo trámite parecido cerca de la frontera de Europa.

La primera afirmación que debemos hacer es que la solidez intelectual del señor Calvo Sotelo y su conocimiento perfecto del tema ha servido para encuadrar el procedimiento de aproximación al Mercado Común, dentro de los términos precisos que había fijado nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, señor Arellano, en sus viajes por las nueve capitales europeas. Esto quiere decir que la Comunidad ha terminado admitiendo el planteamiento español en su integridad y, aunque sea entre paréntesis, debemos añadir que no era corriente por estas tierras ver que España tomase la iniciativa. La Comunidad Económica Europea acepta el marco jurídico de la nueva negociación, insertándolo en el área jurídica que dibujaba el acuerdo de 1970. Como primera conclusión, me parece importante dejar sentado que Arellano y Calvo Sotelo han marcado una dirección por donde la Comunidad no ha tenido inconveniente en seguirnos.

La segunda cuestión es que una vez admitido el marco jurídico de la readaptación del acuerdo, la Comunidad manifestó el martes al Ministro de Comercio y ayer a la delegación de

técnicos que las negociaciones deben establecerse en condiciones de reciprocidad, capaz de equilibrar las legítimas reclamaciones españolas con ciertas concesiones de nuestro país en favor de las exportaciones industriales europeas. Era inevitable que los comunitarios adelantasen tales pretensiones y así lo han hecho. Sin que España haga un pequeño o gran esfuerzo, que eso habrá que verlo, no podrá iniciarse la actual negociación. Pero está claro que también ellos deberán imitarnos en este camino.

Sentado como principio el que algo tendremos que pagar para recibir algo en beneficio, queda ahora abierto el complicado problema de llevar esta idea general a la realidad. Es probable que España termine otorgando alguna concesión en el sector industrial, ampliando las preferencias arancelarias que hoy figuran en el acuerdo del año 1970.

### Se iniciaron en la capital belga las negociaciones técnicas entre las dos Delegaciones

## BRUSELAS

Crónica de nuestro enviado especial, Salvador López de la Torre

Pero también es seguro que nuestros negociadores procurarán realizar este esfuerzo limitándolo al mínimo posible, si ellos recortan, a su vez, en contrapartida, las concesiones agrícolas que contenía el mandato de septiembre de 1974. Entonces, nosotros nos conformaremos con la reducción, prefiriendo no pagar una cuenta excesivamente alta que arruine la protección de nuestro mercado industrial.

La cosa es muy sencilla y puede resumirse en lenguaje bien claro. España prefiere en estos momentos «pagar» lo menos posible por la terminación del acuerdo de readaptación, aunque deba prescindir de ciertas aspiraciones, a las que tendríamos moralmente derecho, pero que se transformarían en lastres intolerables para nuestra economía. Digamos que España ha elegido la táctica del prudente inversor más que la del jugador de Bolsa. No pedir mucho para pagar poco. Vista larga y paso corto que dicen que decían los guardias civiles.

Ahora bien, y esto es impor-

tante, los comunitarios, que no regalan globos los jueves, nos han respondido que el acuerdo cuya negociación se abre en el día de hoy será el que debe regular nuestras relaciones con ellos, hasta que España se encuentre en condiciones económicas y políticas para solicitar la adhesión como miembro de pleno derecho. Y esta posición comunitaria, o al menos esta posición comunitaria en el día de hoy, debe quedar claramente comprendida por los españoles. Lo que negociemos hoy regulará nuestra relación con la Comunidad hasta el momento en que termine la gran negociación para la definitiva entrada de España como décimo miembro del grupo de los «nueve» y se abra el período transitorio de cinco años, que la Comunidad concede reglamentariamente a cualquier país no adherido, como lo hizo con Inglaterra, Irlanda y Dinamarca. El procedimiento actualmente negociado deberá así cubrir, desde el momento de su firma, dentro de unas semanas o de pocos meses, hasta la firma de la adhesión. Lo que dicen los comunitarios es que no habrá tres etapas en nuestro proceso, sino tan sólo dos. La readaptación del acuerdo de 1970, que empezamos hoy, y luego, cuando llegue la hora, la adhesión. A Europa en dos etapas.

**SIN TITULO AMBOS SEXOS 359.758 ptas.**

**CUERPO SUBALTERNO (ORDENANZAS) DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION**

Convocatoria LIBRE descentralizada por provincias del INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION para ingresos en el CUERPO SUBALTERNO (ORDENANZAS) DEL I. N. P. (en oficinas, etc.). Exámenes para ingreso SENCILLISIMOS en Madrid y provincias. Varones y mujeres, desde 18 años (sin límite máximo). NO SE EXIGE TITULO (sólo estudios primarios). Retribuciones, 359.758 ptas. (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Instancias hasta el día 11 de mayo (para EXAMENES DE INGRESO EN JULIO DE 1976). Infórmese sin compromiso (y si a usted no le interesa, informe a su amigo, compañero, familiar, etc.).

URGENTEMENTE (HOY MISMO) recoja personalmente o pídasenos por correo (adjuntando diez pesetas en sellos para franqueo) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. Madrid 4. (Basta con que mande esta inserción y sus señas; no olvide poner su DIRECCION en el remite.)



Navarra: Por tres meses

## SUSPENDIDO EL CONSEJO DE TRABAJADORES

(por un acuerdo referente al 1 de mayo)

PAMPLONA. (Especial para ARRIBA.) — Según informan fuentes sindicales, el Delegado Provincial de la Organización Sindical, de conformidad con lo establecido en el artículo 46 de la Ley Sindical, y 90 del decreto de 9 de noviembre de 1972, sobre régimen de las organizaciones profesionales sindicales, ha suspendido la ejecución del acuerdo adoptado por el Pleno del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos de Navarra, referente a la festividad del 1 de mayo, por considerar que en el mismo se vierten expresiones que constituyen infracción manifiesta a las leyes.

Por otra parte, el Delegado Provincial de la Organización Sindical ha resuelto la suspensión provisional del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos de Navarra, sin perjuicio de las ulteriores determinaciones que procedan, y de sus órganos de gobierno, por un plazo máximo de tres meses, dentro del cual se tomarán las medidas que correspondan en derecho.

N. de la R. — El citado artículo 46 de la Ley Sindical, atribuye la facultad al Ministro de Relaciones Sindicales, oído el Comité Ejecutivo Sindical y a los Delegados Provinciales, oído el Consejo Sindical, de suspender los actos y acuerdos de los órganos y entidades sindicales, cuando recaigan en asuntos, que, según las leyes, no sean de su competencia: constituyan infracción manifiesta de las mismas, o no reúnan las condiciones exigidas para su validez.

Las medidas anteriormente citadas, no constituyen una novedad del actual sistema sindical español. Bajo el régimen sindical imperante durante la República, la ley de 8 de abril de 1932, reguladora de las Asociaciones Profesionales, Patronales y Obreras, instauró un sistema de control de la legalidad de las mismas, que guarda grandes analogías con el actualmente vigente. En dicha ley se disponía que las asociaciones que no cumplieran las reglas estatutarias conforme a los preceptos de la misma para su funcionamiento social, serían objeto de sanciones que impondrían las Delegaciones Provinciales de Trabajo. Otro artículo de la mencionada ley, de 8 de abril de 1932, establecía que la Delegación Provincial de Trabajo podía suspender el funcionamiento de la Asociación, en el supuesto de que las infracciones fuesen graves y trascendentales.

Por otra parte, en cuanto a la suspensión del Consejo de Trabajadores, la medida se ha llevado a cabo en base a lo dispuesto en el artículo 45.1 de la Ley Sindical, y en el 91.1 del decreto 3.095/72, que autorizan la suspensión de los Sindicatos, asociaciones y cualesquiera entidades sindicales que desarrollen actividades contrarias a la Ley Sindical, siendo procedente la aplicación del artículo 46.2 de la mencionada Ley, que permite la suspensión provisional de los acuerdos de una entidad sindical o la suspensión de la misma, una vez oído el Consejo Sindical Provincial.

### METAL DE BARCELONA

## VEINTIUN MIL TRABAJADORES, EN HUELGA

BARCELONA. (Resumen de agencias.) — A 21.015 asciende la cifra conocida hasta las diez de la noche de ayer de trabajadores metalúrgicos en huelga. De ellos, 5.184 corresponden a Barcelona capital y el resto a comarcas, según el siguiente reparto:

Villanueva y Geltrú: tres empresas, con 1.744 trabajadores afectados.

Badalona: 68 empresas, con 2.800 trabajadores afectados.

Granollers: 19 empresas con

2.585 trabajadores afectados.

Rubi (Tarrasa): 14 empresas con 932 trabajadores afectados.

Moncada: 81 empresas con 3.770 trabajadores afectados.

Mataró: 50 empresas con 4.000 trabajadores afectados, según fuentes sindicales.

La cifra total representa un 6,26 por 100 sobre el censo total de trabajadores metalúrgicos y un 14,26 sobre los afectados por el Convenio Provincial.

### Hubo acuerdo en FOC

A la una de la madrugada de ayer se llegó a un acuerdo en Barcelona entre la empresa Fomento de Obras y Construcciones, encargada de la recogida de basuras y limpieza de la ciudad, y la representación de sus mil trescientos trabajadores, en huelga desde finales de la semana pasada.

Este acuerdo de vuelta al trabajo, que prevé un aumento salarial mientras se negocia el Convenio Colectivo, se ha producido después de que el Ayuntamiento anunciara ayer su esperanza en que, con un refuerzo en los servicios, no hubiera prácticamente acumulación de basuras en ningún sector de la ciudad.

# MADRID: PAROS EN LA CONSTRUCCION

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias.) — Unos 3.500 trabajadores de la construcción, de un colectivo de 150.000 censados, participaron ayer por la mañana en la huelga programada por el sector de la construcción, según fuentes sindicales.

Las mismas fuentes se refieren al gran despliegue propagandístico para preparar la huelga, cuyo pretexto —dice la nota sindical— es protestar contra la tardanza en la homologación de las tablas salariales del Convenio Colectivo. Agrega la nota que durante la mañana se observó la presencia de piquetes que han coaccionado a los trabajadores para participar en la huelga, cuya única motivación es de carácter político, ya que las tablas salariales están homologadas tras las gestiones realizadas ante la Delegación de Trabajo por la UTT correspondiente.

Finalmente, fuentes oficiosas señalan la detención de 12 personas por integrar piquetes de huelga. De los 12 detenidos, cuatro fueron en Ventas, dos en Pez Volador y cinco en diversos puntos de Madrid.

Una mujer, Angeles López, fue detenida cuando llevaba consigo unos 2.000 impresos de la ORT, llamando a una manifestación el día 1 de mayo.

### Anormalidad en Barcelona

En la mañana de ayer se inició una huelga en el Sindicato de la Construcción, que, según noticias llegadas hasta las 13 horas, afectaba a 6.208 trabajadores, de los que 1.449 lo eran de Barcelona y el resto pertenecía a comarcas, según el siguiente reparto:

Villafranca del Panadés (San Sadurni), 200 trabajadores; Calles, 2.240 trabajadores; Mataró, 10 empresas con 250 trabajadores; Tarrasa, cinco empresas con 193 trabajadores; Badalona, 301 empresas con 1.835 trabajadores; Cornellá, tres empresas con 41 trabajadores.

El número total de parados representa el 4,31 por 100 de los censados provincialmente en el Sindicato.

Se han detectado la presencia de piquetes de huelga en Barcelona, Mataró y Santa Coloma de Gramanet, especialmente violento este último.

Por otra parte, según fuentes laborales, el número de parados en la provincia durante el día de ayer se elevó a 13.000 productores. La decisión de ir a la huelga fue adoptada en una asamblea celebrada en la Delegación de Sindicatos en la tarde del martes, a la que asistieron 600 trabajadores de la construcción.

### Cinco detenidos en Logroño

Cinco trabajadores del sector de la construcción de Logroño fueron detenidos por la Policía gubernativa durante la noche del lunes al martes últimos, por motivos que no han sido revelados.

Los detenidos son Vicente Forcada, José Miguel Puerto, Hipólito Muro, Armando de Blas y Juan Bores. Este último fue detenido también hace pocas semanas y posteriormente puesto en libertad.

### Risuan:

### Cuarenta trabajadores despedidos

La mitad de la plantilla —concretamente 40 trabajadores, en su mayoría mujeres— de la empresa Riisan, de Arganda de Rey (Madrid), dedicada a la industria textil, han sido despedidos, según informan fuentes sindicales.

la cual dilata el pago a sus obreros por encontrarse en dificultades económicas. Algunos trabajadores han presentado ya demanda en Magistratura.

### Roca:

### La empresa no cumple

Hoy, los trabajadores de la empresa Roca, de Alcalá de Henares, celebrarán una asamblea para estudiar la situación y medidas a adoptar ante la conducta empresarial de no cumplir lo que públicamente se comprometió con motivo de la reincorporación. Lo prometido no es otra cosa que el levantamiento de todos los expedientes incoados, sin que hasta el momento la empresa haya procedido a tal efecto. Como se recordará, todos los representantes sindicales están despedidos sin derecho a indemnización.

### TELEFONICA

## CONTINUA EL ENCIERRO

(de dieciséis trabajadores sancionados)

\* Levantada la sanción de empleo y sueldo a diversos empleados

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Continúan encerrados dieciséis de los cincuenta y cinco trabajadores sancionados con suspensión indefinida de empleo y sueldo por la dirección de la Compañía Telefónica Nacional de España, a consecuencia de los conflictos originados con motivo de las negociaciones del Convenio Colectivo Sindical. Los productores se hallan en actitud de huelga de hambre mientras la empresa no se pronuncie por la supresión de todas las sanciones laborales.

Los trabajadores encerrados han hecho público un escrito en el que llaman a la solidaridad de todos sus compañeros si en la reunión que ayer celebró el Consejo de Administración de la empresa no sale la decisión mencionada.

Por otra parte, miembros del jurado de empresa han solicitado al Ministro de la Gobernación autorización para efectuar una manifestación pacífica el próximo día 4, a las diecinueve horas, cuyo recorrido será desde la sede central de la Organización Sindical hasta la de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Por otra parte, un portavoz de la Compañía Telefónica manifestó a ARRIBA que en la reunión de su Consejo de Administración celebrada ayer, a petición de los consejeros laborales, se acordó levantar la medida cautelar de suspensión de empleo y sueldo a diversos empleados sometidos a expediente por su participación en los paros ilegales en los pasados días, sin perjuicio de la resolución definitiva que recaiga

en los citados expedientes, cuya tramitación se acelerará al máximo.

MICHELIN  
(Aranda de Duero)

## ACEPTADO EL ARBITRAJE

(tanto por la parte social como empresarial)

\* En consecuencia, se suspendieron los juicios ante Magistratura

Han sido suspendidos los juicios que ayer debían comenzar en Burgos ante la Magistratura de Trabajo, por el despido de 21 trabajadores de la empresa Safen Michelin, de la factoría de Aranda de Duero.

La suspensión ha estado motivada por la aceptación, tanto por parte social, como empresarial, del arbitraje ofrecido por la Delegación General de Trabajo.

Los trabajadores, por su parte, han manifestado su voluntad de que la gestión administrativa sienta bases para la negociación de los problemas de Michelin-España, problemas, que, según las citadas fuentes, se resumen en tres: la constitución de un Jurado Central para las cuatro factorías, la elaboración de un Convenio Colectivo único y el establecimiento de un sueldo mínimo de 21.000 pesetas mensuales para todos los trabajadores.



Ayer, en el INP

# PRESENTACION DE LOS PREMIOS DE NATALIDAD

● El Rey les entregará el sábado el tradicional diploma

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A mediodía de ayer fueron presentados en la sede central del Instituto Nacional de Previsión los Premios de Natalidad y Promoción Familiar correspondientes al presente año.

Los ganadores fueron saludados por el presidente de la entidad, señor Martínez Estrada, y el delegado general, señor López Barranco. El próximo sábado recibirán, en el transcurso de una recepción oficial, en el Palacio de Oriente, el diploma acreditativo de manos de Su Majestad el Rey. Los trofeos, doce en total, han sido repartidos en dos categorías: a) Promoción Familiar, y b) Natalidad (por mayor número de hijos habidos y por mayor número de hijos vivos).

Dentro del primer apartado se han otorgado un total de seis distinciones, de las cuales las tres primeras han recaído en doña Avelina Domínguez Bernárdez, de cincuenta y nueve años de edad, con domicilio en Santiago de Compostela, viuda y con nueve hijos, de los que uno es doctor, tres licenciados y otro fallecido, perdió a su marido el año pasado; la segunda, en don Benjamín Ortega Núñez, de sesenta y cinco años, domiciliado en Villadiego, provincia de Burgos, juez municipal, casado con doña Pilar Calvo, de los siete hijos habidos, tres han obtenido la licenciatura y el resto cursan estudios universitarios, y la tercera, en doña María Victoria Prados Gómez, de cincuenta y siete años, residente en Málaga y de estado social viuda, de los ocho hijos, fruto de su matrimonio, dos son doctores; cinco, licenciados, y el pequeño cursa licenciatura, asimismo.

Respecto a los Premios de Natalidad, por mayor número de hijos habidos, el primero de ellos correspondió a don José Pulido Martínez, de cuarenta y siete



Los ganadores de los Premios de Natalidad y Promoción Familiar posan para los fotógrafos en la sede del Instituto Nacional de Previsión. (Foto Europa Press.)

años de edad, agricultor, casado con doña Isabel Priego, y con 19 hijos, de los que les viven 17, 13 de los cuales son menores de dieciocho años.

Por último, el matrimonio formado por don Francisco Troncoso Gallardo, de cuarenta y seis

años, y doña Dolores Guisado Rodríguez, vecinos de El Puerto de Santa María (Cádiz), con 18 hijos, de los que 14 son menores de dieciocho años, han resultado designados para el primer Premio de Natalidad por mayor número de hijos vivos.

Entrará en vigor el 1 de junio

# APROBADO EL REGLAMENTO DE LA MUTUALIDAD GENERAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por un decreto de la Presidencia del Gobierno, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», con fecha de 18 de marzo de 1976, se aprueba el Reglamento General del Mutualismo Administrativo, que entrará en vigor con algunas excepciones el próximo 1 de junio.

Indica el Reglamento, por el cual se regirá el Mutualismo Administrativo, junto con la ley de Seguridad Social de Funcionarios Civiles del Estado y demás disposiciones de aplicación y desarrollo que en el campo de aplicación de dicho mutualismo quedan obligatoriamente incluidos los funcionarios de carrera de la Administración Civil del Estado. Los funcionarios en prácticas y los funcionarios interinos a que se refiere el artículo 1 del decreto-ley 10/1965. Quedan excluidos los funcionarios de la Administración Local de los organismos autónomos, de la Administración Militar y los de Administración de Justicia.

En el citado Reglamento se incluyen normas sobre Incorporación a la Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado (obligatoria desde el momento de toma de posesión y que, según una reciente disposición se efectuará para los actuales funcionarios entre el 3 y el 29 de mayo próximo), cotización a la Seguridad Social (habrá tres aportaciones: individual, individual básica y la del Estado, esta última, del 8 por 100 sobre las bases de cotización), Gobierno y Administración de la Mutualidad, acción protectora de la misma, asistencia sanitaria, incapacidad transitoria para el servicio, invalidez provisional, invalidez permanente, prestaciones de recuperación, jubilación por razón de edad, muerte y supervivencia, protección a la familia, asistencia social, régimen económico y financiero y régimen jurisdiccional.

En las disposiciones finales del decreto que aprueba el Reglamento se establece que los subsidios de Incapacidad transitoria, para el servicio e invalidez provisional, las prestaciones recuperadoras, la prestación especial para la remuneración de la persona encargada del gran inválido, las indemnizaciones por lesiones permanentes no invalidantes y la asistencia social y los subsidios de nupcialidad y natalidad se aplicarán de forma gradual y progresiva en el plazo de dos años desde la fecha de entrada en vigor de la ley de Seguridad Social de los funcionarios civiles del Estado.

# RUEDA DE PRENSA DE EMIGRANTES ESPAÑOLES

MADRID. (Europa Press.)—Ayer por la tarde se celebró una rueda de Prensa de trabajadores emigrantes, a la que asistieron representantes de 27 organizaciones repartidas en siete países. La rueda tenía, entre otros objetivos, dar a conocer la celebración del Congreso de Trabajadores en la emigración, cuya celebración está prevista para el próximo otoño en París.

El Congreso se encargará de estudiar la problemática de los emigrantes y, en una primera elaboración, su temario tratará sobre enseñanza y formación profesional, derechos jurídicos, aspectos sociales, laborales y de incapacidad; aspectos económicos de la emigración, y retorno y reintegración.

En la rueda de Prensa se señaló también que en otoño se

prevé un retorno masivo de emigrantes y se ha afirmado que los mecanismos de acogida y de readaptación a España no han previsto un regreso de estas características. Si en España —se agregó— no se prevé una operación retorno de los emigrantes, se puede provocar una gran crisis.

Los representantes de los trabajadores españoles en la emigración han celebrado en Madrid entrevistas con el Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, Noel Zapico; con el director del Instituto Nacional de Emigración, señor Jordana de Pozas, y con la Comisión Episcopal de Emigración, así como con representantes de la Confederación de Cajas de Ahorro.



EXCELENTISIMO SEÑOR

# DON TOMAS GARCIA REBULL

TENIENTE GENERAL DEL EJERCITO, CONSEJERO NACIONAL, JEFE DEL SERVICIO NACIONAL DE EX COMBATIENTES, CONDECORADO CON DOS MEDALLAS MILITARES INDIVIDUALES, PALMA DE PLATA Y VARIAS GRANDES CRUCES Y CONDECORACIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS

## FALLECIO EN MADRID EL DIA 28 DE ABRIL DE 1976

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

### D. E. P.

Su esposa excelentísima señora doña Consuelo Salgado Calderón; hijos, José Fernando y Tomás Alberto; hijas políticas, María Rosa y María José; hermanos políticos, nietos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy día 29, a las 10,15 horas, desde el Hospital Militar del Generalísimo, calle de Joaquín María López, número 61, a la sacramental de San Justo y Pastor.



# CONDENADO A 14 AÑOS DE CARCEL

◆ La Audiencia propondrá al Gobierno que se reduzca la pena

La Gran Vía Diagonal de Madrid y sus proyectos y «contestaciones» son ya bastante antiguas. Lo que no lo es es que un señor sea condenado a catorce años de cárcel por estafar, al tratar de «arreglar» por su cuenta ese plan urbanístico.

La Audiencia Provincial de Madrid declaró probado que José Manuel Rodríguez Mendo, letrado en ejercicio, condenado por 4 delitos en sentencias —a partir de 1960— por apropiación indebida, conocedor del proyecto urbanístico de la zona comprendida entre la calle de Los Reyes, Maestro Guerrero, Dos Amigos, San Bernardino y Conde de Toreno, en la zona madrileña citada, actuó como ahora diré.

## Inversora imaginaria

Simuló que representaba a una imaginaria compañía de inversiones, que él llamaba Compañía Hispano-Suiza de Financiación de Inversiones, e inició en octubre de 1969 una serie de gestiones con personas que, como propietarios o administradores de las fincas afectadas por el proyecto de lo que él decía iba a realizar pudieran estar interesadas en su venta.

Deseaba José Manuel obtener para la sociedad que decía le encargaba de tales gestiones los solares precisos para los ambiciosos proyectos de aquella, en razón a la que presentaba tentadoras ofertas.

Hasta el punto de que los vendedores en proyecto suspendieron obras que iban a realizar o estaban haciendo en sus propias viviendas.

De esta manera entró en relación más directa —entre otros— con don Edelmiro Sánchez de Miguel, administrador de algunos de los inmuebles afectados, sitos en la calle de los Reyes, y al tiempo como constructor que es, interesado en más importantes proyectos, por su posible intervención profesional en las futuras edificaciones que la «sociedad» imaginaria habría de levantar.

Asimismo, se relacionó José Manuel con el abogado don José María Rubio Alférez, administrador de las Madres Capuchinas, cuyo convento, sito en la calle del Conde de Toreno, con todos sus terrenos anexos, se hallaban igualmente afectados por tan ambiciosos planes y serían vendidos por la comunidad, que contaba con la autorización correspondiente del Capítulo de la Orden.

Se llevaron a cabo, con tal motivo varias reuniones con Rodríguez Mendo, se elaboraron planos y proyectos, se encargó en las notarias de don Javier Gaspar la escritura de venta de las propiedades de las capuchinas, en la de don Alberto Ballarín las de otros inmuebles de la misma manzana y en la de don Francisco Núñez Lagos la de unos terrenos de la Compañía de Jesús. No llegó a firmarse ninguna de esas escrituras pero, en cambio, se proyectaron como necesarios,

según José Manuel, viajes a París, Ginebra y otras ciudades suizas para entrevistarse y obtener provisión de fondos de las componentes de la figurada e imaginaria «sociedad». Se sacaron los billetes para uno de esos viajes que habían de efectuar con Rodríguez Mendo el señor Rubio Alférez y otro igualmente interesado en la operación. El viaje no se efectuó por excusas dadas por José Manuel quien, sin embargo, devolvió y cobró su billete y se apropió de su importe, que no había sido pagado, ya que para sus amplísimas gestiones, en relación con la importancia de la «operación» necesitara dinero en efectivo, del que de momento decía carecer.

## Exposición al Gobierno

Logró el señor Rubio Alférez la entrega de 75.000 pesetas, que quien dio el dinero no consiguió recuperar, y de don Edelmiro 150.000.

Transcurrido el tiempo y convencidos todos del fraude de que habían sido objeto, ya que según la certificación del Registro Mercantil no sólo no estaba inscrita la aludida sociedad, sino que ni siquiera había sido presentada documentación alguna al efecto, don Edelmiro requirió a José Manuel para que le devolviera sus 30.000 duros, más otras 32.000 pesetas prestadas para otros fines previamente —ya que de antiguo se conocían—: le entregó entonces Rodríguez Mendo dos efectos bancarios: uno de 20.000 duros y otro de 50.000 pesetas, aceptados por don Vicente Albert Ferrer, de Alicante, que decía deberle servicios profesionales que le prestó José Manuel. Los efectos, inicialmente desatendidos, fueron luego satisfechos por el aceptante, señor Sánchez de Miguel, con lo que el querelante, señor Sánchez de Miguel, se resarcó de la suma entregada a virtud de estos hechos, con independencia de las 32.000 pesetas citadas, que previamente, y a título particular, le entregara.

La Audiencia condenó a José Manuel Rodríguez Mendo como autor de los delitos de estafa, con la agravante de reincidencia, a la pena de diez años y un día de presidio por el primero y cuatro años, dos meses y un día por el segundo. Indemnización de 75.000 pesetas al señor Rubio Alférez y acesorias. La Audiencia propuso que, firme que fuera la resolución, se elevara exposición al Gobierno pidiendo la reducción de la pena por otra más equitativa. Recurrida la sentencia, ha sido totalmente confirmada por el Tribunal Supremo.

**Aurelio PUJOL**

# SE CREA EL PATRONATO NACIONAL DE CIENCIAS

(de la Secretaría General del Movimiento)

MADRID. (De nuestra Redacción.)— El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una disposición por la que se crea el Patronato Nacional de Ciencias de la Secretaría General del Movimiento, para fomentar y apoyar la investigación científica en tres ámbitos fundamentales: realización de tesis doctorales, dotación de premios nacionales de investigación y financiación de planes de formación para personal español investigador en el extranjero.

## Composición

El Patronato Nacional de Ciencias de la Secretaría General del Movimiento estará presidido por el Ministro, y contará con dos vicepresidentes (el vicesecretario del Departamento y el delegado nacional de Cultura), un secretario (el nacional de Cultura) y doce vocales: el delegado nacional de Acción Docente, el presidente del Instituto de España, el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el director general de Política Científica, el director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, el rector de la Universidad Complutense, dos rectores de Madrid elegidos cada año, el director general de Relaciones Culturales, el presidente del Consejo Nacional de Educación y dos presidentes de fundaciones docentes privadas, elegidos todos los años por rotación.

## Nivel orgánico para la intervención general

Por otra orden que publicó también ayer el «Boletín Oficial del Estado» se establece que la Intervención General, órgano de la Gerencia de Servicios de la Secretaría General del Movimiento, tendrá nivel orgánico de Secretaría Nacional.

# NUEVA PUBLICACION

La empresa Rocafer del Sur, S. A. ha solicitado de la Dirección General de Régimen Jurídico de la Prensa la inscripción de la revista «Tierras del Sur».

«Tierras del Sur» que llevaría como subtítulo «Voz de Andalucía», sería una publicación semanal, con 30.000 ejemplares de tirada, al precio de 25 pesetas, de aparición en Sevilla.

Su objetivo sería la información sobre las inquietudes sociales de Andalucía, con temas económicos, sociales, políticos, religiosos, artísticos, históricos, literarios y deportivos. Su director es el periodista José María Javierre Ortas.

# además...

● «El salario del clero rural es inferior al salario mínimo interprofesional», afirma el obispo de Astorga, monseñor ANTONIO BRIDA, en una pastoral que publica el «Boletín Oficial de la Diócesis». El prelado, que afirma que «es triste comprobar que la sociedad española, tan empeñada en reivindicar compensaciones económicas y sociales para sus diferentes estamentos, no reclame para los sacerdotes rurales una compensación económica proporcionada a su labor»; señala que esta necesidad del clero rural ha sido expuesta repetidas veces a «las competentes autoridades», sin especificar si estas son «autoridades eclesiales» o de otro tipo.

● El Ministro de la Presidencia del Gobierno, ALFONSO OSORIO, recibió ayer al señor BRUNO HECH, presidente de la Fundación Adenauer y ex ministro demócrata cristiano del Gobierno de Alemania Federal, quien se encuentra en nuestro país para presidir el simposio sobre «Conceptos cristianos de la sociedad pluralista».



● Por vez primera en los últimos cuarenta años, el Alcalde de Vigo ha dirigido una moción en texto bilingüe —gallego-castellano— a la corporación municipal. Se trata de una proposición de la Alcaldía para que la hasta ahora avenida de Peinador lleve el nombre de Otero Pedrayo, patriarca de las letras gallegas, recientemente muerto en Orense.

● «El Rey JUAN CARLOS es un catalizador, un pilar fundamental de la nueva España», ha declarado en Vigo el embajador de Canadá en España, GEORGES H. BLAQUIN, quien tras resaltar que son cada vez

mayores las relaciones entre ambos países, señaló que se van estrechando las relaciones España-OTAN, hasta que llegue el momento en que España se integre totalmente dentro de la Alianza Atlántica.

● El próximo 1 de mayo llegará a Madrid, en donde se instalará definitivamente, el secretario general del PSOE, sector histórico, VÍCTOR SALAZAR. Sus propósitos inmediatos estriban en la intensificación de los demás grupos socialistas, y ampliar contactos con grupos demócratas y liberales, cara a alcanzar una amplia alianza que permita una alternativa en la futura política española.

● Han regresado de Bruselas los componentes de la delegación demócrata cristiana española que estos días mantuvo en la capital belga contactos con altos miembros de la Co-

munidad Económica Europea. Entre los delegados desplazados a Bruselas se encontraban los señores RUIZ-GIMENEZ y GIL ROBLES. También han regresado a Madrid los miembros de los grupos liberales que visitaron la República Federal Alemana invitados por la fundación Friederich Naumann. Entre los componentes de la delegación se encontraban los señores SATRUSTEGUI, TRIAS FARGAS, LARROQUE, PERIRATS, FIGUERA Y MONSONIS. Es de destacar que en estas conversaciones hispano-alemanas de grupos liberales no asistió IGNACIO CAMUÑAS —dirigente del PDP—, quien se estima puede acudir a Alemania en las próximas semanas.



● En una rueda de Prensa celebrada en Madrid, el PSOE histórico ha dado a conocer un comunicado en el que, tras afirmar que no mantiene relaciones oficiales con el Gobierno, hace pública su vocación europeísta, señala su deseo de cambio sin violencia, y expone su deseo de celebrar un congreso que permita la reunificación del Partido Socialista Obrero Español.



Hasta que España se incorpore de pleno derecho a la CEE

# DEBE MANTENERSE EL ACUERDO DE 1970 AMPLIADO

(Declaración del Consejo Superior de Cámaras de Comercio)

MADRID. (Europa Press.)—En espera de que España se incorpore de pleno derecho a las Comunidades Europeas, debe mantenerse el acuerdo de 1970, ampliado y complementado con concesiones adicionales que nos compensen de los perjuicios derivados de la ampliación a nueve de la CEE, según se manifiesta en una declaración del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación (CSC).

En dicha declaración, acordada ayer durante la reunión del Comité Ejecutivo del CSC en coincidencia con la reanudación en Bruselas de las conversaciones hispano-comunitarias, las Cámaras españolas reafirman que la adhesión de España a la CEE como miembro de pleno derecho es un objetivo no sólo deseable, sino imprescindible para que el futuro de nuestro país se encauce en el marco geopolítico al que pertenece.

«El acuerdo de libre cambio

Industrial, acompañado de limitadas concesiones agrícolas, que se venta negociando durante los últimos años —sigue diciendo la declaración—, debe ser descartado, ya que la contrapartida que obtendría España no resultaría satisfactoria, ni por razones económicas ni de cara a una futura integración.»

«En espera de que España se incorpore de pleno derecho a las Comunidades Europeas, debe mantenerse el acuerdo de 1970, extendiéndolo a los tres

nuevos países miembros y complementándolo con concesiones adicionales que compensen a España de los perjuicios derivados de la ampliación de la CEE.»

Según la declaración del CSC, el desarrollo de los intercambios comerciales entre España y la CEE en los últimos años pone de manifiesto que el equilibrio arancelario actual, consecuencia del acuerdo de 1970, es satisfactorio. Este hecho debe tenerse en cuenta como referencia para fijar el límite de las eventuales concesiones industriales que España pueda ofrecer para la consecución de un nuevo equilibrio comercial que tenga en cuenta las relaciones de la Comunidad con otros países.

«Esta solución —termina diciendo la declaración del Consejo— permitiría regularizar con rapidez las relaciones entre España y la Comunidad y facilitaría la próxima incorporación de nuestro país a la misma.»

## LAS CONSECUENCIAS DE UN DESACUERDO

MADRID. (Europa Press.)—El Instituto Nacional de Industria ha realizado un estudio sobre las consecuencias que podrían derivarse para España en el caso de no continuar las negociaciones entre nuestro país y las Comunidades Económicas Europeas. En el supuesto de que permanecieran los «stand-still» entre España y Dinamarca, Reino Unido e Irlanda, se enumeran las siguientes ventajas e inconvenientes si no prosiguieran las negociaciones:

### Ventajas

Las ventajas serían, en primer lugar, que el desarme comunitario para productos industriales españoles es del 60 por 100, mientras que el desarme español es muy inferior. En el nuevo acuerdo el desarme español debería ser muy rápido. Por tanto, en la situación actual la protección a la industria española permanece alta, sin los riesgos inherentes a un desarme total acelerado.

Por otra parte, no existen «plafond» para ciertos productos dinámicos de la exportación española, como pretendía establecer la CEE en el nuevo acuerdo. Sin embargo, la CEE conserva instrumentos poderosos (medidas de salvaguardia, «anti-dumping», etc.) para perturbar la exportación española. Por último, otra ventaja es que España conserva la lista de contingentes como medida adicional de protección.

### Inconvenientes

A juicio de este informe, los inconvenientes residirían en los siguientes aspectos:

- Se retrasa la constitución de una zona de libre cambio para productos industriales, con lo que los productos españoles quedan discriminados en los mercados CEE respecto a los productos procedentes de los propios países de la Comunidad, de Israel, de los países de la EFTA, de los países beneficiarios de las preferencias generalizadas, de países asociados (Grecia y Turquía, especialmente) y de otros países mediterráneos (Túnez, Marruecos y, previsiblemente, Argelia). De haberse llegado a un acuerdo, España habría conseguido la libre entrada de sus productos industriales en la CEE en 1977-78.

- Paralización y posible desvío de inversiones extranjeras en España programadas con perspectiva de importaciones libres y exportaciones con derechos nulos al amplio y rico mercado europeo.

- Desde el punto de vista psicológico, el bloqueo europeo introduce un elemento adicional de incertidumbre en los empresarios españoles.

- La perspectiva de un área de libre cambio industrial inminente suponía un factor acelerador de la necesaria reestructuración de la industria española obligándola a pensar en términos de racionalización, competencia internacional y penetración en mercados mucho más amplios. Por otra parte, el desarme arancelario español permitiría la importación de materias primas y otros «inputs» industriales a precios inferiores, mejorando así la capacidad competitiva de algunos sectores industriales.

## LA FLOTACION MONETARIA, SIN ALTERNATIVA

AMSTERDAM. (Cometela.) — El sistema de cambios flotantes de las principales monedas no tiene alternativa en los momentos actuales, pero es demasiado pronto para convertir en una solución adecuada, lo que es ante todo una consecuencia de la necesidad, dice el presidente del Banco Central de Holanda, Jelle Zilstra, en su memoria anual.

Los problemas monetarios reales —dice Zilstra— no quedaron resueltos por los acuerdos del Fondo Monetario Internacional en su reunión de Kingston, en enero último, y su solución quedó pendiente para más adelante.

La flotación ha venido funcionando razonablemente bien, pero el uso de políticas monetarias competitivas es perceptible y hay un temor creciente de que serán aplicadas restricciones comerciales, añade la memoria.

El argumento de que los tipos de cambio flotantes permiten una mayor libertad en las políticas interiores de los respectivos países no es muy esperanzador, porque antes de que los beneficios de la disminución del valor de una moneda sean perceptibles por el mayor precio de las importaciones, los precios suben y la moneda se encuentra sometida a nueva presión, dice Zilstra.

La vuelta a una economía saneada y a políticas financieras bajo las cuales la inflación quedase controlada haría posible la vuelta a un sistema de paridades fijas, lo que a su vez sería un apoyo importante para esas políticas.

## FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

CONVOCATORIA A JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a Junta General ordinaria a celebrar el día 19 de mayo de 1976, a las doce horas, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria el siguiente día 20, a la misma hora, en el Salón de Actos del Fomento del Trabajo Nacional (Vía Layetana, número 32), para deliberar y tomar acuerdos sobre el siguiente Orden del Día:

1.º Examen y aprobación de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Propuesta de Distribución de Beneficios y gestión del Consejo de Administración, correspondiente al ejercicio de 1975.

2.º Renovación estatutaria de Consejeros.

3.º Designación de Accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1976.

Asimismo se convoca a Junta General extraordinaria que se celebrará en las mismas fechas a las anunciadas en primera y segunda convocatorias, y una vez celebrada la Junta General ordinaria, para tomar acuerdos sobre el siguiente Orden del Día:

1.º Autorizar al Consejo de Administración para ampliar el Capital Social.

2.º Autorizar al Consejo de Administración para que pueda emitir títulos de renta fija, adoptándose en relación a las autorizaciones anteriores aquellos que se consideren procedentes.

Para tener derecho de asistencia a las Juntas será preciso acreditar el depósito de veinte o más acciones con cinco días de antelación al señalado, pudiendo obtenerse la tarjeta de admisión en los establecimientos bancarios de Banco de Santander y Banca Mas-Sardá, así como en el propio domicilio social.

De no concurrir el número suficiente de acciones para que la Junta anunciada en primera convocatoria quede válidamente constituida, se publicará esta circunstancia en los periódicos de Barcelona.

Barcelona, a 22 de abril de 1976.—El Consejo de Administración.

## FOMENTO TECNICO HISPANO ALEMAN, S. A. FOTEHA

De acuerdo con los estatutos sociales, el Consejo de Administración de esta sociedad convoca a los señores accionistas para que asistan el día 18 de mayo de 1976 a la Junta General Ordinaria, que, en primera convocatoria, se celebrará en el local social, calle José Rodríguez Pinilla, número 25, de Madrid, a las 10 horas de la mañana y en segunda, si procediera, veinticuatro horas después, en el mismo lugar, de acuerdo con el siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio de 1975 y propuesta de aplicación de resultados.

2.º Aprobación, si procede, de la gestión del Consejo de Administración.

3.º Designación de los señores accionistas para censores de cuentas del ejercicio de 1976.

4.º Asuntos varios.

Madrid, 26 de abril de 1976.—El Consejo de Administración.

## TURISMO DE MURCIA, S. A. (TUMURSA)

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca Junta general ordinaria de accionistas de la Sociedad TURISMO DE MURCIA, S. A. (TUMURSA), que tendrá lugar en el hotel Luz Pálacio, paseo de la Castellana, 67, de Madrid, el día 22 del próximo mes de mayo, a las 11 horas, en primera convocatoria, y para el día siguiente, y a la misma hora, en segunda convocatoria, al objeto de tratar los siguientes particulares que constituyen el

ORDEN DEL DIA DE LA JUNTA GENERAL ORDINARIA

1.º Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria del ejercicio de 1975, balance con la cuenta de pérdidas y ganancias, informe emitido por los señores accionistas censores de cuentas y de la gestión del Consejo de Administración y del Consejero delegado, Director general en el referido ejercicio.

2.º Nombramiento de los señores accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1976.

3.º Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la Junta.

Madrid, 23 de abril de 1976.—El Presidente del Consejo de Administración.

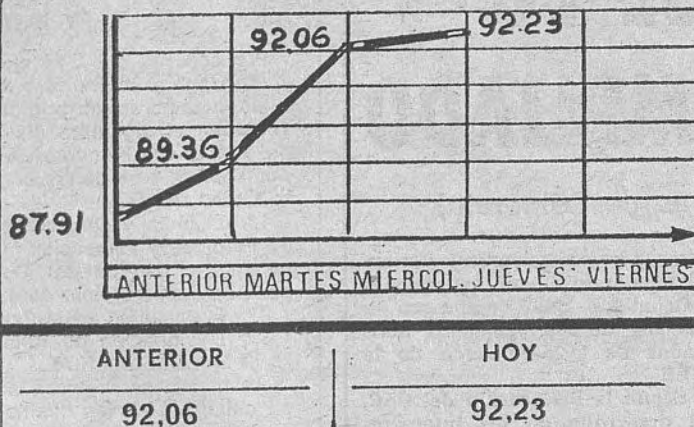
Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40





SUBE: 0,17

## INDICE GENERAL



## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales	94,28	94,68	+ 0,40
Bancos industriales	103,63	103,49	- 0,14
Eléctricas	84,40	85,07	+ 0,67
Alimentación	86,32	86,65	+ 0,33
Construcción	94,94	95,18	+ 0,24
Inversión	84,67	85,82	+ 1,15
Monopolios	85,15	84,44	- 0,71
Minerosiderúrgicas	108,62	108,30	- 0,32
Químicas y Textiles	99,16	97,55	- 1,61
Varias	89,28	90,38	+ 1,10
General	92,06	92,23	+ 0,17

Base 100 en 31-XII-75

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52	126	—
Idem 51	116	—
Idem 57	108	—
Idem 3,5 por 100	126	125
Idem 3 por 100	126	—
D. Universit	107	—
Exterior	113	—
I. N. Const.	112	—
Interior	136	137,25
Renfe	112	112
Rec. Nacional	112	—

## CEDULAS

	Anterior	Del día
Hipotec. A	117	—
Idem B	115	—
Idem 4 por 100 exen.	115,50	116
Local Inter.	104,50	104,50
Idem lotes	112,50	112,50

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía	545	570
Atlántico	537	536
Banesto	565	563
Elbaio	714	714
Castilla	640 s/d	—
Central	819	823
I. Trans.	540	(567) d
Descuento	312	—
Exterior	681	—
Gallia	1.130	—
General	740	750
Gredos	604	(600) p
Gulpuysano	650	660
Herrero	1.260	—
Hispano	530	529
Ibérico	585	585
Latino	648	646
Levante	800	—
López Quesada	680	680
Madrid	530	550
Mercantil	730	736
Navarra	632	632
Pastor	695	705
Popular	594	624
Rural	(802) d	817
Santander	815	814
Valencia	1.053	1.055
Valladolid	560	560
Vizcaya	574	574
Zaragozano	798	805

## BANCOS INDUSTRIALES

Banescor	405	—
Bankinter	467	470
Bankiaur	574	574
Bankiunión	362	—
Eurobanco	345	—
Finanzas	343	346
Fomento	578 s/d	580
Granada	356	356
Indubán	400	390
Ind. Elbaio	548	—
Ind. Cataluña	415	410
Ind. León	562	562
Noroeste	309	309
Occidental	459	459
Urquijo	646	644

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Agua Barcelona	133	—
Cataluña Gas	119	121
E. Langreo	145	—
E. Viesgo	127	—
Enher	110	—
Fecsa G.	122	122
Fecsa P.	125,50	125,50
Fenosa	117	117
H. Cantábrico	128	—
H. Cataluña	110	109,50
Hidroelé	131	132
Iberduero	161	163,50
R. Zaragoza	103,50	104
S. Nansa	118 s/d	—
Sevillana	120,50	120
V. Eléctrica	125	127

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	De. día
Agulla	139	138
Azucarera	143,50	142
C. Santander	65,50 s/d	—
Ebro	588	600
Kolpe	324	324
Rústicas	496	—
Vinos	137	137

## COMERCIO

C. I. C.	375	375
P. Banloque	1.945	1.970
P. Latinoamericana	161	156
Finanzauto	310	320
Finanzauto y Servicios	315	322
Galerías	342	342
I. Inducenro	310	—
Sogefías	(237) d	237

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland	232	237,50
Cem. Albe	235	235
Cem. Alfa	229	—
Cem. Aragón	130	—
Cem. Cosmos	200	—
Cem. Noroeste	215	215
Cristalería	(690) d	705
Flua y Mineras	524	—
P. Valderrivas	(249) d	261
Valencia Cem.	313	—

## CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía	259	260
Cantabria	244	244
Coninsa	322	—
Dragados	657	655
Encinar	275	—
Est. Urbanos	95	97
Iberpistas	112	—
Pistas y Obras	750	—
Vallehermoso	228	226

## INMOBILIARIAS

Alcázar	739	—
Bani	205	205
Celso	136	137
Cevase	(190) d	—
Ed. Española	179	178
Eurobuilding	103	103
Inmobani	130	—
I. Hispana	156	—
I. Metro	208	208
Niese	1.820	—
Simane	202	—
Ures	300	—
U. Metro	502	—
Urbis	215	213
Valencia	360 s/d	—
Vacasa	475	—
Zabálburu	204	(200) p

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria	120	—
A. Castellana	125	—
A. Catalana	151	151
A. Europea	109	(112) d
A. Mediterránea	131	—
A. Pirenaica	170	—
A. Valenciana	144	—
Ahorroloque	80	80
Baninver	119	—
Bansanliver	149,50	—
Binca	130	136
Bolsipania	(190) d	—
Cartemar	(95) p	—
Cartenor	(57) p	—
Cart. Internal.	(60) p	—
Cartinbaio	175	177
Cartisa	280	280
Cavasa	130	—
Celvasa	220	220

## Anterior Del día

Centrias	871	—
C. Mobiliaria	330	330
Escole	104	104
Española Inv.	157	161
Eurocartera	(62) p	—
Euroclino	40	—
Fibansa	258	268
Flansa	106	106
Flansvise	152	155
Flansa	299	289
Gral. Inver.	295	295
Graninver	91	91
Hispaninver	200	—
Hispaninver	91,50	—
Inalse	95	—
Inbaze	115	115
Inbulese	(134) p	—
Incovase	139	—
Insa	(133) d	—
Invasile	167	—
Inverpastor	154	155
I. Banloque	230	228
I. Herrero	397	400
Juan Bravo	94	—
Meltise	128	129
Merimboise	145	—
Monferrillo	336	—
Norvase	210	210
Nuevos val.	77	—
Patrisa	160	160
Popularinse	465	470
Real	146	146
Rentanor	70	—
Rentise	145	143
Sagel 1	(87) p	—
U. Europea	107	—
Uglis	258	259
Uninver	149	—
Val. Banloque	190	189
Vamosa	120	120

## MONOPOLIOS

Campse	287	293
Tabacalera	309	—
Telefónica	179,50	177,50

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros	(78) p	—
Pebsa	80	84
Transatlántica	100	100
Trasmedit.	124	130
U. Naval	(75) p	(73) p

## PAPELERAS

Celulosa A.	79	80
Española	(178) d	170
Navarra	241	(248) d
Reunidas	329	324
Sarrío	217	214
Torres H.	386	377

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter	(300) d	—
Aragonesas	141 s/d	139
C. narias	170	—
Cedie	185	—
Cros	160	159
E. Riotinto	306	301
Firestone	(100) p	—
Fosforera	224	—
Hidro Nitro	220	—
Ibys	580	583
In. Nitrogeno	107	—
Nicas	108	—
Oxigeno	330	335
Penicilina	315	—
Pur. Gal	420	—
Petróleo	444	433
Petroilber	262	—
Resinera	1.394	—
Sefanitro	115	—
Enlace	100	98
Tafise	385	(320) p
Zeltia	245	—

## SEGUROS

Hermes	360	—
La Estrella	(290) p	—
U. Fénix	455	465

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo	105	—
Los Guindos	114	—
Ponterreda	141	141
Sierra Menara	1.080	1.085

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	159	158
Alum. Galicia	337	(320) p
Auxiliar	91	—
Babcock	115	115
Cumer. Hierros	50	—
Duro Feiguera	110	108
Echeverría	(154) d	152
E. N. Aluminio	165	—
Ensidesa	62	(61) p
Esp. Zinc	(190) d	(195) d
Fyssa	575	576
Macosa	100	—
Made	159	160
Mazda	468	470
N. Montaña	143	—
Olarra	690	—
Plasencia A.	(323) p	(268) p
Santa Bárbara	108	—
Turbacex	379	371
Zardoya Otis	468 s/d	470

## AUTOMOV

Acum. Tudor	400	401
Citroën	104	(104) d
Fesa	110	(120) d
Femas	(160) d	(165) d
Motor Ibérica	255	249
Santa Ana	89	89
Seal	150	155

## TRANSPORTES

Aviaco	66	66
Metro	105,25	815,25
Trans. Inver.	340 s/d	—

## VARIOS

Corp. Bancobao	151	153
Euroholding	200	201
Eladelfia	157	—
Filo	177	—
G. Velázquez	(364) p	—
Inv. Mobiliaria	1.088	1.087
Proinvesa	131	131
Rumasa I	149	—

## FONDOS DE INVERSION

## COTIZACION EN PIAS.

FONDOS	Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuovofondo	692,74	+ 10,02
Crecinco	—	—
Inespe	744,49	+ 1,90
Eurovalor 1	1.497,94	+ 24,82
Ahorrofondos	—	—
Inrenta	444,48	+ 4,01
Mediterráneo	1.148,48	+ 19,89
Suma	988,27	+ 15,34
Fondiberia	478,13	+ 5,42
Rentfondo	877,86	+ 11,12
Fontisa	329,11	+ 1,89
Eurovalor 2	1.041,42	+ 18,20
Gesta	113,18	+ 1,73
Fondonor	72,75	+ 0,17
Gesteval	99,06	+ 1,48
Planinver	86,94	+ 0,10
Banserfund	—	—
Plusfondo	74,96	+ 1,05
Fonbancaya	82,38	+ 0,18
Fondunión	75,73	+ 0,06
Profondo	79,42	+ 1,54
Planinver 2	92,00	+ 1,88
Multifondo M. P. I.	97,07	+ 0,70



COMENTARIO  
DE LA  
SESION

## Sostenimiento

Después de las Importantísimas alzas de ayer, el mercado esta mañana ha ofrecido un mayor sostenimiento, principalmente a causa de una parcial retirada de órdenes de compra y de algunas realizaciones de beneficios. Y así la sesión muestra un claro equilibrio donde han abundado las repeticiones y las alzas, aunque generales; por algunos grupos han sido bien cortas sin apenas rebasar el medio punto, con la única salvedad del eléctrico, por la ganancia de 2,5 en Iberduero y uno en Hidroespañola.

Como viene siendo tónica general, ayer la Bolsa ha registrado gran número de personas haciéndose eco principalmente en las declaraciones del Presidente del Gobierno, señor Arias.

El índice general apenas sufre variación, ganando 23 centésimas y colocándose a 92,23.

En los índices parciales con respecto a la sesión de ayer, las diferencias se han reducido notablemente, destacando entre los signos negativos los 1,16 puntos que se deja el químico, con muchos de sus valores que han presentado un cierto cansancio por las alzas de otras sesiones. También destacan monopolios, donde Telefónica pierde 2,5 puntos.

## Situación al cierre

## Dinero

B. Mercantil, Valencia, Viñedos, Finanzauto, F. Servicios, Ag. Europea, B. Coca, N. Banco, I. Castilla, Invhercor, I. Herrero, N. M. Extremadura, Xarxa, Pebsa, P. Navarra, E. del Cinc, Citroën, Femsa, Fasa y Marconi.

## Papel

B. Atlántico, Gredos, Hispano, Zabálburu, Vallehermoso, Tafisa, A. Galicia, Ensidesa Placencia y Naval de Levante.

Síntesis  
de la contratación

Han cotizado 177 valores, de los cuales suben 75, bajan 42 y repiten 60.

Derechos  
de suscripción

B. Vizcaya, 176 (—2); B. Fomento, 752 (+2); Sevillana, 32,25 (+1); Viñedos, 52 (+2); F. Servicios, d. a 480; U. Fénix, 590 (+10); Tubacex, 285 (—3); Zardoya, 620 (+5), y Laviada, 10 (=).

## Otras cotizaciones

Ag. Atlántida, 165 (=); B. Coca, 1.300 (+50); Cartex, 148 (=); C. San Miguel, 440 (+18); Cidesa, 225 (=); I. Balboa, 417 (=); Olympia, 90 (—2); Sefisa, 300 (+2); SAF, 1.130 (+2), y Xarxa, d. a 149.

NOTICIAS  
BURSATILES

## VICSASA, AL GRUPO GUIDE

Ahí tienen ustedes al Grupo Guide, que sigue comprando cosas. Después de adquirir el Banco Meridional, por cierto con un camaleónico —de camaleón— precio mudable, según se considere el punto de vista del comprador o del vendedor, después de esta compra, digo, el Grupo Guide acaba de adquirir la totalidad de las acciones de Vicsasa, que cotiza en la Bolsa de Barcelona.

¿Dónde está el secreto de este Grupo, que cuenta ya con seis sociedades de Cartera: un Banco, una cooperativa de créditos, una sociedad de reaseguros, etcétera? Sin duda, en su presidente, don Francisco López, que es hombre joven, pero con «peso», de madurez mental. Creía yo que sólo era financiero, pero al escuchar el otro día sus ideas sobre el futuro de la Banca y sobre la estrategia óptima de los Bancos pequeños, pienso que tiene también talla de banquero, que es cosa distinta del financiero, aunque a veces estos términos se identifiquen.

## ● Cortefiel, a la Bolsa

Tenemos noticias de que en un plazo no lejano Cortefiel hará su entrada en el mercado de capitales. De momento, el Banco Urquijo ha obtenido el 33 por 100 del capital de Cortefiel, empresa —útil es recordarlo— que ha exportado por más de diez millones de dólares solamente a los Estados Unidos en el último ejercicio. La entrada del Urquijo en Cortefiel se interpreta como de gran interés de cara a la cotización en Bolsa de esta empresa.

## ● Rumasina: Dos ampliaciones gratuitas cuando la ley lo permita

Se ha celebrado la Junta de Rumasina, que corresponde al tercer ejercicio social de la compañía. En la Memoria, distribuida entre los accionistas, aparece el balance, a 29 de febrero del 76 (después de la fusión), por un total de 6.160,9 millones, siendo las partidas más importantes las de «Participaciones en empresas», por 6.089,8 millones (el 100 por 100 del capital del Banco del Oeste, del Banco de Extremadura, del Banco Meridional, que en esta fecha aún era propiedad de Rumasina, y las cuentas de «Capital» y «Reserva por Prima de Fusión», por valor de 4.600 millones y 304,2 millones, respectivamente. El discurso del presidente de la entidad, José María Ruiz-Mateos, dejó la impresión de que Rumasina es una empresa con vitalidad, que supo hacer en su día buenas inversiones y también ha sabido vender con buenos beneficios. Aparte de esto, los accionistas obtuvieron la promesa formal del presidente de la sociedad de que disfrutarían de dos ampliaciones gratuitas en dos años consecutivos y cuando las disposiciones oficiales permitieran este género de operaciones. Ambas ampliaciones se harían en la proporción de UNA por CINCO. En fin, existe voluntad y existen resultados para hacer ganar dinero a los accionistas, pero por imperio de la ley hay que esperar todavía al fin de 1976 para que las disposiciones de abril y noviembre del 75 y abril del 76 permitan ofrecer esas acciones gratuitas.

La venta del Banco Meridional ha representado a Rumasina un beneficio aproximado de 3.000 millones de pesetas, según dijo el presidente de la sociedad, quien también comunicó a los

accionistas que los títulos volverán a cotizarse en Bolsa una vez superada la fase administrativa del canje, posiblemente a primeros de mayo.

## ● Banco de Finanzas: Segunda emisión de bonos

Parece que está obteniendo buena acogida la segunda emisión de bonos de caja del Banco de Finanzas. Los títulos son de 10.000 pesetas, a suscribir sin gastos, con un 9 por 100 de interés anual, pagadero semestralmente y amortización en cinco años. Tendrán liquidez, ya que los bonos se cotizarán en las tres Bolsas de Comercio.

## ● Valladolid: Que se diga, que se sepa

¿Por qué dar tanto pábulo al medro y al rumor? Banco de Levante ha hecho bien en desmentir el rumor lanzado por la Prensa sensacionalista. Ahora es el Banco de Valladolid el que han convertido en pez pequeño que intenta engullirse —siempre según los dimes y diretes de la Bolsa— un pez grandote, de piel curtida como la de un elefante, sólido como una ballena, y rápido y agresivo como una piraña: el Banco Central, según todas las informaciones oficiales. Sin embargo, creo que no hay nada de esto. Todo es un invento, sin base sólida, del mundo del rumor. ¡Hay que ver la punta que se le ha sacado al hecho del cambio de un directivo!

## ● CEPSA: Dos opciones

Lo que está estudiando el Consejo de Administración de CEPSA en estos momentos son dos opciones de ampliación de capital: una sería de UNA por TRES, a la par; y la otra opción en estudio pudiera ser ampliar en la proporción de UNA por CUATRO, con el 30 por 100 con cargo a Regularización. De alguna manera, digo yo, habrá que poner en explotación esos hallazgos de CEPSA en el Mediterráneo, que le prometí —y he cumplido— a Escámez no publicarlo, pero que ya lo conoce la gente a través de otros periódicos, aunque confusamente. Bueno, pues para aclarar un poco, les diré que aparte del petróleo hay bolsas importantes de gas natural, bolsas que CEPSA puede explotar.

OTRAS  
BOLSAS  
NACIONALESBarcelona: Baja 0,16  
(realizaciones  
de beneficios)

Dentro de un ambiente de animación y relativa firmeza se ha desarrollado la sesión de hoy. Tal como era de esperar, después de las fuertes alzas registradas en las cotizaciones en las sesiones precedentes, hoy se han producido realizaciones de beneficios sin presionar excesivamente los cambios y, sobre todo, en los valores punta.

En total, se han contratado 144 clases de acciones, de las que 67 suben, 31 bajan y 46 no experimentan variación. El índice general ponderado cede 16 centésimas y se sitúa a 93,30. (Cifra.)

Bilbao: Sube 0,12  
(numerosas  
realizaciones)

La Bolsa se ha impuesto una pausa en su caminar, después de las importantes plusvalías producidas en las últimas sesiones.

Se ha apreciado la presencia de numerosas realizaciones, que han afectado a los valores que más se habían distinguido en su proyección alcista.

Se ha observado en el corro bancario discrepancias entre aquellos valores que no operaron ayer, pero que señalaron dinero a las máximas cotizaciones permitidas, y los demás, que han debido corregir ante las corrientes vendedoras.

Las eléctricas registran recuperaciones y se muestran en desacuerdo con la tendencia general de la Bolsa, donde hoy se ha producido una notable disminución en el volumen de operaciones.

La Bolsa cierra con predominio de oferta, al parecer la llegada de órdenes compradoras.

Suben 40 tipos de acciones, bajan 23 y repiten 32.

Índice general: 92,17 (+0,12). (Cifra.)

SPIE-  
MECANICA, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, Spie-Mecánica ha trasladado su domicilio social del que actualmente tiene en Bocángel, 1, 1.º, a la calle de Héroes del 10 de Agosto, 11, 1.º, izquierda, en Madrid.

Madrid, 23 abril 1976.

Se hace público para general conocimiento que el domicilio social de Viviendas Unifamiliares, S. A., «VIUNISA», se ha trasladado a Madrid, calle Alberto Alcocer, 38, por acuerdo de la Junta General Universal de Accionistas, celebrada el día 13 de enero de 1975.

Madrid, 22 de abril de 1976. El Administrador único (firma ilegible).



# GUIASCA, S. A.

## JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por el presente se convoca a los señores accionistas de la Sociedad a la Junta General extraordinaria que se celebrará el próximo día 20 de mayo, a las 17 horas, en primera convocatoria, y en su caso el siguiente día 21 del propio mayo, a la misma hora, en segunda convocatoria. La Junta se reunirá en la sede actual de TARRASA y en los locales de la Cámara de Comercio e Industria (calle San Antonio, 39) y tendrá como Orden del Día el siguiente:

- 1.º Propuesta de aumento del capital social hasta alcanzar la cifra de doce millones de pesetas, y en su caso modificación del artículo 5.º de los Estatutos sociales.
- 2.º Propuesta de nombramiento de nuevo Consejo de Administración y determinación del plazo de duración.
- 3.º Propuesta de aprobación de la gestión social del extinguido Consejo de Administración, del Consejero-Delegado y de los apoderados hasta el día de la Junta.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Se recuerda a los señores accionistas el cumplimiento de los preceptos Estatutarios y legales precisos para el ejercicio de sus derechos de asistencia y voto.

Tarrasa, a 23 de abril de 1976.—El Consejero-Delegado. Firmado: Juan Fontanals Alegre.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA DE FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

Bajo la presidencia de don José Luis López-Quesada y Bourbón, se ha celebrado esta Junta en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones de Madrid.

El vicepresidente de la sociedad, don Carlos Cifuentes López-Quesada, manifestó que en un año de problemas políticos y económicos que afectaron especialmente al transporte donde tan importante y tradicional es la introducción de los productores de nuestra sociedad, se pudo soslayar esta situación debido a la diversificación de nuestros productos y en la decisiva influencia de nuestra organización en medios humanos y técnicos.

Los puntos más destacados de su intervención fueron:

- Volumen total de facturación, 8.817 millones de pesetas, destacando los incrementos de nuestros productos preferentemente dedicados a la industria.
- Los beneficios alcanzados fueron de 344,7 millones de pesetas, equivalente al 26 por 100 del capital y al 9,2 por 100 de los recursos propios.
- Se distribuye un dividendo del 13,25 por 100, igual al de los dos últimos años y máximo que permiten las disposiciones vigentes.
- El beneficio repartible por acción fue de 275,41 pesetas. Los recursos propios a final de año ascendían a 3.190 millones de pesetas, destacando el índice de reservas sobre el capital, cuya proporción es del 232 por 100.
- La reserva por prima de emisión de acciones al terminar el ejercicio ascendía a la cantidad de 1.061,3 millones de pesetas. Las cantidades en reserva procedentes de la regularización de Balances sumaban 467,8 millones de pesetas.
- Se destinan a amortizaciones 76,6 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 40 por 100 en relación con las realizadas en el año anterior.
- El índice PER (relación precio/beneficio) es el 11,94.
- La plantilla de personal se sitúa en 3.022 productores, permaneciendo estable en relación con el año anterior. Se destaca la juventud de la plantilla, la perfecta compenetración con la empresa y su reducido absentismo laboral.
- La proyección nacional de la empresa lleva a la apertura de instalaciones, como el taller auxiliar de Arganda, la ampliación de la base de Córdoba y la base de Alcázar de San Juan, actualmente en construcción. Se encuentran en proyecto nuevas bases de servicio en Bilbao, Tarragona y Málaga, en avanzada fase de ejecución.
- Las inversiones realizadas durante el ejercicio afectan al fondo de previsión para inversiones alcanzan la cifra de 61,4 millones de pesetas, quedando unas reservas en el fondo de 253,3 millones de pesetas.

### AÑO 1976

En el primer trimestre del presente año se han facturado 2.718 millones, lo que supone un incremento del 14,8 por 100 respecto al promedio del año anterior.

Se está desarrollando una ampliación en la proporción de una acción nueva por cada cinco antiguas, desembolsando el accionista el 30 por 100 de su valor nominal más los gastos, siendo el 70 por 100 restante con cargo a la reserva por prima de emisión de acciones.

El presidente de la sociedad, don José Luis López-Quesada y Bourbón, destacó la importancia de la reciente disposición aclaratoria del Ministerio de Hacienda respecto a la consideración de reservas de prima de emisión de acciones, tiene para las sociedades del grupo López-Quesada: Banca López Quesada, Financiera Banloque, S. A., y Finanzauto, S. A. En Finanzauto y Servicios, S. A., esta cantidad asciende a 1.061,3 millones de pesetas. También anunció el proyecto que tiene el Consejo de Administración de, con cargo a estas reservas efectuar una ampliación liberada en el momento y en la proporción que se consideren más oportunos, dentro del presente año.

Respecto al futuro de la sociedad y al desenvolvimiento de la economía española en general se mostró prudentemente optimista.

La Junta General terminó en un ambiente de franca cordialidad, siendo todos los acuerdos aprobados por aclamación.



## COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

### PAGO DE CUPON

A partir de 1.º de mayo próximo se abonará, contra el cupón número 13 de las Obligaciones en circulación al 7,017 %, emitidas el 31 de julio de 1969, las cantidades líquidas por cupón que a continuación se indican para cada una de las diferentes series de que consta la Emisión:

SERIE	NUMEROS	LIQUIDO POR CUPON
A	1 al 240.000	154,374
B	1 al 120.000	308,748
C	1 al 48.000	771,870
D	1 al 24.000	1.543,740
E	1 al 12.000	3.087,480

El pago del precitado cupón número 13 se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación, o en sus Sucursales, Filiales o Agencias.

Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, Pastor, Santander y Confederación Española de las Cajas de Ahorro.

Los referidos Bancos y Confederación se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.

Madrid, 22 de abril de 1976

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Como se ha anunciado en la Prensa, la Junta general de esta Sociedad se celebrará, en segunda convocatoria, mañana día 30, viernes, a las 12 horas, en el Palacio de los Deportes de esta capital.

Para el acceso al local, los accionistas dispondrán de dos entradas: una por la calle de Fuente del Berro y otra por la de Felipe II, pero se les recomienda especialmente que utilicen preferentemente la de Fuente del Berro, donde serán atendidos con más comodidad.

Madrid, 29 de abril de 1976.—El Secretario del Consejo de Administración.

## PROMOTORA INTERNACIONAL DE NEGOCIOS, S. A.

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

El Consejo de Administración subsistente de esta sociedad ha acordado convocar Junta General Extraordinaria de accionistas al objeto de someter a examen y aprobación de la misma los puntos que figuran en el siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º La Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio de 1975 y especialmente en relación con los de 1965 y 66.
- 2.º Gestiones realizadas en Alcalá de Guadaira, Barcelona, Hospitalet, San Andrés de la Barca (Barcelona), Santiago de Compostela, La Coruña, Málaga y Las Palmas con las aportaciones de documentos fehacientes «ad hoc» y también en Madrid.
- 3.º Proposición para ejercitar cuantas acciones de todo tipo en derecho puedan corresponder a la sociedad en la defensa de sus derechos.
- 4.º Nombramiento del nuevo Consejo de Administración.
- 5.º Cambio de domicilio social a Serrano, 7, 3.º izda., escalera interior, Madrid.

#### PRIMERA CONVOCATORIA

Día 20 de mayo de 1976, a las 12,30 horas, en Madrid, calle Serrano, 7, 3.º izda.

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

El día 21 de mayo de 1976, a las 12,30 horas, en el mismo lugar de calle Serrano, 7, 3.º izda.

Podrán asistir a la Junta todos los señores accionistas que acrediten su condición de tales, con cinco días de antelación al menos a la fecha de la primera convocatoria, mediante el depósito de sus acciones en el domicilio social de la compañía o en el Banco de Levante de Madrid, oficina principal.

Madrid, 22 de abril de 1976.—El Presidente (firmado), Joaquín Muñoz-Casillas.

## economía

### PANORAMA MONETARIO

## LAS MULTINACIONALES COOPERAN

\* Han accedido a comunicar al Banco Central suizo las previsiones de flujos y reflujos de capital

ZURICH. (Efe.)—El Banco Nacional Suizo ha declarado ayer que las grandes compañías multinacionales que operan en la República helvética han accedido a anunciar mensualmente las previsiones de flujos y reflujos de capital del país y facilitar así la contención de las grandes crisis monetarias.

El acuerdo entrará en vigor a partir del primero de mayo por un período provisional de un año.

Un portavoz del Banco Central suizo ha explicado que el pacto se aplicará sólo a las grandes corrientes de capital y no al comercio regular de productos.

A partir de mediados de mayo, ha comentado el portavoz, las grandes compañías informarán al Banco Nacional de las cantidades de dinero que esperan recibir del extranjero o que tienen intención de enviar al mes siguiente.

«Esta significa, por ejemplo, que si fuera a entrar en Suiza una cantidad de dinero inusualmente elevada el Banco Nacional estaría mejor preparado para evitar la crisis en el mercado de cambios monetarios.»

### Más dólares falsos

GERONA. (Cifra.)—Otros dos billetes falsos de cien dólares han aparecido en la localidad de Playa de Aro, concretamente en las galerías Neptuno de aquella población.

Con estos son ya cuatro los billetes de cien dólares falsos que se localizan en el Costa Brava, ya que otros dos fueron entregados a una agencia de viajes de Blanes.

Este nuevo hallazgo ha sido también puesto en conocimiento de la Guardia Civil, que está realizando las gestiones para localizar a los traficantes de moneda falsa. Parece ser que se trata de una pareja extranjera, cuya mujer habla inglés con acento norteamericano.

## FRERA, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta General Ordinaria, que se celebrará el día 14 de mayo de 1976, a las doce horas, en primera convocatoria, o al siguiente día, a la misma hora, en segunda, en el domicilio social (calle Meléndez Valdés,

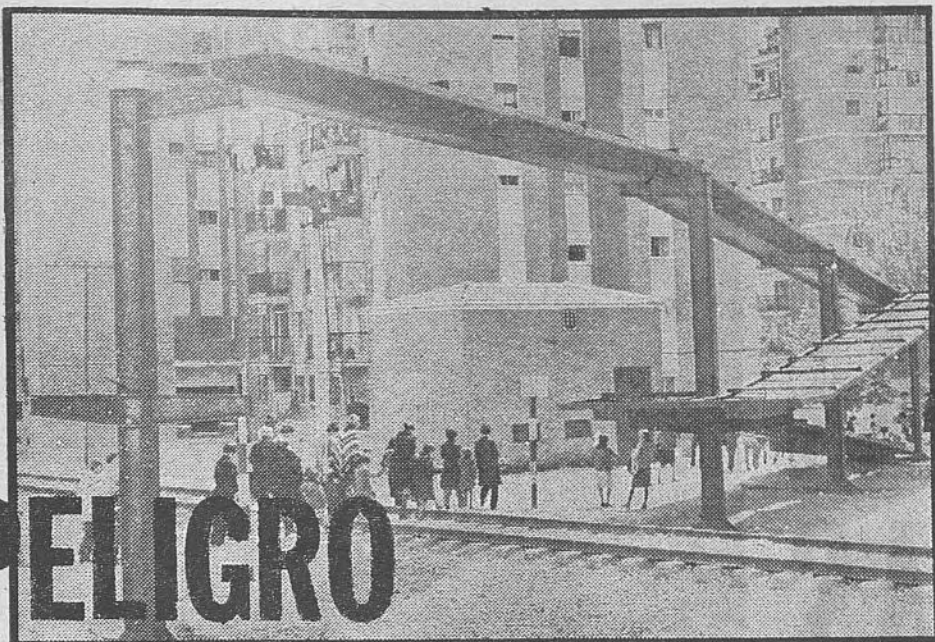
número 33), para examinar y aprobar, en su caso, el balance y distribución de beneficios del ejercicio de 1975.

Madrid, 26 de abril de 1976.—El Presidente del Consejo de Administración.



# LA LINEA FERREA DEL BARRIO DE LAS AGUILAS

## AHORA, MAS PELIGRO



La situación del vecindario del barrio Las Águilas va de mal en peor. Por este barrio, entre las colonias del parque Europa y Las Margaritas, pasa la vía férrea del único tren militar que hay en el interior de la ciudad y que alcanza cuarteles de la zona de Cuatro Vientos.

Los vecinos han denunciado en numerosas ocasiones el peligro que supone cruzar las vías, ya que los trenes pasan continuamente. Hasta ahora se ha producido un accidente mortal y varios graves. Hace siete meses, el delegado de Obras del Ayuntamiento, señor Pellón, prometió la construcción de una pasarela que evitara el peligro del cruce. Aunque con un poco de retraso, la pasarela se comenzó a instalar a mediados de febrero. Los vecinos, principalmente las mujeres del barrio, ya estaban contentos, cuando las obras

se interrumpieron a la mitad. Todavía están así, y no hay ninguna explicación del hecho. Parece ser que el problema consiste en un tendido de líneas eléctricas paralela a los raíles. Una de las rampas de la pasarela, si se terminara, estaría en contacto con los cables. Es presumible, por tanto, que hasta que no se elimine este obstáculo, las cosas queden como están. La Asociación de Amas de Hogar hizo gestiones ante el Ayuntamiento pidiendo información concreta, pero aún no han tenido respuesta.

Mientras, los niños del

● Sólo se ha construido la mitad de la pasarela

● Y los niños —que siguen cruzando las vías— juegan subiéndose a ella

barrio han convertido la semipasarela en zona de juegos. A uno de los lados de la vía se encuentra la parroquia y tres colegios de EGB. Los niños las cruzan hasta cuatro veces diariamente, y se entretienen subiéndose a lo más alto de la estructura metálica. Cuando pasan trenes se ponen lo más cerca posible de la máquina para gozar un poco de la emoción del peligro.

Las que ya no gozan tanto son las madres. Hace unas semanas, un crío se cayó desde la primera rampa y se partió un brazo. Tuvo que ser hospitalizado durante diez días. La gente del barrio se pregunta: ¿Será preciso que ocurra algo grave para que la pasarela se termine de instalar? El tiempo lo dirá.

José Andrés MANZANO (Foto: Blas Alvarez)

Para el 2 de mayo, en el circuito del Jarama

## NORMAS DE CIRCULACION

Venga o no venga el campeón Niki Lauda, el XXII Gran Premio de España de fórmula 1, valedero para el Campeonato del Mundo, promete ser un gran acontecimiento deportivo. Se celebrará el próximo domingo, día 2, en el circuito del Jarama. Al parecer, se espera una masiva afluencia de público.

Para evitar atascos en la N-I, carretera Madrid-Burgos, la Jefatura Provincial de Tráfico ha dictado una serie de normas especiales que regirán desde las 9,00 hasta las 18,00 horas del domingo.

Los vehículos que desde Madrid se dirijan a tribunas circularán desde Alcobendas por el arcén de la carretera, para desviarse a la derecha en el nudo de Algete, para cruzar por de-

bajo de la N-I y continuar hacia el circuito.

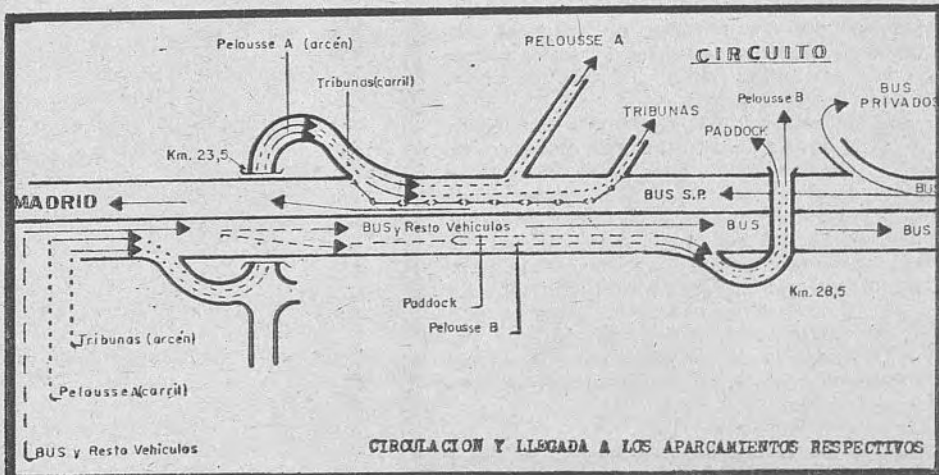
Los vehículos que también desde Madrid se dirijan a la Pelousse A seguirán el mismo recorrido, para entrar en el circuito por el arcén de la calzada marcada en el croquis adjunto como calzada B.

Los autocares que transporten espectadores al circuito deberán circular por el carril de la izquierda de la N-I, desde Alcobendas hasta el kilómetro 33,700, para hacer cambio de sentido y llegar al circuito por sus accesos del norte.

Todos estos itinerarios

estarán debidamente señalizados.

Los vehículos que se dirijan hacia localidades del norte deberán utilizar la N-II hacia Barajas y empalmar con la N-I, a la altura de Lozoyuela. El regreso se efectuará por la C-607 de Colmenar Viejo.



## la gota de AGUA

Ya hay noticias más concretas. Ayer, cuatro delegados de servicio pasaron por el despacho del Alcalde y recibieron el «agradecimiento a los servicios prestados». Se trata de don Enrique de Aguinaga, don Antonio Aparisi, don Ismael González de Diego y don Diego Calleja. Dejan así la Casa de la Villa. Aunque se dice que don Antonio Aparisi seguirá ligado en cierto modo al Ayuntamiento, ya que va a ser director de uno de los centros de educación municipal que ha creado. Se apunta al centro municipal de Tres Cantos.

¿Y los nombramientos? Hasta ahora hay dos confirmaciones. Parece que don José María Álvarez del Manzano y don Dionisio Porres se quedan. Nombramiento, sólo uno. Don Santiago Estrada, director de la Empresa Municipal de Transportes, irá a la Delegación de Circulación y Transportes acompañado del llorar y crujir de dientes de los transportistas privados, que se temen —ahora con más razón que nunca— el monopolio de la EMT en los transportes de superficie de Madrid.

«No desmiento ni afirmo nada», nos ha dicho el propio Santiago Estrada ayer mismo por la tarde. «Es cierto que he visitado al Alcalde, pero le fui a dar cuenta de la puesta en marcha del primer autobús de la EMT con cambio totalmente automático. Funciona ya en la línea 66. Es una maravilla. Se puede ir en él comiendo pasteles. Además, le he dado cuenta de la gran acogida de los bonos anuales de la EMT. Hay colas para sacarlos. Hemos dado una rebaja del cincuenta por ciento a los subnormales. Y me gustaría aclarar varias cosas. Por ejemplo, que valen fotos de carné y de carné de identidad, aunque son mejores las de identidad. Que consideramos estudiantes también a los escolares y que en las familias numerosas los beneficiarios del descuento son todos los miembros de la familia.» El señor Estrada, en cuanto a su nombramiento, no quiso soltar prenda.

Quedan tres puestos en los que no se sabe si habrá cese o confirmación, aunque se insiste en lo de que el nuevo Alcalde trae su equipo. Son los de Tomás González, Lucio Pita y Leopoldo Pellón, que es apoyado por telegramas de las Asociaciones de Vecinos. No ya para su permanencia en Obras y Servicios, sino para pasar a la Gerencia de Urbanismo.

¿Cuánto cobra un delegado de Servicios? ¿Cómo es posible que hombres con un nombramiento en la mano se echen para atrás al conocer el sueldo? Claro que también cuenta el que no tengan ni contrato, ni retiro, ni siquiera seguridad social. Pero, ¿cuánto cobra un delegado de Servicios? Pues, todo incluido, su sueldo está en ciento veinte mil pesetas mensuales. Se dice, eso sí, que esta remuneración va a ser revisada muy próximamente.

César DE NAVASCUES

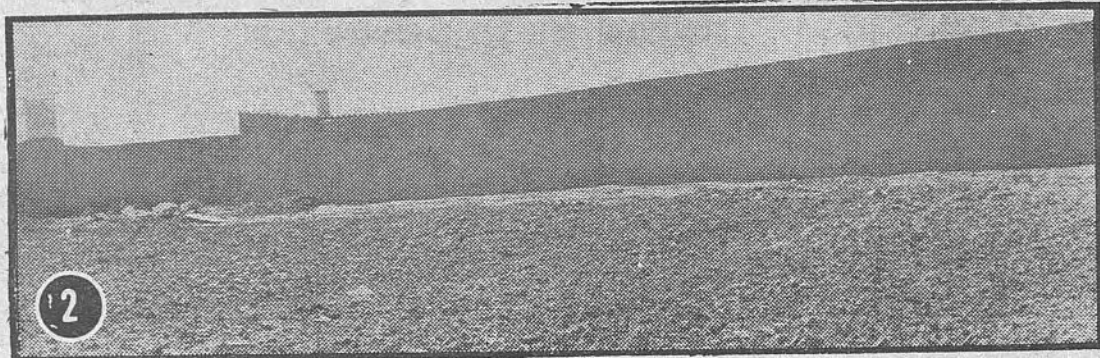


## ESTAS CONSTRUCCIONES ILEGALES DE LEGANES

# SERAN DEMOLIDAS

En el último pleno celebrado por el Ayuntamiento de Leganés se acordó su demolición. Todas ellas se han construido sin licencia municipal y no se puede regularizar su situación porque se han levantado en terrenos rústicos. Tres de ellas en las chabolas del arroyo Butarque y otras tres en el barrio de La Fortuna. Todas con unas características comunes, aparte de su ilegalidad: están en zonas en las que el Ayuntamiento no se ha preocupado demasiado hasta ahora. Llenas de barro, sin servicios casi de ningún tipo, y en las que sus habitantes se sienten cualquier cosa, menos vinculados a un Ayuntamiento con el que no tienen ninguna relación.

Presentándolas una a una son:  
**Foto 1:** Vivienda de unos 50 metros cuadrados con techo de uralita. Está anexa a una chatarra bastante grande, cuyo dueño es quien la mandó construir.



**Foto 2:** Nave de nueve metros de largo por seis de ancho. Se supone que se la utiliza como almacén.

**Foto 3:** Obras de vallado de un solar de 10 metros por 17, en cuyo interior se han construido una cocina y tres habitaciones más, todas pequeñas. A pocos metros se levantan los bloques del barrio de La Fortuna, pero las obras en cuestión caen fuera del Plan Parcial del barrio. Hay bastantes viviendas más de ese tipo (como en los casos de las fotos anteriores).

**Foto 4:** Se han construido dos naves por un propietario y una por otro. Las naves miden 25 metros por 4, 20 metros por 10 y 24 metros por 12. Están destinadas a talleres, donde traba-

jan en soldaduras un mínimo de diez o doce obreros.

### INDIFERENCIA

La demolición es la decisión legal y lógica que debía tomar, y ha tomado, el Ayuntamiento. Pero el problema tiene dos vertientes. En el arroyo Butarque, los vecinos nos dicen que casi

todas las casas se han hecho sin ningún permiso. Al preguntarles por qué no se tomaban la molestia de solicitar la licencia municipal para construir, la contestación, más o menos literalmente, fue:

—¡Psch...! Aquí el Ayuntamiento sólo viene a poner multas. ¿Ve usted aquella valla, la que hace esquina? Pues allí voy yo a construir otra valla para cerrar un solar. Comenzaré seguramente la semana que viene.

Esperemos que cunda el ejemplo, pero en el centro de Leganés. Hay muchas colonias (ejemplo, Zarzauemada) donde se ha construido abusivamente, donde el constructor no ha cumplido con sus obligaciones de asfaltar y urbanizar. Y donde, si se hubiera demolido en su día algún bloque, ahora habría menos falta de zonas verdes.

José Andrés MANZANO  
(Fotos Blas Alvarez.)

En el último pleno celebrado por el Ayuntamiento de Leganés se acordó su demolición. Todas ellas se han construido sin licencia municipal y no se puede regularizar su situación porque se han levantado en terrenos rústicos. Tres de ellas en las chabolas del arroyo Butarque y otras tres en el barrio de La Fortuna. Todas con unas características comunes, aparte de su ilegalidad: están en zonas en las que el Ayuntamiento no se ha preocupado demasiado hasta ahora. Llenas de barro, sin servicios casi de ningún tipo, y en las que sus habitantes se sienten cualquier cosa, menos vinculados a un Ayuntamiento con el que no tienen ninguna relación.

El cuarto cinturón, según el director general de carreteras

## LIBRE DE PEAJE

- Sólo habrá que pagar si se entra en él por una autopista de peaje
- El nudo del Puente del Rey no robará un solo metro a la Casa de Campo

El Gabinete de Prensa del Ministerio de Obras Públicas nos ha facilitado una serie de aclaraciones realizadas por el señor Aldama, director general de Carreteras, sobre el tema de la autopista del Sur. Estos son los puntos fundamentales:

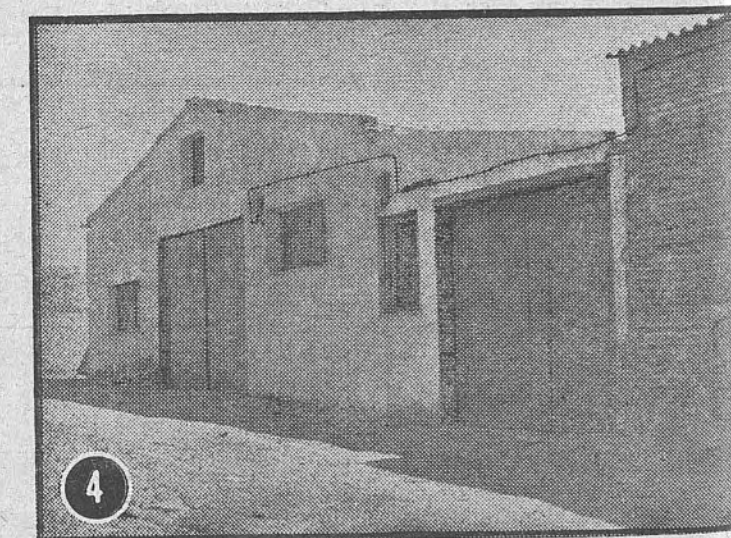
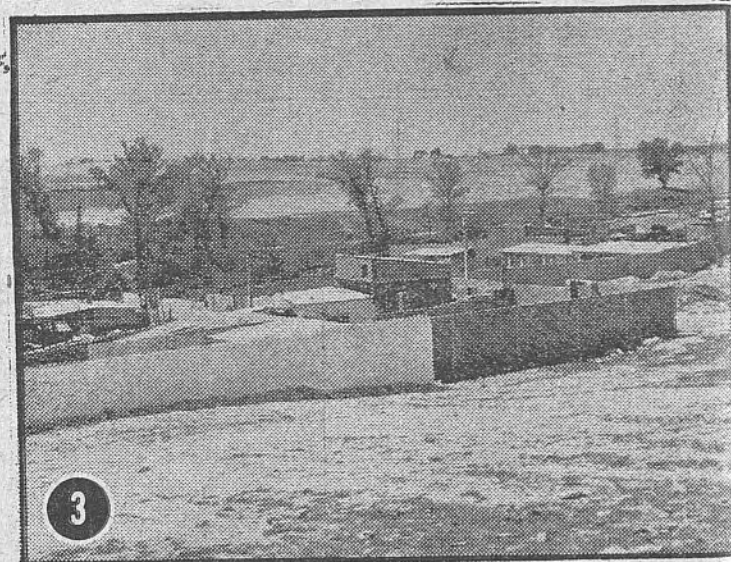
① Inminente iniciación de obras en el enlace denominado Puente del Rey, sobre el río Manzanares, que, a la vez que descongestionará la circulación por el oeste de Madrid, representa la continuidad del tercer cinturón y el fácil enlace con la avenida de Portugal.

② Las obras se realizarán por debajo de la rasante actual. De esta manera, la Casa de Campo no resultará afectada en absoluto.

③ La construcción del primer tramo de la autopista del Sur, desde el tercer cinturón hasta la localidad de Mora-Ortega, facilitará enormemente el acceso al centro de la ciudad a todos los vehículos procedentes del Sur. El tramo Madrid-Toledo podrá recorrerse en una hora.

④ Este primer tramo estará dotado de áreas de servicios y aparcamientos, en los que los usuarios de la futura autopista podrán empalmar con los sistemas de transporte colectivo hasta el centro de la ciudad. Al mismo tiempo, la autopista del Sur enlaza directamente con el futuro cuarto cinturón, red viaria, fundamental para Madrid.

⑤ Sólo tendrán que pagar peaje en este cuarto cinturón, los usuarios que procedan de la autopista del Sur —igualmente de peaje—. Los desplazamientos locales serán gratuitos.





# Madrid

EL BARRIO DE  
ARGÜELLES, POR  
LAS OBRAS DEL  
APARCAMIENTO

## PARTIDO EN DOS

«El barrio de Argüelles merece un réquiem. Sufrir una constante demolición de edificios. Construcción de enormes bloques en lo que fue el barrio de Pozas. Obras para un aparcamiento subterráneo en Marqués de Urquijo, que ha conseguido arruinar un montón de tiendas instaladas en dicha calle...»

Los habitantes del hasta hace poco privilegiado barrio de Argüelles, están enfadados. Sus quejas

llegan con relativa frecuencia a las páginas de los periódicos.

En realidad tienen razón, sobre todo cuando hacen referencia a la gran molestia que representa para el barrio la construcción del aparcamiento subterráneo de Marqués de Urquijo. Las obras son necesarias. En eso todo el mundo está de acuerdo. Argüelles sufre una congestión de tráfico de las más importantes de Madrid —fundamentalmente porque es

una de las zonas más comerciales—. Con lo que ya nadie está de acuerdo es con la serie de retrasos que han ido surgiendo en la construcción del aparcamiento. Los vecinos piensan que en una obra de tal envergadura, que necesariamente iba a medio paralizar la vida comercial en todo el barrio, se deberían haber previsto hasta los imprevistos.

El caso es que las obras se prolongan y las dificultades en Ar-

güelles aumentan. Las tiendas instaladas en Marqués de Urquijo están de capa caída. No son pocas las que anuncian en sus escaparates la liquidación de existencias «por obras en la calle».

Estas continúan y el barrio de Argüelles sigue dividido en porciones.

Julio RIQUELME

(Fotos Pastor.)

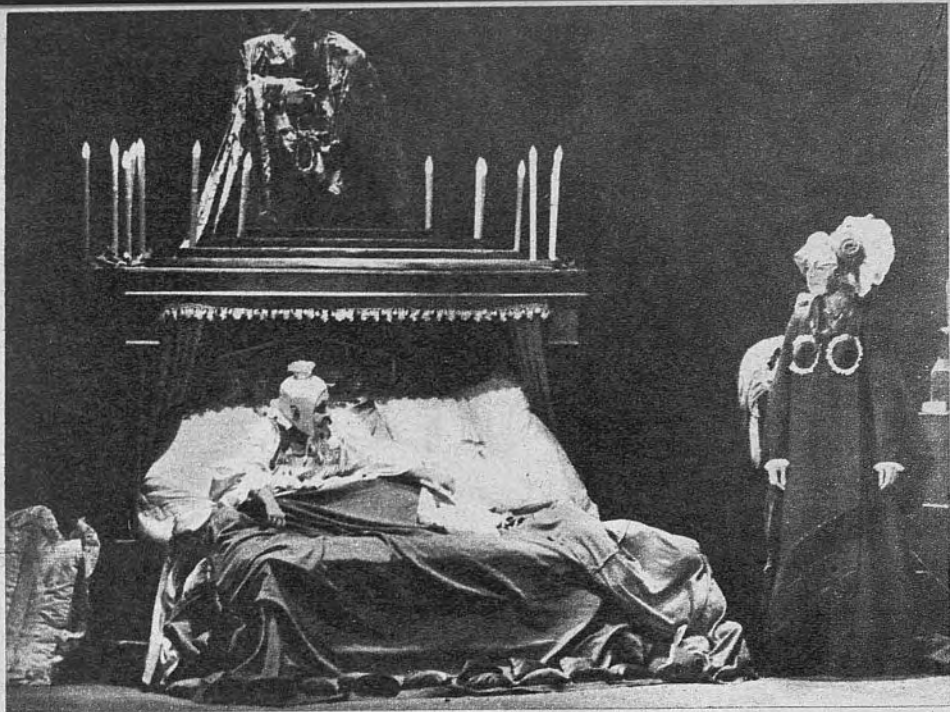


LAS TIENDAS  
LIQUIDAN  
SUS  
EXISTENCIAS  
POR FALTA  
DE  
CLIENTELA

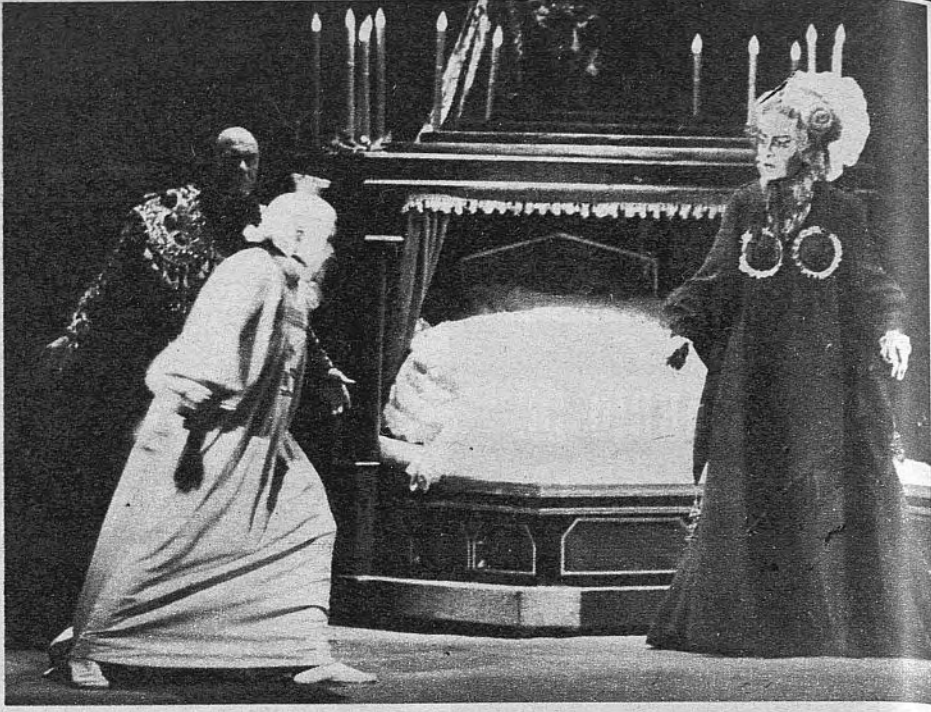


Ayuntamiento de Madrid





Luis III (Laly Soldevila), enfermo de sus miedos en la noche tormentosa de la muerte de su padre. Habrá de reinar, pero acoge la noticia con abulia. La Garrafona (Pilar Bárdem) está dispuesta a operar su metamorfosis



Saturno, el matador de toros (Valeriano Andrés), al fondo, izquierda, y La Garrafona (Pilar Bárdem) tratan de «encender» a Luis III (Laly Soldevila). Su lecho se transforma en «una carroza de plomo candente»

## noche de estreno EN EL TEATRO FIGARO

### «LA CARROZA DE PLOMO CANDENTE» Y «EL COMBATE DE OPALOS Y TASIA»

Más de diez años se ha tenido guardado Francisco Nieva su «Teatro furioso» sin conseguir estrenarlo. No era rigurosamente inédito. Una primera tanda de sus obras fue publicada y comentada por los estudiosos de los fenómenos teatrales. El éxito obtenido por su versión de «Ni más mostrador» («Sombra y alucinación de Larra») abrió, a quien hasta ese momento sólo había sido aplaudido como magistral escenógrafo, las puertas de los teatros. A muy poco tiempo de aquel estreno, Corral de Comedias se brindó para montar en el Figaro dos piezas de Nieva muy caracterizadoras de su producción «furiosa». El hecho revistió caracteres de acontecimiento. Escritores, actrices, actores, todo el público «estrenista» se reunieron en la sala y luego se saludaban en el exiguo vestíbulo y los pasillos. La temática general era definitoria. Quien más quien menos quería decidir, con una o dos frases, qué es el «teatro furioso». Alusiones a los esperpentos y las comedias bárbaras valleinclanescas, al teatro de Arrabal, antes y después de su transitoria inserción al grupo pánico y, sobre todo, al surrealismo, yendo desde él hasta Ghelderode tratase de definir lo que a él le sale como algo natural y espontáneo, fruto de su finura se escuchaban en los retazos conversacionales. Quizá Nieva se propuso eso: que la gente intelectual y su agudeza. Al propósito definitorio ayudaban, probablemente, unas octavillas diseminadas sobre las butacas recogiendo dos juicios sobre el teatro. Las citas aparecían firmadas por Meyerhold y José Ortega y Gasset. A la originalidad del espectáculo doble que Nieva subtitula por un lado «ceremonia negra» y por otro «divertimento casi circense», contribuyeron el montaje, el decorado y el laire que le imprimió José Luis Alonso, tan identificado con la obra de Nieva. Rosa Valenty tiene una parte de destape, tamizado por la proyección de unas móviles diapositivas sobre la piel ebúrnea. Laly Soldevila, Félix Navarro, José María Prada, Pilar Bardem, Valeriano Andrés, Eddy Lage, Luisa Rodrigo, Julia Trujillo, Ana María Ventura, Alfonso Duque y Miguel Corbacho fueron intérpretes adecuados a esta experiencia de «Teatro furioso», excelentemente acogida por el público. La noche de estreno discurrió así.

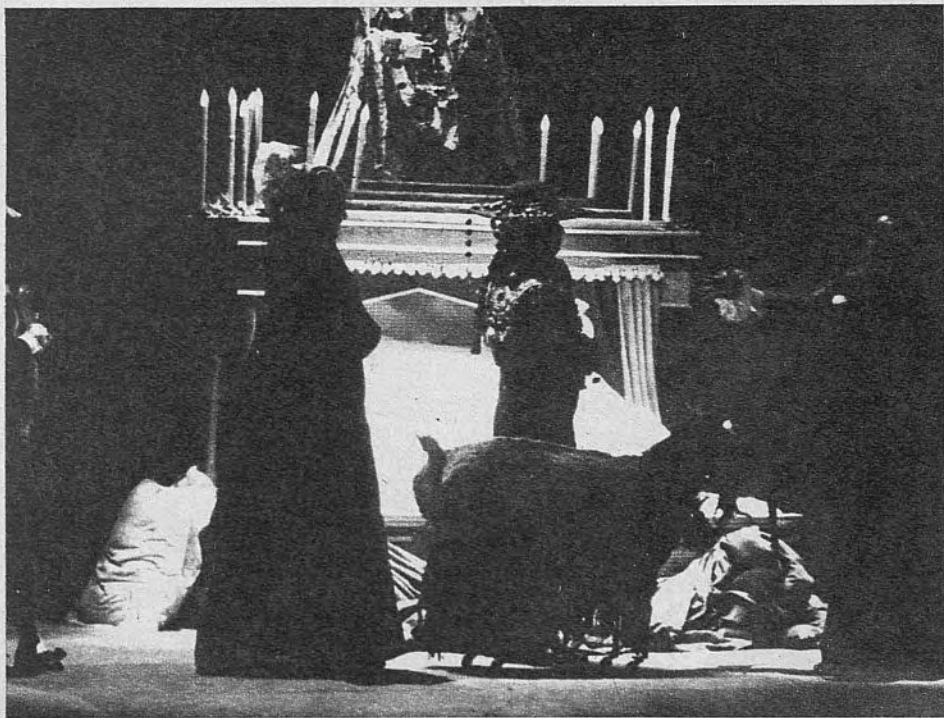
J. T.  
(Fotos Antonio)



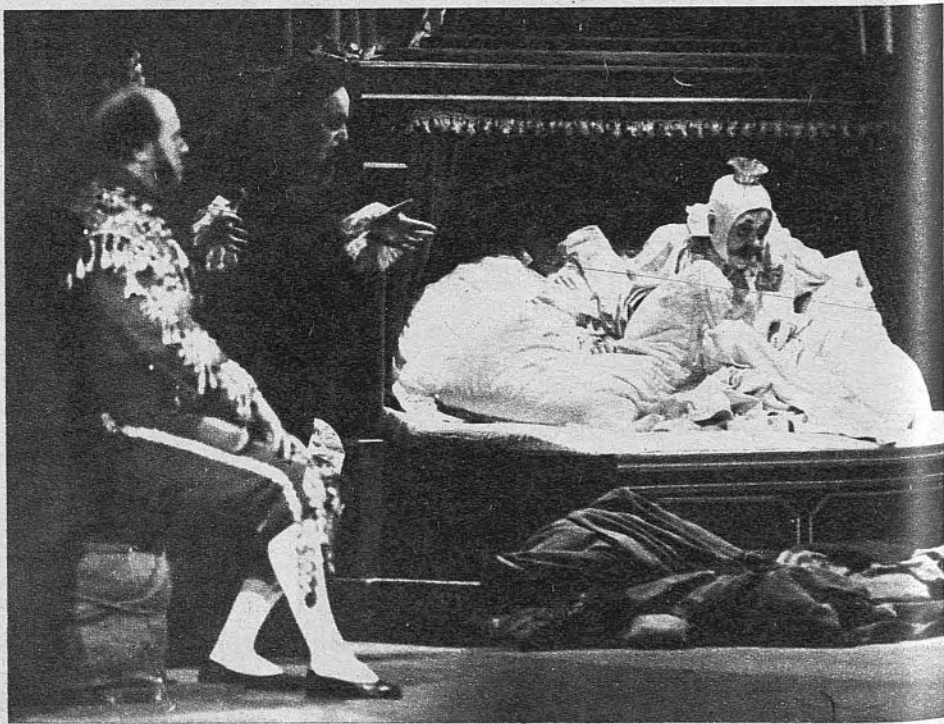
Luis III (Laly Soldevila) se empequeñece acunado por La Garrafona, su antigua nodriza: la bruja prepara sus conjuros para que pueda tener descendencia



La Garrafona (Pilar Bardem) trata de convencer a El Padre Camaleón (José María Prada) para que colabore en sus brujerías.



En el contraluz producido por la tormenta, el cortejo de La Garrafona (Pilar Bardem), Saturno (Valeriano Andrés) y la cabra «Liliana». Envuelto en las sombras, El Padre Camaleón (José María Prada). La monstruosidad bruñeril va a realizarse. Saturno desposará a la cabra «Liliana»



¿Qué ha ocurrido aquí? Luis III se había transformado en un arrapiezo, tan abúllico como el monarca, por el equivocado ardid de La Garrafona. De nuevo vuelve a su ser. Le contemplan Saturno y El Padre Camaleón (Valeriano Andrés, José María Prada y Laly Soldevila)



# la salud

## ALGUNAS ENFERMEDADES DE LA COLUMNA VERTEBRAL: REUMATISMOS VERTEBRALES

I  
**L**OS médicos consideramos el aparato osteolocomotor integrado por las cuatro extremidades y la columna vertebral, que no sólo tiene una acción de apoyo y sostén, sino a la que su vertebración posibilita el movimiento, en una irreptible entidad biomecánica y arquitectural, cuya unidad elemental es el segmento móvil espinal, anatómica y funcionalmente conformada por dos vértebras superpuestas, anteriormente unidas por la articulación discosomática —almohadillado fibromucoso entre los dos cuerpos vertebrales, capaz de soportar hasta 346 kg./cm.<sup>2</sup>—, y posteriormente por la articulación intervertebral facetada, entre una y otra articulaciones se producen movimientos de deslizamiento relativamente limitados, cuya suma da lugar a la amplia movilidad vertebral del cuello, que moviliza en todas las direcciones, como si fuera un periscopio, la cabeza, en la que asientan los órganos de los sentidos aristocráticos, a la escasa movilidad de la columna dorsal, en la que se entran las costillas y se estructura el tórax, y a la de la región lumbosacra, zona de transición en la que el peso corporal se distribuye hacia la pelvis y extremidades inferiores y asienta la movilidad del tronco.

No tiene, por tanto, nada de particular que en esta estructura, progresivamente perfeccionada desde el reptil al hombre, radiquen más de sesenta enfermedades distintas —malformaciones congénitas, enfermedades de su crecimiento, esguinces, dislocaciones y fracturas traumáticas, cánceres— y, sobre todo —y de ellos nos vamos a ocupar con exclusividad—, alteraciones discuales y reumatismos vertebrales; y que, como el lenguaje de los órganos es limitado, todas ellas den lugar a los mismos síntomas y signos: **dolor local**, que, habida cuenta de protegida y encerrada detrás de los cuerpos vertebrales, yace la médula espinal, y a uno y otro lado de ella emergen raíces nerviosas, que salen lateralmente por los agujeros intervertebrales. Puede erradicarse en la región del cuello hacia la parte superior del tórax, hombros y extremidades superiores; en la espalda, a lo largo de las costillas hacia el tórax y parte superior del abdomen; en la región lumbar al ciático; en la región sacra en calzón de montar, etc., pudiendo producir la compresión prolongada **parálisis** de una extremidad; y el segundo síntoma, **la limitación de la movilidad**; en tercer lugar, **el espasmo muscular**, y, finalmente, **la deformidad postural u orgánica** lesional.

De una u otra manera, las efeciones vertebrales «están de moda», de tal suerte que, según Edstrom, en Suecia se pierden anualmente diez millones de días de trabajo, y en USA, el

8 por 100 de las abstenciones laborales se deben a padecimientos vertebrales.

II  
Dejando aparte las infecciones, que en las articulaciones intervertebrales determinan la tuberculosis o la fiebre de Malta, por ejemplo, y que conocemos como espondilitis o espondilodiscitis, la gran «vedette» de los reumatismos inflamatorios, que desarrollan su drama en este escenario, es la **espondilartritis anquilosante** o reumatoidea, o anquilopoyética, o pelviespondilitis de Pierre-Marie Strumpell Bechterew, y las **enfermedades análogas** —síndrome de Fiessinger Leroy Reiter, asociadas a psoriasis, colitis ulcerosa y enfermedad de Crohn, síndrome de Behcet, sarcoidosis, enfermedad periódica, infección por Yersinia, etc.—, todas las cuales tienen de común el cursar con una inflamación de las articulaciones sacro-ilíacas y el ser entesio-patías, en las que el proceso inflamatorio asienta en las inserciones tendinosas, y además de la sacroileitis y de la entesis, el afectar a hombres varones jóvenes —comienzo antes de los treinta y cinco años—, portadores en sus células de un marcador genético: el antígeno de histocompatibilidad HL-B-27.

La sintomatología funcional de la espondilitis anquilosante es, sobre todo, dolor inflamatorio nocturno en las regiones sacroilíacas, entre las nalgas, en la región lumbar, «en los riñones»; menos veces en la región dorsal, y con sensación subjetiva de rigidez articular en la parte baja de la columna, que dificulta, por ejemplo, el agacharse a atarse los zapatos; otras veces, dolor ciático en ambos lados, dolores en los talones, dolores abdominales o torácicos, con disminución entre los perímetros en inspiración y aspiración. Y en dos a tres pacientes de cada cuatro, artritis en los miembros, que afectan, por orden de frecuencia, decreciente, a caderas, hombros, rodillas y tobillos; y como manifestaciones no articulares, en los ojos, iritis; en el corazón, aortitis.

Y el diagnóstico radiográfico con afectación de las sacroilíacas y puentes entre los cuerpos vertebrales, erosiones de los ángulos anterosuperior y anteroinferior de los cuerpos vertebrales y vértebras cuadradas, al principio; y ya tardíamente, la gran catástrofe de la osificación de los ligamentos amarillos e interespinosos, con la columna rígida, «en caña de bambú», y muy poca cosa en lo analítico: una velocidad de sedimentación acelerada, unos reactantes de la fase aguda positivos, un líquido articular puncionado en las articulaciones hialtrodiales, de fórmula inflamatoria.

Y si en alguna enfermedad reumática tiene importancia el diagnóstico precoz, como a nosotros nos ha sido dado resaltar en nuestra práctica cas-trense, es en la espondilartritis anqui-



losante, ya que muchos de estos enfermos pueden ser detectados ya en el servicio militar, y una rehabilitación constante e inteligente, y los antiinflamatorios y la indometacina han evitado esos cuadros terminales de pacientes con espalda rígida, encorvados hacia adelante, que parecen hechos de una pieza, con dificultad para erguir la cabeza y mirar de frente, para respirar y para amar, para caminar, producidos por la más grave de las enfermedades reumáticas invalidantes conocidas.

### III

No son las cosas tan claras en otros reumatismos vertebrales; así, esquemática y paradigmáticamente, tendríamos:

a) El caso del doctor G., odontólogo, que desde hace algún tiempo se queja de dolores en la nuca, de crujidos en el cuello en cada movimiento de la cabeza, que al mirar hacia arriba tiene ruidos de oídos y algún mareo, y que desde que pasó de los sesenta le cuesta más y más trabajar con el torno, y que viene a vernos por una importante torticollis, en cuya exploración clínica hay una limitación dolorosa de la movilidad activa y pasiva del cuello; que trae unas radiografías, con una rectificación de la ensilladura cervical por aumento antiálgico, reflejo del tono de los músculos de la nuca, y en las que hay una disminución en la altura de los discos osteofitosis marginal anterior y posterior, y en las uncovertebrales, y en el que es fácil el diagnóstico de espondilartrosis cervical, que no siempre es la culpable de todo lo que la achacamos.

b) En el extremo opuesto tenemos al paciente señor H. cargador de muelle, fornido, capaz de levantar grandes pesos, que desde hace años tiene «el lumbago», «dolores de riñones», y que desde hace una semana, al levantar un saco de un quintal —la fuerza que entonces gravita sobre el disco lumbosacro es de una tonelada—, ha sentido un crujido y un dolor terrible, y se ha quedado engatillado y ha desarrollado una ciática, que le aumenta con la tos, el estornudo o la defecación, que subsiste a pesar del reposo y los calmantes, y que en las radiografías hay una disminución en la altura del espacio intervertebral lumbosacro, y

que sin más complicaciones va a ser operado, ya que el núcleo central pulposo del disco intervertebral ha sido aplastado y roto. El anillo fibroso, que normalmente le mantiene en posición entre los cuerpos vertebrales, sobresale hacia atrás y comprime con esta hernia discal las raíces del ciático, siendo el culpable del desaguado.

c) Las cosas suelen ser, en cambio, distintas en la región dorsal, donde unas veces nos hallamos ante un dorso redondo en un adolescente, que además tiene dolor sordo y profundo entre las paletillas, con unos análisis normales y unas radiografías en las que las superficies de los platillos de los cuerpos vertebrales han visto penetrar hernias del núcleo pulposo, es la cifosis juvenil de los adolescentes o enfermedad de Schuermann; pero otras se trata de una señora en la tercera edad, con una joroba y unas estrías horizontales, como arrugas, en su región lumbar, que está perdiendo estatura y que desde hace una temporada, con sus labores habituales, tiene dolores en la espalda, y que nos trae unos análisis normales y unas radiografías con varias fracturas anteriores en la muñeca, en las costillas, en el cuello del fémur y algunas vértebras aplastadas, y que si para el vulgo tiene una falta de calcio, para el médico, una osteoporosis; las más de las veces estamos ante una dorsalgia benigna —por encima de la octava vértebra dorsal—, en una mujer joven que se queja de intensos dolores, incluso con bloqueo de la movilidad, o neuralgias intercostales, y tal vez una cifosis dorsal alta y leve, y una banal discartrosis; en realidad, y como la columna vertebral es una excelente caja de resonancia de actitudes neuróticas, pues sus alteraciones dinámicas son muy llamativas, estaremos ante una psicalgia o reumatismo psicógeno, en el que tienen grandes éxitos la acupuntura y las manipulaciones vertebrales, aunque es preferible para nosotros enviar al paciente al psicoterapeuta, tratando de lograr una adaptación psicoafectiva y sociocultural si no es posible una resolución del verdadero problema biográfico subyacente.

Francisco José  
FLOREZ TASCON



**EQUIPO**  
de  
**reporteros**



# INDUSTRIALIZAR

● **MANUEL MAYSONAVE: ¿PUEDE**

«Industrializar Andalucía» parece ser el «slogan» de más de treinta municipios de la zona que han planeado la creación del eje industrial Ecija-Osuna-Morón. El proyecto, que ha de suponer —según sus realizadores— la necesidad de mano de obra de más de veinte mil trabajadores, consiste en la instalación a corto y mediano plazo de un importante número de fábricas de diverso tipo.

Hablamos con el director del citado eje industrial, don Manuel Maysonave.

—¿Es realizable el proyecto, señor Maysonave?

—Por supuesto que sí. Andalucía no puede seguir descansando sobre la agricultura, como lo hizo hasta ahora. Creemos que es preciso una nueva

fuerza de trabajo, y eso nos ha llevado a este cioso plan de desarrollo que moviliza recursos en la zona.

—¿En qué consiste el plan, concretamente?

—En realidad, se trata de un sino de desarrollo industrial que futuro ocho años, que pensarán trabajar en la zona, mil personas que pensarán iniciarlo dentro de unos meses, se pone la creación de pequeñas fábricas de diversos tipos, tornillos, diferentes piezas, la zona, con fin de resolver la desocupación y la falta de mano de obra que existe.

**HOMENAJE PICTORICO DE RICARDO BARAHONA A LA MEMORIA DE LORCA**

## “SOY UN ADMIRADOR DE SU OBRA”

● **VEINTICUATRO CUADROS COMPONEN LA MUESTRA**

*Poeta en Nueva York*



El pintor Ricardo Barahona acaba de inaugurar recientemente, en la galería Orfila, una atrayente exposición sobre la obra poética de Federico García Lorca, cuyo interés plástico —como caudal de múltiples sugerencias— es sobradamente interesante.

—En efecto —nos dice el artista—, la obra poética de García Lorca posee un rico aprovechamiento plástico. Si la he elegido como base para mi exposición ha sido por esta razón, así como por considerarme un admirador del poeta de Fuente Vaqueros, al que he leído con bastante intensidad. Esta muestra viene a ser como un pequeño homenaje personal a su memoria.

—¿Qué temática y cuántos

cuadros componen su exposición?

—En total son veinticuatro obras, cuya temática se inspira en las más clásicas páginas de Lorca: el «Romancero gitano», «Llanto por la muerte de Ignacio Sánchez Mejías» y «Poemas del canto jondo».

—¿Y en qué estilo están desarrolladas?

—Se puede decir que sigo un estilo figurativo-cubista muy personal, totalmente anti barroco, en expresión de Caballero Bonald, y exento de cualquier tipo de retórica. No he trabajado siguiendo las normas del cubismo clásico, sino a base de trazos directos. Esto, acaso, contraste en cierta medida con las tonalidades poéticas de Lorca, pero es que únicamente he obe-

Más allá de su poesía, Lorca sabía interpretarla con el dibujo. Esta es una muestra de su «Poeta en Nueva York».

decido a mi propia intencionalidad interpretativa de los poemas.

Asimismo, Ricardo Barahona se encuentra en la actualidad trabajando acerca de un documental sobre la vida y obra del poeta granadino. Espera que los frutos de esta labor puedan ser conocidos para principios del próximo mes. Francisco e Isabel García Lorca, Horacia Guarani, Servando Carvallar y Arcadio Blasco asistirán a este espectáculo, a realizar en la misma sala de exposiciones en que se ofrece la actual muestra.

Félix POBLACION

Ayuntamiento de Madrid

## EL 8 DE MAYO, CONCURSO DE «MISSES» EN ANDORRA

Concentración de guapas en Andorra el 8 de mayo. El objetivo Europa, o para decirlo mejor: la elección de la «miss» que tiene que representar a Europa, y como anticipo, la guapa representante española y su no menos bonita competidora andorrana, se presentaron a la Prensa en el Meliá Castilla.

—Los hombres los prefiero simplemente inteligentes—declaró Nieves Beruezo, «miss Andorra», catalana y con trece años de residencia en el principado. Con diecisiete años, Neus para los amigos, Capricornio de toda la vida, pelo negro, ojos marrones y un metro setenta y seis centímetros, muy bien aprovechados, es la primera vez que se presenta a un concurso—. Los con-

## DOS GUAPAS

curso tienen mucho interés. Pienso que me pueden abrir muchas puertas; en realidad no aspiro a más. Sí, me asusta un poco toda esta mecánica de concursos. ¿En casa? Ese es el problema, están muy en desacuerdo con todo esto...

En cambio, a Teresa Maldonado le viene poco o casi nada de nuevo. His-

toria ya la «miss» de honor elección de «España» del año, elección mica, como en los años estos lanzados caseros tranjeras, según afirmo indignadas, estaba nida de antaño, iría certamen con la ma-



PAR DEL EJE ECIIJA-OSUNA-MORON

# ANDALUCIA"

VE: QUEDE SEGUIR DESCANSANDO EN LA AGRICULTURA»

ente de riqueza, y por  
o nos ha este ambi-  
so plan unido una am-  
a movilizó en la co-  
erca.  
—¿En que el plan, concre-  
mente?  
—En realidad de un plan,  
no de dos. Instalar en un  
uro ocho industrias que da-  
n trabajo a diez  
personas que pensamos  
ciarlo de meses, se pro-  
ne la creación de pequeñas fábricas  
diversas (tornillos) en  
erentes de la zona, con el  
de resolver la desocupa-  
ón y la mano de obra  
e existe.

—¿Cómo van a llevar adelante la industrialización que proyectan? ¿De dónde provienen los capitales? ¿Acaso de la Asociación Proverista?  
—Por supuesto que no. El proyecto del eje industrial Ecija-Osuna-Morón es anterior a la Asociación Proverista. Nosotros hemos aportado algunas ideas, pero nada más. ¿Los capitales? Se debe a una aportación de propietarios de terrenos ubicados entre Ecija y Morón, que alcanza a un total de 450 kilómetros y representa unos cuatro mil quinientos millones de pesetas en bienes raíces. Con esto se piensa construir una inmobiliaria y con ello abordar la obtención de créditos que nos hacen falta para la urbanización y la infraestructura de la obra.

—¿Y los Ayuntamientos? ¿Qué papel han jugado?  
—Muy importante. Los treinta municipios que participan en el plan y que han tomado como suyo el proyecto, se han formado corporativamente en una «mancomunidad de municipios», que tiene hasta nombre: La Girona. Y ya hay algunos síntomas del éxito de esta mancomunidad: en una reunión que tuvieron con el Rey, éste les comunicó que se iban a librar créditos de 300 millones de pesetas para el Plan Ecija de aguas, con lo cual se resuelve un grave problema del eje industrial.

Néstor NORMA

(Foto Magali.)



# UAS PARA EUROPA

oria ya la «miss», dama  
le honoración de «miss Es-  
paña» del año, elección polémica,  
como los adictos a estos lanzamientos caseros y ex-  
tranjeros, por lo que afirmaban las  
indignadas señoras, estaba conve-  
nida de antemano que la mala suer-  
te de caer enferma; allí mismo juró no  
volver a las lides competitivas. Pero  
parece que fueron palabras en vano y  
que Teresa está dispuesta a tropezar  
con la tercera o hasta con la cuarta  
piedra o a conseguir un título de una  
vez por todas.  
—Los concursos son interesantes,  
sobre todo para una modelo.

—¿Cuántos años de vida le das a una «miss»?  
—Una modelo se quema hacia los veintiocho años, se debe retirar entonces, si bien depende de cómo se conserve, claro. ¿Yo? Pues espero mantenerme bastante tiempo. Además, me conocen; saben cómo soy y cómo trabajo.

—¿Cuántos años de vida le das a una «miss»?  
—Una modelo se quema hacia los veintiocho años, se debe retirar entonces, si bien depende de cómo se conserve, claro. ¿Yo? Pues espero mantenerme bastante tiempo. Además, me conocen; saben cómo soy y cómo trabajo.

## I congreso nacional de sordos de España



SE PRESENTO AYER A LA PRENSA

## PRIMER CONGRESO DE SORDOS

Unos 65.000 habrá en estos momentos en España

«Mi madre, que era sorda, amaestró a un perrito para que le indicara cuándo lloraban sus hijos desde la cuna», nos contaba una señora ayer por la mañana en la rueda de Prensa que se celebró con motivo del I Congreso Nacional de Sordos, que tendrá lugar del 12 al 15 de mayo en el Palacio de Exposiciones y Congresos.

Se comentaba que el sordo se siente más integrado en familia cuando ya tiene la suya propia, con sus hijos, que le ayudan en todo lo que pueden, porque han nacido en ese ambiente —«el mundo del silencio». Sin embargo, los padres suelen interpretar la sordera como una desgracia.

—Hay un gran error en este sentido —nos decía el señor Marroquín, presidente de la Federación Nacional de Sordos Españoles—. Nadie nace hablando, y, sin embargo, cuando nace un niño sordo lo primero que claman los padres es: «¡Mudo!». No se dan cuenta de lo que puede hacer una buena educación en este sentido. Los mismos padres condenan ya al niño desde el mismo momento en que nace.

—Sin embargo, solemos sentirnos muy satisfechos —corroboraba el señor Pinedo, presidente del Comité Ejecutivo—. Logramos más concentración en nosotros mismos que cualquier otra persona. Nos proponemos una meta, trabajamos con mucha confianza, y cuando la alcanzamos, sentimos un orgullo inmenso. Nos sentimos, de verdad, muy satisfechos.

—¿Cuántos sordos hay en España?

—La estadística más reciente es de 1950: treinta y cinco mil. Con el aumento de la población, calculamos que ahora mismo habrá sesenta y cinco mil.

—¿Hasta qué punto reciben ayuda del Estado?

—El Estado está muy concienciado. Con respecto a la educación, España fue pionera en ins-

tituciones para niños sordos. Ahora se imparten enseñanza a niños sordos en Colegios Nacionales de EGB, pero pretendemos que se den clases con niños oyentes, para facilitar así la integración del sordo a la sociedad.

—¿Qué ayudas económicas reciben?

—Hasta hace poco tiempo sólo nuestros propios medios. Actualmente contamos con valiosas ayudas, pero no son suficientes, ni fijas.

—¿Patrocinan ustedes esa campaña de recogida de papel para el niño sordo?

—No, y ya hemos denunciado esto ante el Ministerio de la Gobernación, para que la gente lo sepa. Esa campaña la lleva una asociación particular, que no tiene nada que ver con la Federación.

—¿Qué pretende este Congreso?

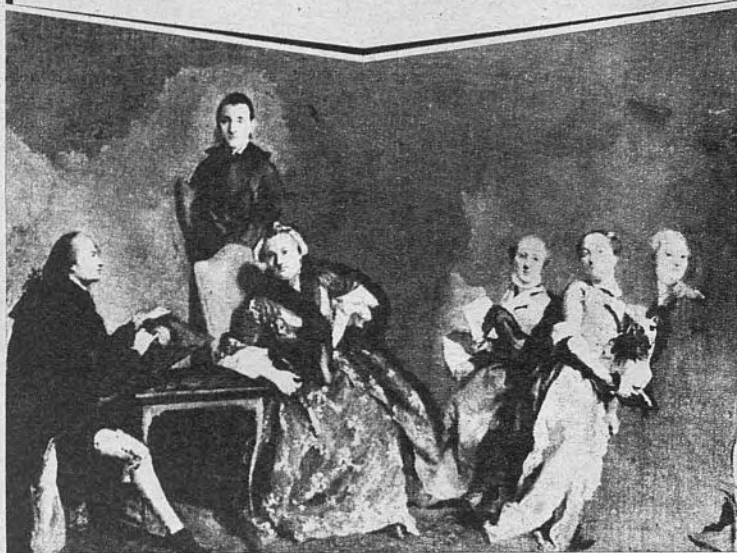
—Por un lado, hacer una labor de concienciación de la opinión pública y de los distintos departamentos ministeriales que de alguna manera estén relacionados con la problemática de los sordos. Por otro, realizar una serie de estudios para ofrecer unas conclusiones y unas peticiones al Gobierno.

Carmen ORDOÑEZ



# CULTURA abierta

## COTIZACION MAXIMA DE TIEPOLO



Seis millones y medio de pesetas se han pagado por este cuadro, en el transcurso de una subasta celebrada en la galería Sotheby, de Londres. La obra es de Giovanni Tiepolo, y se titula «La familia de Tiepolo». Pertenece a Eva Lady Rosebery. El precio pagado por ella establece un nuevo récord mundial en la cotización de las obras de este artista. (Cifra.)



En los países del continente latinoamericano se vive desde la conquista una intensa lucha por la transformación de un pasado inmerso en la cultura de los pueblos nuevos.

De cualquier forma será por los umbrales de la historia sociológica por donde iremos penetrando en ese hombre que aún padece las consecuencias del desarraigo. Este desarraigo es fruto de una economía sustentada en base a los mercados metropolitanos que se instalan con el descubrimiento, la exploración y la conquista, hasta las colonizaciones próximas.

La literatura, entonces, y el arte, en general, no escapan a esta signática del juego que, na-

# APUNTES SOBRE LITERATURA HISPANOAMERICANA

## (1) LA CONQUISTA

turalmente, conforman con su aporte el otro perfil de la realidad existente y que se llama América, resultado de una economía dependiente y en manos de los países «avanzados».

La poesía en un principio se define a través de un tono épico-narrativo, pasando a convertirse en instrumento religioso hasta que en los siglos últimos, especialmente el nuestro, alcanza la cima del pensamiento cívico e ideológico, característica ésta que podría ser observada también dentro de la pintura, el teatro, el cine y otras manifestaciones del hacer humano.

Pero retomando el tiempo físico de la literatura en el Río de la Plata, es Luis de Miranda, fraile, soldado y español, el primer poeta que actúa como testigo y testimonio de la primera fundación de Buenos Aires, rea-

lizado por Pedro de Mendoza en el año de 1536.

Luis de Miranda nos relata, influenciado por la forma octosilábica de Jorge Manrique, el tema que, en definitiva, sería el fundamento de una mitología, más tarde pretendidamente nacional, en la procura de encontrar el verdadero rostro de la literatura argentina.

Miranda escribe su poema-crónica-romance (cuyo original se encuentra en el Archivo de Indias en Sevilla) con la visión del hombre a quien la realidad supera.

Otro español, clérigo en el Paraguay y el Perú (1544-1605), conocido como Martín del Barco Centenera, poeta e historiador, simboliza con su epopeya «La Argentina» el nombre de un país que en años estaría llamado a ser el punto donde se asiente el desarrollo sociocultural de América, la indígena.

Del Barco Centenera describe a través de 10.000 versos la cronología de los hechos que fueron dando lugar a la conquista y que también entonces el viajero y cronista bávaro, Ulrico Schmidel, relata con parecida mano: «Allí levantamos una ciudad que se llamó Buenos Aires, esto quiere decir buen viento. También traíamos de España, sobre nuestros buques, 72 caballos y yeguas, que así llegaron a dicha ciudad. También ocurrió entonces que un español se comió a su propio hermano, que había muerto. Esto ha sucedido en el año 1535, en el día de Corpus Christi, en la referida ciudad de Buenos Aires.»

Paloma AVILES

Angel LEIVA

## «ULTIMATUM», DE PAUL BONNECARRERE

Paul Bonnacarrere, ex corresponsal de guerra, ha estado en Madrid para presentar su última obra traducida al castellano, «Ultimatum», un posible «best-seller» en nuestro país y un «best-seller» «pactado» en Francia, aunque con ciertos rigores —como afirma su autor— para el editor y para el escritor.

Paul Bonnacarrere, con una labor de más de dieciocho años dedicado a las corresponsalías en periódicos y revistas francesas, como «France Soir», «Paris-Presse», «Jours de France», se

ha especializado en el relato de guerra, como por ejemplo: «Par le sang versé», Premio «Ave-Delacroix» 1969, sobre la Legión Extranjera francesa en Vietnam e Indochina; «El que se arriesga vence», y «La guerra cruel».

En 1973 publicó su primera novela, «Rosebud», en colaboración con Joan Hemingway, nieta del famoso escritor, a quien conoció a la muerte de Hemingway. «Rosebud» ha dado lugar a una versión cinematográfica que se estrenará próximamente en nuestras pantallas, dirigida por Otto Preminger, con Peter O'Toole, Raf Vallone, Richard Attenborough, Peter Lawford y John V. Lindsay, en los principales papeles.

«Ultimatum», la novela más reciente de Bonnacarrere, se inscribe en el género de la novela-reportaje, para la cual el autor ha necesitado un laborioso esfuerzo de recopilación de material documental y varios viajes a Nueva York y a Inglaterra. Es, en definitiva, una novela de acción, que incide en dos temas de gran actualidad: el terrorismo y la contaminación de los mares. Bonnacarrere denuncia el peligro que suponen los grandes buques —tanques utilizados para el transporte de petróleo—. Afirma que son poco maniables y, lo que es peor, muy vulnerables a eventuales operaciones de coman-

dos piratas como la descrita en «Ultimatum».

Bonnacarrere opina que la guerra, tema que ha seguido y vivido muy de cerca, hasta el punto de jugarse la vida en varias ocasiones, cree que «es un comportamiento necio, cruel e inútil. Una forma burda de expresar la agresividad». A la pregunta sobre el interés del público por los temas bélicos, Paul Bonnacarrere respondió: «Es un asunto vital,

tanto como el amor, y, por ello, son los temas más llevados a las pantallas.

Hay que decir que Paul Bonnacarrere conoce perfectamente el medio cinematográfico, es una de sus grandes distracciones, y esto —según propia confesión— condiciona mucho su forma de escribir de «ordenador», de siete de la mañana a siete de la tarde.



\* Bonnacarrere y la nieta de Hemingway

## ALCOBA: Técnica nueva sin pincel LUZ, POLIESTER Y AMONIACO



«Yo no utilizo pincel, lo sustituyo por luz. A modo de lienzo uso poliéster, y de materia prima, amoníaco.» Esto afirma Alcobá, quien, por casualidad, según propia afirmación, descubrió una nueva técnica pictórica.

Desde entonces, cuatro exposiciones y, durante varias temporadas, los carteles de la «Fira d'art» mallorquina. Un buen número de cuadros vendidos y en la actualidad exposición en «L'angel blau», de Palma de Mallorca.

—Antes, mi dibujo era lineal, pero a partir de esta técnica es todo figurativo. El significado está en mí, y en cada uno que intente recrearlo. Mis cuadros son consecuencia de estados de ánimo, y así hay que entenderlos.

—Veo que tu pintura ha caído bien.

—Ha caído muy bien. Y eso es lo que más me anima a seguir pintando. Me gusta la pintura clásica, me gusta todo en cuanto signifique arte. ¿Cómo me definiría? Mi pintura es algo que está en el ambiente. Puramente estética y decorativa. Y espero que cada día evolucione más.

Texto y fotos:  
Aurora MOYA



## «LO DE EUROVISION HA SIDO UNA TRAMPA»

Miguel Angel es un intérprete que no acaba de encontrar sitio en el confuso panorama de la —nunca mejor llamada— canción ligera española. Ha cambiado en diversas ocasiones de línea y de estilo, pero sin conseguir resultados. Ahora su voz se alza para denunciar un tema pasado, aunque con posibles repercusiones futuras.

—En la preselección ha habido camelo. Es más, yo diría que ha sido una trampa. Se ha llevado el gato al agua quien más dinero ha puesto. En vez de ser una votación totalmente popular, creo que se ha hecho una serie de «arreglos» que no es lo que tenía que haber sido, si es que se pretendía una votación limpia y democrática. Desde que me nombraron aspirante ya sabía que mi casa discográfica no estaba dispuesta a gastarse un duro y, lógicamente, al no haber dinero no había opción a ir.

—¿Quieres decir que Braulio iba a ser el elegido de antemano?

—Exactamente. Además, con Braulio sucede que tiene todo el archipiélago canario de su parte, lo cual es muy importante.

—Entonces...

—¡Que ya está bien! En esto de la canción o se tienen «padrinos» o no se es nada.

—¿No será que estás resentido?

—No. Opino que el «boom» de cierta gente está desfasado. Se mantienen ahí, son buenos artistas, no paran de actuar y lo siguen haciendo bien, pero ya en España han dejado bastante y se marchan en busca de otros mercados; por ejemplo, Mari Trini se tira tres o cuatro meses por Sudamérica.



## MANOLO ESCOBAR CAMBIA SU IMAGEN

● Valerio Lazarov será el encargado de la metamorfosis

Pues sí. MANOLO ESCOBAR, doctor «honoris causa» en rumbas, ídolo de una España que muchos niegan perdedor de carros con clavos de oro y con una fortuna amasada a fuerza de sudor y alguna lágrima, va a cambiar radicalmente de imagen, quizá contagiado con los nuevos tiempos.

El almeriense confiará esta impropia labor al «mister Zoom», VALERIO LAZAROV, quien le dirigirá en una película sin triunfalismos, ni coplas.

A nosotros, perdón por la opinión, MANOLO ESCOBAR nos parecía muy bien como estaba. Mala cosa es cambiar a estas alturas, porque, a lo peor, podría defraudar a «su» público.

(Foto Antonio)



## NUEVO DISCO DE ROCIO JURADO

El lanzamiento del próximo disco de ROCIO JURADO va a coincidir con su boda. Se titula expresivamente «A que no te vas». Y en la portada aparece la actriz y cantante con mirada de mujer fatal y fumando un puro.

## Según el IOP LOS ESPAÑOLES, PARTIDARIOS DE LA LIBERACION DEL CINE

El Instituto de la Opinión Pública nos envía una encuesta sobre las actitudes y criterios de los españoles ante el cine y más concretamente sobre la censura, libertad de expresión, la repercusión del cine en la moral y la responsabilidad del Estado en la materia.

El 52 por 100 de los preguntados se muestra decididamente favorable a que las personas adultas vean las películas sin ninguna clase de cortes. El 35 por 100 opta por el control estatal y el resto se abstiene de contestar.

Se añade también que para realizar esta encuesta han sido entrevistados personalmente más de dos mil personas, mediante cuestionario, mayores de quince años, de uno y otro sexo, y representativos de la población española a nivel nacional. Analizando las respuestas de los sectores de más nivel cultural, de mayor frecuencia de asistencia al cine, que viven en núcleos urbanos de gran densidad y comprendidos en los estratos más jóvenes de la población, los resultados son claramente favorables a la política de liberalización del cine.

En definitiva, un sondeo significativo y que puede ser una pauta a seguir para los responsables de nuestra política cinematográfica.



«El imparable» es ya un calificativo que aplican todos los analistas de las elecciones primarias norteamericanas a Jimmy Carter, luchador incansable en el bando demócrata para obtener la candidatura a la Presidencia.

Los resultados de las primarias en Pennsylvania no han hecho sino ratificar los éxitos anteriores de Carter, un hombre que pasaba por ser sudista y rural, pero que ha conseguido aplastar a sus rivales en un Estado norteño e industrializado, considerado hasta ayer como el feudo de otro candidato demócrata, el senador Henry Jackson, quien últimamente tiene una polémica con Rockefeller. El vicepresidente, en el transcurso de una reunión, afirmó que había comunistas infiltrados entre los ayudantes del senador demócrata. Al enterarse de esto, Jackson pidió una retractación, pero Rockefeller rehusó, escudándose en que la reunión en que había hecho tales manifestaciones había sido privada y «off the record». Sin embargo, el acusador ha tenido que admitir formalmente que «se equivocó» al hacer tales acusaciones y que su error se fundó en «una especulación no sustentada acerca de dos miembros del séquito de Jackson, con lo cual el asunto ha quedado definitivamente zanjado.

La séptima victoria de Carter significa más o menos el fin de las esperanzas presidenciales de sus más directos rivales: Henry Jackson y Morris Udall. Jackson, porque ha mordido el polvo en un Estado favorable, y Udall, porque choca actualmente con graves problemas financieros, lo que, unido a una nueva derrota, supondrá su retirada definitiva de la carrera a la presidencia. De Wallace, el cuarto demócrata en discordia, prácticamente ya ni se habla y su papel como rival de importancia se ha convertido en un arrinconamiento, en un triste segundo plano.

#### EL FACTOR HUMPHREY

Sin embargo, todavía queda un factor en juego que representa una amenaza para el ex gobernador de Georgia, un factor con el que cuentan los demócratas que quieren frenarle: Hubert Humphrey, veinte años en pos de la Casa Blanca, vicepresidente de los Estados Unidos con Lyndon B. Johnson y, de cara a la opinión pública, político de experiencia y prestigio. Humphrey, en contra de lo que algunos puedan pensar, es todavía un hombre con ambiciones presidenciales que antes de lanzarse al ruedo ha preferido esperar que los diversos candidatos demócratas, en principio muy numerosos, se neutralizaran unos a otros en las primarias. Concluidas éstas en punto muerto en cuanto a un candidato favorito, Humphrey se presentaría en el escenario político de la convención nacional demócrata en julio como elemento aglutinante y unificador de las diferentes tendencias del partido. Pero esta estrategia del veterano político amenaza con venirse abajo ante la irresistible ascensión de Carter. Se asegura que muchos de los demócratas que ahora votan por éste lo harían por Humphrey si decidiera presentarse. Esto, por supuesto, no quiere decir que el vicepresidente conseguiría arrebatarse la primacía a su rival, pero su papel entre los dirigentes del partido es mucho más alto. De cualquier forma, las elecciones de Pennsylvania han servido para clarificar definitivamente las cosas. La elección tendrá que centrarse entre dos nombres: Humphrey y Carter, y ambos saben contra quién tienen que librar su próxima batalla.

En el bando republicano ya no hay dudas. La nueva victoria del Presidente Ford sobre sus rivales dan otra nueva muestra de la poca oposición que desde un principio ha tenido el actual habitante de la Casa Blanca. Tanto él como su más directo rival, Ronald Reagan, han concentrado principalmente sus esfuerzos hacia el Estado de Texas, donde tendrá lugar su gran enfrentamiento el próximo día 1 de mayo, con Reagan como ligero favorito de la contienda.

Jimmy Carter  
(Foto Upi-Cifra.)



el  
tema  
del día

INTERNACIONAL

Elecciones  
presidenciales  
USA

# JIMMY CARTER, “EL IMPARABLE”

- Su nueva victoria en las primarias de Pennsylvania significa el fin de las aspiraciones de sus rivales



Henry Jackson, el gran derrotado en Pennsylvania (Foto Ap-Europa Press.)



Ford: las manos republicanas tienden hacia él (Foto Ap-Europa Press.)

- Por los republicanos, Ford volvió a batir a Ronald Reagan



ANTE LA IMPOSIBILIDAD DE REUNIR UNA MAYORIA PARLAMENTARIA

# ITALIA: EL GOBIERNO PUEDE DIMITIR HOY

● La crisis llevaría a los italianos a las urnas el 20 de junio

ROMA. (Efe.)—El jefe del Gobierno italiano, Aldo Moro, vistas las escasas posibilidades de reunir una mayoría parlamentaria en torno a su Gabinete, en el debate que se inició ayer en la Cámara de Diputados, podría renunciar a un «choque» con una votación de confianza.

Así se afirmó el martes en medios políticos autorizados de Roma, donde se estima que la Democracia Cristiana trataría de evitar así una derrota aplastante. Moro podría, en este caso, hoy mismo, tras el debate parlamentario —en el que interviene un representante de cada partido—, trasladarse directamente al palacio del Quirinal para entregar la dimisión del Gobierno. Con ello se abriría la crisis que, en apariencia, conducirá a los italianos a las urnas el 20 de junio, para unas elecciones políticas anticipadas.

Moro habría adoptado esta decisión —aunque no se pueden descartar cambios e, incluso, sorpresas en las próximas horas, teniendo en cuenta las características del mundo político italiano—, ante la clara orientación de los partidos hacia una oposición a la línea política de su Gobierno, en particular, y de la DC en general. En efecto, tras la confirmación de comunistas y socialistas a una oposición neta con un voto contrario en el caso de plantearse la cuestión

de confianza, se puede considerar que se unen a esta línea de comportamiento, aún por razones diversas, republicanos y la propia extrema derecha del Movimiento Social Italiano.

## Interrogatorio sobre el soborno Lockheed

Los veinte miembros de la Comisión parlamentaria encargada de la investigación relativa a los presuntos sobornos y corrupciones a nivel gubernamental realizados por la Lockheed en Italia, se reunieron ayer para la puesta a punto del programa definitivo de sus dos viajes, uno a París y otro a Washington, a fin de escuchar personalmente las declaraciones de algunos de los altos funcionarios de la Lockheed implicados de una u otra forma en el caso.

En París, los hombres de la Comisión Investigadora interrogarán ante todo a Roger Bixby Smith, el representante para Europa de la poderosa industria aeronáutica, quien fue el primero en citar en su correspondencia el nombre en clave de Antilone Cobbler. Seguidamente, la Comisión se desplazará a Estados Unidos para escuchar a algunos dirigentes y asesores de la Lockheed, según los cuales, por Antilone Cobbler debe entenderse un «primer ministro»

italiano, que estableció las «condiciones» para la compra de 14 aviones de transporte «Hércules C-30», cuyo valor global era de 60 millones de dólares.

## Tensión en Milán

MILAN (Italia). (Efe.)—Gravísimo es el estado de tres jóvenes militantes de organizaciones de extrema izquierda, apuñalados en Milán por un grupo de neofascistas.

La agresión, que viene a hacer aún más tensa la situación política en Milán, parece ser la consecuencia de una serie de rivalidades políticas entre grupos de ideologías opuestas.

Las víctimas —Gaetano Amoroso, de veintidós años; Carlo Palma, de veintidós, y Luigi Spera, de veinte— posiblemente formaban parte del grupo que asaltó en la jornada del martes los locales del partido de extrema derecha Movimiento Social Italiano, en la zona universitaria de la capital lombarda. Los autores del asalto lanzaron algunos «coteles Molotov».

Como consecuencia de esta agresión, se produjeron otra serie de incidentes en las primeras horas de ayer. La Policía, totalmente movilizada, salvó a un grupo de neofascistas a punto de ser linchados por jóvenes de organizaciones opuestas.

## repaso al mundo

EL PARTIDO POPULAR DEMOCRÁTICO tomó ayer la iniciativa en la latente crisis portuguesa al decidir que los miembros de su partido integrantes del Gobierno pongan sus cargos a disposición del primer ministro «manteniéndose o desligándose todos de sus funciones, de acuerdo con lo que les indique, según el interés del país». Con esta medida Sa Carneiro ha abierto los trámites a una remodelación ministerial adelantándose en tomar una decisión a los otros grandes partidos.

LA CRISIS ITALIANA puede concluir definitivamente hoy si se cumplen las previsiones de dimisión del Gobierno Moro. El primer ministro parece haber desistido de reunir una mayoría parlamentaria en el debate sobre la crisis toda vez que no contaría con ningún apoyo de los otros partidos si se decidie-

ra a plantar el voto de confianza a su Gobierno.

CUATRO HOMBRES DE COLOR tomaron ayer posesión de sus cargos de ministro en el Gobierno rhodesiano quienes piensan paliar un poco los efectos del viaje de Henry Kissinger a varios países africanos y las declaraciones del secretario de Estado contra el Gobierno minoritario rhodesiano, no ha satisfecho a los nacionalistas quienes piensan que puede retrasar las posibilidades de un Gobierno de mayoría negra. Mientras, Kissinger prosigue su periplo africano en el Congo, donde se ha entrevistado con el Presidente Mobutu.

EL SABADO, día 1, el Parlamento libanés se reunirá para votar al nuevo Presidente del país. La cuestión está entre dos nombres: Raymond Edde y Elias Sarkis. Los diputados tendrán que celebrar su reunión en medio de los combates que no han cesado a pesar de las innumerables treguas decretadas. A

Edde, claro favorito, le puede crear problemas el anuncio del jefe progresista, Jumlat, de boicotear la reunión por no estar de acuerdo con ninguno de los candidatos.

EL GOBIERNO BRITÁNICO sufrió ayer dos derrotas parlamentarias: han sido rechazadas la ley sobre quiebras y sobre política económica para el sur de Gran Bretaña. Por otra parte, el Ulster sigue siendo escenario de violencias cuyo último balance han sido el ataque con morteros a un puesto militar, la explosión de varias bombas y un muerto.

FRANCIA ha registrado un nuevo incidente estudiantil que ha tenido esta vez como marco el distrito universitario de Estrasburgo. Los estudiantes convirtieron en una verdadera batalla campal su choque con la Policía, cortaron una carretera y levantaron una barricada que después incendiaron. Las fuerzas de seguridad tuvieron que hacer frente a una lluvia de piedras.

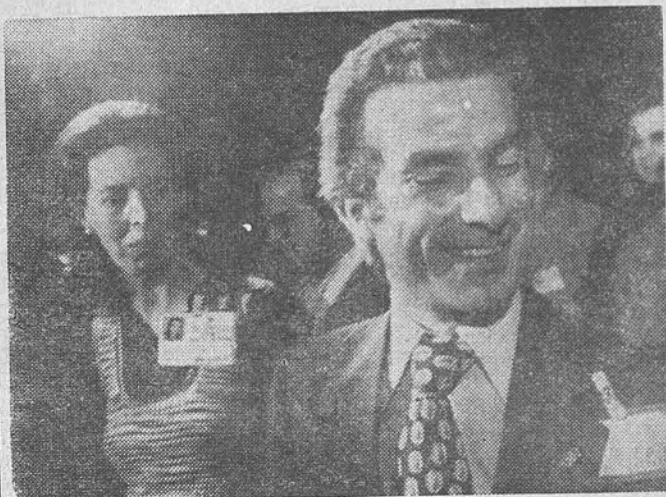
Chelo ESCOBAR

En un afán de protagonismo

LISBOA  
De nuestro corresponsal,  
ANDRÉS KRAMER

## SA CARNEIRO TOMA LA INICIATIVA

Ha puesto a disposición del primer ministro los cargos del PPD en el Gobierno para reactivar la crisis



Sa Carneiro

(Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

QUIEN debería haber tomado la iniciativa (por ser el partido con mayor votación) es el PS y, sin embargo, quien la lleva de hecho es el PPD. El señor Sa Carneiro impone a su organización una cierta rapidez de movimientos, quizá con un afán de protagonismo. Concretamente, en este momento, la decisión del Partido Popular Democrático de poner a disposición del primer ministro todos sus cargos en el Gobierno ha servido para reactivar la crisis latente.

A todos los niveles se están evacuando consultas. El secretariado nacional del PS se volvió a reunir ayer por la mañana; el Presidente de la República ha llamado a su residencia oficial a los secretarios generales de los principales partidos (PS, PPD, CDS y PCP); los militares conversan entre ellos... cada cual, pues, intenta hacerse su composición de lugar.

En este período de tanteos, el punto de referencia de todas las fuerzas en juego son las próximas elecciones presidenciales. Como siempre, también en este tema el PPD ha sido el primero en destaparse apoyando, oficialmente, la candidatura de Ramalho Eanes. El Partido Comunista, en contraposición, mantiene una postura cauta y reservada.

Por su parte, los socialistas no terminan por ver clara ninguna figura; al PS le interesa un hombre (a ser posible militar) que concuerde con su decisión de gobernar solos. Tras las últimas reuniones del secretario nacional, dirigentes del Partido Socialista han comenzado a establecer contactos con diferentes figuras militares a fin de conocer cuáles serían sus pretensiones. Es probable que entre las personas que han sido o van a ser tenidas en cuenta a este propósito se encuentren el propio Ramalho Eanes, Firmino Miguel (antiguo ministro de Defensa), Pires Veloso (jefe de la Región Militar del Norte) y Costa Bras (ex ministro de Administración Interna). Si se pudiera medir por enteros como en la Bolsa, habría que decir que el papel de Pinheiro de Azevedo ha sufrido una baja considerable. En el supuesto que ninguna de estas personalidades militares le ofreciera suficiente garantía, los socialistas levantarían una figura civil que podría ser hasta el propio Mario Soares.

## Un candidato militar

Por último, queda el centro democrático social (CDS) Freitas de Amaral afirmaba ayer por la mañana que sería preferible un candidato militar, pero no designado por las fuerzas armadas. El presidenciable del CDS hasta ahora había sido el general Galvão de Melo. Sin embargo, el resultado de las elecciones —pese a que han doblado su porcentaje—, no les permite mantener un nombre que no contaría con más apoyo que el de los militantes del CDS, por eso, tal vez, Freitas de Amaral haya comenzado a hablar de un candidato propuesto por los tres partidos que él llama «democráticos y pluralistas» (el PS, el PPD y el CDS).

En cualquier caso, la única tendencia que, de momento, se dibuja con claridad, es que el próximo presidente de la República continúe siendo un uniformado. Para la propia consolidación de la democracia en Portugal, los militares deben seguir siendo «socios» en esta empresa; unos socios apartados, pero socios. Al fin y al cabo, esta fue también una de las razones para el 25 de abril de 1974.



Gran Bretaña: Ayer, en el Parlamento

# DOBLE DERROTA LABORISTA

● **Fueron rechazadas las leyes sobre quiebras y política económica para el Sur del país**

LONDRES. (Efe.)—El Gobierno laborista sufrió ayer dos derrotas en sendas ponencias parlamentarias.

La primera fue en la que estudia aspectos fiscales del proyecto de ley gubernamental sobre quiebras; y la segunda, más importante, se produjo al ser derrotado el proyecto de ley sobre gasto público y política económica para la región sur de Inglaterra.

Al ser rechazados ambos proyectos por las ponencias, éstos han de volver al Gobierno que tendrá que reformarlos y presentarlos de nuevo a la Cámara de los Comunes.

## Reorganización del Foreign Office

Roy Hattersley se convirtió ayer en el número dos de Fo-

reign Office al ser ascendido a vicesecretario de Asuntos Exteriores en una reorganización del Ministerio.

Hattersley tendrá a su cargo la responsabilidad de los asuntos concernientes al Mercado Común Europeo, Europa occidental, Gibraltar, América del Norte, Oriente Medio y los asuntos de Defensa y Economía conectados con el Foreign Office.

Edward Rowlands, ascendido a ministro de Estado, será responsable de los asuntos de África e Iberoamérica.

Lord Gornwy Roberts será el portavoz del Gobierno en materia de Asuntos Exteriores en la Cámara Alta de los Lores y tendrá a su cargo en el Ministerio las relaciones entre Este y Oeste, así como el este europeo, sudeste asiático, lejano Oriente, Hong-Kong, Australia, territorios

del Pacífico y cuestiones de desarme.

## «Guerra del bacalao»

La flota pesquera británica se está retirando de los bancos de pesca frente a las costas de Islandia, porque la constante intervención de las cañoneras islandesas hace la pesca cada vez más difícil e incómoda.

Según un portavoz de la Federación Británica de Pescadores, de los 40 barcos que faenaban en aquellas aguas el pasado domingo, ayer quedaban solamente 26 y muchos de éstos están preparando la vuelta a sus puertos de origen.

Desde el último fin de semana, las cañoneras islandesas han cortado las redes de siete pesqueros británicos, sin que las fragatas de la Royal Navy pudieran impedirlo. Los patrones de los pesqueros se quejan de que la Royal Navy no les presta la debida protección, ya que las fragatas son casi siempre superadas por la mayor maniobrabilidad de las cañoneras islandesas.

Estas cuentas desde ayer con el refuerzo de la cañonera «Yer» y la diminuta lancha rápida, de 200 toneladas, «Albert», la cual hizo su debut metiéndose entre las fragatas y confundiéndolas con sus rápidos virajes.



## ULTIMO ADIOS A GRECHKO

El «buró» político en pleno acudió ayer a la Sala de Columnas del edificio de los Sindicatos en Moscú para despedirse del que fuera ministro de Defensa, mariscal Andrei Grechko. En la foto, el dirigente soviético, Leónidas Breznev, hace guardia ante el ataúd del mariscal en compañía del presidente y miembros del Gobierno de la URSS. (Ap-Europa Press.)

## A debate en el Senado

# PUBLICIDAD CLANDESTINA EN LA TV

● **El presidente de la Segunda Cadena pide un código regulador**

(Crónica para ARRIBA y Pyresa)

El problema de la publicidad clandestina en la televisión (llamado «escándalo» por quienes lo denuncian) ha sido objeto de un nuevo debate en el Senado, como en 1968 y en 1972 y como lo será en el futuro. Porque este problema va más allá de la publicidad de marcas. Así, un senador ha demostrado que el pasado 30 de marzo, entre las doce del mediodía y las ocho de la noche, un nuevo espectáculo parisiense (concretamente una

## PARIS

De nuestro corresponsal,  
ENRIQUE LABORDE

revista musical en un local de gran renombre) fue citado nada menos que 43 veces. A esa curiosa reiteración hay que sumarle el paso por los diversos programas de unos cantantes determinados, siempre los mismos, que representan unos intereses comerciales evidentes, así como la eterna cuestión de la publicidad en los estadios. Las marcas de productos y de artículos de toda índole, se agrupan en zonas críticas, para que las cámaras pasen y repasen sobre los paneles publicitarios. Pero es más, un senador ha podido comprobar cómo entre el primer tiempo y el segundo tiempo de un encuentro esos paneles se desplazaban a la zona donde se centraba el interés del público. Esto, sin olvidar el caso de los deportistas convertidos en hombre-anuncio, o lo que es más grave y prácticamente imposible de comprobar: el juego de regalos y de sobornos de toda especie para que tal o cual marca aparezca de modo reiterado en la pantalla.

El problema o el escándalo tiene más vuelo del que puede considerarse a primera vista. El presidente de la Segunda Cadena, en respuesta a una carta del secretario de Estado, encargado de la tutela de la radio-televisión, ha propuesto que un grupo de expertos —de los medios audiovisuales y de la publicidad— elabore un proyecto de código deontológico para que se defina «lo que es aceptable y lo que es condenable». Pero esto tampoco resolverá nada. Los senadores están de acuerdo en que la lucha contra la publicidad clandestina no se convierta en una caza de brujas, pero desean que se ponga un término a este comercio, que no cesa de provocar todo tipo de denuncias por parte de los telespectadores.

# ULSTER: NUEVA OLA DE VIOLENCIA

**Ataque con morteros a un puesto militar, estallaron varias bombas y un hombre resultó muerto**

BELFAST. (Efe.)—El Ulster registró el martes por la noche una nueva racha de violencias, en la que se atacó con morteros un puesto militar, estallaron varias bombas y resultó un hombre muerto como consecuencia de las explosiones.

El puesto de observación del Ejército, situado en la zona católica de Ardoyne, en Belfast, fue bombardeado con disparos de mortero que lo dejaron semidestruido, aunque no hubo víctimas.

El repetido uso de este arma por los terroristas es motivo de preocupación para las fuerzas de seguridad.

A causa de una bomba que estalló en la escuela católica de San Agustín, un hombre resultó muerto, sufriendo un edificio grandes daños.

Otras varias bombas estallaron en distintos puntos causando daños, pero no víctimas.

## Juicio a terroristas irlandeses

MANCHESTER (Inglaterra.)—El juicio contra cinco Irlandeses acusados de realizar actos terroristas en Manchester, comenzó ayer con la ausencia de los acusados, que fueron devueltos a las celdas al impugnar la autoridad del Tribunal.

Los cinco tienen formulados 18 acusaciones de intento de asesinato, colocación de bombas, posesión de explosivos y otros delitos.

En torno a este juicio, que durará una semana, se ha montado una gran operación de seguridad, con 200 policías de servicio, la cual cuesta unos 5.000 libras esterlinas (650.000 pesetas) diarias.

# INDUSTRIALES!!

Kilómetro 17 carretera Toledo, auténtica oportunidad verdad, urge vender, extraordinario terreno industrial con fuerza, 10.000 metros cuadrados, magnífico acceso, espléndidas calles pavimentadas, actualmente 2.000 metros cuadrados diáfanos construidos, red de saneamiento, hormigonado y cimentación para gran ampliación nave preparado, 22.000.000. Es realmente el precio del solar. ¡¡¡COMPRUEBENLO!!!

EXCLUSIVAS RAMIRO  
GOYA, 58 — CABALLERO GRACIA, 12

En el barrio universitario de Estrasburgo

# BATALLA CAMPAL

(entre estudiantes y policías)

● **Se han registrado varios heridos**

ESTRASBURGO (Francia). (Efe.)—Una verdadera batalla campal tuvo lugar durante toda la noche del martes al miércoles, hasta las dos de la madrugada locales, en el barrio universitario de Estrasburgo. Se han registrado heridos entre las fuerzas del orden y en las filas de los estudiantes.

Algunos enfrentamientos de poca monta se produjeron ya por la tarde en el «campus» universitario. Pero la violencia aumentó de manera alarmante hacia las doce de la noche. Los estudiantes cortaron la carretera que conduce al «campus» con una barricada a la que prendieron fuego. A continuación cargaron a la Policía, que consiguió resistir mediante lanzamiento de granadas lacrimógenas. Pero las fuerzas del orden se vieron obligadas a una retirada cuando desde los techos de la Universidad fueron intensamente apedreadas. A continuación volvieron a ocupar sus posiciones. Por último, la Policía cortó la luz del sector universitario y se retiró definitivamente.

## Gromyko, en Francia

PARIS. (Pyresa.)—La visita oficial, de tres días, del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, se emplaza en el marco de las consultas periódicas franco-soviéticas, pero, asimismo, en el ámbito de un entendimiento y una cooperación entre ambos países, tal como fue definido por Leonid Breznev en el XXV congreso del PCUS en este sentido, la Prensa de Moscú destaca el papel de Francia como «el asociado privilegiado» de la URSS entre los países occidentales, es decir, el punto de apoyo para el fortalecimiento de la «detente».

Andrei Gromyko ha celebrado reuniones con su colega francés, Jean Sauvagnargues y ha sido el invitado del Presidente Giscard d'Estaing en un almuerzo de trabajo en El Eliseo.



**Rhodesia: Aunque los cuatro ministros negros tomaron posesión**

## LOS NACIONALISTAS, DESCONTENTOS

● **Opinan que es una medida de Smith para contrarrestar los efectos del viaje de Kissinger**

LONDRES. (Efe-Upi).—Cuatro negros juraron ayer sus nuevos cargos de ministros del Gobierno de minoría blanca de Rhodesia, al tiempo que esta decisión de hacer entrar a gentes de color en la Administración de Ian Smith, era tildada por los nacionalistas africanos de escasa y tardía.

En efecto, el Consejo Nacional Africano, en sus dos tendencias, condenó la medida de Smith, destinada a aplacar a los que luchan por una inmediata Administración de mayoría negra, y a contrarrestar los efectos del viaje de Henry Kissinger.

La facción más extremista del obispo Muzorewa, llamada externa, dijo que Smith estaba practicando la táctica del avestruz, enterrando la cabeza en la arena para no ver el peligro.

La otra facción, la interna, de Joshua Konomo, asimismo embarcada en la guerrilla tras haber fracasado su intento de negociación con la minoría blanca, recordó que es el pueblo el que debe elegir a los representantes.

Los ministros designados por Ian Smith eran ya miembros del Senado, y siempre se mostraron opuestos a la guerrilla. El que el primer ministro rhodesiano haya nombrado asimismo a otros seis subsecretarios negros, y tres de ellos no tribales, no ha sido suficiente para convencer a los nacionalistas.

Y tampoco Kissinger, quien hizo una profesión de fe en pro de la Administración por mayoría negra en Rhodesia ante el Presidente de Zambia, Kenetk Kaunda.

### Mala noticia de Shirley Temple

El secretario de Estado encontró un inesperado apoyo, no sólo de parte del Jefe del Estado de Zambia, sino de los de Mozambique, Tanzania y Botswana, en nombre los que habló Kaunda.

Y es que en sus manifestaciones se inclinó por una presión económica, diplomática y psicológica contra el Gobierno de Ian Smith, hasta que este último acepte una administración de mayoría negra.

Pero no todas fueron buenas noticias para Henry Kissinger. La ex actriz Shirley Temple, embajadora en Ghana, le iba a dar una mala: Accra no quiso recibirle.

El Jefe del Estado ghanés, coronel Ignacio Acheampong, tiene una enfermedad diplomática, y la visita a la capital ghanesa, proyectada para el 29, hubo de ser cancelada.

Funcionarios norteamericanos comentaron después que los Estados Unidos pensaban protestar ante la Unión Soviética por la agitación de los diplomáticos de ésta con relación a la anunciada visita de Kissinger a Ghana.

### Kissinger-Mobutu

KINSHASA.—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha pasado revista, con el Presidente Mobutu, del Zaire, a los problemas africanos y a la delicada economía de este país. La entrevista ha tenido por escenario una embarcación navegando por el río Congo.

En su cuarta etapa del viaje por diversas naciones africanas, Kissinger y sus ayudantes han abordado la motonave «Kamuyola», a las 11,00 (hora española), donde ha tenido lugar la entrevista, que ha durado cuatro horas.

Antes de iniciarse este «crucero de trabajo», Kissinger había sostenido una entrevista previa con Mobutu, y ha desayunado con N'Guza Carl Bond, comisario zairita de Asuntos Exteriores, y colaboración Internacional.

## NUEVA CONSTITUCION ARGELINA

● **Será sometida a referéndum el próximo mes de junio**

ARGEL. (Efe-AP).—Argelia publicó la primera parte del borrador de una nueva Constitución argelina, conocida como la Carta Nacional.

El borrador, redactado por el Consejo Gobernante de la Revolución y el gabinete, será sometido a un referéndum, probablemente en junio, antes del undécimo aniversario de la llegada al poder del Presidente Huari Bumedian.

Al referéndum le seguirán más tarde, durante

### Bajas mauritanas en el Sáhara

NOUAKCHOTT (Mauritania).—El Ejército mauritano tuvo once muertos y doce desaparecidos en la batalla sostenida la semana pasada durante dos días con fuerzas guerrilleras del Frente Polisario en el Sáhara Occidental, anuncian fuentes gubernamentales.

El encuentro armado tuvo lugar en la región montañosa de Dejbil Mijik, en el sector del Sáhara Occidental ocupado por Marruecos, a unos 104

el año, unas elecciones legislativas y otras presidenciales.

La carta, que se publicó el martes, hace una relación de la historia argelina y de la emergencia nacional que se produjo tras su guerra por la independencia frente a Francia y el desarrollo de una economía socialista.

Lo restante de la propuesta Carta Nacional será publicado en días próximos.

### Bajas mauritanas en el Sáhara

kilómetros al norte del centro minero de hierro mauritano de Zouerate.

Las autoridades locales indican que 27 guerrilleros del Polisario resultaron muertos en la lucha y otros 37 fueron hechos prisioneros en el encuentro armado de mayor importancia registrado desde que Mauritania y Marruecos se repartieron el Sáhara Occidental a fines de febrero.

## BEIRUT

De nuestro corresponsal,  
PABLO LARRAIN

## Elecciones presidenciales

el sábado



Raymond Edde, sesenta y tres años. (Foto AP-Europa Press.)



Elias Sarkis, sesenta y dos años.

## DOS NOMBRES, EN LIZA

(Raymond Edde y Elias Sarkis)

● **Los violentos combates y las amenazas de boicot comprometen la reunión parlamentaria**

(Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

LA Cámara ha convocado a elecciones para el día 1 de mayo. Como realmente poco han trabajado este año los diputados, estarán trabajando en la festividad de los trabajadores. Y menuda labor les espera, entre francotiradores y resonar de cañones deberán elegir al nuevo Presidente. Aquello de te espero a la salida, aquí va muy en serio. Ya las anteriores elecciones no fueron tranquilas, decidiéndose la designación de Soleiman Frangie para la alta Magistratura a punto de revolver contra Elias Sarkis, actual candidato eliminado por estos medios en la Legislatura pasada.

De todos modos los dos hombres principales han presentado oficialmente su candidatura: Raymond Edde y Elias Sankis.

Durante este tiempo la Comisión superior militar redobla su actividad para controlar la situación que parece escapar a su buena voluntad. Violentos combates se han registrado desde la calle de Damasco (lugar donde el sábado se reunirá la Cámara) hasta Chueifat, pasando por Nabaa, Sin El Fil, Dekuane,

Burg Hammud, Tell Zaatar Haddeth, Leylaki y Kfarchina.

Otro elemento que podría comprometer las cosas: el cambio de actitud del líder progresista Kamal Jumblat que amenaza con boicotear la reunión parlamentaria destinada a la elección del nuevo Presidente.

El jefe de izquierdas ha declarado que: «Los candidatos a la Presidencia no demuestran suficiente interés por el programa de reformas del partido y fuerzas progresistas, actúan como si nosotros estuviéramos obligados a elegirlos —afirmó—, pero ni uno sólo entre ellos goza de una popularidad capaz de sobrepasar a la de los más pequeños partidos progresistas.»

Este endurecimiento del líder de izquierdas podría ser muy bien una maniobra para facilitar la decisión de los conservadores a favor de Raymond Edde, jefe del bloque nacional y en el fondo el único candidato que parecen dispuestos a soportar —en tanto que maronita— los progresistas.

### Querían lo mismo

En todo caso es espectacular para muchos y previsto para los que conocen a fondo la línea política de los falangistas, la aprobación que este plan de reformas de las izquierdas ha motivado por parte del hijo de Pierre Gemayel —el jefe militar de los Kataeb—; Bechir Gemayel declaró en una conferencia de Prensa que el programa común de los partidos y fuerzas progresistas está de acuerdo en sus grandes líneas con los deseos de la falange.

«Este programa —afirmó Bechir Gemayel— en la mayoría de sus disposiciones nos ha adelantado prácticamente, por venir presentado como un proyecto de ley, que nosotros mismos habíamos preconizado de la reforma durante los últimos Congresos del Partido Falangista.»

Lo absurdo es que es verdad. Aquí se matan unos en la derecha y otros a la izquierda para descubrir al fi-

nal que querían lo mismo. Pero los Kataeb lo querían sin «interferencias ni presencias palestinas». Esta es la cuestión.

Lo más grave es que una vez que los falangistas se larguen en el terreno de las reformas, éstas serán más radicales que las que preconiza la izquierda. Al respecto me comentaba un «auténtico» conservador días pasados: «Si los falangistas empiezan con su programa, ahí sí que me marchó.»

### Assad dispuesto a salvar al Líbano

BEIRUT. (Efe-AFP).—El Presidente sirio, Hafez Assad, ha declarado que hará todo lo posible para salvar al Líbano de la crisis actual, aunque estos esfuerzos cuesten una guerra con Israel, dice el semanario libanés «As Sayyad».

La revista dice que Assad explicó a los dos enviados libaneses detalles de la iniciativa, afirmando que Siria se «está enfrentando a amenazas de intervención tanto de Estados Unidos como de la URSS».

Con referencia a la noticia publicada el martes acerca de un fallido golpe de Estado en Siria, el periódico cairota «Al-Gomhouria» añadió ayer que, además de los 4.000 miembros del Partido Baath detenidos, lo han sido también 62 oficiales. Estos datos han sido facilitados por viajeros recién llegados de Siria.

### Base soviética en Libia

EL CAIRO.—La Unión Soviética ha tomado posesión en Libia de la base aérea de Wheelus, que en otro tiempo fue norteamericana, informó ayer el periódico egipcio «Al-Gumhuria».

El periódico cita a viajeros procedentes de Libia que aseguran que el coronel Muammar El Gadafi ha ordenado a los oficiales libios de la base, que ahora se denomina Okba Ben Nafie, que la entreguen a los soviéticos.



**NUEVA YORK**

De nuestro corresponsal,  
FELIX ORTEGA

**SEGUN EL  
INFORME  
SENATORIAL**

(Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Tal vez la faceta más interesante para el exterior del informe senatorial sobre la CIA es el dedicado al funcionamiento de las Embajadas en el exterior y las recomendaciones para mejorarlo. Que pasan por la reafirmación dirigida a los embajadores de su obligación de ser «recipientes de fuentes y métodos de información relativas a todas las actividades de inteligencia incluyendo espionaje y operaciones de contrainteligencia.» Esta obligación no puede ser delegada, excepto por aprobación presidencial y el informe pide, además de un aumento en los fondos para la obtención de «información política y económica extranjera» en forma de gastos de representación, que se dote de entrenamiento adecuado por el Departamento de Estado a sus miembros en el exterior y que éstos hagan mayor énfasis en la información económica, puesto que ahora, según parece, lo hacen en la política.

El informe indica que el servicio exterior, equivalente al Cuerpo Diplomático, aunque en sentido amplio, englobando a funcionarios de muchos tipos, es el principal método de obtención de inteligencia política y uno de los principales de inteligencia económica. En esa línea, el Departamento de Estado, dice el informe, es la única agencia de Washington potencialmente capaz de observar de cerca las actividades de otras entidades gubernamentales en el exterior, incluida la CIA. En este campo, queda claro que «por ley la responsabilidad claramente recae sobre el embajador», que, agrega el informe, constituye el único mecanismo disponible en el extranjero para asegurar que las decisiones del «Consejo Nacional de Seguridad» se lleven a cabo de forma apropiada por los servicios clandestinos.

Sin embargo, el informe admite que la información del Departamento de Estado y sus embajadores sobre las actividades de espionaje y contrainteligencia dirigidas hacia Gobiernos extranjeros deja bastantes veces algo que desear, porque, en casos, los embajadores no quieren saber «detalles específicos» de tales operaciones y en aras de su paz de espíritu los «jefes de estación» de la CIA procuran informarlos sin darles «sorpresas».

Por otra parte, del informe se

desprende que este tipo de funcionamiento no es útil cuando el embajador participa en las decisiones políticas que se toman. Apparently, hay cierto tipo de disputas sobre la forma de actuar en el exterior y la CIA procura siempre, por su propia constitución profesional, reclutar agentes foráneos dentro de la clandestinidad cuando el informe senatorial indica que es poco realista utilizar tal clandestinidad cuando se tiene un magnífico contacto, desde la II Guerra Mundial, con las élites políticas de muchos países.

**Control absoluto**

Hace ya más de un año se emitió un estatuto dirigido a los embajadores haciéndoles responsables de la dirección, coordinación y supervisión de todas las operaciones del Gobierno norteamericano fuera de casa, pero, aparentemente, la CIA consiguió mantenerse al margen del control absoluto y esto el informe lo considera inaceptable. Puede ser también por falta de ayuda el no poder tener tal control absoluto y por eso el Senado pide que el Departamento de Estado respalde más a sus embajadores, especialmente en las operaciones dirigidas hacia terceros países, ajenos a su jurisdicción, para las que necesitan, inevitablemente, ayuda desde

# **LAS EMBAJADAS DEBEN CONTROLAR A LA CIA**

Washington, sobre todo para valorar situaciones.

Sin embargo, en una ambivalencia incomprensible, el Comité de Inteligencia del Senado no cree que los embajadores deberían tener la autoridad de «bloquear» los informes que envía a Washington la Agencia. Les pide control total, pero, al parecer, desea tener las dos versiones.

El informe senatorial cree que, considerando que las Embajadas en el extranjero constituyen la principal fuente de información política y económica de que se dispone, el Departamento de Estado no entrena adecuadamente a su personal para estos menesteres, ni les da demasiado dinero para ello, ni se aprovecha de esa capacidad, conside-

● **Hasta ahora la Agencia ha eludido el control absoluto**

rándola generalmente como secundaria a la labor puramente diplomática de los funcionarios. Los fondos de que disponen para ello son de representación y en muchos casos compartidos con las secciones consulares. Y aquí entramos en una pequeña contradicción sobre la que ha dado un toque de atención el informe. Porque el Congreso quería reducir los gastos de representación en cuestión, con lo que afectaba a la recopilación de inteligencia. El informe pide que se incrementen y se destinen específicamente a tales cuestiones de inteligencia.

Por lo demás, la galería de los horrores habitual, centena-

res de periodistas extranjeros diseminando propaganda, propiedad de la CIA, de empresas tales como agencias de seguros de gran éxito, experimentos con alucinógenos, utilizando camareños de bares y libros como «Los papeles de Penkovsky», que ahora resulta que fueron escritos por agentes de la CIA. Pero ausencia de nombres en un informe destinado fundamentalmente a mejorar el funcionamiento de la máquina, no a podarla y, sobre todo, a efectos nacionales, que son, en definitiva, la razón que ha motivado todo este asunto, el pasar el mensaje al país de que todo sigue bien y nada se ha escapado del control.

**BUENOS AIRES**

De nuestro corresponsal,  
CARLOS CABEZA MINARRO

## **LA ECONOMIA, MOTIVO DE DISCREPANCIAS**

● **El ministro del ramo busca unanimidad de criterios en los sectores militares**

(Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

El ministro de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, tiene programadas cinco exposiciones consecutivas ante mandos de las tres Armas para explicitar las líneas fundamentales del programa de «recuperación», así como también responder a las preguntas que quieran formularle. Las tres primeras de estas reuniones, a realizarse hoy, mañana y el día 3, serán con oficiales del Ejército; la cuarta, prevista para el día 7, tendrá lugar en el Comando General de la Fuerza Aérea, en tanto que la quinta, prácticamente sin fecha, está prevista para cuando el ministro regrese de México —después del día 22 de mayo—, donde asistirá a la reunión de gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, será con los altos mandos de la Armada.

Tres conferencias con el Ejército, una con Aire y otra con Marina son explicables, dado que la primera de las mencionadas armas es mucho más numerosa que las restantes. Lo que ya no resulta tan explicable para los observadores es la falta de fecha para la reunión con la Armada, detalle éste que aparentemente está fuera de todo plan y protocolo.

Esos mismos observadores, ante la falta de una explicación que pudiera encajar dentro de los reglamentos no escritos, pero sí respetados, llegaron a la simple, aunque creíble conclusión de que por tratarse de un plan netamente liberal, cuenta con el apoyo indiscutido de la Marina, cuyos integrantes, tradicionalmente y salvo excepciones, pueden encuadrarse dentro de esa línea política. En cambio, no suele ocurrir lo mismo con Ejército y Aire. Aquél, dentro del crisol de tendencias que lo conforman, suele ser mucho más populista que el Arma Naval, en tanto que la Aviación es fundamentalmente nacionalista, por lo que es partidaria de que esté en manos del Estado el mayor número posible de las empresas denominadas estratégicas, muchas de las cuales, de acuerdo a lo anunciado por el pragmático Martínez de Hoz, pasarán ahora a manos privadas tras haber demostrado el Gobierno su condición de pésimo administrador.

**Autoabastecimiento  
petrolero**

Este calendario de reuniones, en fin, es, según interpretación

de algunos, una prueba de la diferencia de criterios que existen entre las tres Armas a la hora de fijar los planes y pautas —en el aspecto metas la unanimidad es absoluta— para lograr la recuperación nacional en el terreno de la economía, donde sí hubo un anuncio importante y concreto: lograr en el menor tiempo posible el ansiado autoabastecimiento petrolero, al que hasta ahora, pese a los deseos expresados por todos los Gobiernos anteriores, no se llegó por razones incomprensibles, pues son muchos los técnicos que, con teoría y razonamiento no rebatidos han demostrado que sin

ampliar el número de pozos perforados y explotando racionalmente las reservas que hasta ahora se conocen, la Argentina no tendría que importar ni un solo barril de crudo, excepción hecha, claro está, de aquellos de características especiales, que aquí no existen.

El general retirado, Juan Carlos Reyes, interventor de la empresa estatal Yacimientos Petrolíferos Fiscales, informó que el pasado año el país gastó 417 millones de dólares en importar crudos para garantizar el abastecimiento de hidrocarburos en el país, gasto éste que espera eliminarse a corto plazo con el aprovechamiento integral de todos los recursos técnicos con que la mencionada empresa cuenta, mientras que, al mismo tiempo, y con el apoyo de compañías extranjeras, se acelerarán las exploraciones, tanto en la plataforma marítima, cuyos recursos y posibilidades aún se desconocen, como en zonas terrestres. Esto puede convertir a la Argentina, dentro de un plazo no muy largo en país exportador de petróleo.

**En visita oficial de seis días**

## **TINDEMANS, EN CANADA**

MONTREAL. (Efe.)—El primer ministro belga, Leo Tindemans, llegó el martes por la noche a Montreal, procedente de Bruselas, para efectuar una visita de seis días a Canadá.

En el curso de sus entrevistas con los representantes del Gobierno federal, las autoridades provinciales y con el primer ministro de ese país, Jean Pierre Trudeau, Tindemans y Van Elstande, ministro de Asuntos Exteriores, examinarán las relaciones entre Canadá y el Mercado Común, los problemas de la Alianza Atlántica y algunos aspectos del diálogo Norte-Sur, sobre todo los relativos al abastecimiento de energía y materias primas.

En círculos europeos se subraya que el Jefe de Gobierno belga tiene además un gran interés en estudiar la estructura federal del Canadá con vistas a la construcción de la futura Unión Europea, tema sobre el que Tindemans elaboró un informe por encargo de sus colegas comunitarios.

Canadá es, por otra parte, el primer país industrializado que negocia un amplio acuerdo de cooperación en todos los terrenos de la Comunidad Económica Europea.

†  
**Don Buenaventura Valverde  
Martínez**

**FALLECIO EN MADRID EL  
DIA 28 DE ABRIL DE 1976**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMEN-  
TOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**D. E. P.**

Sus hijos, don Pedro, Francisco, Isabel y Ana; hijos políticos, nietos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

El entierro tendrá lugar el día 29, a las 10,15, desde la casa mortuoria, calle Andrés Mellado, 52, a la sacral de San Isidro.



N

con-

anjeros  
t, pro-  
presas  
seguros  
os con  
amare-  
no «Los  
ue aho-  
escritos  
ero au.  
infor.  
ilmente  
ento de  
y, so-  
cionales,  
razón  
e asun-  
al país  
y nada  
trol.

VO

rios

ros per-  
cional-  
hasta  
entina  
ni un  
cepción  
quello  
eciales,

an Car.  
la em-  
s Petro,  
que el  
417 mi-  
mportar  
l abas.  
uros en  
espera  
con el  
de to-  
os con  
mpresa  
mismo  
le com-  
celera.  
anto en  
cuyos  
aún se  
onas te-  
vertir a  
un pla-  
expor-

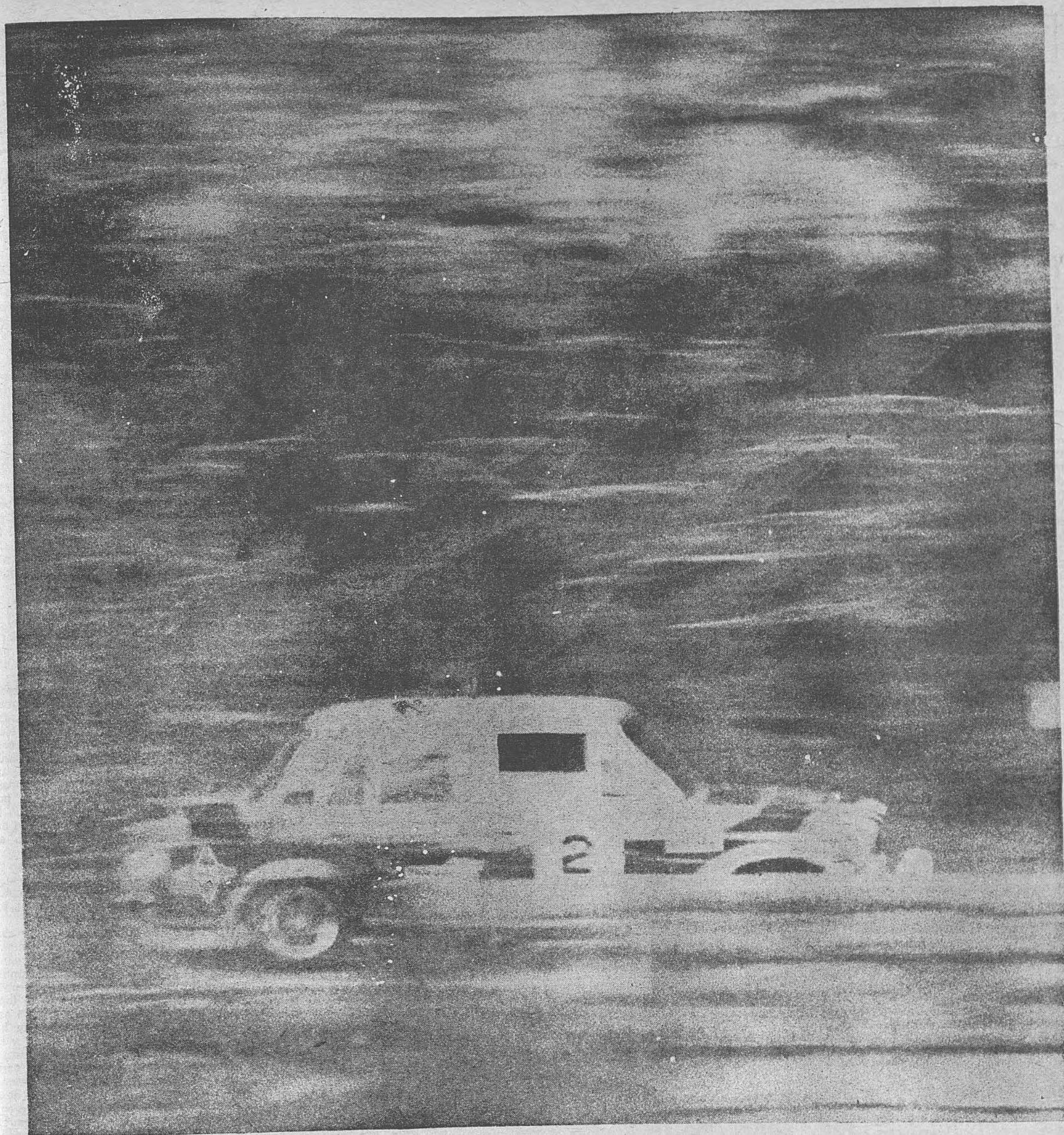
DA

demans,  
ruselas,

del Go-  
ner mi-  
islande,  
s entre  
Atlántica  
relativos

no belga  
eral del  
Europea,  
argo de

ado que  
terrenos



## UN AÑO MAS, OTRO PILOTO ESPAÑOL GANA EL CAMPEONATO DE RALLYES CON SEAT. POR CUARTA VEZ CONSECUTIVA.

Este año, otro piloto español ha vuelto a ganar el Campeonato de España de Rallyes. Con un SEAT. Como otros años.

Como también ha vuelto a ser SEAT la ganadora del Campeonato Nacional de Marcas. Ya son tres años: tantos como viene celebrándose. Además de haber obtenido una brillante clasificación en el Rallye de Montecarlo 1976. Triunfos que se deben, sobre todo, a dos cosas:

Una mecánica resistente y avanzada. Y una asistencia rápida y eficaz. Dos características propias de SEAT probadas y comprobadas año tras año. En competición y en carretera, día a día.

Esto es lo bueno de los SEAT. Lo mismo sirven para ganar un Rallye que para llevar a su familia con toda comodidad, que es lo importante.



# SEAT



# «La carroza de plomo candente» y «El combate de Opalos y Tasia», de Francisco Nieva

(TEATRO FIGARO)

Valoración: 8

Nace el «teatro furioso» de Francisco Nieva a la verticalización escénica, dos décadas largas después de haber pasado de su inspiración a las cuartillas. Incluso apareció impreso y fue objeto de estudios ensayísticos. Pero el teatro no «es» hasta que sus seres imaginados se ponen de pie ante los ojos del espectador, hablan, se mueven y conmueven. Cabría por eso advertir, investigar, connotar la diferencia entre aquel «teatro furioso» que un día leímos y éste que presenciamos sobre el escenario del Figaro. Lo primero que el montaje le otorga es actualidad. Se trata de un hecho —al hecho teatral me refiero, no al argumental— producido aquí y ahora. La criatura albergada en el claustro

materno durante nueve meses era virtualmente ya, pero no existe para el mundo hasta que ve su luz. Digo todo esto para señalar que cualquier consideración anterior sobre este aspecto de la creación teatral de Nieva, carece de interés a la hora de pronunciarse sobre la doble ceremonia dramática que nos ofreció el Figaro. ¿Dónde está la «furia» que, como apelativo, adjudica el escritor a su obra dramática? Para mí, se encuentra dentro de él mismo, y es como el centro de su volición creadora. Una «furiolidad» impetuosa, llevada hasta el delirio, contenida, sin embargo, en límites de armonía y gusto. Aludiendo a la obra —no a ésta concreta, sino a toda ella, en términos generales— de Paco Nieva, se trae a colación el surrealismo. Pienso que acertadamente. No obstante, yo me atrevería a encontrar algunos rasgos de una desinencia del surrealismo, producida en el Madrid literario de los años cuarenta: «el postismo». Sus inventores, Carlos Edmundo de Ory, Silvano Sernesi y Eduardo Chicharro, lo definían como «la locura inventada». Y hay mucho de «loco inventado» en esta «Carroza de plomo candente», sin que falte tampoco en «El combate de Opalos y Tasia». Puestos a encontrar afinidades, cabe instalarlas próximas a Alfred Jarry, Artaud y el Arrabal del fenecido grupo Pánico. A pesar de todo ello, la más fuerte raíz es, sin duda, la valle-inclanésca. El «esperpento», con todas sus consecuencias granguíolescas, su desatada locura, el sarcasmo, la broma, la licencia del lenguaje se instalan sobre la escena, pero no de modo trágico, a chafarrinones de sangre y pasión, sino en la acompasada burla de un minué palatino, donde se entremezclan la superstición, la brujería, la aberración, el retraso mental y el sexo, tanto en su desate como en su frustración.

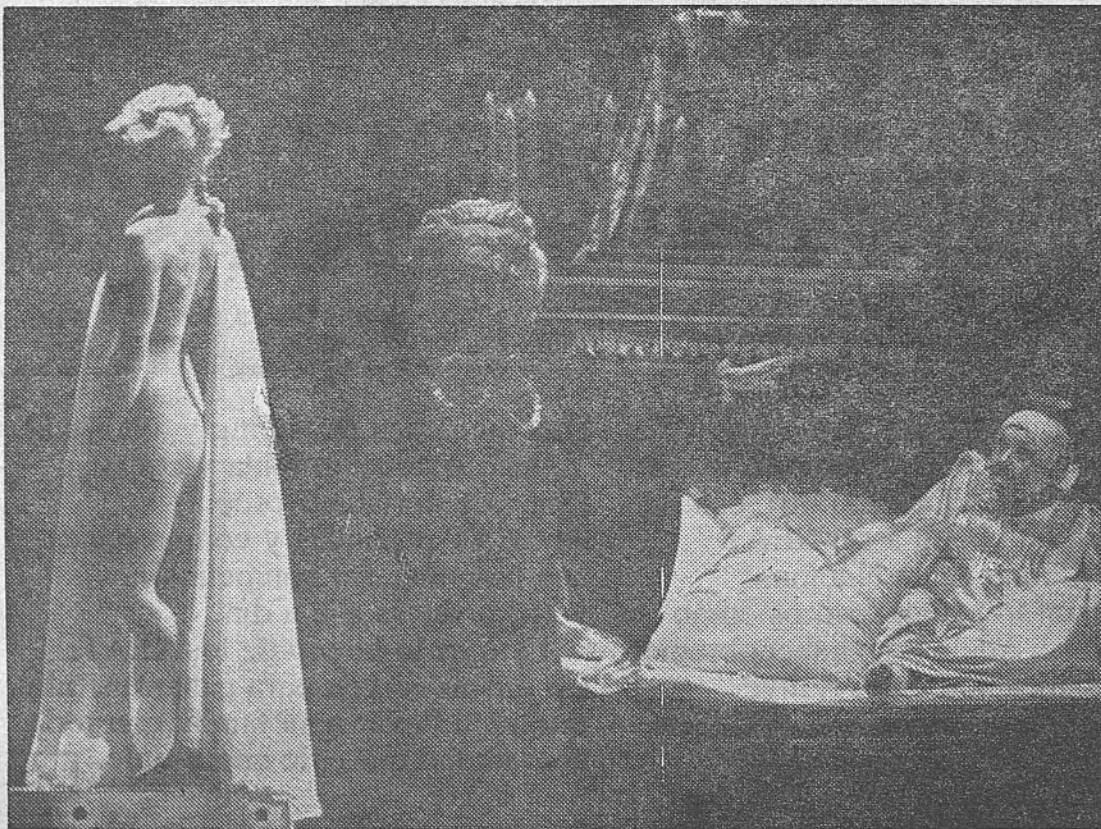
Dire que Nieva —a mi ver— ha pretendido cualquier cosa menos ofrecernos dos piezas trascendentes. Por eso su pintura negra, que en algún momento crítico corre el riesgo de enseñarse, salta y piruetea constantemente, como una espuma soplada de personaje a personaje, en burlas y desvergüenzas cargadas de agudísimo ingenio. En «La carroza de plomo candente», la más importante, a mi juicio, de las dos piezas ofrecidas, se nos presenta el caso del heredero de un trono en la tormentosa noche, cuando, por la muerte del rey, ha de asumir el cetro. Las condiciones del real personaje son extremas. Su desánimo en la coyuntura hizo abandonarle a «la princesa más bella de Europa». No lo ha sentido mucho: él duerme con sus gatos y aún le hace sitio en la cama a Frasquito, el barbero sinvergüenza y marlquita. Una serie de personajes, de buscada

topicidad, aparecen en seguida para poner en juego la más disparatada y sorprendente peripecia: Saturno Chico, el torero rondeño, cuya espada de matador comete, nada más llegar, azuzado por La Garrafona, nodriza y bruja en una pieza, un cuádruple gaticidio; con ésta, El Padre Camaleón, fraile inquisidor de acusadas tintas negras. No falta, para el rito bruñido, la cabra «Liliana», con la que el matador se desposa y que a la hora de estimular al rey se transformará en la Venus Calipigia. Como resorte sorpresivo: el rumiante despedirá fuego por salva sea la parte y, con trastrueque mágico, será el propio Luis III quien dé luz al heredero que, por una especie de teleconjuero, habría que tener la princesa, si bien el rey desaparecerá convertido en ese chaval al que no le importa «ná de ná», para sufrir luego otra metamorfosis que le vuelve a su primitivo estado.

No trato, en absoluto, de reflejar un argumento cuyo disparo y proyección resulta variadísimo. El sirve como cañamazo al fecundo ingenio del autor. Abundan las frases inteligentes, las mordacidades, los juegos irónicos, pero repito que lo que sube el tono surrealista y la garras con que prende este retablo esperpéntico son las desvergüenzas —literariamente entonadas, naturalmente— con que los personajes se flagelan entre sí, y, de rechazo, flagelan al público.

En cuanto a «El combate de Opalos y Tasia», la segunda pieza de las ofrecidas, dentro de

todo lo señalado, tiene un cierto clima de entremés cervantino. No es la primera vez que se lleva al cine y al teatro el espectáculo de la pelea de dos mujeres que, por inhabitual y acaso más fiero, supera en atractivo (?) a la riña entre hombres. Las dos verduleras, Opalos y Tasia, se encienden en el insulto feroz, luchando por un mismo hombre, cuya virilidad exalta, entre redobles de tambor, Dama Vinagre. La audacia verbal y sicalíptica se lleva a extremos de desvergüenza e ingenio que sazonan la acción. Tanto en una como en otra pieza, el público se divirtió constantemente, tanto por la comicidad desprendida de frases y personajes como por la originalidad chocante de las situaciones. La interpretación y la presentación formaron acorde perfecto, acogidas ambas al talento de José Luis Alonso. Señalaría, sin embargo, en «La carroza», una rotura de ritmo en la parte final, salvada con la magia de los efectos escénicos con que la pieza concluye. Acierto ha sido, para acentuar el desánimo reproductor de Luis III, encomendar su interpretación a una actriz de la personalidad y gracia de Laly Soldevila. Muy bien Pilar Bardem en su difícil papel de La Garrafona; Félix Navarro derrochó sabiduría y matices, sin llegar a lo chabacano, en el asezuado Frasquito. José María Prada estuvo todo lo negro que venía al caso en El Padre Camaleón; su versión fue excelente. Justo, superándose a sí mismo, Valeriano Andrés en Saturno, y bellísima en su corto pero lucido



# «UNA VERGINE PER IL PRINCIPE» Bufonada verde

Título: «Una vergine per il principe».—Título español: «Una doncella para un gran señor».—Nacionalidad: italiana.—Director: Pasquale Festa Campanile. — Guión: Ugo Liberatore, Giorgio Prosperi y Parquale Festa Campanile. — Fotografía: Roberto Gerardi.—Música: Luis Enriquez Bakalov. — Technicolor y techniscope. — Versión original, con subtítulos en español. Principales intérpretes Vittorio Gassman, Virna Lisi, Philippe Leroy, Vittorio Caprioli, Maria Gracia Buccella, etc.—Distribuida por Inter Arte.—Estrenada en el cine Duplex 2.

Empezaré diciendo que, por supuesto, la película no lleva el título, en inglés, que señala su publicidad: «A Virgin for the Prince», título rarísimo, ya que es una película italiana. Y también que la traducción que se ha hecho al español del título original resulta, al menos, sorprendente. Finalmente, he de decir que la antigüedad de la película no justifica el estado de la copia —verdaderamente lamentable—, y que, por su parte, los subtítulos son inesperados por el lenguaje que utilizan de sorprendente ortografía.

Dicho esto, señalaré que la película coincide con una

Valoración: 3

papel, Rosa Valentí. A ella corresponde una sesión de destaque femenino que, por la quietud de la figura, las luces, las diapositivas sobre ella proyectadas y el blanco peplo jugando con la desnudez, tiene más de clásico que de erótico. Graciosa la versión que de Tomás, el niño en que se metamorfosea el rey, hace Eddy Lage. En la otra pieza aparece insuperable la interpretación de Julia Trujillano, Ana María Ventura, Luisa Rodrigo y los pajes, Alfonso Duque Lara y Miguel Corbacho. Un gran acierto el de sustituir a las mujeres, en lo más feroz de la pelea, por dos luchadores vestidos como ellas. La mudanza resulta imperceptible. Ambientación y decorado, originales, de buen gusto, así como la maquinaria escénica, Los aplausos y bravos se prolongaron al final. Saludaron con los intérpretes el autor, Francisco Nieva, y José Luis Alonso, director del espectáculo.

Julio TRENAS

(Fotos Antonio.)

etapa del cine italiano en la que la picardía se mezcla con los ambientes históricos, con ciertas alusiones al machismo y la virilidad de los «condottieri». Evidentemente, este don Vincenzo Gonzaga, señor de Mantua, que encarna Vittorio Gassman, acaba de desengancharse del ejército de Brancalcione. Y su problema conyugal, por razones de Estado, es solamente un pretexto para «desmitificar» la historia renacentista, por un lado, y, para trazar un libretto de revista, sobre la base de una larga escena en que Gonzaga ha de demostrar su virilidad puesta en duda, para casarse con una médica florentina, a cuya mano aspira otro príncipe local de la época.

La película quiere ser sarcástica y se queda en cómica. Y todo el largo preámbulo, supuestamente desmitificador y crítico, no es más que una entrada para el fondo de la película: la larga escena entre el varón que ha de demostrar que lo es, y la joven huérfana e ignorante que ha sido preparada para que la demostración tenga efecto, con presencia de testigos, con el pueblo esperando los resultados y con el nerviosismo del examinado.

Naturalmente, Festa Campanile se limita a buscar los efectos cómicos, y verdaderamente lo consigue, con incursiones en el mal gusto y con elementalidad de medios cinematográficos, amén de con la ayuda de unos actores absolutamente deshumanizados y convertidos en meros fantoches para hacer reír. Tampoco es cuestión de ponerse serios con lo que no lo merece: la película cubre sus menguados objetivos, y eso es ya una virtud. Ciertamente, podía haberlos cubierto de una forma más brillante, con menos recurso a la bufonada, con mejor gusto, y esos son los lunares que hay que ponerle.

Por supuesto, no se comprende la presencia de esta película en una sala especial, ni su importancia tardía, pero esos son algunos de los misterios de la distribución de cine en España.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI



## VIENA

CONFERENCIA DEL DIRECTOR  
DEL MUSEO DEL PRADO

VIENA. (Efe.)—El director del Museo del Prado, profesor Xavier de Salas, disertó en Viena sobre la historia de la panacoteca de Madrid en el aula de los Museos Nacionales de Austria.

El profesor Salas, en el curso de su conferencia, a la que asistieron, además del embajador de España, don Laureano López Rodó, numerosas personalidades de la vida académica y cultural de la capital austriaca, hizo una documentada descripción de las colecciones que atesora el Museo del Prado. Destacó los entronques dinásticos hispano-austriacos en la génesis de la formación del Prado.

El presidente de la Sociedad Vienesa de Amigos de los Museos, doctor Allmeyer-Beck, agradeció a don Xavier de Salas su contribución al conocimiento del Museo del Prado. El conferenciante, que había ilustrado la cronología estética del Mu-

seo del Prado con profusión de diapositivas, fue largamente aplaudido por el auditorio de estudiantes y artistas.

Subastas récord  
de venta

GINEBRA. (Efe.)—La venta de 440 piezas europeas de plata ha alcanzado un récord mundial en una subasta al conseguirse 7.253.330 francos suizos (unos 90 millones de pesetas), informa la galería Christie's, de Londres.

Una colección particular de dos sopas y una bandeja, estilo Luis XV, del orfebre francés Thomas Germain, alcanzó el precio más alto al venderse por 40 millones de pesetas.

Un coleccionista particular vendió por 200.000 francos suizos (unos 5.200.000 pesetas) un juego de té y de café y los utensilios de limpieza para viaje, regalados por Napoleón a su esposa María Luisa.

## ARTE ESPAÑOL EN JAPON

MADRID. (Cifra.)—Con el objeto de celebrar en el Japón una exposición de pintura española que comprende desde el Renacimiento hasta nuestros días, ha tenido lugar la firma de un Convenio en el Ministerio de Educación y Ciencia.

Por parte española firmó el director general del Patrimonio Artístico y Cultural, Antonio Lago Carballo, y por parte japonesa el vicegobernador de Hyogo, Shiro Narasaki. La Exposición se celebrará en los museos de Tokio, Hyogo y Kitakyushu.

El señor Narasaki expresó su

satisfacción por esta atención del Gobierno español que permite continuar la divulgación de nuestra cultura en el Japón, iniciada hace seis años con la exhibición de «Las Majas», de Goya. «Se da el caso —dijo— que desde entonces el número de visitantes japoneses a España y a sus museos ha aumentado considerablemente, así como el interés por nuestra lengua y nuestra cultura.

Los gastos de transporte y seguro de los cuadros están sufragados íntegramente por el Gobierno japonés.

## Profesor Malassis

## ALIMENTACION Y FUTURO

MADRID. (De nuestra Redacción.)

«En otras épocas, como en la actualidad, la agricultura constituye la base de los sistemas agroalimentarios. Pero sobre esta base se ha construido una superestructura industrial y comercial de forma que la agricultura se ha convertido en un componente débil de estos sistemas en relación con el valor final de los productos alimenticios que consumimos», dijo el profesor Louis Malassis, director del Centro Internacional de Altos Estudios Agronómicos del Mediterráneo, en la segunda conferencia del ciclo internacional sobre «La alimentación: un derecho de los pueblos», que patrocinan conjuntamente la Fundación General Mediterránea y la Fundación del INI.

«La obtención de productos alimenticios —continuó el profesor Malassis—, cada vez más ricos en productos animales y cada vez más sofisticados, ha dado lugar a muchas críticas, tanto desde el punto de vista de la gestión de recursos perecederos como renovables. Sin entrar en que la agroindustria contribuye de muchas formas a mejorar la calidad de la vida, es

probable que este resultado podría ser obtenido suprimiendo algunos despilfarros.»

Finalizó el profesor Malassis señalando como objetivo la necesidad de una mayor producción alimenticia para las masas más grandes de población y concebir una agroindustria adaptada a las necesidades de los países jóvenes en este sentido, fundamentalmente destinada a reducir y suprimir la desnutrición.

## Hoy, en la tertulia de «Crítica»

## EL MATRIMONIO, A DEBATE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy a las ocho de la tarde, en la redacción de la revista «Crítica», general Mola, 90, 5.º B, se celebrará una tertulia sobre el «Matrimonio hoy». Participarán Antonio Arza, Agustín de Asís Garrote, Juan Antonio Carrillo, José María Castón Vázquez,

CLAUSURA DEL  
CURSO SOBRE  
COMUNICACION

## \* El profesor Uscatescu habló sobre «Arte y comunicación»

MADRID. (Pyresa.)—En los salones de Editorial Fragua se clausuró el curso sobre comunicación que se ha venido celebrando durante los últimos meses. La conferencia de clausura, organizada por la Sociedad Iberoamericana de Filosofía, fue pronunciada por Jorge Uscatescu, presidente de esta entidad y catedrático de la Universidad Complutense, y tuvo como tema «Arte y comunicación».

Al plantear la distinción fundamental entre el ámbito de la información y el de la comunicación, el conferenciante quiso establecer los dominios del arte y la creatividad como terreno esencial para esclarecer en la forma más actual posible la función cultural y social del mundo de la comunicación y sus medios. La polémica entre los partidarios de la difusión industrial del arte, del museo imaginario y del conocimiento de la obra de arte como puro vehículo manejado por los medios de comunicación y los que defienden aún el ahondamiento en la problemática de la verdad del arte y unos criterios ontológicos ineludibles, constituyó el tema fundamental de la disertación.

Se ha dicho que la interpretación de las obras de arte constituye una violencia. Sin duda así puede ser, pero encerradas en su silencio y su soledad, aún difundidas industrialmente fuera de los museos y las exposiciones, las obras de arte permanecen mudas si no se les somete a preguntas. Esta cuestión se plantea en un momento muy complicado para el destino del arte y para el mismo proceso del arte. Su deshumanización formal, por una parte, y su pretendida masificación, por otra, complicadas ambas por la carga intelectual de las nuevas experiencias artísticas del siglo.

Combinar en forma armoniosa el proceso del arte y proceso de la comunicación, aparece como vía única, no menos grave y misteriosa de la hora presente, para captar la esencia del arte, recuperar la conciencia del arte y superar la tan debatida muerte del arte.

la tertulia del  
gato NEGROJauja cambia  
de sitio

—Después de una buena temporada en el Monumental un espectáculo infantil, «La tierra de Jauja», cambia de escenario.

—Sí. Ya lo había oído. La mudanza obedece probablemente a la finalización del contrato entre la Dirección General de Teatro y don Matías Colsada.

—¿Y a dónde va, puede saberse?

—Naturalmente. La pieza musical apoyada en textos de Lope de Rueda y protagonizada con éxito por Pablito Miyar va a trasladar sus reales al María Guerrero. Por aquel escenario discurren varias compañías infantiles. Ahora, el grupo teatral Arlequín actuará todos los sábados y domingos, a las cuatro de la tarde. Así, hasta los primeros días de junio.

—Tengo entendido que ese grupo, que dirige Pablo Villamar, se trasladará a Barbastro, el 11 de mayo, contratado por aquel Ayuntamiento, a fin de participar en la «semanal cultural» que anualmente celebra.

—¿Con «La tierra de Jauja»?

—Sí. Dentro de la programación infantil. Pero también los del Arlequín estrenarán una versión escénica de «El retrato de Dorian Gray», de Oscar Wilde, realizada por Pablo Villamar.

## Dos directores

—La otra noche, en el estreno de las dos primeras piezas de «Teatro furioso», de Nieva, en el Figaro, vi a Angel Fernández Montesinos y Antonio D. Olano.

—Habrían de teatro...

—No. Hablaban de teatro.

—¿Eh? ¿Practica usted el llamado «diálogo para besugos»?

—No; simplemente, matizo. Quiero decir que no hablaban de teatro en general, sino de teatro en particular.

—Más interesante.

—Sí. Apenas pude entender lo que decían, pero me lo aclaró todo José Luis Pellicena, que estaba delante de ellos y se les dirigió diciendo «¡Conque los dos directores!».

—Algo había oído yo decir también de una pieza dirigida «al alimón», por Fernández Montesinos y Olano.

—Pieza, por añadidura, original de Antonio D. Olano.

Las criadas...,  
son criados

—El travesti, en una u otra dirección, se impone en el

teatro experimental. En «La carroza de plomo candente», de Nieva, el papel de «Luis III» lo hace Loly Soldevila.

—Pues ahora, en «Las criadas», la pieza de Genet, que hace años estrenó con tanto éxito Nuria Espert en el Figaro, los tres personajes femeninos van a ser incorporados por tres hombres.

—¿Dónde ocurrirá eso?

—Ya ha ocurrido. En el Alf. Teatro del Mar repuso la obra con un reparto integrado sólo por hombres, a saber: Antonio Corencia, Enrique Benavent y José Manuel Pascual.

—Parece que esto se hace con la intención de arrancar a la obra más intensamente su calidad expresiva.

—Es frecuente en las tareas del teatro experimental. Cuando el TEI puso «Papá, pobre papá, mamá te ha metido en un armario y a mí me da mucha pena» el protagonista femenino lo hizo también un hombre.

—En el caso de «Las criadas» parece ser que así estaba pensado por el autor.

Paso, obra  
histórica

—Alfonso Paso es autor que gusta, a veces, de asomarse a la Historia. En ocasiones, con prurito investigador. En otras, aditando a sus conocimientos de personajes y temas la gracia que, por fortuna, impregna todo su teatro.

—Bien. Prueba de ello es, por ejemplo, «Catalina no es formal». Pero ¿a qué viene su retórico exordio?

—Alfonso tiene escrita, hace tiempo, creo que va para tres años, una pieza dramática que constituye indagación histórica sobre el reinado de Felipe II, precisamente en los episodios que relacionan al monarca con su secretario, Antonio Pérez.

—¿Y por qué no se ha representado hasta ahora?

—Dificultades ajenas a la voluntad del escritor. La censura no le había dado luz verde.

—¿Y ahora?

—Parece ser que se le ha encendido el semáforo que da paso a los escenarios.

—Quiere decir que la veremos pronto.

—Ese sería mi deseo. Pero tengo entendido que se trata de un espectáculo difícil, de complicado montaje. Espero, no obstante, verlo en cartel la temporada próxima.

## EL CONSUETA



# DEPORTES

MODENA (Italia). (Alfil.)—El campeón mundial de automovilismo, el austriaco Niki Lauda, podrá correr el próximo domingo, en el circuito del Jarama, el Gran Premio de España, prueba puntuable para el título mundial de Fórmula 1.

Un portavoz de Ferrari, casa a la que pertenece el corredor austriaco, anunció ayer, en Módena, que Lauda había anunciado que el médico que lo trata le ha considerado «idóneo» para disputar el Gran Premio de España.

Niki Lauda, lesionado al volcarse el tractor que manejaba hace nueve días, en su propiedad de Salisburgo, sufre una

## LA NOTICIA

### VIENE LAUDA

fractura de costilla. Mediante un tratamiento intensivo de masajes y electroterapia, parece haber mejorado bastante.

El corredor saldrá hoy, jueves, de Salisburgo, en un avión privado, con dirección a Madrid. Viajará acompañado por un médico especialista, el cual le someterá a tratamiento durante la víspera de su participación en la carrera del autó-

dromo del Jarama. En la capital española, Lauda se unirá al resto del equipo de Ferrari, es decir, el piloto Clay Regazzoni. Los técnicos y los dirigentes, que salen hoy, en un vuelo regular, desde el aeropuerto milanés de Linate.

Ferrari alineará en el Gran Premio de España sus dos «hombres de oro», quienes tendrán a disposición, en «Premier Mundial», los nuevos modelos del «caballito rojo», es decir, el «Ferrari 312 T2», con el que el constructor italiano aspira renovar el título mundial alcanzado en 1975.

Ante la visita del Barcelona

## ¿MACANAS POR GUERINI?

Viene el Barça y Miljanic tiene problemas con los lesionados para formar el equipo, y si no fijé en los quince hombres que hoy se quedarán concentrados en Madrid a la espera del partido del viernes: Miguel Angel, García Remón, Sol, Benito, Camacho, José Luis, Del Bosque, Vitoria, Breñner, Rubiñán, Amancio, Netzer, Santillana, Sánchez Barrios y Macanás. Miljanic concentrará a dieciséis si Pirri o Guerini logran pasar la prueba médica y el test a que serán sometidos hoy por la mañana. Faltan, por lo tanto, Roberto y Velázquez, y nosotros pensamos que también Pirri y Guerini.

Roberto tendrá que esperar una semana más. Pirri y Guerini están un poco tocados y va a ser difícil que superen la prueba. Miljanic nos ha dicho que no depende de él, que es el médico el que debe aconsejar en última instancia si se pueden alinear o no. De no responder hoy por la mañana a tope, es posible que queden descartados, ya que Miljanic no suele utilizar nunca a hombres que estén tocados. Por lo que respecta a Guerini, su-

sintiendo molestias. Ahora tendré que esperar a la última sesión de entrenamiento y veré si puedo jugar.

—El domingo pasado, contra el modesto París, Guerini no fue muy aplaudido por los aficionados.

—Es normal, sabes que no he caído bien entre los aficionados y, para colmo, las cosas no me están saliendo tampoco bien. El

- Pirri sigue siendo duda
- Roberto, descartado por los médicos, tendrá que esperar

frío un golpe el domingo pasado, jugando contra el París, y no ha conseguido recuperarse. De no entrar el argentino en el equipo, quedarían las puertas abiertas para Rubiñán, Sánchez Barrios o el mismísimo Macanás, que demostró el domingo buenas maneras, y podría tener en este partido su gran oportunidad.

**Guerini: «Es un partido de los buenos»**

Alfredo Guerini resultó lesionado el domingo pasado levemente, su recuperación por el momento es muy lenta y tiene que esperar hasta última hora a ver si el dolor ha pasado por completo. La ausencia de Roberto en el equipo le coloca a él como titular en la delantera, pero parece difícil que pueda estar dentro del equipo.

—Hoy he entrenado con cierta normalidad, pero he venido

partido del domingo era suave y parece que lo haces todo mal. No obstante yo estoy contento, porque en los últimos partidos he ido cogiendo el ritmo del equipo y jugado a gusto. Creo que la misma Prensa ha sabido reconocerlo.

—¿El Barcelona es un rival para lucirse?

—Este va a ser uno de los partidos buenos; el Barcelona es un gran equipo y nosotros debemos ganarle si queremos quedar campeones. Va a ser un gran partido y, sinceramente, me gustaría muchísimo jugar.

—¿De quién depende en estos momentos?

—Los médicos han de decidir en primer lugar, si yo me encuentro bien y no siento molestias, pues lo diré, luego ya no depende de mí. Lo que es cierto es que todos deben de estar en

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE





\* \* PAG. ANTERIOR

óptimas condiciones para un partido como éste.

### Macanás: «Sería una gran oportunidad»

Especulando, especulando, sale en esta ocasión el nombre de Macanás a relucir. Ya salió el domingo pasado, cuando se le vio jugar con ganas y entrega. Miljanic le ha incorporado a la lista de quince y la lesión de Guerini puede abrirle las puertas. Miljanic ha estado ensayando con tres puntas: Amancio, Santillana y Macanás. Que luego lo lleve a la práctica, que cambie el sistema...

—Estoy en un gran momento y moralmente he subido muchísimo. Contra el París no realicé un gran partido, pero luché bastante y creo que busqué el gol con peligro. De mi sabes que estoy siempre esperando esa oportunidad. Sé muy bien que en un solo partido no puedo coger el ritmo del equipo, pero si me llegan las oportunidades sabré luchar por el puesto.

Macanás está ilusionado y, a la vez, con ganas. Se le ve moverse con soltura en los entrenamientos, la visita del Barcelona al Bernabéu es importante.

—Sería una gran oportunidad para mí este encuentro. Respeto al Barcelona y a sus defensas, para qué nos vamos a engañar; ahora bien, en estos momentos me como lo que me pongan por delante.

—¿No es mucho tiempo el que llevas fuera del equipo?

—Sí, es bastante tiempo, pero no lo he desaprovechado. Con veintidós años no se puede echar a perder nadie. En mi vida deportiva hubo un momento de apogeo cuando vine aquí, he pasado a un segundo plano y tengo que volver a subir. No soy un cobarde y no me acozme la lucha, tampoco me creo un fenómeno, pero pienso que puedo estar en el Real Madrid.

—¿Contra el Barcelona os jugáis mucho?

Puede que nos juguemos el ser campeones. Debemos de pensar en primer lugar en nosotros y en ganar este partido. Si logramos vencer, tendremos el título casi en nuestras manos. Luego esperamos a ver qué resultado consigue el Atlético de Madrid fuera. Pero ya te digo, lo importante es que ganemos nosotros y que seamos nosotros los que saquemos el equipo adelante.

No nos decidimos a dar la alineación definitiva, pero es muy posible que si se descarta a Pirri y Guerini, el once que se enfrente al Barcelona sea éste: Miguel Ángel; Sol, Benito, Del Bosque, Camacho; Breitner, Netzer, Vitoria; Amancio, Santillana y Macanás. Si pensamos en el marcaje Camacho-Cruyff, habría que variar el equipo y entonces el que tendría entrada en el equipo podría ser Rubiñán en su antiguo puesto.

Che OSWALDO



## PATINAZO DE PLAZA

El Presidente del Colegio Nacional de Arbitros, don José Plaza, es hombre de ida y vuelta. Se fue cuando a Guruceta le cayeron seis meses de sanción por un exceso de vista en el Nou Camp, y ha vuelto en una temporada polémica. (Quede claro que no estoy pensando en que la vuelta de Plaza haya resucitado la polémica. Sin embargo, tengo que relacionar ambas cosas.) Ayer, sin ir más lejos, don José Plaza tuvo que acudir a un acto de conciliación ante la querrela presentada contra él por Antonio Camacho. Que un árbitro se querelle contra su propio presidente revela, cuando menos, una falta de armonía. Y si hay discordancia entre los árbitros y su presidente, ¿cómo no va a haberla entre los árbitros y el público, incluso entre los árbitros y los clubs? Un presidente de ida y vuelta debería estar a salvo de estos envites. El error humano —término que tanto le gusta al señor Plaza— es tolerable en el árbitro, que juzga a cien por hora. ¡Pero en un ex árbitro que pita sobre una mesa de despacho!

Ahora el bombo ha puesto en medio del Atlético de Madrid y el Español nada menos que a Franco Martínez. A Franco Martínez no le quiere ver el Atlético ni en pintura, y a mí me causó sonrojo el «error humano» que tuvo en Sevilla. No creo que a partir de entonces ningún

aficionado vea con buenos ojos cualquier posible relación entre el Atlético de Madrid y el colegiado Franco Martínez. Pero el señor Plaza, sí. El señor Plaza vio salir la bolita de Franco Martínez para un partido decisivo del Atlético, club oficialmente divorciado del árbitro murciano, y no atendió la mirada suplicante de Vara del Rey, que pedía, en una ráfaga de sentido común, la anulación del presidente. Y el presidente, que si quieres arraz, Catalina. (Más condenables son las declaraciones posteriores del señor Plaza, en las que se va decididamente a la calle a mantener su cartel, como hizo el Tenorio en Roma, «para quien quiera algo de él».)

No pretendo decir que Plaza deba meter mano en cada sorteo, aunque según parece sí lo hizo el domingo pasado cuando al Granada le tocó de nuevo Acebal Pezón y fue descartado mediante una jugada de mano izquierda. Pero en ocasiones como ésta un presidente debe proteger a sus árbitros. Incluido a Franco Martínez, que ya ha demostrado una cierta anemia arbitral. De todos es sabido que un padre, por instinto natural, concede más atención a los hijos pachuchos.

Porque es Franco Martínez el principal perjudicado con esta china que le ha tocado. El es un hombre propicio a los grandes errores, y si en Sarriá se le va la mano a favor del Atlético van a decir que ha aplicado la ley de compensaciones, y que a gol muerto, gol puesto. Y si por un exceso de celo Franco Martínez huye de cualquier asomo de favoritismo hacia el Atlético, ¿qué van a decir y sobre todo por qué tiene que pagar el Atlético los platos rotos?

Por todas estas razones me parece que el señor Plaza no ha ejercido como presidente en toda su dimensión. Si su cargo le permite la elasticidad suficiente para condenar a Camacho, ¿por qué no hacer lo mismo con Franco Martínez?

Valentín MARTÍN

### ATLETICO DE MADRID

## POSIBLE INCORPORACION DE MARCELINO

### ● Luis dará hoy la lista para Sarriá



Con un día de adelanto sobre el plan habitual, el Atlético de Madrid realizó su clásico partido de entrenamiento semanal, en el cual participaron todos los hombres de la plantilla que están disponibles en estos momentos. En esta ocasión Luis dividió a sus hombres de la siguiente manera: Reina; Capón, Heredia, Eusebio, Panadero Díaz; Bermejo, Adelardo, Leal; Aguilar, Ayala y Leiviña, como equipo «titular». Enfrente opuso a: Pacheco; Galán, Herrero, Benegas, Laguna; Marcelino, Alberto, Salcedo; Juanín, Bécerra y Baena. Estas fueron las formaciones iniciales; luego, a lo largo del partido, entraron a jugar Tirapu, en lugar de Reina y Gárate, que entrenó en el bando de los «reservas», ocupando el puesto de ariete. Hubo goles y jugadas interesantes, pero, sin embar-

go, esto no fue suficiente para que el técnico rojiblanco se decidiera a adelantar un posible equipo para enfrentarse el próximo sábado en el estadio de Sarriá al Español de Barcelona.

Es muy posible que hoy, tras el entrenamiento que se celebrará en el mismo estadio Vicente Calderón, Luis dé ya una idea de lo que piensa hacer ante este encuentro. Lo que sí es seguro es que proporcionará la lista de expedicionarios, y que la novedad puede ser la incorporación de Marcelino, que ayer volvió de mostrar su buena forma actual y su completa puesta a punto.

FEITO

Esta tarde llega el Barcelona

## HEREDIA O SOTIL PARA UN PUESTO

\* Asensi también es duda

BARCELONA (Afil)—Tras el entrenamiento de ayer, el preparador azulgrana Laureano Ruiz, ha dado a conocer la lista de jugadores que se desplazarán a Madrid para jugar contra el líder de la Liga en la noche del próximo viernes.

Hoy por la mañana habrá nuevo entrenamiento, y por la tarde, a las 4.30, la expedición azulgrana saldrá hacia la capital para alojarse en el hotel Alameda, de Barajas. Compondrán la expedición: Sadurní, Mora, De la Cruz, Corominas, Miguell, Costas, Albadolejo, Rifé, Asensi, Marcial, Sánchez, Neeskens, Rexach, Cruyff, Sotil y Heredia.

Por el momento no se conoce la alineación que presentará el Barcelona, que probablemente estará supeditada a la reaparición de Asensi. Si en el entrenamiento de hoy confirma que se halla completamente restablecido de la lesión que le ha mantenido alejado de los terrenos de juego los últimos meses, en este caso lo más probable es que jueguen: Mora; Rifé, Miguell, Costas, De la Cruz; Neeskens, Marcial, Asensi; Rexach, Cruyff y Sotil o Heredia.



# LA VUELTA 76

- ♦ La escapada final sorprendió a los españoles
- ♦ Cauwer logró su primera victoria de la temporada

## COLOR

## EXTRANJERO

**ESTEPONA (Málaga).** (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Porrño.)—«Los pillaron comiendo polvorones.» Esta frase del caló ciclista de Jacinto Miquelarena podía ser titular de la crónica porque, en efecto, recoge el sentido e importancia de la escapada final,

Esta escapada de nueve corredores sólo contaba con dos plazas españolas, la del galaico-asturiano Vicente López Carril y la del guipuzcoano Santiago Lazcano, los únicos nacionales que pudieron meterse en la escapada decisiva, por lo cual el primero de la misma y, por tanto, vencedor de la primera etapa, es, además, nuevo líder de la Vuelta 76, descartando al joven Thurau, que si llega a figurar en la misma seguiría con el maillot amarillo y acaso aumentado al margen de segundos, ya que de los hombres peligrosos más cercanos a él sólo estaba Hoogedoom.

Otra consideración: si Elorriaga consigue, a cinco kilómetros de la llegada, meterse en ese grupo de cabeza, hubiera sido líder. Es más, incluso oficiosamente dio su nombre como pri-

mero de la general el locutor oficial de la Vuelta. Pero los jueces habían sumado mal los tiempos.

Veamos: De Cauwer, nuevo maillot amarillo, terminó ayer martes en la minicontra-reloj individual a once segundos de Elorriaga. Como éste, el corredor vasco del Super-Ser había ganado la meta volante de Marbella, la separación —por la bonificación de la misma— aumentaba a 14 segundos, ya que son tres con los que se bonifica al Ahora bien, De Cauwer, vencedor de la etapa, asimismo, reducía diez segundos por la bonificación de vencedor de etapa, que sumados a la separación que existió entre el grupo de escapados y el gran pelotón, donde estaba Elorriaga, estos seis segundos, resulta que el saldo fa-

la buena, a base de la coordinación que existe entre los equipos extranjeros que a pocos kilómetros de la línea de llegada lanzaron un ataque que sorprendió a los españoles (eso quiere decir «comer polvorones»).

vorece al corredor belga que, en total, redujo hoy 16 segundos, por tres solamente de Elorriaga que, añadidos a los 11 de ventaja de ayer martes, arrojan un total de 14 segundos. Por tanto, Elorriaga, que en Marbella Radio Vuelta le citaba como líder absoluto y lo era entonces, quedó en el segundo puesto de la general, a dos segundos de De Cauwer. Que la próxima vez no vuelvan a equivocarse los jueces.

La etapa comenzó a las dos menos cuarto, en Estepona, para acabar en esta misma ciudad, incluso antes del horario previsto. El recorrido era ir y venir a Fuengirola, atravesando Marbella, y al llegar a Benalmádena-Costa, subir el corto pero peligroso —por la estrechez de la ruta— repecho del Alto de la Peña (tercera categoría), para

la clasificación de la montaña; alcanzar después Benalmádena-Pueblo y seguir hasta Mijas, ese simpático pueblecito de los burro-taxis, en donde se iniciaba el descenso hacia Fuengirola.

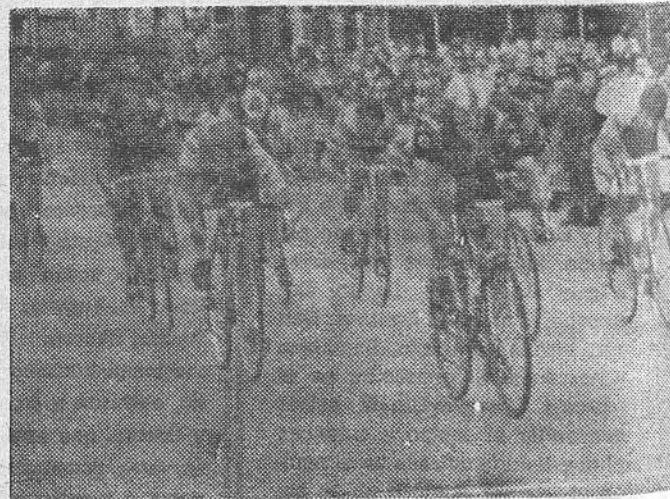
La etapa ha sido muy movida y además de los corredores ha tenido por intérprete y con gran influencia al viento. Efectivamente, al ir hacia Fuengirola el pelotón tenía el viento de costado, casi de espalda, mientras que el regreso lo tenía de cara. Por eso los promedios fueron altamente halagüeños hasta llegar a Mijas, e incluso en el descenso, hasta conectar con la ruta nacional en Fuengirola. Sin embargo, fue en este tramo final donde más se prodigaron las escaramuzas y también donde

los corredores, ya un poco cansados, no podían sufrir con la misma alegría que lo habían hecho hasta el puerto de la Peña. Había dos metas volantes, sus respectivas bonificaciones, tres segundos cada una, para el vencedor. En la primera se puso en un fácil sprint el belga Van der Haute, y en la segunda, al regreso, decisiva, tuada en Marbella, el vasco Elorriaga. Fue entonces cuando lider este corredor, por eso mismo que en aquel momento tres segundos eran efectivamente decisivos.

Había, además, como un obstáculo montañoso el puerto de la Peña, de tercera categoría. La escalada fue fácil, por lo que la distancia es corta, pero e-



Santiago Lazcano y López Carril, los dos únicos españoles que no se durmieron





no estaba en muy buenas condiciones y además la ruta era peligrosa. Dos portugueses alcanzaron primero el Alto de la Peña, Agostinho y Martins, y en tercer lugar lo hizo Elorriaga.

Pero esto no fue más que una caramuza, esta vez de montaña. Ya digo que el reagrupamiento, salvo tres corredores del tipo Flandria, que rodaron en la, se volvía a producir en el momento final de regreso, en el —ya queda citado— los «desarrages» fueron numerosos y entre ellos hay que citar el ataque solitario de Perurena, a 30 kilómetros de la llegada, que no esperó. Llegó el campeón de España a contar con diez segundos de ventaja, pero la reacción conjunta de los equipos extranjeros no permitió al guipuzcoano ganar la etapa en solitario. Es, a cinco kilómetros de Estepona los extranjeros lanzarían un ataque decisivo, que dio la victoria a De Cauwer. Fueron los corredores belgas y dos españoles, esto es: De Cauwer, Pintens, Priem, Jacques, Aling, Hoogedoorn y Lannoo, y dos españoles, López Carril y Santiago Lazcano. Los nueve llegaron con segundos de ventaja sobre el gran pelotón, en el que figuraba Elorriaga, y venció al sprint De Cauwer. Con esta victoria y por la bonificación de diez segundos, como se apunta al principio de la crónica, el belga pasa al primer puesto de la clasificación general.

### La etapa de mañana

Segunda etapa. 224 kilómetros, Estepona-Priego de Córdoba. Etapa larga, con tres puertos importantes para el Premio de la Montaña, dos de segunda y uno de tercera, casi al final. El primer puerto está situado a 40 kilómetros y se llama el puerto de Ojén. El segundo está situado a 107 kilómetros, el Alto del Llamo, y el tercero, que es el único de tercera categoría, en el kilómetro 204, el Alto del Molinete, a 20 kilómetros de la línea de llegada, en Priego de Córdoba. Podría ser una etapa para corredores de fondo, españoles. El primer puerto Ocaña, pero me temo que en la etapa Pamplona habrá reserva decisiva española y todo seguirá en manos de los corredores belgas y holandeses.

### Película de la etapa

A las 13.45 se dio la salida a los cien corredores que iniciaron hoy la Vuelta a España. El primer grupo, hoy la Vuelta a España, se formó a las 13.45. El primer grupo, hoy la Vuelta a España, se formó a las 13.45. El primer grupo, hoy la Vuelta a España, se formó a las 13.45.

Kilómetro siete. Primera tentativa a cargo de Gandarias, Martin y Harritz.

Kilómetro 24, los tres escapados son alcanzados, pero Gandarias insiste en el ataque, esta vez con Balagué, Martins y Michels. Este grupo es absorbido en el kilómetro 25.

Kilómetro 30, ataque de San Esteban, Balagué y Van Den Kerk. En el kilómetro 35 la ventaja es de un minuto tres segundos. A partir de este kilómetro las diferencias se reducen y el pelotón alcanza a los escapados en el kilómetro 49.

Kilómetro 56, meta volante de Fuengirola: primero Van Den Haute, segundo Jacques, tercero Verplancke.

Alto de la Peña, tercera categoría, primero Agostinho, segun-

do Martins y tercero Abilleira y, a continuación, el pelotón.

Kilómetro 73. Se registra el abandono de Bissop.

Kilómetro 85. Se destacan ocho hombres. Son: Aling, Hoogedoorn, Balagué, López Carril, Estera, Esparza, Lannoo y Harritz.

Kilómetro 93. En cabeza, sólo Pintens, pues la escapada ante-

rior ha sido anulada. A cinco segundos, Esters y a diez segundos el pelotón.

Kilómetro 99, el pelotón absorbe a los dos hombres de cabeza y en este momento se destaca Perurena, que consigue hasta diez segundos.

Kilómetro 102, Perurena es absorbido.

Kilómetro 107, Marbella, meta

volante: primero, Elorriaga; segundo, Berland, y tercero, Jacques.

A 23 kilómetros de la meta de Estepona, cuatro hombres ruedan destacados: Martín, Gilson, Van Den Haute y Lazcano. A 19 kilómetros son alcanzados por el pelotón.

A quince kilómetros, nueva Berls y Perurena. Nueva neu-

tralización y nueva salida, esta vez a cargo de nueve hombres, entre los que se encuentran solamente dos españoles: López Carril y Lazcano.

En la meta final de Estepona se impone al «sprint» De Cauwer, uno de estos escapados. El pelotón llega seis segundos desdentado a cargo de Kuiper, pues. Nuevo líder, De Cauwer.



## DE LA COSTA DEL SOL A LA COSTA BLANCA

(“¿Cuánto tiempo hace que la Vuelta no pasa por Madrid?”)

### ● Primer abandono: Rony de Bisscheps («No estoy para estas cuestas»)

ESTEPONA. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Porriño).—Pues sí, ayer les decía que la Vuelta a España cambiaría el próximo año su salida. Cambiaría de costa, ni más ni menos. Pues bien, anoche, en un acto público deportivo, se confirmó la noticia: deja la Costa del Sol y saldrá de la Costa Blanca. Concretamente, de Dehesa de Campo Amor, un nuevo complejo turístico enclavado en el límite de las provincias de Alicante y Murcia. El Alcalde de Dehesa lo hizo público, por

su propio beneficio, anoche, al final del acto a que nos referimos. En el mismo fueron entregadas a Radio Nacional, a agencia Efe y Municipio de Estepona, las placas de plata de agradecimiento a su servicio. El señor Bergareche, director de la carrera, prometió que, después de cumplir ese compromiso con la Costa Blanca, la vuelta retornaría a la del Sol, para acabar en el norte, en San Sebastián, como volverá a ocurrir este año.

Bélgica. Le quedan todavía muchas etapas «suyas», por delante. Veamos qué nos dijo en la meta de llegada.

—Yo estaba convencido de que ganaba la etapa después de que la escapada buena se consolidó. Faltaban tres kilómetros y el hueco era suficiente para que el pelotón no empalmase.

Todo ello explica que la Vuelta es «comercial» en el Sur y en el Norte. ¿Cuánto tiempo hace que no llega a Madrid?... Por eso, por ser comercial y además por estar patrocinada por la Federación Española —como otras grandes carreras nacionales—, no me explico que no disponga de un aparato fotofinish para inmediatamente distinguir los componentes de los pelotones. De esta manera no se hubieran los jueces «equivocados» de líder, como ha ocurrido ayer por la tarde, pues primero dieron a Elorriaga y después al belga De Cauwer.

ño, donde explicarse en castellano cuesta mucho que a uno le entiendan. O se expresa usted en inglés o en andaluz cerrado. Por ejemplo, en un restaurante se leía en la carta: «paharito de la uertas».

—¿Qué es esto? —pregunté al mozo.

—Pimientos fritos.

Así el resto de la minuta. Conviendría que el concejo de Mijas editara un diccionario del habla local.

tor de la ronda andaluza, y a nuestro entrañable compañero del diario «Sur», Santiago Souviron.

—Mira —me dijo—, la Vuelta a Andalucía no ha hecho más que terminar y ya Emilio está organizando la del año próximo.

—¿De dónde saldrá?

—A lo mejor, como este año, de un pueblecito de la costa.

—Está visto que el ciclismo ha irrumpido en la Costa del Sol como el turismo de los buenos tiempos...

—¿Temía usted a alguien?

—Pues sí, precisamente al holandés Pintens, que ha sido segundo.

Nos hace de intérprete un compañero belga que pregunta si piensa ser primero en San Sebastián, como ayer había prometido el líder de entonces.

—Pues no lo sé. Si todo fuese igual que hoy, con el mismo o parecido recorrido, acaso. Pero yo no soy un gran escalador. Creo que Kuiper es mi favorito. Es un corredor muy completo y ya el año pasado hizo una gran Vuelta a España.

Había estado también en la meta de llegada Elorriaga, pero al enterarse de que no era líder desapareció y no pudimos entrevistarlo. Pero le hemos llamado a su hotel, está muy cerca de la oficina de Prensa y Elorriaga nos ha confirmado que en la escapada final no anduvo muy listo, que se equivocó, pero que espera rectificar este fallo y llegar a Pamplona con el maillot amarillo.

## CLASIFICACIONES

### Clasificación de la etapa

1. José de Cauwer (Bélgica), 3-28-58 (con 10 segundos de bonificación).
2. Georges Pintens (Bélgica), 3-28-58 (con 4 segundos de bonificación).
3. Cees Priem (Bélgica), 3-28-58.
4. Erik Jacques (Bélgica), mismo tiempo.
5. Jean Aling (Bélgica), Id.
6. Vicente López Carril (España), Id.
7. Santiago Lazcano (España), Id.
8. Co Hoogedoorn (Holanda), Id.
9. Pol Lannoo (Holanda), Id.
10. Wilfried Reybroeck (Bélgica), 3-29-04.

### Clasificación por equipos de la etapa

1. Ebo Cinzia, 10-27-00.
2. Ti-Raleigh, mismo tiempo.
3. Frisol, Id.
4. Miko de Gribaldi, 10-27-06.

5. Super Ser, mismo tiempo.
6. Kas, Id.

### Clasificación por puntos

1. De Cauwer, 25 puntos.
2. Pintens, 20.
3. Priem, 17.
4. Jacques, 14.
5. Aling, 12.
6. López Carril, 10.

### Clasificación de la montaña de la etapa

- ALTO DE LA PEÑA
1. Agostinho, 3 puntos.
  2. Martins, 2.
  3. Abilleira, 1.

### Metas volantes de la etapa

- META VOLANTE DE FUENGIROLA
1. Van Den Haute, 3 puntos.

2. Jacques, 2.
3. Verplancke, 1.

### META VOLANTE DE MARBELLA

1. Elorriaga, 3 puntos.
2. Berland, 2.
3. Jacques, 1.

### Clasificación general

1. José de Cauwer (Bélgica), 3-33-02.
2. Javier Elorriaga (España), 3-33-06.
3. Dieter Thureau (Alemania), 3-33-07.
4. Co Hoogedoorn (Holanda), 3-33-08.
5. Georges Pintens (Bélgica), 3-33-13.
6. Cees Priem (Holanda), 3-33-14.
7. Hennie Kuiper (Holanda), 3-33-14.
8. Jesús Manzanque (España), 3-33-14.
9. Gerrie Knetemann (Holanda), 3-33-15.
10. José Antonio González Linares (España), 3-33-15.
11. Erik Jacques (Bélgica), 3-33-16.
12. Jean-Luc Yansenne (Bélgica), 3-33-17.





## HABRA COMBATE

# FIRMARON URTAÍN Y EVANGELISTA

Y dicen que ahora hablarán los puños. La cosa es que, por fin, el próximo día 14, Urtain y Evangelista se subirán al ring del Palacio de Deportes y se enfrentarán en un combate esperado y deseado por los aficionados.

Las dificultades que había para montar la pelea desaparecieron en la tarde de ayer, cuando en un céntrico hotel madrileño ambos púgiles, en compañía de sus respectivos preparadores, firmaron los contratos ante la atenta mirada de Puerta y Herrero, que son los que corren con los gastos de organización de la velada.

La «ceremonia» fue simpática. Estuvieron presentes el buen humor, el desenfadado e, incluso, las bromas. Como es lógico, tanto Urtain como Evangelista están seguros de su victoria, y así lo proclamaron entre broma y broma. Claro, que es como para estar contento, cuando uno sabe que se va a llevar tal vez un millón de pesetas. Entre pitos y flautas.

### EVANGELISTA:

«Urtain, un chico peligroso»

—¿Urtain, que te parece Alfredo como boxeador?

—No sé..., un hombre normal y corriente, un poquito más rápido que muchos..., pero un boxeador.

—¿Alfredo, qué te parece Urtain como boxeador?

—Es un chico peligroso, sobre todo en los primeros «rounds», y que tiene una pegada peligrosa. Tendré que preocuparme mucho.

—¿Urtain, era necesaria esta pelea?

—Sí, creo que es interesante para el aficionado y para el boxeador, porque el boxeador tiene que boxear, y al aficionado siempre le interesa cuando se enfrentan dos hombres con cartel.

—¿Es definitivo para alguno de los dos este combate, Urtain?

—El boxeo es un deporte de lo más arriesgado. Si él me mata a mí es definitivo para mí. Si le mato yo a él es definitivo para él.

—¿Alfredo, tú arriesgas menos que Urtain, no?

—Yo creo que me juego tanto como él, tengo que ganar. Urtain me imagino que igual. Creo que si él me gana le nombrarán aspirante al título de Europa, y si le gano yo tengo la posibilidad de tenerlo algo más adelante. Por lo tanto, creo que nos jugamos lo mismo.

—¿Qué opina Urtain de esto?

—Creo que arriesga más él. Últimamente, la gente creo que tiene más esperanzas con él que conmigo, y si es así es porque en él ven algo más que en mí. Al fin y al cabo «como yo ya estoy acabado», como dicen por ahí.

—¿Cómo ves la pelea Evangelista?

—Creo que es interesante y que entre los dos podemos levantar el boxeo. Lo que quiere la gente es ver dos pesos pesados que se arranquen la cabeza. Nosotros el día 14 vamos a dar un buen espectáculo.

—Siempre que pelea Urtain se habla de tongo, Evangelista...

—Bueno, para que te lo creas, es tongo..., va a ganar Evangelista...

—¿Urtain...?

—Yo creo que no, voy a ganar yo...

Los dos, de broma:

♦ El uruguayo: "Es tongo. Voy a ganar yo"

♦ El vasco: "Sí, es tongo. Pero el que gana soy yo"

—Pues vaya un tongo más mal arreglado, si no os ponéis de acuerdo...

—Si os decimos ahora cómo tenemos preparado el asunto pues ya no hay misterio.

**URTAÍN:**  
«Tenía que llegar esta pelea»

—¿Tenías ganas de que llegara esta pelea Urtain?

—Tenía que llegar, entonces cuanto antes mejor. De aquí a un año él tiene más experiencia y de aquí a un año yo soy más viejo...

—Evangelista...

—Después iba a decir que si yo le doy una paliza que está «viejo». Es mejor ahora, le quiero coger ahora. Yo quiero ganarle porque me colocaría entre lo mejorcito.

—¿Y si gana Urtain, Evangelista?

—Soy joven y no creo que acabará mi carrera.

—¿Urtain, se puede tomar a Bepi Ross como rasero?

—No, ya sabes que yo estaba enfermo en aquella ocasión.

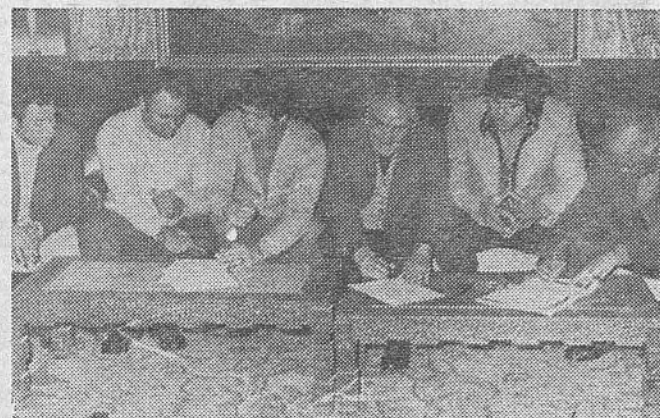
Luego, siempre en un tono de simpatía, Urtain y Evangelista sellaron otro contrato, sin firmas, con un apretón de manos: el que gane paga un cordero al día siguiente de la pelea. Única cláusula: la comida se lleva a efecto gana quien gane y sea cual sea el resultado. Lo cortés no quita lo valiente. Suerte a los dos.

Ernesto L. FEITO

(Fotos José Luis Romero.)

Ayuntamiento de Madrid

## NOTICIARIO



### ✱ España-Europa

El presidente del Athletic de BILBAO, señor Eguidazu, ha dicho que el futuro entrenador del primer equipo no está nombrado aún, pero que será europeo. La afirmación del directivo vasco es imprecisa y vaga: ¿Qué quiere decir cuando habla de «europeo»? Para nosotros está claro: que dicho entrenador no será ni americano, ni africano, ni asiático, ni de Oceanía. Puede ser de cualquier país europeo, y, por lo tanto, español.

### ✱ Gatti

El destacado guardameta argentino, GATTI, actual titular en la selección de su país, parece que no vendrá a España. Su posible fichaje por el Racing de Santander

ha quedado prácticamente descartado. El club español dice que no puede pagar esos 20 millones de pesetas que piden por el gran portero gauchó.

### ✱ Querella

El primera división belga, Molenbeek, presentará una querrela contra Cor COSTER (suegro de Johan Cruyff) por haber sometido a examen médico al jugador de dicho club, Boskamp, para su posible fichaje por el Ajax. El examen resultó negativo y, según el equipo belga, ello supone un perjuicio moral.

### ✱ Copa del Rey

En adelante, el torneo de traineras Príncipe de España, que se celebra en la bahía de Santander, se llamará Copa de S. M. el Rey, según un comunicado del Palacio de la Zarzuela.

### ✱ Golf

La Copa Suiza de Golf cumplirá su décimo aniversario el sábado 8 de mayo. Se disputará en el Club de

Campo de Madrid en la modalidad de «madel play», para 23 señoras y 17

### ✱ Pavic

El entrenador yugoslavo Mirolac Pavic, ha dicho que no se iría del Málaga ni por un millón más. Durante los últimos días han circulado

rumores según los cuales Pavic tiene varias y tentadoras ofertas de varios clubs de España y el extranjero.



PAVIC



**Autores de quince atracos**

# MADRID: CINCO DELINCUENTES, DETENIDOS

MADRID, 28. (Europa Press.)— Inspectores de Policía han procedido a la detención de cinco presuntos atracadores, a los que les han sido ocupadas tres escopetas con las culatas y los cañones recortados, así como cincuenta cartuchos. Los detenidos —informan fuentes policiales— se han confesado autores de quince atracos, obteniendo como botín más de 300.000 pesetas.

Los detenidos son Antonio Alvarez Gallego, de dieciocho años, que fue capturado por uno de los clientes de una boutique que acababan de atracar; Juan Manuel López González, de dieciocho años, casado y padre de un niño de corta edad, que fue detenido al día siguiente; Félix Rodrigo Sánchez, de diecisiete, alias «el Viejo»; José Luis Blanco Saiz, de dieciocho años, y Miguel Alvarez Gallego, de veinte años. Estos tres fueron detenidos días más tarde.

Los cinco detenidos, junto con las armas, efectos y dinero que les fue ocupado, han pasado a disposición de la autoridad judicial.

## Vich: Arrestado el atracador de una joyería

VICH (Barcelona). (Cifra.)—Un individuo ha sido detenido por la Guardia Civil como presunto autor, en compañía de otros dos, de un atraco perpetrado el pasado mes de diciembre en una relojería de Prats de Lluçanès.

El detenido es Francisco Valor Palaci, de cincuenta y un años, que, al parecer, había entregado las joyas robadas a Milagros Casado González, para que las guardase en una casa abandonada de la calle de San Pedro.

La mujer fue detenida y la totalidad de las joyas, cuyo valor ascendía a 700.000 pesetas, pudieron ser recuperadas.

Los otros dos individuos que participaron en el mencionado atraco fueron detenidos recientemente por la Brigada de Investigación Criminal de Barcelona, por la comisión de otro delito.

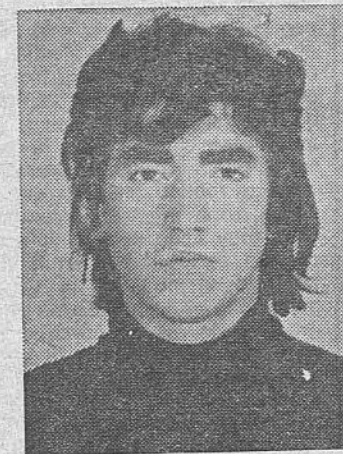
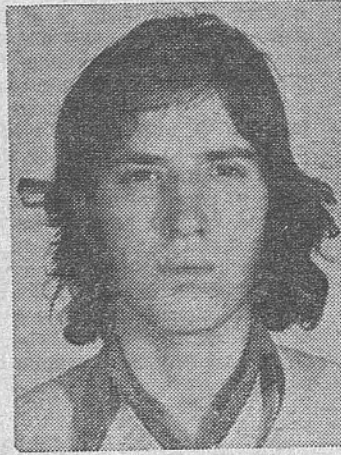
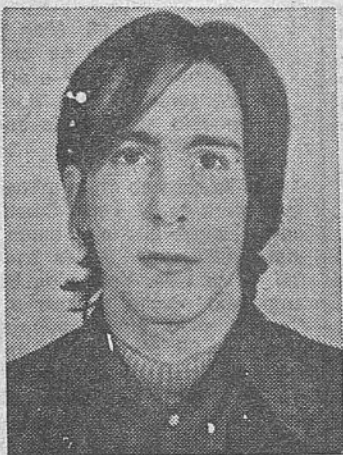


Foto de los cinco atracadores detenidos ayer, son Antonio Alvarez Gallego, Juan Manuel López González, Félix Rodrigo Sánchez, José Luis Blanco Saiz y Miguel Alvarez Gallego.

**FUERTEVENTURA: Dos legionarios desertores**

## ACRIBILLAN A UN HOMBRE

LAS PALMAS. (Pyresa.)—Según informó la Prensa local de ayer, el martes, en el barrio de Guisgüey, en la isla de Fuerteventura, dos legionarios dieron muerte a Pedro Espinel de Vera, de cuarenta y tres años, quien cayó abatido a las puertas de su casa por varios disparos de metralleta.

Al parecer los legionarios eran desertores y habían abandonado el acuartelamiento del III Tercio Don Juan de Austria, radicado en Puerto del Rosario, en la misma mañana, en número de cinco. En el momento del suceso, sólo dos se acercaron a la casa de la víctima mientras los otros tres observaban desde un monte cercano.

Según versiones recogidas, Pedro Espinel, que era Alcalde pedáneo del barrio, al ver acercarse a los legionarios a su casa, salió a su encuentro. Por lo visto les negó algo o discutieron, entrando en la casa y saliendo nuevamente a la puerta con una escopeta. Fue entonces cuando los legionarios dispararon sobre él. La esposa de la víctima, único testigo, huyó y se escondió, mientras el señor Espinel se desangraba, y su cadáver no fue recogido hasta casi las dos de la tarde cuando un vecino taxista se acercó a la casa y habló con la esposa, dando cuenta luego a las autoridades.

Tras prestar declaración los cinco desertores —que fueron detenidos ayer en una operación conjunta de la Guardia Civil y la Policía militar del III Tercio— y abrirse un primer expediente, los legionarios fueron entregados a los jefes del tercio donde se les instruirá el proceso.

**BILBAO: Varias personas detenidas**

## ACUSADAS DE PRACTICAR ABORTOS

BILBAO, 28. (Cifra.)—Varias personas han sido detenidas en Vizcaya por la Policía, acusadas de practicar abortos, según una nota facilitada ayer por la Jefatura Superior de Policía de Bilbao.

Ha sido detenida I. J. M., domiciliada en Erandio, que confesó dedicarse desde hace varios años a la realización de prácticas abortivas en jóvenes solteras, por lo que percibía importantes cantidades de dinero.

También fueron detenidos dos individuos, uno por proporcionar clientes y otro por colaborar en uno de los casos, así como una joven que consintió se le causara el aborto.

También ha sido detenida otra vecina de Erandio, M. B. Q. M., por las mismas causas que la citada anteriormente.

Finalmente fue detenida M. M. I., domiciliada en Santurce, que declaró haber realizado prácticas abortivas desde hace tres años, por lo que percibía dinero, fueron, asimismo, detenidas varias mujeres a las que había practicado el aborto.

Todas las detenidas, juntamente con el material que utilizaban, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

**ITALIA: Una niña de trece años, secuestrada hace quince días**

## BRUTALMENTE ASESINADA

REVIGO (Italia). (Efe.)—Patrizia Tommasini, la niña de trece años de edad, secuestrada hace quince días, ha sido asesinada por sus secuestradores.

El cadáver de la pequeña fue hallado ayer, semienterrado, en un hoyo, en una localidad de las cercanías de Rovigo, a poca distancia de donde desapareció.

Según el primer conocimiento, Patrizia Tommasini, por la que los secuestradores habían pedido inicialmente 30.000.000 de liras (2,5 millones de pesetas), aunque luego aumentaron sus exigencias, fue estrangulada y golpeada en la cabeza.

**Sassari: Secuestrado aparece acribillado**

SASSARI (Italia). (Efe.)—Salvatore Cosseddu, el hijo de un rico hacendado sardo, de cuarenta años de edad, que fue secuestrado ayer, en las proximidades de la localidad de Ozieri, en Cerdeña, ha sido asesinado.

El cuerpo, acribillado con disparos de armas de fuego, fue hallado por una patrulla de Policía, que había iniciado una batida a la caza de los secuestradores.

Todo hace pensar que los autores del secuestro, unos siete bandidos, al verse acosados por las fuerzas del orden, con las que mantuvieron un tiroteo poco después de haber secuestrado a Salvatore Cosseddu, decidieron deshacerse de su víctima.



**INCENDIO** Empleados y clientes de unos almacenes abandonan el edificio descolgándose por las ventanas exteriores para escapar del incendio que se produjo en Porto Alegre, en Brasil, donde perecieron cuatro personas y resultaron heridas unas 52. (UPI-Cifra.)



## FERIA DE SEVILLA (VI)

## TARDE DE CONTRADICCIONES

SEVILLA, 28. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) — Paradjicamente, los toreros de esta tarde, aunque sí intentaban muchas cosas —salvo Curro Romero, en el que abrió plaza, al que no le intentó nada... bueno— diríase que apenas sí querían hacer ninguna.

Puede que atravesaran horas bajas, y puede que se dejaran llevar de la sosería de sus suaves enemigos, pero, a nuestro parecer, estuvieron voluntariosos, a la par que desvaídos; insistentes, al tiempo que desganados, y voluntariosos, a la vez que justos de ánimo, todo, en suma, como guiados por la ley del mínimo esfuerzo y de la pronta resignación.

## Toros con casta, alegría y temperamento

Y bien pudo suceder lo contrario, pues los toros de don Manuel González, procedentes de los Hermanos Núñez, también contradictorios, merecieron un trato de mejor entendimiento y, sobre todo, de mayor decisión. Los seis sacaron casta, alegría y temperamento, y los seis hicieron cositas, y hasta cosazas, de mansos. Los seis desarrollaron cierta pujanza, y los seis se apagaron por exceso de castigo, un castigo que los seis tomaron por igual, arrancándose con prontitud y de lejos a los caballos una, dos y tres veces, y recargando con estilo y largueza, sobre todo en las primeras citas, para luego encogerse y desmerecerse en salidas y solturas más o menos descaradas. Sí, en parte se vinieron abajo; pero no sólo por su culpa, sino por los continuos descuidos de sus matadores, que les movieron y los exigieron demasiado.

De todas maneras, su bondad, aunque blanda y sozona, habría dado un juego superior si los toreros hubieran aportado un punto de entrega auténtico que les faltó casi siempre, con las consecuencias de un desacoplamiento casi general y unas faenas casi inexistentes a pesar de su duración y de la abundancia de pases y de paseos. En resumen: desganados, a la fuerza, los toros, y desganados, voluntariamente, los toreros, parecían conformarse cada uno con lo que el otro daba de sí. Si no nos llevan, ¿para qué ir? Si los toros no iban, ¿a qué llevarlos?

## Curro, sin ningún exceso

Curro Romero le sacó lo justo, sin ningún exceso, al primero, aprovechándose exclusiva-

mente de su suavísimo lado derecho, por el que el toro ponía un temple del que el torero pudo servirse a placer. La brevedad de la cómoda faena y su deficiente remate, de un pinchazo malo, una casi entera peor y un descabello, enfriaron al público en general, que no a los curristas. Pero en el cuarto se alcanzó la unanimidad, pues Curro, el de los escándalos de costumbre no hizo lo que se dice nada por provocar una media arrancada de su parado enemigo, del que se libró de media pescuecera y una casi entera en el rincón.

## Oreja para Palomo

Palomo «Linares» no pasó de discreto ante la creciente cordedad del segundo, con el que anduvo desacoplado y al que mató de un pinchazo y una casi entera. En el quinto empezó muy bien, con dos series de redondos bellos y templadísimos, en los que el toro colaboró idealmente. Luego, al fallar la colaboración, falló casi todo lo demás y se destrabó la faena, aunque Palomo se moviera con cierto garbo. Pero el final de una estocada, en la que Palomo se jugó muchas cosas, decidió el pleito a favor del torero a quien el público, pasajeramente aliviado del aburrimiento, premió con una oreja.

## Niño de la Capea, vistoso

La voluntad de Pedro Moya «Niño de la Capea», siempre vistoso y con apuntes de improvisación y de gracia, discurre esta tarde demasiado mecánicamente. No logró imponerse al tercero bis (un reserva de la misma ganadería), que se acortaba y echaba la cara arriba, ni sujetar al sexto, un toro bobón, con marcada tendencia a desentenderse, y desacertado con las espadas necesitó de dos pinchazos y el recurso, muy discutible, de un descabello para la muerte del tercero, y de tres pinchaduras y una estocada para la del último.

Y como el lleno fue de los incómodos a que nos referíamos ayer, la decepción alcanzó igualmente caracteres extraordinarios.

Pesos: 506, 512, 484, 568, 550 y 512.

José Antonio MEDRANO

## DESDE LA MAESTRANZA

## UN CURRO «CUMPLIDOR»

SEVILLA, 28. (Por teléfono, crónica por Juan Manuel.) — Curro Romero es en Sevilla algo así como la Giralda, el puente de Triana o el arco de la Macarena, sólo que vestido de torero. Curro Romero, que es de Sevilla —de Camas, pueblo especie de barrio periférico de la capital— viene a ser un símbolo.

Sevilla cree en él, lo mima y... lo espera todo. Pero Curro es carne; carne gitana y, como tal, mal predispuesto a las aventuras de la vida. Y la vida le ha empujado mucho y duro al de Camas, y le sigue empujando ahora, en el pináculo de la fama y de la gloria. Porque a Curro le gustaría complacer siempre, ofrecer de continuo ese arte que, sin lugar a dudas, atesora, fruto de la sensibilidad y la inspiración; pero Curro es pobre de entereza, y eso de ponerse ante un toro bravo, un animal fiero, aún de aquellos que hoy se escogen para las ocasiones toreristas, es más serio de lo que parece, y a Curro le parece mucho.

## Una tarde imposible

Por eso es difícil ver una tarde torera de Curro. De esas que admiran y enajenan. Por ello se significa que el torero de referencia posee un tarro de elixires celestiales que no prodiga, pero cuando se decide vierte algunas de sus gotas y queda como aroma de eternidades. Y de ahí que en sus actuaciones se pague a peso de oro. Y lo sabe el público, lo sabe Sevilla, y esto, junto a que Curro proporcione una tarde de gloria, hace que las plazas se llenen y las multitudes confíen y, a la postre... ¡siempre igual! Curro se muestra remiso, cícatero, que es como decir miedoso, preoído y no muy dado a la complacencia. Un cartel torero en Sevilla hoy sin el nombre de Curro, aún con la presencia de las otras grandes figuras en efectivo, es un cartel vacío. Curro lo sabe, y a Curro le gusta venir a su Sevilla.

## Curro viene por dinero

Por otro lado, como bien confiesa el inefable artista, él viene a Sevilla «a por su dinero», en razón de que al sólo anuncio de su nombre se llena la Maestranza. Y la empresa maestrante lo sabe y por eso lo anuncia y le da su dinero, que siempre es mucho dinero, más de un millón de pesetas por tarde. Y Curro se lo lleva. Por lo general es lo que hace: llevarse el dinero.

¡Pero, lo hace con una gracia!... Y es lo que hace casi todas las tardes: ¡llevarse su dinero! Porque, como también puntualiza, él firma su contrato en el que, aparte de determinar la cifra que debe cobrar por vestirse de luces, su compromiso es el de matar dos toros, y él los mata! Como puede, pero los mata.

Al final de la fiesta, o así, los dos toros están muertos. En el contrato no se ha escrito que esté obligado a quedar bien, a dar una gran tarde, a lucirse... sólo se señala que tiene que matar dos toros, y Curro es hombre cumplidor. Y Curro cobra su dinero.

Por lo general, Sevilla, los promotoristas, que son millares, y los millares de personas que llenan la plaza, se enfadan mucho con Curro y le dicen «sentencias», y hay quienes, incluso, comparecen en los tendidos dispuestos a disgustarse, más que en espera de un gran día. Que es también una manera de divertirse. Y Curro es muy propicio para tales divertimientos, porque, repetimos, que suele enfadar a sus legiones, pero cuando Curro quiere, con una sola gotita de su elixir, con un sólo soplo de sus inspiración torera, entonces desarruga los entrecejos y hace olvidar. Pero ello acontece muy de tarde en tarde. El pomo de los extractos no es para todos los días, a pesar de que a Curro le gustaría emplearlo a cada instante.

## Como de costumbre

Este año, en la presente versión ferial, Curro ha vuelto a Sevilla. Se le ha anunciado tres tardes. Ya lleva dos: en la primera hizo concebir esperanzas; ayer fue la segunda y terminó como de costumbre... como dicen que terminó el rosario de la aurora, que no sabemos qué rosario fue. Le queda el sábado. Pero suponemos que Curro está cumpliendo lo estipulado en su contrato: vestirse de torero, matar dos toros y cobrar. Ayer hizo todo eso, y se llevó otro millón y medio de pesetas que parece ser que es, en realidad, lo que quieren aquellos que siguen acudiendo masivamente a los cosos cada vez que se anuncia al faraónico «artista» de Camas.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Sábado 1, seis tarde  
GRAN NOVILLADA  
CON PICADORES  
6 novillos de don Gregorio Ortega Estévez  
VICENTE MONTES  
ALFREDO HERRERO  
PEDRO GIRALDO  
(de Palencia, nuevo en esta plaza)

Victoria, 9. — ABONADOS:  
Jueves 29, de 5 a 9. PUBLICO: Viernes 30, de 10 a 1 y de 5 a 9. Sábado 1, de 10 a 2. Plaza Toros: Viernes 30, de 5 a 9. Sábado 1, de 10 en adelante.

Domingo 2, seis tarde  
GRAN NOVILLADA  
CON PICADORES  
6 novillos de don Juan P. Jiménez Pasquau  
FERNANDO DOMÍNGUEZ  
SANCHEZ PUERTO  
MANUEL PARDO

(los dos últimos de Ciudad Real y Madrid, respectivamente, nuevos en esta plaza)  
Victoria, 9. — ABONADOS:  
Jueves 29, de 5 a 9. PUBLICO: Viernes 30, de 10 a 1 y de 5 a 9. Sábado 1, de 10 a 2. Domingo 2, de 10 a 2. Plaza Toros: Sábado 1, de 5 a 9. Domingo 2, de 10 en adelante.

# suroeste

Diario Regional de  
Andalucía

## IBERICA DE SANEAMIENTOS Y ELECTRODOMESTICOS, S. A.

### A V I S O

Se pone en público conocimiento que por acuerdo de la Junta general universal extraordinaria, de fecha 8 de enero de 1976, se traslada el domicilio social de la calle de Santa Hortensia, núm. 18, al núm. 16 de la misma calle de Santa Hortensia, de Madrid.



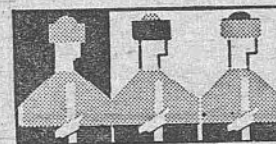
# Bolsa del Trabajo



## 1) Directivos

**Director gerente** para empresa de productos de automóvil, inútil sin experiencia de cinco años en el ramo y muy ducho en el comercio exterior. Lugar de trabajo en Madrid, sueldo a convenir (referencia M. 342.502 A-1).

**Director comercial** para empresa de productos de automóvil, inútil sin experiencia de cinco años en el ramo y muy ducho en el comercio exterior. Titulación superior (R. M. 342.502 A-2).



## 2) Titulados

**Empresa nacional**, para sus oficinas en Madrid, precisa titulado/a en derecho, con dominio del inglés. No es necesaria experiencia. Jornada completa. Sueldo a concertar (R. M. 342.753 A).

**Cuatro ingenieros superiores** (proyectos, plantas industriales). Sin experiencia es inútil. En gran empresa de investigaciones mineras. Sueldo a negociar, según valía (R. M. 342.436 A-1).

**Ingenieros técnicos** para división de ingeniería de gran empresa nacional. Sin gran experiencia en proyectos plantas industriales, abstenerse (referencia M. 342.436 A-2).

**Profesores licenciados en ciencias exactas** se precisan para academia de estudios universitarios. Retribución por horas a convenir (R. M. 343.387 A).

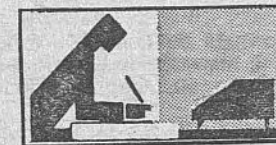


## 3) Técnicos medios

**Delineantes** con experiencia de tres años en plantas de proceso industrial. Formación a nivel de bachiller superior. Sueldo a concertar (referencia 342.436 A-3).

**Proyectistas** para empresa nacional de investigaciones mineras. Especializados en proyectos de plantas industriales y tres años como mínimo de experiencia. Sueldo a concertar (R. M. 342.436 A-4).

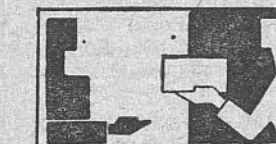
**Delineante-proyectista** para empresa ubicada en Mostoles. Se precisa con experiencia en estructuras metálicas. Sueldo a negociar, según aptitudes. Jornada continua (R. M. 342.490 A).



## 4) Contabilidad

**Contable** para comercio de automoción. Con experiencia. Categoría de oficial. Jornada partida. Sueldo elevado a concertar (R. M. 342.838 A).

**Jefe de contabilidad** para empresa de artes gráficas. Se encargará de la contabilidad general, Bancos y tesorería. Interesante remuneración. Inútil sin mucha experiencia anterior (referencia M. 342.397 A).



## 5) Personal de ventas

**Gestores comerciales** para Banco y Bolsa en pleno corazón de Madrid. Sueldo conveniente. Horario continuo de 8 a 3 (R. M. 342.744 A).

**Promotores** para empresa de máquinas de oficina. Con categoría de representantes de comercio. Buena retribución fija más incentivos y comisiones S. S. en régimen especial (R. M. 342.771 A).

**Promotor ventas** para editorial. Se precisa con coche propio. Experiencia y práctica. Sueldo y gastos más incentivos (R. M. 342.566 A).

**Vendedor** para empresa de aire acondicionado, imprescindible con experiencia en el ramo, posibilidad de promoción. Ingresos superiores a las 750.000 pesetas (R. M. 342.641 A).

**Vendedores** para zonas de Madrid, preferible conocimientos línea. Gran empresa relojera internacional ofrece sueldo y comisiones (referencia M. 343.181 A).



## 6) Administrativos

**Oficial administrativo** para gestoría de automóviles se precisa muy ducho en automoción. Horario normal. Sueldo a convenir (R. M. 342.856 A).

**Oficial 2.º notarias**, para gestoría administrativa ubicada en San Fernando. Buena promoción, pero imprescindible con experiencia. Salario a convenir (R. M. 342.977 A).

**Secretaria bilingüe** para importante empresa sector metal. Con dominio del francés y probada experiencia en puesto similar. Jornada partida. Sueldo a convenir (R. M. 342.678 A).

**Jefe agencia de viajes**. Inútil sin referencias y experiencia anterior. Jornada partida. Retribución elevada a convenir (R. M. 342.650 A-2).

**Cajero** para comercio muy céntrico. No es imprescindible experiencia. Edad mínima dieciséis años. Categoría auxiliar de caja. Horario comercial. Sueldo más pluses (R. M. 343.202 A).

**Forfaitistas** para agencia de viajes en expansión. Formación a nivel de bachiller elemental, preferibles con experiencia. Jornada partida. Salario a convenir, interesante. (R. M. 342.650 A-1).

**Secretaria administrativa** para importante grupo de empresas. Formación a nivel de bachiller superior o secretariado. Perfecta taquimecanografía. Preferible con conocimientos de archivo y experiencia en departamento jurídico. Retribución según aptitudes (R. M. 339.003 A).

**Secretaría de dirección** para importante empresa del sector siderometalúrgico. Dos años de experiencia en puesto de secretaría y perfecto dominio de los idiomas inglés y francés, así como de taquimecanografía. Formación a nivel de bachiller superior o de secretariado (R. M. 341.512 A).

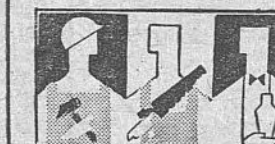
**Administrativos** con conocimientos de contabilidad y análisis financieros para empresa dedicada a asesoramiento mercantil y financieros. Tres años de experiencia y servicio militar cumplido (referencia M. 341.769 A).

**Taquimecanógrafa** con tres años de experiencia y el servicio social cumplido necesita importante empresa de la actividad siderometalúrgica. Formación a nivel de bachiller superior y amplios conocimientos del idioma francés (R. M. 341.884 A).

**Oficial administrativo** para importante empresa siderometalúrgica. Preferible con experiencia en trabajo de contabilidad general o industrial. Formación a nivel de bachiller superior o perito mercantil. Retribución a convenir (R. M. 340.296 A).

**Secretaria taquimecanógrafa** para empresa internacional de la zona de Fuencarral (pueblo). Buen francés. Nivel de bachiller superior. Jornada de 8 a 3 (R. M. 340.335 A).

**Secretaria bilingüe**, español inglés, necesita Embajada. Horario partido. Sueldo a tratar (referencia M. 340.616 A).



## 7) Profesionales de oficios

**Oficiales chapistas automóvil** se precisan con urgencia en taller acreditado y céntrico, zona barrio Salamanca. Categoría oficiales 3.º, con mucha experiencia y práctica. Sueldo a convenir (referencia 337.559 A).

**Perforista de fotocomposición** necesita importante empresa de artes gráficas. Categoría de oficial 1.º. Servicio militar cumplido y experiencia (referencia M. 342.717 A).

Las personas interesadas en estos puestos de trabajo deberán dirigirse, personalmente o por escrito, enviando datos personales y profesionales, al Servicio Sindical de Colocación (calle del General Pardiñas, 5. Madrid-1), indicando la referencia correspondiente.

**Cocinero/a** para comedor de empresa radicada en Alcobendas. Retribución a convenir (referencia 342.388 A).

**Mecánico de aviación** precisa empresa americana. Servicio militar cumplido. Dos años de experiencia y conocimiento pleno del idioma inglés (referencia M. 342.708 A).

**Oficial electricista de automóviles** con el servicio militar cumplido y tres años de experiencia. Preferible con carné de conducir, clase B. Retribución a convenir. Incorporación inmediata (referencia M. 342.809 A).

**Manicura** con experiencia para céntrica peluquería de señoras. Jornada de trabajo continuada. Salario a convenir (R. M. 342.801 A).

**Oficiala de peluquería de señoras** con experiencia. Retribución de comercio. Incorporación inmediata (R. M. 342.847 A).

**Ayudante cortador** para empresa dedicada a la confección en serie de ropa de señoras. Preferible con una experiencia mínima de un año. Horario de comercio (R. M. 343.042 A).

**Montadores de antenas colectivas de TV** y porteros automáticos. Experiencia mínima de cuatro años. Incorporación inmediata. Retribución a convenir (R. M. 342.762 A).

**Mecánico de automóviles**, oficial 1.º, con experiencia y servicio militar cumplido, para taller situado en La Cabrera (Madrid). Sueldo a convenir (referencia M. 342.995 A-1).

**Chapistas de automóviles** precisa importante taller de La Cabrera (Madrid). Incorporación inmediata. Sueldo a convenir (R. M. 342.995 A-2).

**Chapistas de acero inoxidable** para empresa dedicada a instalaciones sanitarias. Preferible con experiencia y libre del servicio militar. Retribución según valía (R. M. 343.071 A).

**Chapista de automóviles** con mucha experiencia. Servicio militar cumplido y carné de conducir B (R. M. 342.454 A).

**Calderero oficial 1.º** para empresa siderometalúrgica, situada en El Molar (Madrid), experiencia y servicio militar cumplido (R. M. 342.409 A).

**Aprendiz de peluquería de señoras** en zona Parque de las Avenidas. Grato ambiente de trabajo. Retribución a convenir (R. M. 342.445 A).

**Manicura** con experiencia para céntrica peluquería de señoras. Horario continuado. Sueldo de convenio (R. M. 342.481 A).

**Engrasador de coches oficial 1.º**, con experiencia y el servicio militar cumplido (R. M. 342.575 A).

**Pintor de automóviles oficial 2.º**, con un año de experiencia y el servicio militar cumplido. Salario a convenir (R. M. 342.584 A).

**Oficiala de peluquería** con una experiencia mínima de tres años. Salario a convenir, según experiencia y aptitudes (R. M. 342.418 A).

**Corrector tipográfico oficial 1.º** para empresa de artes gráficas. Experiencia y servicio militar cumplido (R. M. 342.719 A-1).

**Cocinero** con experiencia y el servicio militar cumplido para importante cafetería. Jornada de trabajo continuada. Sueldo a tratar (R. M. 343.082 A).

**Envasador de aerosoles oficial 1.º**, con experiencia y dotes de mando, para empresa radicada en Fuenlabrada (R. M. 342.696 A).

**Maquinista de peletería** con experiencia. Horario partido. Retribución a convenir (R. M. 342.379 A).

**Aprendiz de camarero** para prestigioso restaurante. Retribución a convenir. Incorporación inmediata.

**Mecánico electricista** para reparación y mantenimiento de aparatos de reproducción. Servicio militar cumplido y experiencia. Preferible con vehículo propio (R. M. 342.968 A).

**Dependiente de mantequería** con el servicio militar cumplido y experiencia. Preferible del ramo de mantequerías. Retribución a convenir (referencia M. 343.096 A).

**Maquinista de Novak** para importante empresa dedicada a la confección de artículos de piel. Lugar de trabajo, Getafe (R. M. 343.417 A).

**Ayudante de cocina** precisa motel-cafetería situado en la carretera de Barcelona. Preferible con experiencia anterior (R. M. 343.284 A).

**Dependiente** para tienda de confecciones de caballeros. Retribución a convenir, según valía y experiencia (R. M. 343.305 A).

**Modista, aprendiz o ayudanta** para prestigiosa «boutique». Retribución a convenir (R. M. 343.257 A).



## TIEMPO



(Datos del Servicio Meteorológico Nacional)

## NUBES Y CHUBASCOS

MADRID, 28. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias en el sudoeste de Galicia, Cantábrico oriental, ambas mesetas, Extremadura, cuenca del Duero, Cataluña, Levante, Segura, alta Andalucía y Canarias, totalizando 26 litros San Sebastián, 11 La Molina, 10 Valencia, 8 Tortosa, 7 Montseny y Navacerrada; 6 Segovia, Vitoria, Zaragoza y Lérida; 5 Santander, Pamplona, Barcelona y Jaén, y 4 Avila, Huesca y Castellón, como cantidades más destacables.

La nubosidad ha sido en general abundante y las temperaturas moderadas.

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan el anticiclón en las islas Británicas y una borrasca en el golfo de Cádiz. En la Península, los vientos soplarán de componente Este, con atmósfera inestable, esperándose para mañana nubosidad variable en toda España, con chubascos dispersos, que serán más frecuentes y copiosos en la mitad meridional de la Península y en Canarias. Las temperaturas continuarán moderadas.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

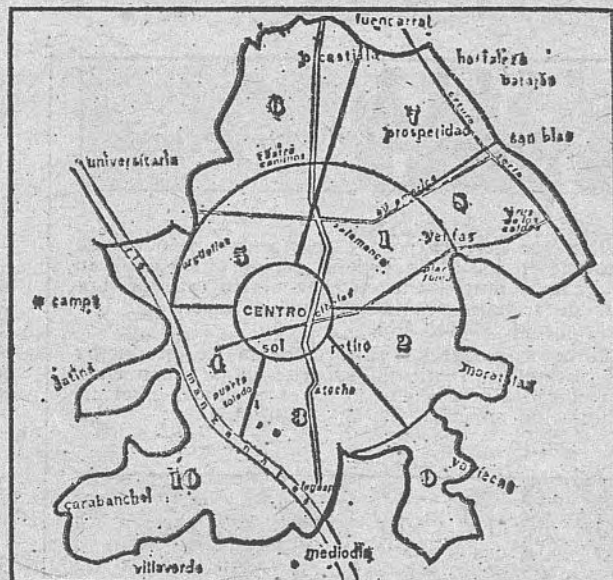
### EN ESPAÑA:

La Coruña, 8 y 16.  
Lugo, 4 y 15.  
Pontevedra, 10 y 17.  
Orense, 9 y 21.  
Burgos, 5 y 8.  
Valladolid, 6 y 14.  
Salamanca, 3 y 11.  
Madrid, 6 y 14.  
Albacete, 5 y 15.  
Badajoz, 11 y 16.  
Logroño, 8 y 12.  
Zaragoza, 9 y 17.  
Lérida, 9 y 18.  
Barcelona, 10 y 17.  
Valencia, 11 y 22.  
Alicante, 10 y 23.  
Murcia, 12 y 24.  
Sevilla, 9 y 20.  
Córdoba, 7 y 18.  
Granada, 7 y 18.  
Málaga, 9 y 21.  
Almería, 11 y 21.  
Palma de Mallorca, 7 y 20.  
Santa Cruz de Tenerife, 17 y 23.  
Las Palmas de Gran Canaria, 15 y 22.

### EN EUROPA:

Oslo, —1 y 9.  
Estocolmo, —1 y 4.  
Londres, 0 y 11.  
Amsterdam, 1 y 8.  
París, 1 y 11.  
Lisboa, 10 y 17.  
Berlín, 0 y 6.  
Hamburgo, —2 y 8.  
Bonn, 0 y 10.  
Roma, 11 y 16.

## LA CONTAMINACION



El tiempo revuelto, con un apreciable grado de inestabilidad, ha sido la nota predominante en la situación meteorológica que afectó a nuestra ciudad a lo largo de las últimas veinticuatro horas, provocando una ligera mejoría que se reflejó en las concentraciones registradas de los diversos contaminantes.

En resumen, el nivel medio de suciedad detectado en el aire que respiramos seguía sin ser motivo de preocupación, no sobrepasándose en ninguna zona los índices que normalmente consideramos como moderados.

Los valores más altos se dieron ayer en las estaciones situadas en los puntos siguientes: Calle de María de Molina, calle de López de Hoyos, glorieta de Cuatro Caminos, paseos de la Castellana y Generalísimo, paseo de las Delicias y avenida de José Antonio.

Zonas 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10: Contaminación débil.  
Zonas Centro, 1 y 3: Contaminación moderada.

## actos para hoy

### A LAS 11,30 HORAS:

«Tecnología y nuevos recursos alimentarios», por el profesor Santiago Grisolia. Fundación General Mediterránea, 12.

### A LAS 17,30 HORAS:

«La problemática juvenil: nuevas tendencias», «Juventud y cambio social», por el doctor José Mariano López Cepero; «La juventud como factor de reproducción y transformación política», por Leopold Rosenmayr. Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

### A LAS 18,00 HORAS:

«Errores en el laboratorio de Química Clínica», por don Juan Sabaté Tobella. Salones del hotel IFA-Madrid, avenida del Valle, 13.

### A LAS 19,00 HORAS:

«Generalidades sobre el desarrollo del sistema nervioso, embriología del encéfalo», por don Francisco Orts Llorca. Instituto de España, San Bernardo, 49.

### A LAS 19,30 HORAS:

Aula de Música: Dúo Pedro Corostola y Luis Rego, Ate-neo, Prado, 21.

— «Aspectos fisicoquímicos de la nutrición vegetal», por don Octavio Carpetana Artes. Real Academia de Farmacia, Farmacia, 11.

— Grupo de teatro Tragaluz. Ensayo general de la obra «Mata a tu prójimo como a ti mismo», de Jorge Díaz. Premio Tirso de Molina. C. M. «Nuestra Señora de Guadalupe», avenida de Séneca, s/n.

— «La crise économique mondiale est-elle maitrisable au niveau des Etats Nations», por M. Hubert Brochier. Instituto Francés de Madrid, Marqués de la Ensenada, 10.

— Cine: «Mandingan», por George C. Scott y Dana Winter. Director, John Houston. Centro Cultural de los Estados Unidos. San Bernardo, 107.

— Recital de piano de Rosa María Sader. Instituto de Cultura Hispánica, avenida de los Reyes Católicos, s/n.

— «La economía mundial en el umbral del siglo XXI», por José Luis Sampedro. Fundación Juan March. Castelló, 77.

### A LAS 20,00 HORAS:

«Del Nacional-Catolicismo a una sociedad democrática», por don Enrique Mitre Magdalena. C. M. «San Francisco Javier», Donoso Cortés, 65.

— «Blasco Ibáñez y el Madrid novecentista», por Enrique Conde Gargollo, Colegio de Médicos, Atocha, 106.

— «Asociacionismo», por don Fernando Álvarez Miranda. C. M. de San Pablo, Isaac Peral, 58.

— Tertulia de «Crítica»: «Matrimonio hoy». Intervienen, entre otros: Antonio Arza, Agustín Asís Garrote, Jesús Antonio Carrillo, Monserrat Coroninos, Elisa Fraga de Robles Roves. Redacción de «Crítica». General Mola, 90, 5.º B.

## TELEFONOS DE URGENCIA



- ◆ BOMBEROS: 2323232.
- ◆ TAXIS: 7411900.
- ◆ AEROPUERTO DE BARAJAS: 2054372.
- ◆ INFORMACION RENFE: 7333000 - 7332200.
- ◆ TELEBEN (telegramas por teléfono): 2328800 - 2328906 - 2222931.
- ◆ POLICIA: 091.
- ◆ POLICIA MUNICIPAL: 092.
- ◆ INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DE SPERTADOR: 098.
- ◆ SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 7345500.
- ◆ URGENCIAS INTOXICACIONES: 2323366.
- ◆ CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 2445207.
- ◆ INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 2419169.
- ◆ AMBULANCIAS: 2523264.
- ◆ TELEFONO DE LA ESPERANZA: 4590050.
- ◆ INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- ◆ INFORMACION HORARIA: 093.

## CUPON PRO CIEGOS 447

### Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE.—General Moscardó, 3; Bravo Murillo, 207; Genciana, 49; Infanta Mercedes, 103; Magnolias, 116; Nuestra Señora Valverde, 14; Isla de Ons, 22; Islas Marshall, 2.

UNIVERSIDAD - MONCLOA.—Marqués de Lema, 7; Vallehermoso, 63; Rodríguez San Pedro, 5; Marqués de Urquijo, 27. CHAMBERI.—Feijóo, 12; Alonso Cano, 50; Joaquín García Morato, 40.

CENTRO - LATINA.—Plaza de Santa Bárbara, 9; Pez, 25; plaza Provincia, 4; plaza de Isabel II, 1.

CARABANCHEL - EXTREMADURA.—Marquesa Argüeso, 4; Gelsa Ebró, 5; Muñoz Grandes, 49; C. J. Ramón, 16 (Aguilar del Río, 4-Colonia Juan XXIII, Camino de las Cruces, 3); José de Cadalso, 15; Camarena, 326; Tembleque, 103 (Copasa); Cebreros, 102; paseo de los Olivos, 104; paseo de Extremadura, 25.

ARGÁNZUELA - VILLAVERDE.—Mira el Sol, 11; paseo de las Delicias, 124; Mariano Vela, 41; Ibarra, bloque 74 (Orcasitas).

CHAMARTIN - HORTALEZA - CANILLAS.—Glorieta Ruiz de Alda, 3; Doctor Fléming, 44, moderno; Apolonia Morales, 4; General Mola, 210; Santa Hortensia, 16; Arturo Soria, 164; Santa Susana, 5; Barrio San Lorenzo, bloque 30; carretera Canillas, 108.

VENTAS - SAN BLAS - CANILLEJAS.—Avenida Daroca, 40; San Vidal, 10; Berastegui, 91; Vital Aza, 59; Estrecho Corea, 5; Hermanos García Noblejas, 77; avenida Guadalajara, 77; avenida de Aragón, 93; P. del Navío, s/n. (Alameda de Osuna-Valley).

SALAMANCA.—Pilar de Zaragoza, 38; Lagasca, 126; Conde Aranda, 7; Conde de Peñalver, 23; O'Donnell, 63.

RETIRO - MEDIODIA.—Alcalde Sainz de Baranda, 78; paseo Infanta Isabel, 23; Murcia, 1; Ave María, 26; Prado, 6.

VALLECAS (PUENTE DE).—Avenida Albufera, 6; Carlos Aurioles, 32; avenida de Palomeras, 121; Albalate del Arzobispo, 1.

Turno 1



## GACETILLAS

ORQUESTA NACIONAL  
RENOVACION ABONOS

Abonados viernes: del 6 al 18 mayo; abonados sábados: del 19 al 31; en Sección Entidades Musicales, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19, menos fiestas y tarde sábados. Indispensable presentar, con los impresos, Documento Identidad.

## teatros

**ALCAZAR.**—Hoy, 7 y 10,30: Compañía de Revistas Zoriz Santos en Los sinvergüenzas tienen eso (de Alfonso Paso y G. Morcillo). Con María Silva, Tania Ballester, Clara Urbina, Rossana Dipre. Actriz invitada: María Kosty. Y el nuevo ballet de Miss Baron. Martes, descanso compañía.

**ALFIL.**—(Pez, 10. Teléfono 2318152.) Hoy, 7 y 10,30, presenta: Cuatro estaciones (de Arnold Wesker). Últimos días. **ARLEQUIN.** (San Bernardo, 5. M. Santo Domingo. T. 2475131.)—Todos los días, 19,15 y 23. Miércoles, descanso. Chicas para el amor.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. 2224991. Metro Sevilla.) Hoy, descanso, Mañana, 7 y 10,30: ¡Aclamada unánimemente por toda la crítica! Hablamos a calzón quitado. De Guillermo Gentile. Dijo «Cambio-16»: «En cuanto se estrenó en Madrid "Hablamos a calzón quitado" hizo coincidir a casi toda la crítica: "Un espectáculo excepcional"».

**BARCELÓ.**—Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Revistas Lina Morgan en Pura metalúrgica. Con Florinda Chico y Arturo López. Localidades con cinco días. Tres últimas semanas.

**BEATRIZ.**—7 tarde y 10,30 noche: Compañía Arturo Fernández en Sencillamente un burgués (de Françoise Dorin). Versión española de Juan José Arceche.

**BENAVENTE.**—(Plaza de Vázquez de Mella. Teléfono 2221864.) Hoy, 7,15 y 10,45: Marisa de Leza y Julio Núñez en La doble historia del doctor Valmy (de Buero Vallejo). Con Andrés Mejuto y la colaboración de Carmen Carbonell. Dirección: González Verge. Miércoles, descanso.

**BELLAS ARTES.**—Hoy, 7 y 10,30: Compañía Lope de Vega, XXX aniversario Juan Diego en La vida es sueño (de Calderón). Con María Jesús Sirvent, Pedro del Río, Francisco Portes, Mercedes Sampietro, Salvador Vives y Gabriel Llopart en «el rey Basilio». Dirección: José Tamayo.

**CALDERÓN.**—7, 10,30: Ruiz Navarro presenta Gran Compañía de Revistas de Andrés Pajares en Del coro al caño (de Bariego y Pajares). Música. Aznarreta. Con Gogó Rojo. Ballet Guys and Dolls. Rosy Luzelly, Luis Barbero, Carlos Ruiz. Coreografía y montaje: Ricardo Ferrante. Lo más sensacional presentado en España.

**CLUB.**—(Avenida José Antonio número 35.) Hoy, 7,15 y 10,45: Luis Prendes, Marisol Ayuso y Jaime Blanch en La mujer del cabello rojo. Exitos de crítica y público. Cinco últimos días.

**COMEDIA.**—7 y 10,30: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Margot Cottens, Luis Peña, Manuel Sierra, la colaboración especial de Ana Diosdado y María José Goyanes, y en el papel de «Alan» Manuel Ángel Egea. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado. (Se ruega puntualidad.)

**COMICO.**—(2274537. Paseo Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7,15, 10,45: Segundo año de éxito: La muchacha sin retorno (de Santiago Moncada). Compañía Ismael Merlo, Mari Carmen Prendes, Aurora Redondo, África Prat. Actriz invitada: Amelia de la Torre. Dirección: Cayetano Luca

de Tena. ¡Arrolladoramente divertida!

**ESLAVA.**—(2665440.) Hoy, 7 y 10,30: Compañía Paco Martínez Soria presenta la comedia cómica ¡Que se deja usted el paraquas! (de José Lucio; adaptada por Dionisio Ramos). ¡Éxito cómico! Mayores catorce años.

**FIGARO.**—Hoy, 7 y 10,45 noche: Corral de Comedias presenta el teatro furioso de Francisco Nieva. Laly Soldevila, José María Prada, Valeriano Andrés, Pilar Barden en La carroza de plomo candente y El combate de Opalos y Tasia. Con Julia Trujillo en «Opalos» y Ana María Ventura en «Tasia». Félix Navarro y Rosa Valentí. Colaboración especial, Luisa Rodrigo. Dirección: José Luis Alonso.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Metro Banco salda Barquillo.) Empresa y Dirección Arturo Serrano. Hoy, descanso. Mañana, 7 y 11 noche: ¡Acontecimiento cómico! Juanjo Menéndez en ¡Qué país...! Con Paco Racionero, Miquel Ayones, Rosa Girón. Actriz invitada: Lina Canalejas. Al igual que en París, Londres y New York, triunfa en Madrid. Pronto, 200 representaciones. Miércoles, descanso.

**LARA.**—Hoy, 7 y 10,45: Vicky Laqos, Pedro Civera en El partido (de Alfredo Amestoy). Con José M. Escuer y la aparición en público del propio Alfredo Amestoy. Dirección: Angel García Moreno.

**LATINA.**—(Tel. 2652835.) Empresa Colsada. Hoy, 7 y 10,30: Reparición de la compañía titular de revistas con el estreno de la revista cómica-fantástica de sexy-ciencia-ficción, original de Jiménez, Allón y García; música de los maestros Dolz y Soto. El desnudo de Venus o La Venus erótica. Una revista sin tapujos para 1976. Presentación de la super-vedette frívola Lidya Moreno. Reparición del gracioso primer actor y director Quique Camoiras. La revista de las sorpresas. Con un espectacular alarde de mujeres sexy en el formidable ballet inglés Budding Generation. El ballet moderno Euro Danz y Las Alegres Chicas de Colsada. Localidades a la venta.

**MARAVILLAS.**—(4465730.) Hoy, 7 y 11: ¡Cinco años de éxito! Compañía Pedro Osina con Ana María Vidal y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith. ¡Arrolladoramente cómica! El espectáculo que ha batido todos los récords de permanencia en cartel y de asistencia de espectadores. Hoy, noche: 3.000 representaciones. Dos millones de espectadores. Con este motivo, Gran Festival del Humor, con la participación de Andrés Pajares (del teatro Calderón), Lina Morgan y Florinda Chico (del teatro Barceló). Tip y Coll (de Top-Less). Pepe Sacristán y Desmadre 75.

**MARIA GUERRERO.**—(Teléfono 4194769.) Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Siete mil gallinas y un camello (de Jesús Campos García). Premio Lope de Vega del Excmo. Ayuntamiento de Madrid. Con Carlos Mendi, Isa Escartín, Enrique Morente. Orquesta Vivaldi. Grupo Zumo. Hoy, cincuenta por ciento de descuento en todas las localidades.

**MARIA GUERRERO.**—4 tarde: Teatro Municipal Infantil de Madrid presenta Sobre un caballo de abril o las trombas del rey Geniudo (de Sebastián Bautista de la Torre). Música: Pedro Luis Domingo. Dirección: Antonio Guirau.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 11: Compañía de Actores Asociados presenta Los chicos de la banda (de Mart Crowley; adaptación: Artime y Azpilicueta). Reparto, por orden de aparición: Manolo Galiana, Andrés Resino, Ramón Corroto, Damián Velasco, Joaquín Kremel, Julio Gassete, Ernesto Aura, Juan Pedro, Jo-

sé Luis Pellicena. Dirección: Jaime Azpilicueta. Importante: Una comedia para personas muy formadas. Los miércoles, descanso.

**MARTIN.** (Santa Brígida, 3. M. Tribunal. T. 2316393.)—Todos los días, 19 y 22,30. ¡Mi marido...! nadal

**MONUMENTAL.** (Atocha, 65. M. Antón Martín. T. 2271214.)—Todos los días, 19 y 22,30. Sábado noche, no hay funciones. Fiesta mexicana.

**MUNOZ SECA.**—(Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7,15 y 10,45: La calentura. Un escándalo de risas con el vodevil de la carcajada continua. El último éxito cómico de Londres en una creación de Natalia Silva y Andrés Magdaleno, con Lyli Murati y gran compañía.

**PEQUEÑO TEATRO TEL.** (Magallanes, 1. M. Quevedo. T. 4482012.)—Sábados y domingos, 17: Proceso por la sombra de un burro.

**REINA VICTORIA.** (Carrera de San Jerónimo, 22. M. Sevilla. T. 2213458.) Todos los días, 19 y 22,30; sábados y vísperas, 19 y 22,30; lunes y jueves, descanso. ¿Por qué corres, Uli- ses?

**SALA CADARSO.** (Cadarsó, 18. Metro Plaza de España. Aut. Circular, 25 y 39. T. 2421425.)—Jueves, 22,30; viernes, 20 y 22,30; sábado, 20 y 22,30, y domingo, 20: Woyzeck.

**VALLE - INGLAN.**—Hoy, 7 y 10,30: Julia Martínez, Francisco Valladares, Mara Goyanes en El filántropo. (Una comedia burlesca.) De Christopher Hampton. Con Miquel Palenzuela y Nicolás Dueñas. Dirección: Rafael Pérez Sierra. Cincuenta por ciento de descuento en butacas para estudiantes.

**ZARZUELA.**—XIII Festival de la Opera de Madrid. Hoy, 9,30 noche: El Gran Teatro de la Opera de Varsovia presenta: Halka (de Moniusko). Maestro director: Antoni Vi-cherek. Director de escena: Maria Foltyn. Orquesta, Coro y Ballet del Gran Teatro de la Opera de Varsovia.

## cines

## NUMERADA

**ALBENIZ.** (Paz, 11. M. Sol. Teléfono 2220200.)—Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22; sábados y vísperas, 16,30, 19 y 22,30; festivos, matinal, a las 11: Sillas de montar calientes.

**ALCALA-PALACE.** (Alcalá, 90. Metro Goya. T. 2254608.)—Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: Hombres y tiburones.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10: La noche se mueve (Gene Hackman, Susan Clark). Technicolor. ¡Un trepidante filme policiaco filmado por Arthur Penn (director de Bonnie y Clyde y La jauría humana.) Séptima semana.

**BENILLURE.**—4,30, 7, 10: Walt Disney Production presenta La montaña embrujada. Eddie Albert, Ray Milland. Technicolor. Tolerada.

**AMAYA.** (Gral. Martínez Campos, 9. M. Iglesias. T. 4484169.)—Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: Furtivos.

**BILBAO.** (Fuencarral, 118. Teléfono 4475897.)—Laborables, 19 y 22; sábados y festivos, 16,30, 19 y 22: La que rida.

**BULEVAR.** (Alberto Aguilera, 56. M. Argüelles. T. 2472867.)—Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: Heidi en las montañas.

**CALLAO.** (Plaza Callao, 3. Metro Callao. T. 2225801.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: La reencarnación de Peter Proud.

**CAPITOL.** (Av. José Antonio, 41. M. Callao. T. 2222229.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; vísperas, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Madrid, Costa Fleming.

**CARLOS III.** (Goya, 5. M. Salamanca. T. 2750002.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Terapia al desnudo.

**CARTAGO.**—(Bravo Murillo, núm. 28.) 4,30, 7, 10: Walt Disney Production presenta La montaña embrujada. Eddie Albert, Ray Milland. Technicolor. Tolerada.

**COLISEVM.**—7 y 10: Las adolescentes. Filme de Pedro Masó. Eastmancolor. Mayores dieciocho años. ¡Treinta semanas de triunfo!

**CONDE DUQUE.** (Alberto Aguilera, 4. M. San Bernardo. T. 4484870.)—Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: Cría cuervos...

**CONSULADO.** (Atocha, 38. M. Antón Martín. T. 2394747.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Amor anónimo.

**ESPANOLETO** (Estereorama). (Fernández de los Ríos, 67. M. Moncloa. T. 2445492.)—Laborables, 19 y 22,15; festivos, 16, 19 y 22,15: La gran burguesía.

**FUENCARRAL.**—7, 10: Yakuza. Robert Mitchum. Color. Mayores dieciocho años.

**GRAN VIA.** (Av. José Antonio, 66. M. Plaza de España. T. 2471029.)—Todos los días, 16, 19 y 22,15: El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**LOPE DE VEGA.** (Av. José Antonio, 55. M. Santo Domingo. Plaza de España. T. 2472011.)—Laborables y festivos, 19 y 22,15: Tiburón.

**LUCHANA.** (Luchana, 38. M. Bilbao. T. 4460939.)—Laborables, 19 y 22; sábados y vísperas, 19 y 22,30; festivos, 16,15, 19 y 22: El hombre del clan.

**MOLA.**—7, 10: El genio. Terence Hill. ¡Nunca el Oeste fue tan divertido! Color. Catorce años y menores acompañados.

**NOVEDADES.**—(Orense, 26. Complejo AZCA.) 7, 10: El genio. Terence Hill. ¡Nunca el Oeste fue tan divertido! Color. Catorce años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4, 7 y 10: El genio. Terence Hill. ¡Nunca el Oeste fue tan divertido! Color. Catorce años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA PRENSA.** (Plaza del Callao. M. Callao. T. 2227394.)—Laborables, 19 y 22; festivos, 16,30, 19 y 22; vísperas y sábados, 16,30, 19 y 22,30: El Zorro.

**PALAFOX.** (Luchana, 15. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461887.)—Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22; sábados y vísperas, 16,30, 19 y 22,30: Hinden, burg. Complemento: El Pirineo de Huesca.

**PAZ-TODD AO.**—Teléfono 4464566.) 7, 10,15: El libro de buen amor segundo. Manolo Otero, Esperanza Roy, Sandra Mozarowski, Mari Paz Ponal. Mayores dieciocho años. Estreno exclusivo.

**PRINCESA.** (Princesa, 63. M. Argüelles. T. 2443811.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Terapia al desnudo.

**PROYECCIONES** (Cinerama). (Fuencarral, 136. M. Bilbao y Quevedo. Teléfono 4482782.)—Todos los días, 16,15, 19 y 22: ¿Quién puede matar a un niño?

**REAL CINEMA** (Cinerama). (Plaza Isabel II, 7. M. Opera. T. 2485918.)—Laborables, 19 y 22; sábados y festivos, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: ¿Dios mío, ¿cómo he caído tan bajo?

**RIALTO.**—7, 10: Tarde de perros. Al Pacino. Mayores dieciocho años.

**RICHMOND.** (Goya, 25. M. Serrano. T. 2255275.)—Laborables, 19 y 22; sábados y vísperas, 16,15, 19 y 22,30; festivos, 16,15, 19 y 22: El hombre del clan.

**ROXY A.** (Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461624.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: La trastienda.

**ROXY B.** (Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461623.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Sham-poo.

**SALAMANCA.** (Conde de Peñalver, 8. M. Goya. T. 2260823.)—Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22; sábados y vísperas, 16,30, 19 y 22,30: El clan de los nazarenos.

**TORRE DE MADRID** (Princesa, 1. M. Plaza de España. T. 2471657.)—Laborables y festivos, 16,15, 19 y 22; sábados y vísperas, 16,15, 19 y 22,30: El hombre del clan.

**VELAZQUEZ.** (Velázquez, 85. Metro Velázquez. T. 2263467.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: El Zorro.

**VERGARA.** (Goya, 67. M. Velázquez y Goya. T. 2267472.)—Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: La querida.

## CONTINUA

**ALBA.** (Duque de Alba, 4. M. Tirso de Molina. T. 2270785.)—Laborables y festivos, continua desde las 10 de la mañana: Kill (Matar) y X Y Zee, sal, vaje y pelligrosa.

**ALVI.** (Joaquín García Morato, 132. M. Ríos Rosas. T. 2548955.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: Mandingo.

**AMERICA.** (Paseo de las Delicias, 84. M. Delicias. T. 2278028.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: Dioses de bambú y kárate y La ira de Dios.

**APOLLO.** (Fernández de los Ríos, 34. M. Quevedo. T. 4476818.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: La ciudad de la libertad y La regenta.

**ARAGON.** (Alcalá, 334. M. Quintana. T. 2675452.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, continúa desde las 16: Días de angustia y Una dama y un bribón.

**ARGENTINA.** (Gran San Blas. Metro San Blas. T. 2065307.)—Laborables y festivos, continua desde las 17: Ma-las tierras y Ya soy mujer.

**ASTORIA.** (Paseo de Extremadura, 9. Aut. 31, 33 y 36. T. 4646490.)—La-

borables, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 16: Dos hermanos y una mula y Yo soy Fulana de Tal.

**AZUL.** (Av. José Antonio, 76. Metro Plaza de España. T. 2479949.)—Laborables y festivos, continua desde las 10: Secretos de un matrimonio.

**BAHIA.** (Cartagena, 30. M. Diego de León. T. 2464697.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: La ciudad de la libertad y La regenta.

**BEQUER.** (Antonio Vicent, 34. Metro Marqués de Vadillo. T. 2696084.)—Laborables, continua desde las 15,30; festivos, continua desde las 15,30. Lunes a miércoles: He sido yo y Ase-

sinato en el Orient-Express. Jueves a sábado: Gran duelo al amanecer y El viaje. Domingo: No es nada, mamá; sólo un juego y Espantapájaros.

**BRISTOL.** (Melquiades Blencinto, 8. M. Puente de Vallecas. T. 4782343.)—Laborables, continua desde las 17; festivos, dos sesiones numeradas, 16,45 y 20,30: Perfume de mujer y Fiel a su mandato.

**CANADA.** (Vía Carpetana, 147. Aut. 17. T. 4610625.)—Laborables, continua desde las 17; sábados y festivos, continúa desde las 16. Martes, cerrado. Una maleta, dos maletas, tres maletas y Brannigan.

**CANCELLER.** (Alcalde López Casero, M. Carmen. T. 4043471.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: Mandingo.

**CANDILEJAS.** (Plaza de Luca de Tena, 7. M. Palos de Moguer. Teléfono 2287492.)—Laborables y festivos, continúa desde las 16: El regreso de la Pantera Rosa y Agárrame ese fantasma.

**CAPRI.** (Narciso Serra, 8. M. Menéndez Pelayo. T. 2523528.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 16: La piel en el asfalto y Yo soy Fulana de Tal.

**CARLTON.** (Ayala, 96. M. Manuel Becerra. T. 4014127.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: El regreso de la Pantera Rosa y Agárrame ese fantasma.

**CAROLINA.** (Bravo Murillo, 202. M. Estrecho. T. 2793139.)—Laborables y festivos, continua desde las 16,30: Les llamaban y les llaman dos sin vergüenzas y ¡Qué diablos pasa aquí!

**CARRETES.**—10 mañana: Viajes con mi tía y ¡Alarma!

**CERVANTES.** (Corredora Baja, 39. M. Noviciado. T. 2228109.)—Laborables y festivos, continua desde las 16,30: La hermanita Dinamita y Terremoto.

**CIUDAD LINEAL.** (López de Hoyos, 207. Aut. 9. T. 2590704.)—Laborables y festivos, continua desde las 17: Perfume de mujer y 99,44 por 100 muerto.

**COIMBRA.** (Avda. Oporto, 41. Aut. 55. T. 2608935.)—Laborables, continua desde las 16; festivos, desde las 16: El monstruo que amenaza al mundo y Kartum.

**CONCEPCION.** (Plaza Virgen del Romero, M. Quintana. T. 4048647.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: El regreso de la Pantera Rosa y Agárrame ese fantasma.

**CONDADO.** (Bravo Murillo, 121. M. Cuatro Caminos. T. 2331528.)—Laborables y festivos, continua desde las 15: Virilidad a la italiana y Milán, tiembala; la Policía pide justicia.

**COPACABANA.** (Almendrales, 37. Aut. 6. T. 2691082.)—Laborables, continúa desde las 17: Vísperas y festivos, continua desde las 16: El monstruo que amenaza al mundo y Kartum.

**CRISTAL.** (Bravo Murillo, 120. Metro Cuatro Caminos. T. 2345107.)—Laborables y festivos, continua desde las 15: Un sudario a la medida y Celos a la italiana.

**CHAMARTIN.** (Bravo Murillo, 324. M. Valdeacabras. T. 2791621.)—Laborables y festivos, desde las 15: Los cuatro de Fort Apache y Supergolpe en Manhattan.

**EL PILAR.** (Av. Betanzos, 37. Aut. 42 y 49. T. 2011020.)—Laborables, continúa desde las 17,10; festivos, desde las 15,15: Los monstruos del mar y Scalawag.

**EMPERADOR.** (Fernández de los Ríos, 59. M. Quevedo. T. 2431151.)—Laborables y festivos, continua desde las 16. Lunes a miércoles: Senos de hielo y Guapo heredero busca esposa. Jueves a domingo: El chulo y Lepke.

**ESPAÑA.** (Sebastián Alvaro, 12. Suburbano Campamento. T. 2181703.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 15,45: Matinales, infantiles, 11. Martes, descanso. Lunes: Tú perdonaos, yo no y Madres solteras. Miércoles a viernes: El último tango en Madrid y El jefe de la mafia. Sábado y domingo: La calle del infierno y Me has hecho perder el juicio. Domingo, matinal: Dos tejanos en la selva y Anteojito y Antifaz.

**ESPRONCEDA.**—Familiar, 4: Blancanieves (estreno) y Viaje fantástico de Simbad. Toleradas. Noche, 8,30 y 10,30: Confidencias (Visconti).

**EUROPA.** (Bravo Murillo, 160. Metro Estrecho. T. 2331048.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: Kartum y El monstruo que amenaza al mundo.

**EXTREMADURA.** (Paseo Extremadura, 153. Aut. 31 y 36. T. 4641092.)—Laborables y festivos, continua desde



las 17: Mandingo y No encontré a mi madre.

FALLA. (Colegiata, 9. M. Tirso de Molina. T. 2281710.)—Laborables, desde las 16,45; vísperas y festivos, continua desde las 15,45: Agárreme ese fantasma y El regreso de la Pantera Rosa.

FANTASIO. (José Ortega y Gasset, 63. M. Lista. T. 4017171.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, tres sesiones numeradas: Tarde de perros.

FATIMA. (Av. Nuestra Señora de Fátima, 15. M. Suburbano. Teléfono 4610423.)—Laborables, continua desde las 16,10; festivos, desde las 16: Malas tierras y Ante todo, mujer.

FELIPE II. (Fuente del Berro, 25. M. Goya. T. 4014478.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 16: Los ojos fríos del miedo y Gritos y susurros.

FLORIDA. (Gral. Ricardos, 103. Autobuses 34, 35. T. 4710402.)—Laborables y festivos, continua desde las 17: Mandingo.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Un día en las carreras y Robin Hood nunca muere. Toleradas.

GALAXIA. (María Teresa Sáenz de Heredia. Aut. 28. T. 2566540.)—Laborables, continua desde las 17; festivos, continua desde las 16, Lunes, cerrado. Lunes a jueves: Lady Caroline Lamb y Domingo sangriento, Ier, nes a domingo: Los jaguares contra el invasor misterioso y Un extranjero en Sacramento.

GARDEN. (Av. Moratalaz, 40. Aut. 8, 20, 30 32. T. 4395776.)—Laborables, continua desde las 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: Amor anónimo.

GOYA. (Monte Olivetti, 5. M. Va. llecas. T. 4670234.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 15,30: La mostaza se me sube a la nariz y Las amazonas.

GRANADA. (Av. Menéndez Pelayo, 131. M. Menéndez Pelayo. Teléfono 2514624.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: La ciudad de la libertad y La regenta.

IDEAL. (Doctor Cortezo, 6. M. Tirso de Molina. T. 2390947.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: Harry el fuerte y Yo soy Fulana de Tal.

INFANTE. (Paseo Santa María de la Cabeza, 12. M. Atocha. T. 2280094.)—Laborables y festivos, continua desde las 17: Mandingo.

IMPERIAL. — (Tel. 2223427.) Continua desde las 10: Walt Disney Production presenta La montaña embrujada. Eddie Albert. Ray Milland. Technicolor. Tolerada.

JORGE JUAN. (Jorge Juan, 98. Metro Goya. T. 2261945.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 16: Malas tierras y Contrato en Marsella.

JUAN DE AUSTRIA. (Gral. Moja, 291. Aut. 16, 51, 29 y 40. Teléfono 4580283.)—Laborables y festivos, continua desde las 17: Los tres días del Cóndor.

KURSAL. (Vía Carpetana, 145. Aut. 17. T. 4651239.)—Laborables, continua desde las 17; festivos, dos sesiones numeradas: Perfume de mujer y Carne viva.

LAS VEGAS. (Hermanos García No. blejas, 17. M. Ciudad Lineal. Teléfono 2671109.)—Laborables y festivos, continua desde las 16,30: Muerte a la bala y El equivoco.

LENX. (Paseo de la Florida, 13. M. Norte. T. 2410087.)—Laborables, continua desde las 17; festivos, continua desde las 16: Miércoles, descanso. Fin de semana al desnudo y Las amazonas.

LEPANTO. (Alcalá, 376. M. Pueblo Nuevo. T. 2675270.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 16: Entre el pasado y el futuro y El descenso de la muerte.

LICEO. (Marcelo Usera, 2. Aut. 8, 47 y 23. T. 2606896.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, tres sesiones numeradas: Amor anónimo.

LIDO. (Bravo Murillo, 200. M. Estrecho. T. 2702413.)—Laborables y festivos, continua desde las 16,30: Mandingo.

LISBOA. (Paseo de Extremadura, 152. Aut. 31. T. 4634704.)—Laborables, continua desde las 17; festivos, dos sesiones numeradas, 17 y 20,30: Perfume de mujer y Contrato en Marsella.

LOPEZ DE HOYOS. (López de Hoyos, 71. Aut. 9. T. 2613833.)—Laborables, continua desde las 17; festivos, continua desde las 17: Yo soy Fulana de Tal y La ejecución.

LOS ANGELES. (Gral. Ricardos, 108. Aut. 35. T. 4610664.)—Laborables y festivos, continua desde las 17: Mandingo.

LUCERO. (Sepúlveda, 111. Aut. 31. T. 4631263.)—Laborables, continua desde las 17; festivos, desde las 16: Una maleta, dos maletas, tres maletas y El furor del dragón.

MADRID. — Continua 10 mañana. Estreno en doble programa: ¿Pero dónde está la séptima compañía? y Las hijas del Cid. Ambas color. Cinemascope. Toleradas.

MAGALLANES. (Magallanes, 11. M. Quevedo. T. 4452162.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: El monstruo que amenaza al mundo y Kartum.

MARVI. (Cartagena, 89. M. Cartagena. T. 2450615.)—Laborables, con-

tinua desde las 17; vísperas y festivos, continua desde las 16: Agárreme ese fantasma y El regreso de la Pantera Rosa.

METROPOLITANO. (Av. Reina Victoria, 12. M. Cuatro Caminos. Teléfono 2330550.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: Malas tierras y Coartada en disco rojo.

MONTECARLO. (Embajadores, 152. M. Delicias. T. 2394026.)—Laborables y festivos, continua desde las 16,30: Harry el fuerte y Yo soy Fulana de Tal.

MONTERA. (Montesa, 42. M. José Antonio y Sol. T. 2211063.)—Laborables y festivos, continua desde las 11: La querida.

MORASOL. (Pradillo, 4. M. Prosperidad. T. 4155847.)—Laborables y festivos, continua desde las 17: Anna Kauffman y Camas blandas, batallas duras.

MURILLO. — 4: Detenido en espera de juicio y Canciones de nuestra vida.

MORATALAZ. (Hacienda de Pavones, 5. Glorieta Pablo Guernica. Teléfono 4393055.)—Laborables, continua desde las 16,30; vísperas y festivos, continua desde las 16: El monstruo que amenaza al mundo y Kartum.

MUNDIAL. (Alcalá, 382. M. Pueblo Nuevo. T. 2673652.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 16: Las amazonas y Larga noche de julio.

NARVAEZ. (Narvéez, 42. Aut. 61. T. 2472431.)—Laborables y festivos, continua desde las 16,30: Los tres días del Cóndor.

NIZA. (Marcelo Usera, 86. Aut. 47. T. 2696693.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: Malas tierras y Ante todo, mujer.

ODEON. (Encomienda, 16. M. Tirso de Molina. T. 2286481.)—Laborables y festivos, continua desde las 17: Perfume de mujer y Matrimonio al desnudo.

OLIMPIA. (Valencia, 3. M. Lavapiés. T. 2274622.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: Mi mujer es muy decente, dentro de o que cabe y Sarpico.

OPORTO. (Av. Oporto, 14. Aut. 55. T. 2693176.)—Laborables, continua desde las 17; festivos, dos sesiones numeradas, 17 y 20,30: Perfume de mujer y Chato el apache.

PARIS. (Carlos Martín Alvaraz, 45. Aut. 24. T. 4771130.)—Laborables y festivos, continua desde las 16,30: Muerte a la bala y Juicio de faldas.

PAVON. (Embajadores, 9. M. Latina. T. 2272315.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: Malas tierras y Los cazadores.

PLEVEL. (Mayor, 6. M. Sol. Teléfono 2225474.)—Laborables y festivos, continua desde las 10: La ira de Dios y Cuando el alba se tinte de rojo.

POSTAS. (Postas, 7. M. Sol. Teléfono 2317327.)—Laborables y festivos, continua desde las 10: El divorcio y Sangre sobre la tumba de la momia.

PRINCIPE PIO. — 3,30: Los secretos de la cosa nostra y El adultero. Mayores dieciocho años.

PROGRESO. (Tirso de Molina, 1. M. Tirso de Molina. T. 2273816.)—Laborables y festivos, continua desde las 17: Capone.

QUEVEDO. (Bravo Murillo, 5. Metro Quevedo. T. 4489822.)—Laborables y festivos, continua desde las 15: Odio mi cuerpo y Karate.

REGIO. (Raimundo Fernández Villaverde, 10. M. Cuatro Caminos. Teléfono 2346018.)—Laborables, continua desde las 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: Amor anónimo.

REX. (Av. José Antonio, 43. Metro Santo Domingo. T. 2411237.)—Laborables y festivos, continua desde las 11: La última noche de Boris Grusenka.

RIO. (Melquíades Biencinto, 9. M. Vallecas. T. 4778340.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: El divorcio y Sangre sobre la tumba de la momia.

ROMA. (Gral. Moja, 270. Aut. 51, 29 y 16. 2593863.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: Lunes a miércoles: El talón de Aquiles y Luis II de Baviera. Jueves a domingo: Gorgo y Superman se citan en Tokio y Las aventuras de Tom Sawyer.

ROYAL. (López de Hoyos, 142. Aut. 9. T. 4161177.)—Laborables y festivos, continua desde las 17: Capone.

SAINZ DE BARANDA. (Sainz de Baranda, 26. Aut. 2 y 61. T. 2746739.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: La ciudad de la libertad y La regenta.

SALABERRY. (Gral. Ricardos, 54. Aut. 34 y 35. T. 4714305.)—Laborables y festivos, continua desde las 15,30: Dos hombres van a morir y La honorable familia.

SAMARY. (Gral. Aranda, 18. Metro Plaza Castilla. T. 2152714.)—Laborables, continua desde las 17; festivos, continua desde las 16,30: Una maleta, dos maletas, tres maletas y El último cuplé.

SAN BLAS. (Hermanos García No. blejas, 79. Aut. 38. T. 2042432.)—Laborables y festivos, continua desde las 17: Perfume de mujer y Manos sucias sobre la ciudad.

SAN CARLOS. — Continua desde las 4: La chica del Molino Rojo y Mano rápida. Mayores dieciocho años.

SAN DIEGO. (Av. San Diego, 76. Aut. 24. T. 4781048.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: La mostaza se me sube a la nariz y Las amazonas.

SAN POL. (San Pol de Mar, 1. Autobús 41. T. 2419089.)—Vísperas y

festivos, continua desde las 16: La horrible noche del baile de los muertos y Tarzán, el fabuloso hombre de la selva.

SAN RAFAEL. (Paseo de las Delicias, 25. M. Atocha. T. 4681805.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: El hombre de la medianoche y Chantaje a un adultero.

SAN REMO. (Alcalá, 200. M. Ventas. T. 2461878.)—Laborables y festivos, continua desde las 16,30: Sensualidad y Tatuajes indiscretos.

SAVOY. (Marqués de Viana, 15. M. Tetuán. T. 2791847.)—Laborables y festivos, continua desde las 17: Mandingo y Después de los nueve meses.

SEVILLA. (Abtao, 4. M. Pacífico. T. 2511858.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 16: Lunes a viernes: Tony Arzenta y Nosotros los decentes. Sábado y domingo: Sensualidad y El furor del dragón.

SIMANCAS. (Castillo Madrigal de las Altas Torres. Aut. 70. T. 2648845.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 16: Con furia en la sangre y Yo soy Fulana de Tal.

TETUAN. (Bravo Murillo, 238. Metro Tetuán. T. 2791274.)—Laborables y festivos, continua desde las 15,30: Dos hombres van a morir y El furor de la codicia.

TEXAS. (José del Hierro, 57. Metro Ciudad Lineal. T. 2671000.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 16: Gran duelo al amanecer y Yo soy Fulana de Tal.

TIVOLI. (Alcalá, 80. M. General Moja. T. 2255575.)—Laborables y festivos, continua desde las 16,30: Mágica aventura.

UNIVERSAL CINEMA. — (Teléfono 4018686.) 5: Capone. ¡Un filme duro y violento! Exclusivamente para mayores dieciocho años.

USERA. (G. Gimeno, 5. Aut. 47. T. 2695051.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: Con furia en la sangre y Yo soy Fulana de Tal.

VALLEHERMOSO. (Donoso Cortés, 22. Aut. 61. T. 4490123.)—Laborables y festivos, continua desde las 17: Muerte a la bala y El equivoco.

VENECIA. (Pedro Laborde, 8. Aut. 58. T. 2031218.)—Laborables, continua desde las 17; festivos, desde las 16: Lunes a jueves: Furia oriental y Seños de hielo. Viernes a domingo: Zafarrancho en el casino y Un extranjero en Sacramento.

VERSALLES. (Bravo Murillo, 309. M. Valdeaceras. T. 2706052.)—Laborables, continua desde las 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: Amor anónimo.

VICTORIA. (Francisco Silveira, 48. M. Diego de León. T. 2555416.)—Laborables, continua desde las 17; festivos, tres sesiones numeradas, 16,30, 19 y 22: La querida.

VOZ. (Alcalá, 184. M. Ventas. Teléfono 2458299.)—Laborables, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 16: Malas tierras y Manolo la nuit.

## SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. (San Bernardo, 29. M. Noviciado. T. 2422912.)—Laborables y festivos, continua desde las 11 de la mañana; numeradas, laborables, 22: Women in love.

BELLAS ARTES. — Hoy, continua 11 mañana. Estreno en España del mejor y más innovador filme de Marco Ferreri: Dillinger e morto. Technicolor. Con Michael Piccoli y Annie Girardo. V. O. integra italiana subtitulada. Pases: 11, 1, 3, 5, 7, 9 y 10,45. Corto: Oisín. Premiado en varios festivales. Segunda semana.

CALIFORNIA. (Andrés Mellado, 53. M. Moncloa. T. 2440058.)—Laborables y festivos, 16, 19 y 22: Il confomista.

CID CAMPEADOR. (Gral. Moja, 26. M. Velázquez. T. 2762161.)—Laborables y festivos, 11, 15,45, 18,45 y 21,45: La naranja mecánica.

DRUGSTORE CINEMA. (Fuencarral, 99. M. Bilbao. T. 2326643.)—Laborables y festivos, continua desde las 11: Teorema.

DUPLEX. (Sala 1. Gral. Oraa, 57. M. Diego de León. T. 2620002.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: Yessongs.

DUPLEX. (Sala 2. Gral. Oraa, 57. M. Diego de León. T. 2620002.)—Laborables y festivos, continua desde las 16: Una doncella para un gran señor.

GALILEO. (Galileo, 100. Aut. 12. T. 2536024.)—Laborables, continua desde las 16: Teorema.

GAYARRE. — Cont. 4,30: Los amores de una rubia (Les amours de une blonde). De Milos Forman. Con Hana Brejchová. V. O. integra subtitulada. Pases película: 4,45, 6,40, 8,30, 10,30.

INFANTAS. — Continua 4,30: Porcile (Pocilga). De Pier Paolo Pasolini. Con Pierre Clementi, Jean-Pierre Leand, Ugo Tognazzi. Color. Pases película: 4,30, 6,25, 8,25, 10,20.

PALACE. — Continua 4: Slaughterhouse Five (Matadero 5). De George Roy Hill. Con Michael Sacks y Valerie Perrine. V. O. integra subtitulada. Color. Premio especial Cannes.

PEÑALVER. — Continua 4,30: Les lèvres rouges (El rojo en los labios). De Harry Kumel. Con Delphine Seyrig. V. O. francesa subtitulada. Color. Pases película: 4,40, 6,35, 8,30, 10,25.

POMPEYA. — Cont. 11,30 a 6. Numerada, 7 y 10: Tommy (de Ken Russell). Con The Who. Basada en la ópera rock de Pete Townshend. Con Oliver Reed Ann Margret, Roger Daltrey, Elton John. V. O. subtitulada. Pases película: 11,45, 1,50, 4.

ROSALES. — Continua 4: Cuerno de cabra (de Methody Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada. (Ciento dos semanas.) (Pases película: 4, 6,05, 8,10, 10,15.)

## café-tentros

ALES. BOITE-TEATRO. (Veneras, 6. M. Santo Domingo. T. 2473062. Aut. M-3.)—12,30: La quinta de don Juan. 1,15: Oh, Calcuta... y olé.

BIOMBO CHINO. (Isabel la Católica, 6. M. Santo Domingo. Aut. 1 y 2. T. 2485081.)—22,45: Balle con orquestas. A las 24: Todo el mundo es güeno... A la 11, ¡Oh, Calcuta... y olé! A las 3, Sexy show.

BOITE EL PINTOR. (Goya, 79. M. Goya. T. 2755070.)—11,30 y 1,30: El último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino.

LA FONTANA. (Orense, 11. Teléfono 2530059.)—1: Esto es espectáculo.

ISMAEL. (Plaza de Santa Ana, 9. Aut. M-6. T. 2329093.)—11,30 y 1,30: La Chelo y su sexy show.

KING BOITE. (José Antonio, 34. M. José Antonio. T. 2321524.)—11,15 y 1: Cornudo, apaleado y contento.

LONG-PLAY. (Pl. de Vázquez de Meja, 2. M. Banco. T. 2310111-2329069.)—1,30: Indirectismo.

MUSIC-HALL TOP LESS. (Padre Xifré, 3. T. 4153014.)—23,15 a 3,30.

STEFANIS. (Bravo Murillo, 28. M. Quevedo. T. 4482080.)—11,30 y 12,45: La Maja desnuda de Cáceres.

TOP LESS, MUSIC-HALL. (Padre Xifré, 3. T. 4153014.)—23,15 a 3.

XAIRO - MUSIC - HALL. — (Paz, 11. Teléfonos 2320121-2312440.) Presenta el Superespectáculo Aleluya, Xairo. Con Lola Flores, Antonio González y su grupo flamenco; Faico, Alfonso Santiesteban, Lizzete Dali, Esteban Greco, el humor de Lussón y Codeso, Ballet Xairo. Los Juncos con Paco Cepero y Luis Moreno. Cuenta y dos artistas en pista. Baile todas las tardes con Juanito Sánchez y Los Géminis.

## SALAS DE FIESTAS

ALAZAN. (Paseo de la Castellana, 24. Aut. 14 y 27. T. 2760017.)—22,30 a 3.

BIOMBO CHINO. (Isabel la Católica, 6. M. Santo Domingo. Teléfono 2485081-82.)—12: To er mundo e güe.

CHELSEA. (Cuesta de Santo Domingo, 18. M. Santo Domingo. Teléfono 2471025.)—22,30 a 3,30.

CISNE NEGRO. (Cartagena, 89. M. Prosperidad. Aut. 1. T. 2457167.)—19 a 22 y 23,30 a 3,30.

FLORIDA PARK. (Paseo de Coches del Retiro. Aut. 2, 15 y 52. Teléfono 2735686.)—21,30 a 3,30.

GAUCHO. (Boite del Rancho Criollo. Km. 17 de la carretera de La Coruña. T. 6370008.)—6,30 hasta las 3.

GAY CLUB. (Paseo del Prado, 48. M. Atocha. Aut. 10, 27, 37 y 45. Te-

léfono 4671568.)—22,30 a 3,30: Loco, loco, loco...

J'HAY. (José Antonio, 54. M. Santo Domingo y Callao. Aut. 1, 44, 46 y 75. T. 2471130.)—19 a 3.

KAZAM. (Lagasca, 103. Aut. M-2, 9, 19 y 51. T. 2250365.)—22,30 a 3,30: Sexy show.

LADY'S. (Flor Baja, 1. M. Callao. T. 2487071.)—23 a 3.

LIDO. (Alcalá, 20. M. Sol y Sevilla. T. 2320712.)—22,45 a 3,15: Enmanuel.

MICHELETA. (Costanilla de los Angeles, 20. M. Santo Domingo. Teléfono 2411264.)—23,30 a 3,30.

MOLINO ROJO. (Tribulete, 16. Metro Lavapiés. T. 2280162.)—19 a 21,45 y 23,30 a 3,30.

MARCOCCO. (Marqués de Leganés, 7. M. Callao y Santo Domingo. Teléfono 2320012.)—22,30 a 3,30.

PASAPOGA. (José Antonio, 37. M. Callao. T. 2215027.)—18,30 a 21,45.

SARATOGA. (Doctor Cortezo, 1. M. Tirso de Molina. T. 2398090.)—23 a 3,30.

SCARLATA. EL. (Desengaño, 12. M. José Antonio. T. 2322160.)—23 a 3,30.

SEÑORIAL. (Leganitos, 41. M. Plaza de España. T. 2485112.)—18 a 22,15.

STRADA. (Augusto Figueroa, 17. M. Tribunal. T. 2319173.)—22 a 3,30.

TOP LESS. (Padre Xifré, 3. Aut. 43. T. 4153012.)—19 a 22.

TOP LESS. (Padre Xifré, 3. Aut. 43. T. 4153014.)—19 a 22.

YORK CLUB. (Av. José Antonio, 70. M. Callao. Aut. 1 y 15. T. 2471248.)—23 a 3,30.

YULIA. (Tirso de Molina, 5. Metro Tirso de Molina. T. 2354056.)—18,30 a 22 y 23 a 3,30.

SUNSET PRINCESA. (Princesa, 5. M. Plaza de España. Aut. 1, 2 y C. Teléfono 2485363.)—23,30 a 3: El gran cambio.

## TABLAOS FLAMENCOS

ARCO DE CUCHILLEROS. (Cuchilleros, M. Sol. Aut. 23, 17, 35, 3 y 4. T. 2663109.)—23 a 3.

CANASTEROS. (Barbieri, 10. Metro Chueca. T. 2319172.)—23,30 a 3,30.

CAFE DE CHINITAS. (Torija, 7. M. Santo Domingo. T. 2485135-2475011.)—21 a 3. Cierre los domingos.

CORRAL DE LA MORERIA. (Morera, 17. Aut. 31, 50 y 65. T. 2651137.)—21 a 3.

CORRAL DE LA PACHECA. (Juan Ramón Jiménez, 26. Aut. 27. Teléfono 4575022.)—23 a 3.

CUEVAS DE NEMESIO. (Cava Alta, 5. M. La Latina. T. 2651170.)—11 a 3,30.

LAS BRUJAS. (Norte, 15. M. Noviciado y San Bernardo. Aut. 15 y M-3. T. 2225325.)—23 a 3.

TORRES BERMEJAS. (Mesonero Romanos, 15. M. Callao. Aut. M-5, M-1, 1 y 1. T. 2310353.)—21,30 a 3.

VILLA ROSA. (Plaza de Santa Ana, 15. M. Sevilla. Aut. 3, 4, 6 y 26. T. 2319081.)—21,30 a 3.

## FILMOTECA NACIONAL

FILMOTECA NACIONAL. — (López de Hoyos, 161. Teléfono 4152597.) 4: El idiota (Georges Lampin). Int.: Gerard Philippe. V. O. sub. esp. 6: Verano en la montaña (Peter Basso). V. esp. 8,15: Cine underground USA: El indio Fender (Robert Cordier). V. O. sub. fran. 10: Ciclo Schoeter: Saelomé V. O.

## varios

## CANODROMO

CANODROMO MADRILEÑO. (Teléfono 4712100. Vía Carpetana, 57. Aparcamiento propio.) Carreras de gallos en pista. totalizador de apuestas. Laborables, 6,30. Sábados y festivos, 6 tarde. Matinales festivos, 11,30 mañana.

# CONCHA ESPINA!!

Extraordinario piso quinta planta, gran avenida Concha Espina, frente al Estadio, 313 metros, totalmente exteriores, fenomenal distribución, tres salones, cuatro grandes dormitorios más servicio, eminentemente alegre, calefacción, agua caliente y aire acondicionado centrales, piscina común, etc. También sería ideal para importantes profesionales. Completa información

EXCLUSIVAS RAMIRO  
GOYA, 58 — CABALLERO DE GRACIA, 12



## NUEVA YORK UN TRIBUNAL USA ACUSA A IBERIA

De nuestro corresponsal,  
FELIX ORTEGA

### Por presunta entrega de comisiones a sus viajeros

(Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

**T**ODO el mundo sabe que, hoy día, para vender un billete de avión, las compañías recurren a medios inverosímiles y des-  
cuentos que hacen preguntarse a uno dónde está la rentabilidad del negocio. Iberia, Líneas Aéreas de España, y una de las empresas menos tocadas por la crisis del transporte aéreo, tomó la iniciativa, a partir de primeros de abril, de cortar en seco con las llamadas «sobrecomisiones» para sanear el mercado del Atlántico Norte, entregado a una guerra de precios. Pero ayer, un tribunal federal de Brooklyn acusó precisamente a la empresa y a sus jefes de ventas de la compañía en Boston de irregularidades en cuestiones de comisiones. Y, peor todavía, cuando la compañía española dispone de documentación que prueba, sin lugar a dudas, su inocencia, según han declarado a Pyresa portavoces de Iberia.

No es broma. El Tribunal Federal de Brooklyn acusa a Iberia. A sus agentes en Boston Luis Bernal y Alex Backry y al agente de viajes Ralph Bocchetto de haber reintegrado cinco mil dólares del precio de sus billetes a los pasajeros de un vuelo Boston-Roma el pasado diciembre, alegando que la compañía española y otras diecinueve líneas aéreas firmaron el pasado septiembre un acuerdo comprometiéndose a cumplir las normas sobre comisiones de la Junta de aeronáutica civil americana. Violar una ley federal aquí no es broma. Lo que es una broma es que todas las señales indican que Iberia es totalmente inocente de la acusación y que se pretende dar un escarmiento a las líneas aéreas aquí a costa de la única que ha tomado una iniciativa seria para

cortar en seco la corrupción del mercado.

El agente de viajes de Boston se ha declarado culpable. La sensación dominante es que tras una declaración de culpabilidad posiblemente hay un «acuerdo» limitando la pena a imponer a tal agente a cambio de una declaración acusatoria contra la compañía con el fin de imponer un escarmiento. El próximo 27 de mayo la empresa española va a ser apretada.

Es lamentable. Hacer un caso de Iberia es lamentable porque primero constituye una publicidad negativa. Los medios informativos locales han publicado la noticia de la acusación, pero poca gente sabe que la empresa dispone de documentos que prueban su inocencia. Cuando el 27 de mayo haya un fallo que no puede ser más que favorable,

acaso se haya conseguido meter miedo a otras compañías, pero se habrá perjudicado a Iberia. Un servidor sabe de una que está pagando hasta el 35 por 100 de comisión y de otra que vende billetes en restaurantes «éticos», donde van a comer comida nacional sus nacionales, a precios de ganga, como quien vende churros, y ofreciendo «parte» de la comisión legal de la agencia para viajes de grupos a los pasajeros individuales que no viajan en grupo. Un caos. Hay nombres, pero se elige precisamente a Iberia.

En este contexto, Iberia, compañía que lleva una ejecutoria económica saneada, era precisamente la menos interesada en que este caos continuara y tomó la decisión, antes de la acusación de Boston, de poner fin a toda comisión que se saliera de lo uniforme, de la «sobrecomisión», aún siendo tal sobrecomisión legal. Una cosa era aceptar una cifra igual para todos, de pongamos el siete por ciento, y otra jugar con cifras de hasta el 35 por 100 como algunas compañías están jugando. En esta línea, Pyresa ha podido saber que incluso Iberia ha podido formular una aproximación conjunta de varias compañías al problema.

En fecha próxima

## RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE ESPAÑA Y YUGOSLAVIA

VIENA. (Efe).—España y Yugoslavia establecerán próximamente relaciones diplomáticas, y con este motivo una comisión presidida por el director para Europa del Ministerio español de Asuntos Exteriores, Aguirre de Cárcer, visitará Belgrado en el próximo mes de mayo para finalizar las gestiones, que cul-

minarán con el intercambio de embajadores.

A mediados de junio una comisión económica española, presidida por el director general de Relaciones Económicas Internacionales, Raimundo Bassols, completará este ciclo de conversaciones conducente a la normalización de las relaciones hispano-yugoslavas.



## EL SECRETARIO USA DE AGRICULTURA, EN MADRID

Ayer llegó a Madrid el secretario de Agricultura de los Estados Unidos, doctor Earl L. Butz. Fue recibido en Barajas por su colega español, Virgilio Oñate; el embajador de su país en Madrid, Wells Stabler, y otras personalidades. (Foto Cifra.)



MADRID-16

Alberto Alcocer, 5  
Teléfono 259 80 00  
Telegr.: UNGRIA

BARCELONA-6

Tuset, 22  
Teléfono 228 51 00  
Telegr.: UNGRIA

VALENCIA-2

Lauria, 10  
Teléfono 21 46 07  
Telegr.: UNGRIA

BILBAO-11

Pl. S. Corazón, 5  
Teléfono 41 80 50  
Telegr.: UNGRIA

SEVILLA

Edificio «Sevilla 1»  
Teléfono 64 15 93  
Telegr.: UNGRIA

ZARAGOZA

Casa Jiménez, 8  
Teléfono 21 91 92  
Telegr.: UNGRIA

VIGO

Colón, 18  
Teléfono 22 11 59  
Telegr.: UNGRIA

Informará en cualquiera de sus oficinas en relación con las patentes y modelos siguientes, cuya licencia de explotación se ofrece:

### MODELOS DE UTILIDAD:

- 69.074, un diafragma de forma general de taza.
- 101.967, revestimiento plástico para garras.
- 125.071, medidor hematocrito.
- 125.301, arador escarificador.
- 141.811, dispositivo de apoyo para requisitos de transporte como placas estibadoras, recipientes, cajas, etc.
- 143.109, dispositivo de montaje para muebles o estanterías extensibles en anchura y en altura.
- 159.070, una estructura auto-adhesiva.
- 172.539, aparato para comprimir y rizar.
- 172.833, embalaje de cartón.
- 173.124, una camisa.

### PATENTES:

- 249.707, aparato para manipular productos agrícolas recolectados, provisto de un chasis y una estructura de depósitos destinados a recibir dichos productos.
- 266.547, mejoras en gasoductos transmarinos.
- 266.636, procedimiento para preparar nuevos compuestos de aminoácidos.
- 274.996, mejoras en aisladores eléctricos.
- 276.426, vehículo autopropulsado.
- 276.674, una máquina impresora rotativa para la impresión completa de valores, especialmente billetes de Banco.
- 285.816, perfeccionamientos en rodillos secadores.
- 285.817, perfeccionamientos en soportes de rodillos secadores.
- 285.860, montaje de rodillos para cojinetes rígidos de cilindros.
- 285.861, montaje de rodillos en trenes de laminación equipados con rodillos de apoyo.
- 295.731, método de inhibición del desarrollo de hongos.
- 307.786, método de producción continua de disulfuro de carbono.
- 308.485, dispositivo para efectuar explotación

- siones submarinas de modo sensiblemente continuo.
- 310.792, un cabezal de prensado para la puesta en práctica de un procedimiento para producir una lámina compuesta de varias capas, en especial de capas de distinta estructura química.
- 311.786, procedimiento de fabricación de vidrio en plancha.
- 317.557, un aparato para ajustar automáticamente la altura de la mesa para el grano de una cosechadora combinada.
- 317.803, un enganche de tractor.
- 321.099, máquina xerográfica.
- 323.201, un procedimiento de preparación de preferencia continuo de un nuevo perborato de sodio hidratado industrial.
- 328.598, un procedimiento para producir un artículo industrial de fundición de hierro blanco, tenaz y resistente al desgaste.
- 331.204, un apero agrícola.
- 339.462, perfeccionamientos introducidos en máquinas grapadoras para madera, cartón u otros materiales.
- 340.906, un motor con engranajes reductores.
- 340.982, una capucha aislante para sujetadores de conexión eléctrica.
- 342.725, una máquina enderezadora de tubos por rodillos.
- 344.733, un procedimiento de estabilización de la etacrolactona.
- 348.855, perfeccionamientos introducidos en empalmes entre la primera y la segunda sección de pilotes de una zona seccional de hormigón armado con varillas de refuerzo de metal.
- 352.668, un procedimiento de polimerización del butadieno.
- 353.384, un método para formar una capa fotoconductora.
- 353.912, captador de presiones.
- 354.712, una polea de diámetro variable.
- 355.333, perfeccionamientos introducidos en una unidad de laminado.
- 355.929, procedimiento y su correspon-

- diente dispositivo para realizar un trueque de calor por convección.
- 357.231, un troquel de soldadura para máquinas empaquetadoras.
- 360.365, un aparato destinado a ser utilizado para el revestimiento de un objeto conductor de la corriente eléctrica.
- 360.423, un procedimiento perfeccionado de fabricación de catalizadores.
- 360.457, dispositivo de emisión de ondas acústicas en un medio líquido.
- 360.810, un método para la preparación de cetanos.
- 361.611, procedimiento perfeccionado de nitración de la celulosa.
- 361.983, un método para la formación de un revestimiento de fosfato adherente sobre un artículo metálico.
- 362.498, un método de preparación de nuevos sulfocianuros polifluorados.
- 366.868, perfeccionamientos introducidos en procedimiento de ensamblaje de elementos para la fabricación de recipientes angulares.
- 367.264, un procedimiento para la fabricación de un catalizador adecuado para la conversión de hidrocarburos olefinicos o aromáticos por alquilación y polimerización.
- 368.986, un método para unir conjuntamente un par de hojas de material.
- 371.173, un método y aparato para controlar el volumen de la mecha producida por una máquina de cardar.
- 372.066, un procedimiento de preparación de lactonas W-sustituidas.
- 372.184, un dispositivo dosificador para semilla.
- 372.245, un procedimiento para la obtención de un agente profiláctico.
- 372.563, un procedimiento de obtención de fibras celulósicas o mezclas de estas fibras con fibras sintéticas.
- 375.086, un procedimiento de reparación de un nuevo gel transparente.
- 375.875, procedimiento para la fabricación de una tela soldable por alta frecuencia.
- 376.281, perfeccionamientos introducidos

- dos en las estructuras de paneles de vidrio hueco.
- 376.519, perfeccionamientos introducidos en vehículos, en particular tractores, con una transmisión de toma de fuerza.
- 377.484, un método para la preparación de cetanos.
- 377.485, un método para la preparación de cetanos.
- 378.834, un procedimiento y su correspondiente aparato para obtener un contacto íntimo entre un gas y un líquido.
- 379.080, procedimiento para la fabricación de chapas gruesas.
- 379.081, procedimiento para la fabricación de chapas.
- 379.908, un método para producir una etiqueta adhesiva sensible a la presión.
- 380.016, Dispositivo para indicar el límite del desgaste admisible de los frenos de frenos.
- 380.430, procedimiento y su correspondiente dispositivo para hacer girar en un ángulo cualquiera por lo menos un objeto en forma de placa.
- 380.777, procedimiento y dispositivo de transporte de piezas.
- 381.487, un método para la preparación de compuestos 3-(N-alkilcarbamiloxi) heterocíclicos.
- 386.489, procedimiento para la fabricación de piezas moldeadas.
- 387.346, un método para preparar una composición de masilla asfáltica de cemento.
- 390.275, un procedimiento para la preparación de 1, 2-dialquil (inferior) pirrolidinas.
- 391.017, un procedimiento para la preparación de soluciones de prepolimeros de poliuretanos.
- 392.230, instalación de tratamiento continuo a presión, mediante un fluido caliente, de productos en forma de telas, bandas, cintas, hilos o filamentos o en forma pulverulenta.
- 392.870, un procedimiento para la pre-

- paración de compuestos de cetilos, porina.
- 393.682, un procedimiento de hidrogenación selectiva de una carga.
- 395.228, un procedimiento para la producción de productos laminados de tres capas.
- 395.377, Un procedimiento de fabricación de hidrazina a partir de amoníaco y peróxido de hidrógeno.
- 395.691, procedimiento para la preparación de nuevos colorantes azoicos.
- 395.694, una instalación para desbarbar por tambor giratorio.

### CERTIFICADO DE ADICION:

- 330.455, mejoras introducidas en el objeto de la patente principal número 299.133, por procedimiento de preparación de etacrolactonas y de ácidos formiloxi-6-caproicos.

### MODELO DE UTILIDAD:

- 155.066, cama clínica perfeccionada.
- ### MODELOS DE UTILIDAD:
- garina.
  - garina.
  - 130.188, envase expositor plegable.
  - 142.096, caja perfeccionada.
  - 170.425, bomba eyectora para pozos profundos.
  - 174.023, vía o pista de juguete.
  - 174.024, móvil de juguete desplazable sobre pista.
  - 175.039, un juguete perfeccionado.
  - 175.555, tapa vertedora perfeccionada.
  - 175.748, silla plegable perfeccionada.
  - 180.767, coctelera perfeccionada.
  - 173.824, envase mejorado para una porción de café o similar.
  - 173.872, nuevo envase para una porción de café o similar.
  - 173.888, un envase para una porción de café o similar mejorado.
  - 173.873, un envase perfeccionado para una porción de café o similar.



# últimas noticias últimas

A partir del 14 de mayo

## NUEVAS CONVERSACIONES ESPAÑA-CEE

BRUSELAS. (Pyresa.)—Después de la reunión celebrada ayer tarde entre las Delegaciones de España y del Mercado Común, en el marco de conversaciones exploratorias, para la readaptación del acuerdo comercial vigente a la nueva situación del Mercado Común, se ha fijado la fecha del 14 de mayo como cita de la nueva reunión que prolongue las conversaciones iniciadas ayer en Bruselas.

### Finalizaron las conversaciones con Marruecos

MADRID. (Pyresa.)—«Como estaba previsto, durante estos días se ha celebrado en Madrid la primera fase de las conversaciones entre una delegación española, presidida por el director general de África y Asia Continental, Fernando Moral, y otra marroquí, presidida por el director general de la Oficina Nacional de Pesca de Marruecos, señor Dahman Layachi, pa-

ra un convenio de cooperación pesquera entre ambos países», han señalado a Pyresa fuentes próximas a la Dirección General de África y Asia Continental.

### López Rodó replica a los socialistas austriacos

VIENA. (Efe.)—El embajador de España en Viena, profesor

don Lureano López Rodó, ha comunicado a la agencia Efe en Viena que en el día de ayer dirigió una carta al secretario general del Partido Socialista de Austria, Marsch, rechazando enérgicamente la injerencia de ese partido en asuntos internos de España, al pedir que el Gobierno español conceda «la autodeterminación de los pueblos catalán, vasco y gallego».

Prosigue diciendo López Rodó en su contestación: «El pueblo español es mayor de edad y no tolera la tutela, ni mucho menos, ningún género de dictados ni de presiones sobre su evolución política...»

## EL REY RECIBIO AL MINISTRO DE JUSTICIA

### Entrevista Fernández-Miranda - Martín Villa

MADRID. (Pyresa.)—Su Majestad el Rey Don Juan Carlos I ha recibido en el Palacio de la Zarzuela al Ministro de Justicia, Antonio Garrigues y Díaz Cañabate.

### Pésame de los Reyes por la muerte de García Rebull

MADRID. (Pyresa.)—En la capilla ardiente instalada en el Hospital Militar Generalísimo Franco, donde se encuentra el cadáver del teniente general Tomás García Rebull, fallecido la última madrugada repentinamente, se recibió ayer a última hora de la noche un telegrama de pésame de los Reyes de España, así como de la viuda de Franco, doña Carmen Polo, señora de Meirás. Asimismo durante la tarde, han acudido para expresar su pésame, entre otras autoridades, los Ministros del Ejército, Secretario General del Movimiento y Agricultura; los ex Ministros Silva Muñoz, Utrera Molina, Castañón de Mena, Licio de la Fuente, Nieto Antúnez, Barroso, García-Ramal y Cuadra Medina; el jefe del Cuartel Militar del Rey; los inspectores generales de la Guardia Civil y de la Policía Armada; varios tenientes generales del Ejército; el ex Alcalde de Madrid, García-Lomas, y el primer teniente de alcalde de Madrid, señor Suevos. También se han re-

cibido telegramas de pésame de todas las Capitanías de la nación. Las visitas a la capilla ardiente han sido durante toda la tarde muy numerosas.

Hoy se celebrará en la capilla del hospital una misa por el alma del teniente general García Rebull, para ser posteriormente trasladados sus restos al cementerio de San Justo, donde serán sepultados.

### Fernández-Miranda recibe a Martín Villa

MADRID. (Pyresa.)—El Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Torcuato Fernández-Miranda, ha recibido esta tarde en su despacho oficial del Palacio de la Cámara al titular de la cartera de Relaciones Sindicales, Rodolfo Martín Villa, según ha podido saber Pyresa.

El señor Martín Villa llegó al Palacio de las Cortes alrededor de las siete de la tarde, permaneciendo durante un breve espacio de tiempo en el despacho oficial con el señor Fernández-Miranda.

### En busca de un comando de ETA

## Controles policiales en las carreteras de Segovia

MADRID. (Resumen de agencias.)—Aunque sin confirmación oficial, parece ser que durante los pasados días se han llevado a cabo en las carreteras segovianas conectadas con las del norte de España fuertes controles por las Fuerzas de Orden Público.

Esta vigilancia obedecería a la localización de un comando de la organización terrorista ETA que se supone ha entrado en el país y se dirige hacia Madrid. Es probable que el citado comando —integrado por tres jóvenes de ETA— tenga como objetivo provocar disturbios en Madrid con motivo del primero de mayo.

### Se pide la absolución de Vázquez-Prada

MADRID. (Europa Press.)—El abogado don Jaime Sartorius, defensor del periodista don Rodrigo Vázquez-Prada Grande, ha formulado sus conclusiones provisionales en la causa seguida a dicho redactor de «Nuevo Diario» en relación con una información sobre la llamada «Unión Militar Democrática». En dichas conclusiones solicita la libre absolución de su defendido.

En San Sebastián fueron puestos en libertad sin fianza, por decisión del Juzgado de Vergara, las seis personas de Eibar que habían sido detenidas el pasado fin de semana por la Guardia Civil de la localidad. Continúa detenido el abogado laboralista de Eibar Esteban Aguren Albistegui.

El Gobernador Civil de Vizcaya ha impuesto multas de cien mil pesetas a cuatro dirigentes de la llamada Coordinadora de Euskadi de Comisiones Obreras (CECO). Se trata de Juan Carlos López Echevarría, Amalio García, Jesús San Martín y José Torres, que el pasado domingo se encontraban presidiendo en el frontón del colegio de los padres jesuitas de Durango una reunión de esta Coordinadora, a la que asistían unos 2.000 representantes de las provincias vas-

## EL DISCURSO DE ARIAS

## LA NOTICIA DEL DIA EN GRAN BRETAÑA

### Y en Estados Unidos es calificado como el «primer calendario detallado»

LONDRES. (Pyresa.)—Grandes repercusiones están teniendo en Gran Bretaña las propuestas al país en sus declaraciones radio-televisadas por don Carlos Arias Navarro, jefe del Gobierno español. La BBC, en su noticiario informativo de las nueve de la noche, aludió ayer a la noticia de manera destacada insertando

una foto fija del Presidente. Fue la noticia del día anoche. Los diarios londinenses de la mañana se ocuparán de la noticia con más amplitud informativa en sus ediciones de hoy. Comentarios de primera mano recogidos en Londres subrayan el beneplácito con las propuestas de don Carlos Arias.

### «Calendario detallado»

NUEVA YORK. (Pyresa.)—La interpretación inicial dada por agencias de Prensa y servicios radiofónicos aquí al discurso de Carlos Arias lo califica de «primer calendario detallado» de la evolución política.

Asimismo, en el total aún minúsculo de escasas valoraciones realizadas a través de agencias se dice que la cuestión «relati-

vamente menor» del cambio de la edad del príncipe heredero de treinta a dieciocho años y la posibilidad de que una mujer reine se planteará en el referéndum en la teoría de, que dice la United Press, «la aprobación de cambios en la sucesión real equivaldría a la aprobación» de la Monarquía.

## EDICION ESPECIAL DE «PUEBLO»

MADRID. (Logos.)—Una edición especial y urgente fue lanzada anoche por el diario «Pueblo». En ella se insertaba el texto íntegro del mensaje presidencial, con una entradilla en la que resaltaba la importancia que don Carlos Arias ha dado a la reforma sindical.

## FRAGA NO ES PARTIDARIO DE LOS LLAMADOS PARTIDOS CRISTIANOS

MADRID. (Pyresa.)—Con asistencia del Ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne, se celebró anoche en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid una cena en honor de los participantes en el Simposium Internacional sobre el concepto cristiano de la Democracia Pluralista, que durante cuatro jornadas se ha venido desarrollando en la capital de España.

Al término de dicha cena, el señor Fraga Iribarne pronunció en alemán un discurso en el que, tras señalar el cambio que se ha producido en los últimos cuarenta años en la estructura económico-social española, manifestó que «ahora se prepara (España) a prolongar ese crecimiento económico y sus indudables efectos en el nivel de vida social y cultural con una normalización política que el Gobierno de S. M. está promoviendo, a través de un meditado programa de reformas, en plena

realización». El señor Fraga Iribarne se refirió a «los llamados partidos cristianos», diciendo: «No os puedo ocultar que la idea nunca me ha entusiasmado mucho. Sólo en el caso de que un Gobierno tenga una política netamente antirreligiosa, estaría justificada esta organización, y en tanto durase esta circunstancia. El cristianismo está obligado a dar testimonio de sus convicciones también en política, pero yo dudo de que deba hacerlo a través de un partido confesional.»

### Balance: dos muertos

## SE ESTRELLA UNA AVIONETA EN UN MONTE DE GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN. (Cifra.)—Dos personas han resultado muertas al estrellarse la avioneta en que viajaban, en la cumbre del monte Jaizquíbel (Guipúzcoa), de 543 metros de altitud.

La avioneta inglesa «Cessna», matrícula G-AWKE, había pedido información sobre las condiciones meteorológicas del aeropuerto de Sondica; como éstas eran malas, decidieron efectuar el aterrizaje en el aeropuerto de Fuenterrabía, y al realizar la maniobra de aproximación el piloto precipitó la aeronave contra la cumbre del Jaizquíbel.

Los restos de la avioneta fueron localizados por una patrulla de la Guardia Civil, y el médico del aeropuerto sólo pudo certificar el fallecimiento de los ocupantes.

Se desconoce la identidad del pasajero, y del piloto se conoce que su apellido era Lywan.

### Tras cinco días en paro

## FINALIZO LA HUELGA DE TAXISTAS MALAGUEÑOS

MALAGA. (Cifra.)—Después de cinco días de duración, terminó, a las 20,45 de anoche, la huelga mantenida por los taxistas malagueños.

Esto fue posible después de una entrevista que, a última hora de la tarde, sostuvo el Gobernador Civil y el Presidente del Grupo de Empresarios Taxistas.

Parece ser que el Gobernador Civil ha accedido a que celebren los propietarios de taxis una manifestación, el próximo día 10 de mayo, de protesta contra el Ayuntamiento, que hoy va a sortear 165 nuevas licencias, la mayoría de las cuales irán a parar a manos de conductores asalariados.

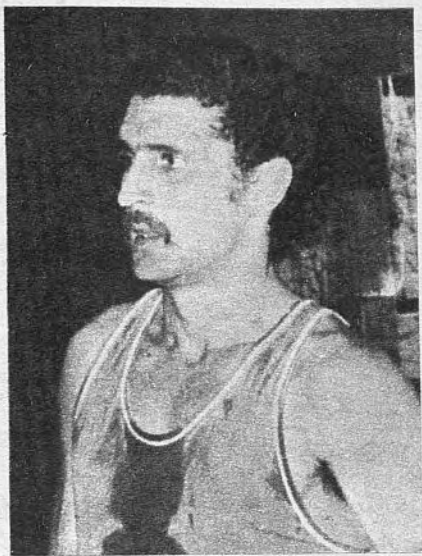
Los propietarios pretenden que se entreguen solamente 54 licencias en el próximo mes de junio; otras 54, en junio de 1977, y el resto, en 1980, o antes si las circunstancias lo aconsejan.



## Baloncesto: DE CARA AL MUNDIAL



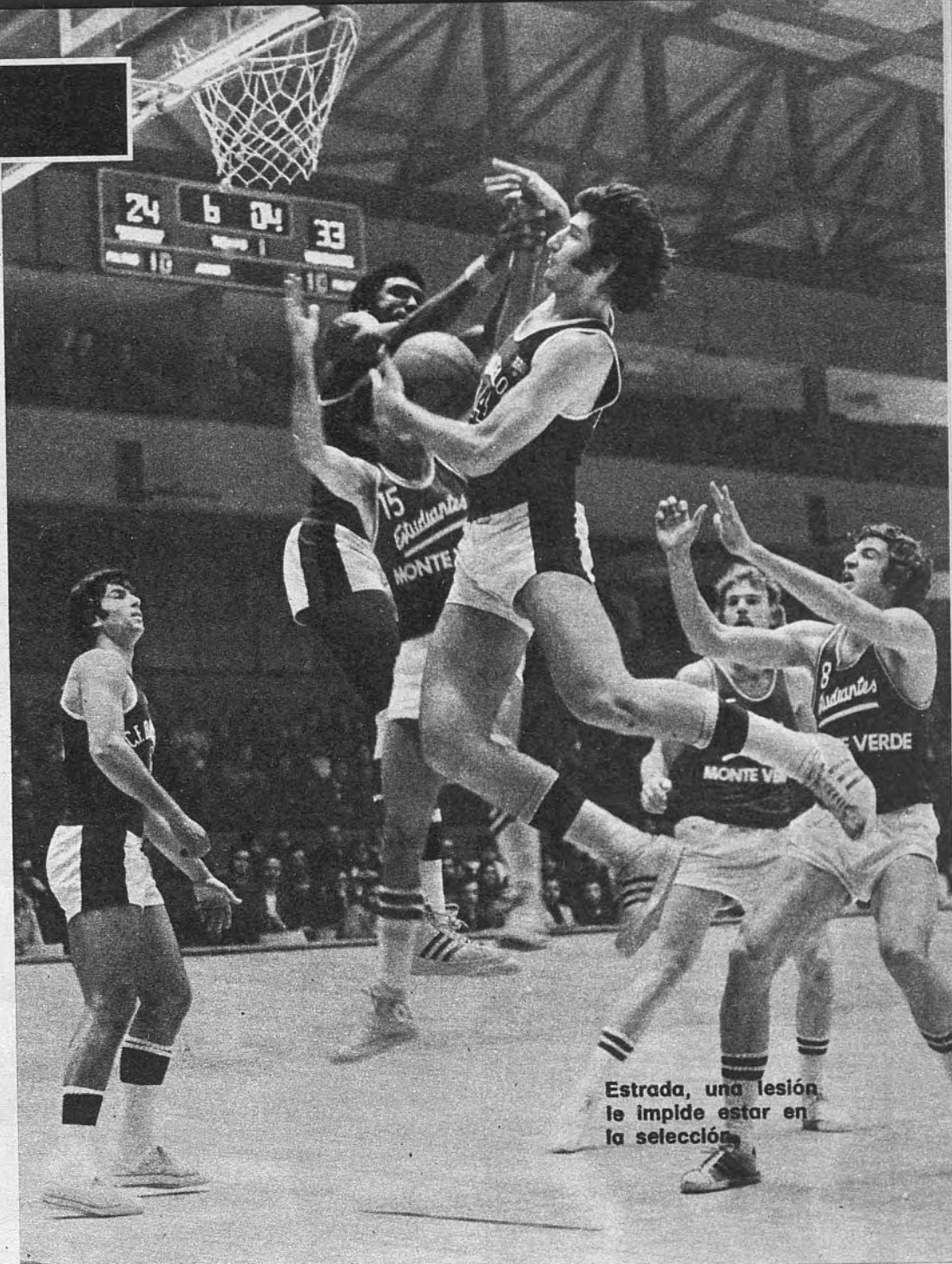
Victor Escorial



Gonzalo Sagi Vela

La lista de jugadores que acaba de facilitar el seleccionador nacional de baloncesto, Díaz Miguel, presenta tres importantes novedades. Nos referimos a las ausencias de Estrada (por lesión), Filba y Vicente Ramos y la convocatoria, en su lugar, de Beltrán, Escorial y Gonzalo Sagi Vela. La llamada a estos hom-

bres adquiere especial significado con la presencia de Víctor Escorial. Durante mucho tiempo, todos los comentaristas han



Estrada, una lesión le impide estar en la selección

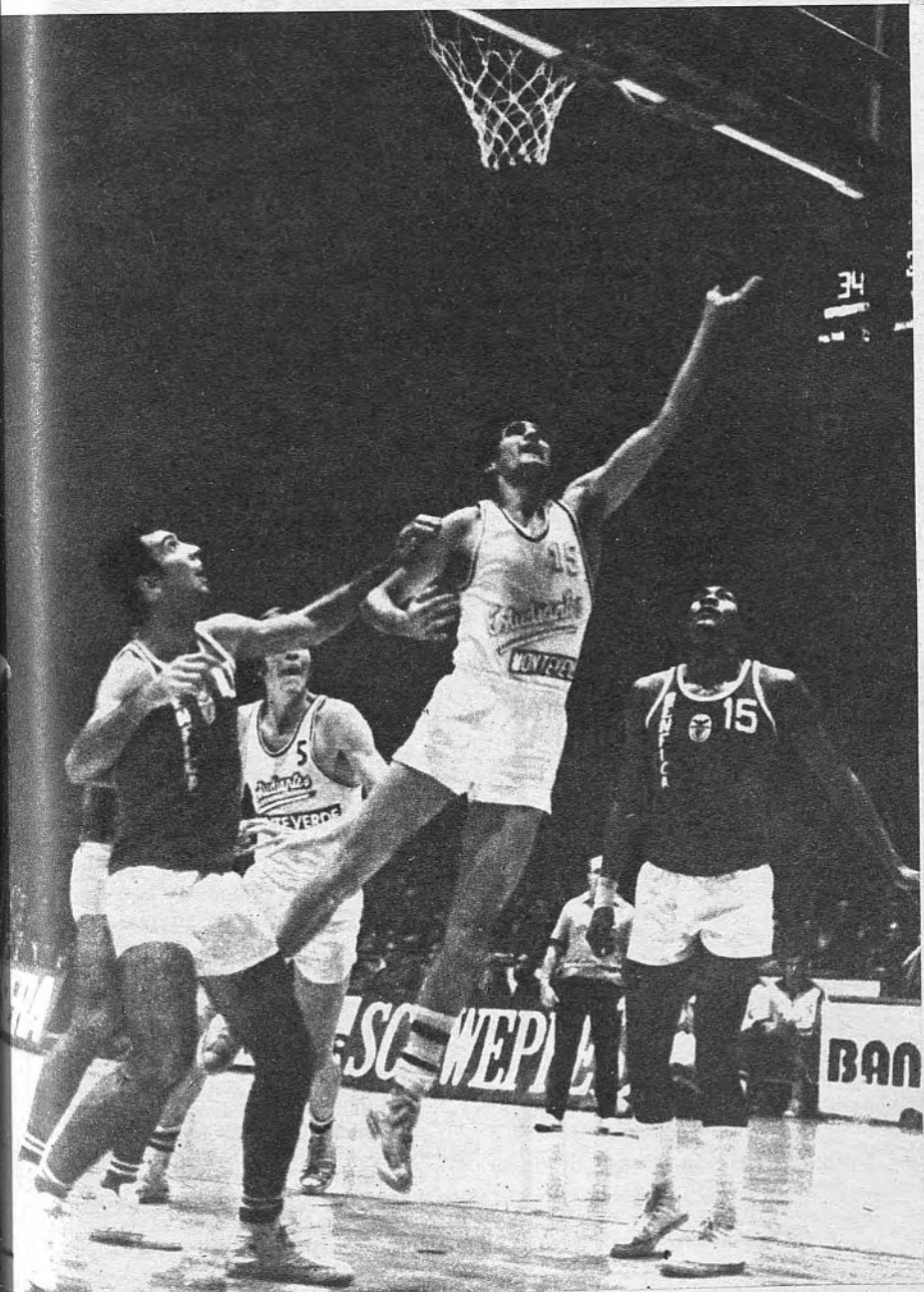
## TRES NOVEDADES EN LA SELECCION

(Escorial, Sagi-Vela y Beltrán)

suspirado por el regreso del madrileño afincado en el Juventud, que viene de forma verdaderamente sensacional, a expensas de su vieja lesión en la espalda. No cabe duda de que Díaz Miguel ha preferido jugar la baza de hombres habilidosos de cara al preolímpico de Hamilton, y quiere contar tanto con Escorial como con Gonzalo Sagi Vela, que ha sustituido a última hora a un Filba, a quien se daba por seguro, pero a quien se reprocha que, a pesar de su altura, no capture muchos rebotes.

En cuanto a Beltrán, for-

mará junto a tres hombres ya superveteranos en la selección: Luyk, Rullán y Santillana. Sus posibilidades de actuación en el equipo inicial son, en principio, escasas, pero no cabe duda de que el seleccionador no dudará en recurrir a su concurso en la pista, ya que esta temporada se ha mostrado muy efectivo, incluso en partidos de cierto compromiso. De todos modos, confiamos en que su juventud no le traicione en momentos clave y pueda cooperar muy eficazmente al intento del baloncesto español de conseguir una plaza para Montreal.



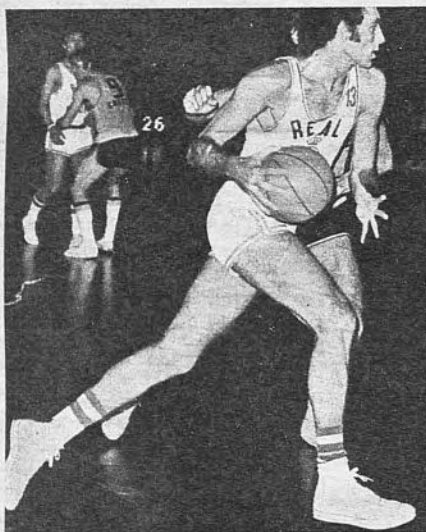


## UNA NUEVA NOVELA, Y VAN...

Alfredo Castellón está realizando una novela que, como ya es usual, tendrá 20 capítulos: se trata de «El collar de la reina», basado en una novela de Alejandro Dumas, padre.

En el reparto figuran, entre un largo elenco de actores, los siguientes: Amparo Pamplona, Eusebio Poncela, Charo Soriano, Francisco Piquer e Ignacio de Paul. El equipo se encuentra grabando ahora en los estudios de Prado del Rey, habiéndose rodado parte de la novela en el Palacio Real de Aranjuez.

## FINAL DE COPA DE BALONCESTO



El domingo, a las ocho y media, por el Primer Programa, se retransmitirá desde el Polideportivo de Cartagena el partido final del Torneo de Copa de Baloncesto, entre los equipos del Real Madrid, actual campeón y vencedor del último torneo de Liga, y el Juventud de Badalona.

## CORRIDA DE TOROS

Mañana, a las seis y media de la tarde, en el espacio previsto para un «programa especial», se retransmitirá, desde la Plaza de la Maestranza de Sevilla, una corrida de toros en la que actuarán los diestros Santiago Martín «El Viti», que reaparece esta temporada; el Niño de la Capea y Paco Alcalde. Los toros son de la ganadería de Lisardo Sánchez.

La realización corre a cargo de Ramón Díez y los comentarios son de Joaquín Gordillo.



## UN POCO DE MUSICA, UN POCO DE FANTASIA

Película musical al canto: «El valle del Arco Iris», del director norteamericano Francis Ford Coppola, con una buena ración de bailarines y cantarines en el reparto: Fred Astaire, Petula Clark, Tommy Stael, Keenan Wynn, Don Francks y Barbara Hancock.

Coppola obtuvo la Concha de Oro en San Sebastián en 1968, con la película «The Godfather», después de una carrera de altibajos. El filme que hoy proyecta RTVE a partir de las nueve y media de la noche por el Primer Programa fue realizado a raíz de obtener un rotundo éxito con «Ya eres un gran chico».

«El valle del Arco Iris» («Finian's Rainbow»), fue producido en 1968, y la trama es ésta: El señor Finian McLonergan, un irlandés del condado de Glacmorra, roba a los duendes una vasija de oro que, según la leyenda, tiene la propiedad de hacer realidad los sueños de quien la posee. Con la vasija mágica y su hija Sharon, el señor Finian emigra a Norteamérica, precisamente al valle del Arco Iris, habitado por una pintoresca comunidad de cultivadores de tabaco.

## PROGRAMAS

### Jueves 29 de abril

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 EN RUTA. «Camarada polizón».
- 4,30 DANZA HUNGARA, de Brahms. Orquesta Sinfónica de la RTVE.
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. «Para los pequeños». Musical. Guion: Encarnación Martínez Vilarinho. «¡Abrete, sésamo!» Episodio número 18 A. La serpiente Sabina presenta la letra S. Unidades sociales: ¿qué hacen los bebés? Referencia directa al niño espectador: el miedo. El concepto de relación: alguno, más, el más. «Las aventuras del Hada Rebeca».
- 8,50 NOVELA (capítulos IX y X). «Bearn», de Lorenzo Villalonga.
- 9,00 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 9,20 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA. Resumen de la etapa de hoy.
- 9,30 EL VALLE DEL ARCO IRIS.
- 11,50 TELEDIARIO. Tercera edición.
- 12,15 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 DEL ATLANTICO AL PACIFICO. «El gran problema de la Columbia Británica». Alexander Mackenzie accede a la Presidencia de la nación, comenzando su mandato con desastres. El 26 de enero de 1874 se incendia un viejo edificio del Parlamento, perdiéndose en las llamas los informes sobre las inspecciones del Canadian Pacific. La Columbia Británica presiona para que llegue hasta ellos el ferrocarril, tal como en su día prometiera McDonald.
- 9,00 MAS ALLA. «El triángulo de las Bermudas».
- 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,00 MUSICAL POP. «Dr. John» (y II).
- 10,30 TEMAS 76.
- 11,30 ULTIMA IMAGEN.

### Viernes 30 de abril

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 HOY POR HOY.
- 4,30 EL BARBERO DE SEVILLA, de Rossini (obertura). Orquesta Sinfónica de la RTVE. Director: Antonio Ros Marbá.
- 4,40 LARGOMETRAJE. «Una rubia peligrosa».
- 6,30 PROGRAMA ESPECIAL.
- 8,30 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 8,55 FUTBOL. Real Madrid-Barcelona.
- 11,00 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.
- 11,10 UN, DOS, TRES...
- 12,10 TELEDIARIO. Tercera edición.
- 12,35 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 DOCUMENTAL. «De la esclavitud al campeonato mundial».
- 8,30 TELEFILME. «La gansa de las nieves». (Un hombre jorobado que vive solo en un antiguo faro y que tiene pasión por cuidar aves migratorias conoce a una joven con motivo de una gansa que es herida por unos cazadores. El hombre se da cuenta de que ya no está solo y que la unión de la que ahora considera su familia es el ave, que algún día tendrá que marcharse.)
- 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,00 BARNABY JONES. «La conexión de platino».
- 11,00 PAGINA DEL VIERNES.
- 11,30 ULTIMA IMAGEN.



## Cine

**WOMEN IN LOVE**, de Ken Russell (la sensualidad del texto de Lawrence llega a la pantalla); cine Alexandra. **TIBURON** de Steven Spielberg (buen cine comercial y de emociones, que empieza por ser buen cine); cine Lope de Vega. **FURTIVOS**, de José Luis Borau (la consagración de Borau en una película que acapara premios internacionales); cine Amaya.

En la **FILMOTECA NACIONAL**, un «underground» USA: «El indio Fender», de Robert Cordier.

## Teatro

**CUATRO ESTACIONES**, de Arnold Wesker, en adaptación de Juan Laño, interpretada por Carmen de la Maza y Juan Sala; a la función de las 22,30, asistirá el autor; teatro Aifil. **HABLEMOS A CALZON QUITADO**, de Guillermo Gentile; actúa el autor y también Walter Vidarte, Joaquín Hinojosa y Carmen Lagar; teatro Arniches. **LA DOBLE HISTORIA DEL DOCTOR VALMY**, de Antonio Buero Vallejo, con Marisa de Leza, Julio Núñez, Andrés Mejuto y Carmen Carbonell; teatro Benavente. **EQUUS**, de Peter Shaffer, con J. L. López Vázquez, María José Goyanes, Margot Cottens, L. Peña, A. Diosdado y Manuel Angel Egea; teatro de la Comedia.

## Opera

A las 21 horas, en el teatro de la Zarzuela, **HALKA**, de Moniusko (en el

# RECOMENDAMOS

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables

Manuela MARTINEZ ROMERO

XIII Festival de la Opera de Madrid). Orquesta, coro y ballet del Gran Teatro de la Opera de Varsovia. Director: Antoni Wicherek.

## Música ligera

**JAZZ:** «Balboa Jazz» (Núñez de Balboa, 37). **MUSICA SUDAMERICANA:** LA TOLDERA (Caños Viejos, 3; a la altura del 31 de la calle de Bailén. **FOLK:** «Whisky Gin Club» (Claudio Coello, 84).

## Exposiciones

Obras de JOSE MARIA DE LARRA, Galería Kandinsky (Alfonso XII, 42). Exposición LA FIGURA HUMANA, La Kabala (Conde de Aranda, 10). **VICTOR MIRA**, Galería Juan Más (General Castaños, 15). **GASTON ORELLANA**, en Juana Mordé (Villanueva, 7). Exposición colectiva de pintores vascos Gavar (Almagro, 32).

## Parques

Uno de los parques madrileños de más acusada topografía es el AZORIN, construido en 1965 y con 45.700 metros cuadrados de extensión. Sus accesos están situados en la calle del Teniente Muñoz, avenida de la Albufera y Arroyo del Olivar. Dispone de una zona para juegos infantiles y en su recinto hay tres estanques.

## Restaurantes

En BRIO'S, cuatro tenedores (Concha Espina, 4), hacen unas maravillosas supremas de pollo y figuran en la carta hoy, jueves. El «maitre» me ha dicho cómo se hacen y se lo cuento a ustedes, por si se animan a probar en casa. Las supremas (ya saben, pechugas de pollo) se pasan por sal y pimienta, rehogándolas en mantequilla, añadiendo sobre la marcha un poco de

chalota, otro poquito de cebolla, medio diente de ajo, 50 gramos de champiñón, 50 gramos de tomate ya hecho y unos 100 gramos de jugo de carne. Una vez rehogado (cuidado, procuren que las pechugas conserven su forma), añadir unos fondos de alcachofas, cinco espárragos, patatas pequeñas, una reducción y jerez y otra reducción de nata. Tarde en hacerse el conjunto quince minutos. Esperamos les salga bien.

## Piscinas cubiertas

Municipales: **CASA DE CAMPO** (metro Suburbano El Lago); de 10 a 19 horas. **CONCEPCION** (Virgen del Portillo, sin número); de 10 a 19 horas. **LA LATINA** (plaza de la Cebada, 2); de 10 a 21 horas. Estas tres piscinas, que son buenas, funcionan perfectamente y disponen de profesores de natación, tienen un precio muy asequible: 50 pesetas por persona, incluidos los días festivos.

## Y también...

Concierto por el dúo Pedro Corostola y Luis Rego, a las 19,30 horas, en el Ateneo de Madrid (Prado, 21). Concierto para jóvenes a cargo del pianista Manuel Carra, a las 11,30 horas, en la Fundación Juan March (Castelló, 77). Conferencia de José Luis Sampedro sobre «La economía mundial en el umbral del siglo XXI», en la Fundación Juan March, a las 19,30 horas.

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.488

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

NA	CA	AL	24 RA	1 A
LO	E	PI	BE	TO,
SU	U		QUEL	E
CA	A	TI	SO	ZA
PA	BRE	LE	DRA	QUE

SOLUCION

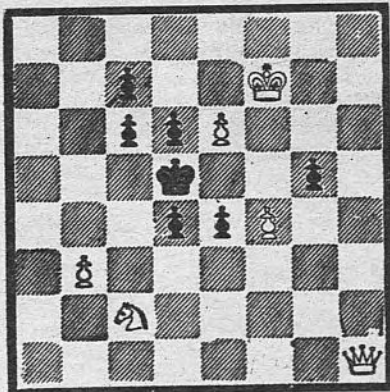
«Aquel que tira una piedra a lo alto, sobre su cabeza le caerá.» (San Juan)

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Las blancas juegan y dan mate en cuatro. El diagrama nos muestra una composición de Karlstrom. Aun que es general la reserva ante un mate «en cuatro» en atención a su presumible dificultad, lo cierto en esta ocasión es que resolver con éxito es tarea en extremo fácil. Usted, si somete la posición a un somero análisis, se convencerá de lo anterior. ¡Inténtelo!

SOLUCION DEL ANTERIOR

8. D4T+, C3A; 9. D×A, C×D; (realmente las negras tienen que aceptar el reto, no hacerlo les supondría una inferioridad altamente notoria); 10. P×D, C7A; 11. R1D,

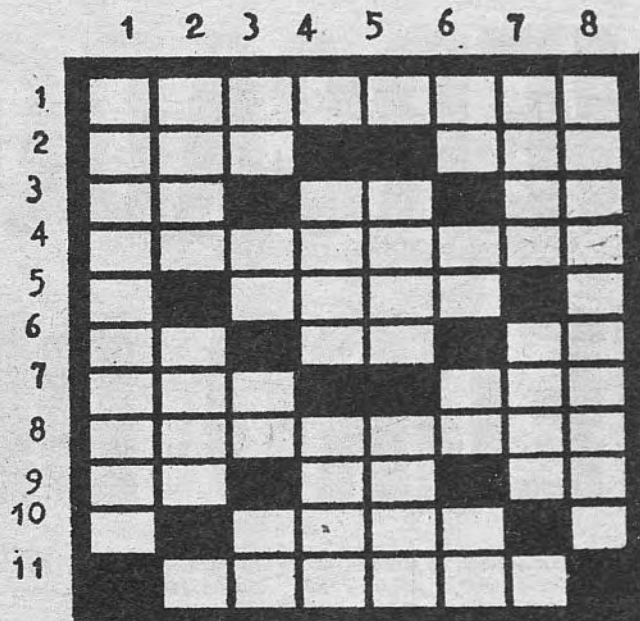


C×T; 12. A2C, y tras la captura del caballo negro la ventaja está en el bando blanco.

V. PALOMINO

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.490



**HORIZONTALES.**—1: Dolor muscular súbito.—2: Escoria. Al revés, gran masa de agua.—3: Verbal. Símbolo del protactinio. Al revés, cierto número. 4. Poderosa.—5: Vocal. Nombre de mujer. Vocal.—6: Ciento uno. Símbolo del calcio. Nota musical.—7: Demostrativo. Al revés, movimiento nervioso.—8: Comer los animales los ramos y puntas de las hojas de los árboles.—9: Provenzal. Preposición. Nota musical.—10: Punto cardinal. Cinematógrafo. Consonante.—11: Hazaña.

**VERTICALES.**—1: Que hacen mal y con desculdo los trabajos.—2: Al revés, en la sangre. Cerca de, aproximadamente... Consonante.—3: Letras de «loza». Nota musical. Símbolo de los hindúes. Símbolo del cromo.—4: Vocal. Al revés, coge papeles de metal. Aversión.—5: Número romano. Al revés, marca de una máquina fotográfica. Niño.—6: Símbolo del bromo. Símbolo del sodio. Nombre de consonante. Terminación corriente de muchos apellidos españoles.—7: Metátesis de «tira». Atas. Vocal.—8: Reina de reinas.

SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Chapuceros.—2: aetu. isac. P.—3: lz. Do. Om. Cr. Si.—4: U. Olga. R.—5: Cl. Ca. La.—6: Eso. cit.—7: Eso. cit.—8: Ramoncar.—9: Oc. De. Imperatriz.



**NUEVA YORK.** (Por Dulce Ortega, da ARRIBA y Pyresa.)—En Estados Unidos, por cada veinte niños que se adoptan legalmente, uno es vendido en un floreciente y cada día mayor mercado negro de venta y compra de criaturas. Los precios varían de 5.000 a 15.000 dólares para niños en serie, hasta de 50.000 dólares para los encargados con determinadas especificaciones. n

El problema está adquiriendo tales dimensiones que algunos Estados de la Unión están desempolvando viejas leyes con estatutos antiesclavitud para poder cortar en lo posible el mercado de niños mientras esperan legislación federal procedente del Subcomité del senador Walter Mondale para asuntos de la infancia y la juventud. Hasta ahora, los traficantes de niños han estado aprovechándose de las omisiones y ambigüedades de las leyes de adopción de distintos Estados.

Los niños que se comercializan son, naturalmente, blancos, saludables, recién nacidos y con seguridades de perderle la pista a la verdadera madre. La demanda es enorme y por eso los tratantes están haciendo grandes cantidades de dinero. Tanto que se teme que la mafia empiece a participar en el negocio.

Más de cuatrocientos mil niños ilegítimos nacen en los Estados Unidos todos los años. Y, según el Departamento de Salud, Educación y Bienestar, hay 120.000 niños esperando ser adoptados en los distintos orfanatos del Gobierno. Pero la tragedia de estos niños es que son o negros, o contando ya algunos años, o enfermos o con problemas psíquicos. Y, naturalmente, a éstos no los quiere adoptar nadie.

Sin ir más lejos, cualquiera que quiera adoptar un niño recién nacido, sin más exigencias, sólo tiene que esperar nueve meses o quizá menos. Lo que ocurre es que este niño será negro. Si lo quiere blanco tiene que esperar de tres a cinco años.

Si los padres que se disponen a adoptar un niño cuanto antes tienen dinero y no muchos escrúpulos, pueden contactar a los traficantes o bien a través de anuncios más o menos discretos en los periódicos o a través de su abogado. El tratante entonces empieza a ofrecer su mercancía. Si los clientes lo que quieren es un niño blanco, re-

## EN LOS ESTADOS UNIDOS



# MERCADO NEGRO DE NIÑOS

Para un niño negro,  
la espera es de un  
plazo de nueve  
meses; pero para un  
blanco, hasta de  
cinco años

cién nacido y saludable, el precio puede ser de 5.000 a 15.000 dólares, según la demanda existente en ese momento en el mercado. Ahora bien, si quieren encargarlo «a medida», es decir, si rubio o moreno, si con los ojos azules, verdes o negros, más alto o más bajo, más parecido a los que lo van a comprar, pueden elegir al hombre y la mujer que lo engendrarán a través de una colección de fotografías de que el traficante dispone para clientes exigentes. Si el encargo se realiza según especificaciones, entonces cuesta 50.000 dólares.

### FALTA DE PRUEBAS

Richard Moss, fiscal de distrito de Los Angeles, California, ha declarado que aunque él está encargándose personalmente de vigilar los periódicos en busca de anuncios en relación con el tráfico de niños e investigando sobre las transacciones que se llevan a cabo en su Estado, no puede hacer demasiado para perseguirlo legalmente por falta de pruebas, y agrega: «La madre que vende a su hijo no hablará nunca porque ha recibido dinero. Los padres adoptivos tampoco hablarán porque

quieren conservar el niño. El intermediario tampoco porque es el que con más dinero se ha quedado, y el niño es demasiado pequeño para poder contar lo sucedido.»

Y esto lo dice un experto en estos asuntos, un hombre que llevó a cabo la única persecución con éxito hasta el final, en el Estado de California, contra una organización que traficaba con ni-

ños y cuya cabeza máxima era Ronald Silverton, ex comisionado para asuntos criminales del condado de Los Angeles. Silverton había creado una organización que vendía niños al por mayor con precios que iban de 10.000 a 15.000 dólares; en el juicio llevado a cabo por Moss contra Silverton, éste salió declarado culpable de conspiración, de manejar una agencia de adopción ile-

gal y de anunciar tal agencia, que le llevó a una condena de un año de cárcel, tres años de libertad vigilada y expulsión de su empleo.

Sin embargo, Silverton está en la calle, libre, después de haber apelado.

«El problema está en la ausencia de estatutos específicos contra la venta de niños», dice Moss, que añade: «Definitivamente necesitamos alguna legislación federal para estos casos concretos».

La venta de niños no es nueva ni existe tan sólo en los Estados Unidos. Al revés, es típica de países subdesarrollados. Pero de todas formas, no ha sido nunca un problema frecuente por ser abundante el número de niños que ocupaban los orfanatos de todo el mundo. Quizá por ello la ausencia de leyes condenando tal venta. Pero en el mundo de hoy, donde el anticonceptivo está al alcance de cualquiera o donde el aborto se lleva a cabo con más o menos legalidad, se ha reducido considerablemente el número de niños nacidos en contra de la voluntad de la madre. Quizá por eso las sumas pagadas por niños de «encargo» y la conversión paulatina de este infame tráfico en un gran negocio.

